

بنك الكويت المركزي
CENTRAL BANK OF KUWAIT



Quarterly Statistical Bulletin

April - June 2022



QUARTERLY
STATISTICAL
BULLETIN

April - June 2022

Economic Research Department

For Correspondence and Enquiries:

Postal address: Central Bank of Kuwait
Economic Research Department
P.O.Box 526 Safat
13006 Kuwait
State of Kuwait

Telephone: +(965) 2240 3257

E-mail Address: cbk@cbk.gov.kw

*The latest issue of this publication can be
found on our Home Page on the World
Wide Web: <http://www.cbk.gov.kw>*

ISSN 1012 - 4209

According to Data Available at The CBK as on 20/02/2023

Index

No.	Contents	Page
	Definitions of Monetary Variables	7
	Symbols and Notes	9
Tables		
A	Key Economic and Monetary Indicators	10
	Monetary Indicators	
1	Monetary Survey of CBK and Local Banks	11
2	Money Supply	13
3	Factors Affecting Changes in Money Supply	14
4	Central Bank : Assets	15
5	Central Bank : Liabilities	16
6	Central Bank : Currency in Circulation	17
7	Bank Clearings and Local Interbank Settlement Transactions	19
7-1	Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance	20
8	Public Debt Instruments	21
8-1	CBK Bonds and Related Tawarruq	22
9	Central Bank : Balances in KD with Local Banks	23
10	Local Banks : Assets	24
11	Local Banks : Liabilities	26
11-1	Local Banks : contra accounts	27
12	Local Banks : Foreign Assets and Liabilities	29
13	Local Banks : Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Credit Facilities by Residents	30
14	Local Banks : Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents	31
15	Local Banks : Residents Deposits by Type	32
16	Local Banks : Private Sector (Residents & Non-Residents) KD Deposits by Interest Rate	33
17	Local Banks : Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to (Residents & Non-Residents), by Interest Rate	35
18	Local Banks : Time Deposits of Residents & Non-residents (KD & FC) by Residual Maturity	37
19	Local Banks : Financing Kuwaiti Imports (Paid up) According to Type and Currency	39
19-1	Conventional Investment Companies : Assets	41
19-2	Conventional Investment Companies : Liabilities	42
19-3	Conventional Investment Companies : Foreign Assets and Liabilities	43
19-4	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Assets	44
19-5	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Liabilities	45
19-6	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities	46
19-7	Investment Companies : Contra Accounts	47
19-8	Conventional Investment Companies : Contra Accounts	49
19-9	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Contra Accounts	51
20	Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks in Both KD & US Dollars	53
21	Averages of Declared of Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits	54
22	US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies	55
23	Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar	56
24	Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	57
25	Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	58

Index (Cont'd.)

No.	Tables	Page
25-1	Exchange Companies – Assets	59
25-2	Exchange Companies – Liabilities	60
25-3	Exchange Companies – Revenues and Expenses	61
25-4	Value of Transactions Using plastic cards	62
25-5	Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait	63
Public Revenues & Expenditure		
26	Summary of Public Revenues and Expenditure	64
27	Economic Classification of Public Expenditure	66
28	Economic Classification of Current Expenditure	67
29	Public Revenues	68
30	Public Expenditure by Ministries and Departments	69
Prices		
31	Consumer Price Index	70
32	Wholesale Price Index	72
Bursa Kuwait		
33	Bursa Kuwait : Volume and Number of Deals of Traded Shares (Official Market)	74
34	Bursa Kuwait : Value of Traded Shares (Official Market)	76
34A	Bursa Kuwait : Share Price Index	78
34B	Bursa Kuwait : Weighted Index	79
Foreign Trade		
35	Summary of Foreign Trade	80
35A	Exports Indices (Volume / Unit Value)	82
35B	Imports Indices (Volume / Unit Value)	83
36	Kuwait's Foreign Trade According to Customs Outlets	84
37	Total Exports According to SITC Sections	85
38	Imports According to SITC Sections	86
39	Imports by Broad Economic Categories	87
40	Non-Oil Exports According to Destination	88
41	Imports According to Country of Origin	90
42	Kuwait's Foreign Trade with GCC Countries	92
Balance of Payments and International Investment Position		
43	Balance of Payments of Kuwait	94
43-1	Balance of Payments of Kuwait	97
44	International Investment Position of Kuwait	99
44-1	International Investment Position of Kuwait	101
45	Official Reserve Assets of Kuwait	103
46	Total External Debt of Kuwait	104
46-1	Total External Debt of Kuwait	105

National Accounts		
47	Gross Domestic Product at Current Prices	107
48	Gross Domestic Product at Constant Prices of 2010	108
49	GDP by Type of Expenditure at Current Prices	109
50	GDP by Type of Expenditure at Constant Prices of 2010	110
Financial Soundness Indicators		
51	Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators	111
51-1	Conventional Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators	113
52-2	Islamic Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators	115

Index (Cont'd.)

Charts

1	Components of Money Supply (M2)	12
2	Local Banks: Assets	25
3	Public Revenues and Expenditure	65
4	The Change Rates in Consumer Price Index	71
5	Kuwait stock exchange :The Average of Number of Deals of Traded Shares	73
6	Kuwait stock exchange :The Average of Value of Traded Shares	77
7	Foreign Trade	81
8	Kuwait's Foreign Trade with GCC countries	93
9	Balance of Payments Current Account	96
10	Gross Domestic Product at Current Prices	106

Definitions

1- Currency in Circulation:

Currency outside the vaults of the Central Bank of Kuwait, which represents the amount of currency issued by the CBK and held by residents and non-residents.

2-Currency in circulation outside the local banks:

currency in circulation - the Currency in the vault of the local banks.

3- Monetary Base or Money Supply (M0):

Signifies currency in Circulation, demand and time deposits of local banks and other resident financial institutions with the CBK, Monetary Base means money supply in its narrowest definition (M0).

4- Money (M1):

Currency in circulation outside the local banks + sight deposits with local banks (private deposits in KD). Money means money supply in its narrow definition (M1).

5- Quasi-money:

Balances of Savings deposits (in KD) + time deposits (in KD) + foreign currency deposits + CDs (in KD). The private sector maintains quasi-money components with local banks.

6- Certificates of Deposit:

Negotiable financial papers denominated in Kuwaiti dinars. The term quasi-money also includes that portion of CDs issued by Kuwaiti local banks and held by other parties (i.e. excluding the portion held by these banks themselves).

7- Money Supply in its Broad Definition (M2):

Money (M1) + quasi-money.

8- Money Supply in its Broader Definition (M3):

Includes money supply in its broad definition (M2), plus private sector deposits with deposit-accepting investment companies.

9- Claims on the Private Sector:

Credit facilities extended by local banks to the private sector + domestic investments by local banks + CDs issued by other non-bank private sector units and held by local banks.

10- Credit Facilities:

Discounts and advances provided by local banks to residents, either in the form of overdrafts, or loans for specific purposes and fixed terms, whether given in both local or foreign currencies to persons, financial or non-financial companies and institutions (other than banks).

11- Private Sector:

It means individuals, institutions and companies belonging to private, joint or public sectors, including public institutions with independent budgets (excluding Kuwait Credit Bank).

12- Government:

Ministries, governmental departments, and public institutions with attached budgets and Kuwait Credit Bank.

13- Local Banks:

Include all Kuwaiti banks, foreign banks' branches licensed to operate in the State of Kuwait.

14- Other Deposit Liabilities with Local Banks:

Such as matured time deposits not covered by instructions for renewal from customer, deposits belonging to customers at branches and resulting from the payment of salaries by the government and institutions through the main office, funds due to commission agents concerning letters of credit, salaries or funds transferred to certain customers who have no sight deposit accounts, or who have accounts but no mention is made of the number, and suspense accounts (for example, the address of the customers is unknown), as well as other liabilities.

15- Exchange Companies :

Exchange Companies encompass those companies subject to CBK's supervision and licensed to exercise banking activities (such as purchasing and selling currencies, travelers cheques and drafts, trading in precious metals, and collecting cheques and drafts drawn on foreign entities). These companies do not include individually-owned exchange institutions which are not subject to CBK's supervision.

16- Investment/Finance Companies:

Include conventional and Islamic investment/finance companies registered with the CBK. In accordance with Law No. 7/2010 concerning the establishment of the Capital Markets Authority (CMA) and the Regulation of the Activity of Securities, and Ministerial Decision No. 38/2011 regarding the organization of CBK's supervision on finance companies, the supervision on investment companies has transferred from the CBK to CMA as of 13 September 2011. Therefore, CBK's role toward these companies is now confined to the supervision of their practiced financial activity.

17- Credit Cards, Issued by Local Banks:

Credit Cards are plastic cards which provide customers with credit up to certain limits, and may allow him payment by installment of the amount debited using the card.

18- Debit Cards, Issued by Local Banks:

Debit Cards are plastic cards which directly debit the customer's account. Their limits are the available balance in the customer's account, and they are linked to the customer's account at the issuing bank.

19- Valid Cards:

Represent credit/debit cards valid as at the end of the period, and is calculated as the total number of these cards valid at the start of the period, PLUS their total number issued for the first time during the period, MINUS the total number of these cards which were cancelled and not renewed during that period.

20- Point-of-Sale Machines:

Machines which local banks (conventional, Islamic, and foreign bank branches) provide to the traders among their customers, for processing the credit/debit card payment transactions of these traders' customers.

21- ATMs:

Automatic Teller Machines (ATMs) are operated or loaded by local banks (conventional, Islamic, and foreign banks' branches), whether owned by these banks or by the K-Net Company, and are used to process cash withdrawal operations carried out through plastic cards, as well as other banking transactions.

Symbols and Notes

...	Not Available	*	Provisional, or estimated figures
.	Not Applicable	x	Revised figures
-	Magnitude zero or insignificant	n	New tables
1	Significant breaks in the homogeneity of a series are indicated by a horizontal or vertical line across the series	2	The slight discrepancies in totals or percentages are due to rounding

Notes:

- **Tables in this bulletin encompass the available data about conventional and Islamic local banks, investment companies and finance companies registered with the CBK, and exchange companies. For further information, please refer to the CBK's website: www.cbk.gov.kw**
- **Deposits of Kuwait Credit Bank (formerly Savings and Credit Bank) were reclassified under Government deposits.**

جدول (A) Table
المؤشرات الاقتصادية والتفدية الرئيسية
Key Economic and Monetary Indicators
(مليون دينار) (Million Dinars)

Description	2021				2022				البيانات	
	2018	2019	2020	2021	ربع ثاني Q2	ربع ثالث Q3	ربع رابع Q4	ربع أول Q1		ربع ثاني Q2
POPULATION (In Thousands) (E.o.p.) (The Public Authority for Civil Information)	4622	4776	4671	4628	4628	...	...	...	4464	السكان (بالآلاف) (تهلية الفترة) (الهيئة العامة للمعلومات المدنية)
NATIONAL ACCOUNTS :										الحسابات القومية :
GDP (at Current Prices)	41731	41349	...	...	...	...	...	...	...	الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الجارية)
FOREIGN TRADE :										التجارة الخارجية :
Balance of Trade ⁽¹⁾	10927	9376	3722	10984	2649	1647	3507	4793	5889	الميزان التجاري ⁽¹⁾
Exports (fob)	21671	19540	12229	20600	4971	3921	6060	7177	8607	الصادرات (فوب)
of which : Oil	19731	17827	10958	19000	4548	3522	5619	6752	8137	ومنها : النفط
Imports (cif)	10745	10165	8507	9616	2322	2274	2553	2384	2718	الواردات (سيف)
General Budget (follow-up reports)										الموازنة العامة : (كشوف متبعة)
Actual Revenues	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الإيرادات الفعلية
of which : Oil	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ومنها : إيرادات النفط
Actual Expenditure	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المصروفات الفعلية
of which : Development Projects	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ومنها: المشاريع الانشائية
PRICES :										الأسعار :
Consumer Price Index (2013=100)	113	114	117	121	119	121	123	124	125	الرقم القياسي لأسعار المستهلك (2013=100)
Food & non-alcoholic Beverages (2013=100)	108	109	114	125	123	126	129	131	133	الرقم القياسي لأسعار الأغذية والمشروبات (2013=100)
Wholesale Price Index (2007=100)	136	137	138	140	140	141	141	142	143	الرقم القياسي لأسعار الجملة (2007=100)
BALANCE OF PAYMENTS :										ميزان المدفوعات :
Current Account	6008	5423	1483	11278	3262	2450	3775	3974	5736	الحساب الجاري
Goods and Services	4956	5316	1841	9599	2404	2283	2813	3882	5453	السلع والخدمات
Balance on Goods ⁽¹⁾	12382	10717	4775	12228	2935	3500	3841	5205	6525	الميزان السلعي ⁽¹⁾
Services	-7426	-5401	-2933	-2629	-531	-1218	-1028	-1323	-1072	الخدمات
Primary Income	5537	6134	5011	7281	2285	1560	2361	1590	1797	الدخل الأساسي
Secondary Income	-4485	-6028	-5369	-5602	-1427	-1393	-1399	-1498	-1514	الدخل الثانوي
Capital Account	-65	93	250	428	106	167	127	182	-6	الحساب الرأسمالي
Current and Capital Account	5943	5516	1734	11707	3369	2616	3903	4156	5729	الحساب الجاري والرأسمالي
Financial Account	-6602	-6482	-4494	-12519	-2662	-2276	-3814	-4329	-5136	الحساب المالي
MONEY AND BANKING :										النقد والبنوك :
Average of Exchange Rate US\$ (FILS) ⁽²⁾	301.94	303.62	306.26	301.64	301.17	300.80	302.12	302.92	305.86	متوسط سعر صرف الدولار (فلس) ⁽²⁾
Money Supply (M2)	38253	37691	39143	38965	39094	38916	38965	40589	41687	عرض النقد (م2)
Money (M1)	10025	10051	12351	12530	12936	12712	12530	13140	13196	الكتلة النقدية (م1)
Currency outside Banks	1401	1452	1811	1775	1815	1779	1775	1781	1770	النقد المتداول خارج البنوك المحلية
Demand Deposits	8624	8600	10540	10755	11121	10933	10755	11359	11426	ودائع تحت الطلب
Quasi-Money	28228	27640	26792	26434	26158	26204	26434	27448	28491	شبه النقد
Claims on Private Sector	38663	40358	41797	44370	42912	43743	44370	45844	46924	مطالب على القطاع الخاص
Net Foreign Assets ⁽³⁾	18121	19242	20908	18044	18729	18177	18044	17867	18493	صافي الموجودات الأجنبية ⁽³⁾
Discount Rate (Percent per Annum)	3.00	2.75	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.75	2.25	سعر الخصم (بالمائة سنويا)
Weighted Interest Rates of Balances on Deposits (Percent annually)	1.669	1.890	1.623	1.401	1.386	1.397	1.404	1.406	1.425	أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع (بالمائة سنويا)
Weighted Interest Rate of Balances on Loans (Percent annually)	4.827	4.811	4.140	3.706	3.735	3.621	3.620	3.596	3.735	أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض (بالمائة سنويا)
KUWAIT SECURITIES MARKET : ⁽⁴⁾										سوق الكويت للأوراق المالية : ⁽⁴⁾
Value of Traded Shares (Million Dinars)	4128	7937	10744	13612	3881	3015	4129	4147	4252	قيمة الأسهم المتداولة (مليون دينار)
Volume of Traded Shares (Million Shares)	21357	39017	52049	84562	24920	17009	25813	16940	14134	كمية الأسهم المتداولة (مليون سهم)
Number of Deals (Thousand Deals)	925	1542	2316	3056	860	650	914	757	833	عدد الصفقات (آلاف صفقة)
General Price Index (Point) (29/12/1993=1000)	5079.6	6282.5	5546.0	7043.2	6386.8	6864.8	7043.2	8146.7	7408.6	المؤشر العام للأسعار (نقطة) (1000=1993/12/29)
Weighted Index (Point) (26/12/2000=100)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر الوزني (نقطة) (100=2000/12/26)

(1) The Balance of Trade prepared by Central Statistical Office is different from the Balance on Goods recorded in the statistics of balance of payments prepared by the Central Bank of Kuwait due to the difference of comprehensiveness of exports and imports data from which these two balances are prepared.

(2) The average of buying and selling rates as declared by the Central Bank of Kuwait.

(3) Covers the Central Bank and the Local Banks.

(4) Including Investment Funds.

(1) يختلف الميزان التجاري الذي تعده الإدارة المركزية للإحصاء عن الميزان السلعي في إحصاءات ميزان المدفوعات الذي يعده بنك الكويت المركزي، وذلك لاختلاف شمولية بيانات الصادرات والواردات التي يشتمل عليها كلا الميزانين.

(2) الرقم الوسطي لسعر البيع والشراء كما يعلنهما بنك الكويت المركزي يوميا.

(3) يشمل البنك المركزي والبنوك المحلية.

(4) يشمل صناديق الاستثمار.

جدول (1) Table (1)

الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية
Monetary Survey of CBK and Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية (صافي) Foreign Assets (Net)	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة * (1) Claims on Government	عرض النقد (2ن) Money Supply (M2)			ودائع وحسابات الحكومة (2) Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)	ومنها رأس المال والاحتياطي (3) of which Capital & Reserve
				شبه النقد (1ن) Money (M1)		المجموع Total			
				النقدية (1ن) Money (M1)	Quasi- Money				
2015	15633.4	35302.3	1579.6	9091.2	25148.1	34239.3	6732.8	11543.1	8122.9
2016	16998.6	36169.4	3286.9	9407.7	26009.0	35416.7	7678.4	13359.8	8648.5
2017	16472.2	37198.7	5059.1	9792.7	26968.5	36761.1	8510.6	13458.3	9060.5
2018	18121.4	38663.3	3861.9	10025.1	28227.6	38252.6	8217.1	14176.8	9726.6
2019	19242.2	40358.3	2370.7	10051.3	27639.8	37691.1	9138.9	15141.2	10190.8
2020	20907.5	41797.1	1357.4	12350.5	26792.3	39142.9	9700.5	15218.7	10514.2
2021	18044.1	44370.0	1137.5	12530.4	26434.2	38964.6	8772.9	15814.1	10657.5
2020 Q2 الربع الثاني	20840.2	41426.3	1795.9	12235.0	27435.3	39670.3	9373.1	15019.0	10535.0
Q3 الثالث	21622.6	42073.6	1375.3	12517.9	27572.1	40090.1	9717.9	15263.6	10417.5
Q4 الرابع	20907.5	41797.1	1357.4	12350.5	26792.3	39142.9	9700.5	15218.7	10514.2
2021 Q1 الربع الأول	18927.2	42192.3	1354.8	12760.4	25647.6	38407.9	8946.0	15120.4	10518.8
Q2 الثاني	18729.4	42911.6	1268.8	12936.1	26157.9	39094.0	8425.3	15390.5	10570.7
Q3 الثالث	18177.0	43742.6	1282.8	12712.1	26203.9	38916.0	8844.0	15442.4	10522.8
Q4 الرابع	18044.1	44370.0	1137.5	12530.4	26434.2	38964.6	8772.9	15814.1	10657.5
2022 Q1 الربع الأول	17866.7	45843.9	739.5	13140.4	27448.3	40588.7	7828.6	16032.8	10953.6
Q2 الثاني	18493.2	46924.1	734.3	13195.7	28491.1	41686.8	8238.1	16226.8	11175.7
2021									
Jun يونيو	18729.4	42911.6	1268.8	12936.1	26157.9	39094.0	8425.3	15390.5	10570.7
Jul يوليو	18367.9	43033.4	1269.3	12576.3	26222.7	38799.0	8408.3	15463.4	10562.7
Aug أغسطس	18509.8	43323.4	1274.2	12711.7	26174.0	38885.7	8749.6	15472.1	10553.4
Sep سبتمبر	18177.0	43742.6	1282.8	12712.1	26203.9	38916.0	8844.0	15442.4	10522.8
Oct أكتوبر	18145.5	43775.8	1283.2	12694.0	26195.9	38889.9	8636.9	15677.8	10512.7
Nov نوفمبر	18341.4	44230.2	1187.2	12843.5	26344.1	39187.6	8736.7	15834.5	10495.0
Dec ديسمبر	18044.1	44370.0	1137.5	12530.4	26434.2	38964.6	8772.9	15814.1	10657.5
2022									
Jan يناير	18451.3	44803.9	1039.6	12823.3	26845.0	39668.3	8728.3	15898.1	10839.6
Feb فبراير	18254.1	45280.2	951.7	12726.6	27383.4	40110.0	8207.5	16168.4	10767.9
Mar مارس	17866.7	45843.9	739.5	13140.4	27448.3	40588.7	7828.6	16032.8	10953.6
Apr أبريل	18510.7	46334.9	736.5	13434.4	28095.0	41529.5	8134.8	15917.9	11029.6
May مايو	19192.2	46977.4	735.9	13286.1	28283.1	41569.2	8166.9	17169.5	10956.0
Jun يونيو	18493.2	46924.1	734.3	13195.7	28491.1	41686.8	8238.1	16226.8	11175.7

(*) Tawarruq balances include returns on Tawarruq.

(*) أرصدة التورق تتضمن العوائد عليها.

(1) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(1) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقتناة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(2) Excluding deposits against documentary letters of credit.

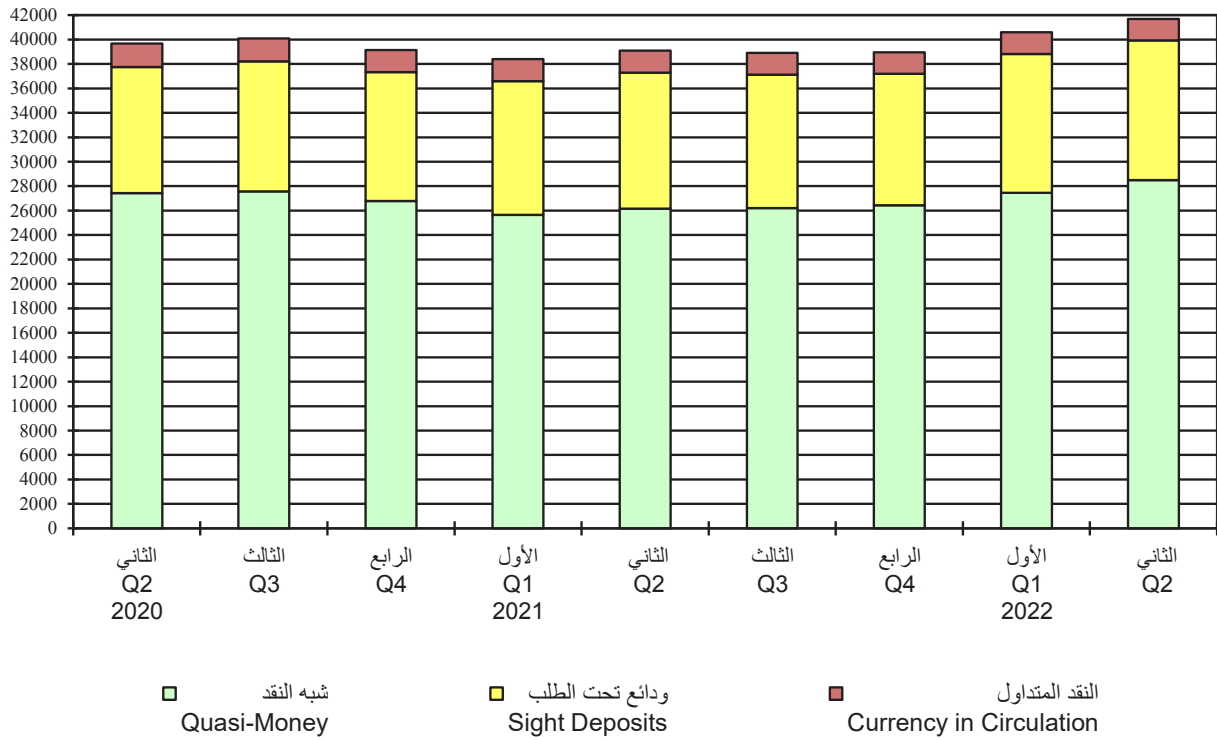
(2) لا تتضمن التأمينات مقابل اعتمادات مستندية.

(3) This item includes capital and reserve for the CBK in addition to shareholders' equity in local banks.

(3) يشمل هذا البند على رأس المال والاحتياطي لبنك الكويت المركزي مضافاً إليه حقوق المساهمين في البنوك المحلية.

رسم بياني (1)
مكونات عرض النقد (ن2)
Money Supply Components (M2)

مليون دينار
Million Dinars



جدول (2) Table

عرض النقد

Money Supply

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	النقد المتداول خارج البنوك المحلية	الودائع تحت الطلب بالدينار	الكتلة النقدية (ن1)	شبه النقد	عرض النقد (ن2)	ودائع لدى مؤسسات مالية أخرى*	عرض النقد (ن3)
End of Period	Currency outside Banks	Sight Deposits in KD	Money (M1)	Quasi-Money	Money Supply (M2)	Deposits with other Financial Institutions *	Money Supply (M3)
	(1)	(2)	(3)=(1) + (2)	(4)	(5)=(3) + (4)	(6)	(7)=(5) + (6)
2015	1195.2	7896.0	9091.2	25148.1	34239.3	35.5	34274.9
2016	1305.1	8102.7	9407.7	26009.0	35416.7	6.1	35422.9
2017	1375.8	8416.8	9792.7	26968.5	36761.1	-	36761.1
2018	1401.4	8623.6	10025.1	28227.6	38252.6	-	38252.6
2019	1451.6	8599.7	10051.3	27639.8	37691.1	-	37691.1
2020	1810.7	10539.8	12350.5	26792.3	39142.9	-	39142.9
2021	1775.2	10755.2	12530.4	26434.2	38964.6	-	38964.6
2020 Q2 الربع الثاني	1921.5	10313.5	12235.0	27435.3	39670.3	-	39670.3
Q3 الثالث	1877.9	10640.0	12517.9	27572.1	40090.1	-	40090.1
Q4 الرابع	1810.7	10539.8	12350.5	26792.3	39142.9	-	39142.9
2021 Q1 الربع الأول	1811.8	10948.5	12760.4	25647.6	38407.9	-	38407.9
Q2 الثاني	1814.9	11121.3	12936.1	26157.9	39094.0	-	39094.0
Q3 الثالث	1779.1	10933.0	12712.1	26203.9	38916.0	-	38916.0
Q4 الرابع	1775.2	10755.2	12530.4	26434.2	38964.6	-	38964.6
2022 Q1 الربع الأول	1781.1	11359.3	13140.4	27448.3	40588.7	-	40588.7
Q2 الثاني	1769.6	11426.1	13195.7	28491.1	41686.8	-	41686.8
2021							
Jun يونيو	1814.9	11121.3	12936.1	26157.9	39094.0	-	39094.0
Jul يوليو	1821.0	10755.3	12576.3	26222.7	38799.0	-	38799.0
Aug أغسطس	1778.1	10933.6	12711.7	26174.0	38885.7	-	38885.7
Sep سبتمبر	1779.1	10933.0	12712.1	26203.9	38916.0	-	38916.0
Oct أكتوبر	1756.7	10937.3	12694.0	26195.9	38889.9	-	38889.9
Nov نوفمبر	1771.8	11071.7	12843.5	26344.1	39187.6	-	39187.6
Dec ديسمبر	1775.2	10755.2	12530.4	26434.2	38964.6	-	38964.6
2022							
Jan يناير	1735.1	11088.3	12823.3	26845.0	39668.3	-	39668.3
Feb فبراير	1815.5	10911.1	12726.6	27383.4	40110.0	-	40110.0
Mar مارس	1781.1	11359.3	13140.4	27448.3	40588.7	-	40588.7
Apr أبريل	1932.5	11501.9	13434.4	28095.0	41529.5	-	41529.5
May مايو	1742.1	11544.0	13286.1	28283.1	41569.2	-	41569.2
Jun يونيو	1769.6	11426.1	13195.7	28491.1	41686.8	-	41686.8

* Private sector deposits with deposit-taking investment companies.

* ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

جدول (3) Table

العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد
Factors Affecting Changes in Money Supply

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد (2) Factors Affecting Changes in Money Supply (M2)										
	تغيرات عرض النقد (2ن) Changes in Money Supply (M2)			تغيرات في صافي الموجودات المحلية Changes in Net Domestic Assets				تغيرات في صافي الموجودات الأجنبية Changes in Net Foreign Assets			
	الكتلة النقدية (1ن) Money (M1)	شبه النقد Quasi-Money	المجموع Total	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة Claims on Government	ودائع وحسابات الحكومة Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)	المجموع Total	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	المجموع Total
	الزيادة (-) والنقص (+) Increase (-) and Decrease (+)										
2015	-161.7	780.7	618.9	2596.4	17.0	-830.6	-826.0	956.9	-813.5	475.5	-338.0
2016	316.5	860.9	1177.4	867.1	1707.3	-945.6	-1816.7	-187.9	918.0	447.2	1365.2
2017	384.9	959.5	1344.4	1029.3	1772.2	-832.1	-98.5	1870.9	636.8	-1163.3	-526.5
2018	232.4	1259.1	1491.5	1464.5	-1197.2	293.4	-718.5	-157.7	1078.6	570.6	1649.2
2019	26.2	-587.7	-561.5	1695.0	-1491.2	-921.7	-964.4	-1682.4	858.4	262.4	1120.8
2020	2299.2	-847.5	1451.7	1438.9	-1013.2	-561.7	-77.5	-213.5	2546.8	-881.4	1665.3
2021	179.9	-358.2	-178.3	2572.9	-219.9	927.6	-595.4	2685.1	-1779.5	-1083.9	-2863.4
الربع الثاني 2020 Q2	1218.2	889.3	2107.4	466.7	-206.5	-37.9	-262.8	-40.6	1781.9	366.1	2148.0
الثالث Q3	283.0	136.8	419.8	647.3	-420.6	-344.8	-244.6	-362.6	679.6	102.8	782.4
الرابع Q4	-167.4	-779.8	-947.2	-276.5	-17.9	17.3	44.9	-232.2	-5.2	-709.8	-715.0
الربع الأول 2021 Q1	409.8	-1144.8	-734.9	395.2	-2.6	754.6	98.3	1245.4	-1201.7	-778.7	-1980.3
الثاني Q2	175.8	510.2	686.0	719.2	-86.0	520.6	-270.1	883.8	264.8	-462.6	-197.8
الثالث Q3	-224.0	46.1	-177.9	831.0	14.0	-418.6	-51.9	374.4	-497.2	-55.2	-552.4
الرابع Q4	-181.7	230.3	48.6	627.5	-145.3	71.1	-371.7	181.5	-345.5	212.6	-132.9
الربع الأول 2022 Q1	610.0	1014.1	1624.1	1473.9	-398.0	944.3	-218.7	1801.5	243.7	-421.1	-177.4
الثاني Q2	55.3	1042.8	1098.0	1080.3	-5.1	-409.5	-193.8	471.9	533.0	93.5	626.5
2021											
Jun يونيو	110.6	518.0	628.7	528.9	8.2	452.1	-327.2	662.1	-208.1	174.7	-33.3
Jul يوليو	-359.8	64.8	-295.0	121.8	0.5	17.0	-72.9	66.4	-503.3	141.8	-361.5
Aug أغسطس	135.4	-48.6	86.8	290.0	4.8	-341.2	-8.7	-55.1	150.8	-8.9	141.9
Sep سبتمبر	0.4	29.9	30.3	419.2	8.6	-94.4	29.7	363.1	-144.7	-188.1	-332.8
Oct أكتوبر	-18.1	-8.0	-26.1	33.3	0.4	207.1	-235.4	5.4	79.2	-110.7	-31.5
Nov نوفمبر	149.5	148.2	297.6	454.4	-96.1	-99.8	-156.7	101.8	-35.4	231.3	195.9
Dec ديسمبر	-313.1	90.1	-222.9	139.8	-49.7	-36.2	20.4	74.3	-389.3	92.0	-297.3
2022											
Jan يناير	292.9	410.8	703.7	433.9	-97.9	44.6	-84.0	296.6	214.4	192.8	407.2
Feb فبراير	-96.7	538.4	441.7	476.2	-87.8	520.8	-270.3	638.9	120.5	-317.7	-197.2
Mar مارس	413.8	64.9	478.7	563.7	-212.2	378.9	135.6	866.0	-91.2	-296.2	-387.4
Apr أبريل	294.0	646.7	940.7	491.1	-3.0	-306.2	114.9	296.9	517.8	126.2	644.0
May مايو	-148.3	188.0	39.7	642.4	-0.5	-32.2	-1251.6	-641.8	665.4	16.2	681.6
Jun يونيو	-90.4	208.0	117.6	-53.2	-1.6	-71.2	942.9	816.8	-650.1	-48.9	-699.0

جدول (4) Table

البنك المركزي: الموجودات

Central Bank: Assets

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets			المجموع Total	أوراق تجارية معاد خصمها Rediscounted Commercial Papers	ودائع وحسابات جارية لدى البنوك المحلية Deposits & Current Accounts with Local Banks	مطالب على الحكومة Claims on Government	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
	الذهب Gold	ودائع & أرصدة نقدية Deposits & Cash Balances	أوراق مالية في الخارج Foreign Securities						
2015	31.7	7767.8	-	7799.5	-	-	-	78.5	7878.0
2016	31.7	8857.7	-	8889.5	-	-	-	172.6	9062.1
2017	31.7	9476.1	-	9507.9	-	-	-	60.0	9567.9
2018	31.7	10542.8	-	10574.5	-	-	-	213.6	10788.1
2019	31.7	11337.4	-	11369.1	-	-	-	237.6	11606.7
2020	31.7	13788.4	47.4	13867.5	-	-	-	98.0	13965.5
2021	31.7	11998.3	47.4	12077.5	-	-	-	135.8	12213.3
الربع الثاني 2020 Q2	31.7	13114.2	47.4	13193.3	-	-	-	74.7	13268.0
الثالث Q3	31.7	13793.7	47.4	13872.9	-	-	-	93.1	13966.0
الرابع Q4	31.7	13788.4	47.4	13867.5	-	-	-	98.0	13965.5
الربع الأول 2021 Q1	31.7	12589.4	47.4	12668.6	-	-	-	81.4	12750.0
الثاني Q2	31.7	12845.4	47.4	12924.6	-	-	-	121.7	13046.3
الثالث Q3	31.7	12348.2	47.4	12427.3	-	-	-	149.6	12576.9
الرابع Q4	31.7	11998.3	47.4	12077.5	-	-	-	135.8	12213.3
الربع الأول 2022 Q1	31.7	12242.8	47.4	12322.0	-	-	-	118.8	12440.8
الثاني Q2	31.7	12742.2	47.4	12821.4	-	-	-	139.5	12960.9
2021									
Jun يونيو	31.7	12845.4	47.4	12924.6	-	-	-	121.7	13046.3
Jul يوليو	31.7	12343.4	47.4	12422.6	-	-	-	169.8	12592.4
Aug أغسطس	31.7	12492.9	47.4	12572.1	-	-	-	168.2	12740.3
Sep سبتمبر	31.7	12348.2	47.4	12427.3	-	-	-	149.6	12576.9
Oct أكتوبر	31.7	12428.8	47.4	12508.0	-	-	-	118.9	12626.9
Nov نوفمبر	31.7	12387.6	47.4	12466.8	-	-	-	128.5	12595.4
Dec ديسمبر	31.7	11998.3	47.4	12077.5	-	-	-	135.8	12213.3
2022									
Jan يناير	31.7	12214.0	47.4	12293.2	-	-	-	144.0	12437.2
Feb فبراير	31.7	12333.2	47.4	12412.4	-	-	-	154.5	12566.9
Mar مارس	31.7	12242.8	47.4	12322.0	-	-	-	118.8	12440.8
Apr أبريل	31.7	12761.2	47.4	12840.3	-	-	-	66.2	12906.6
May مايو	31.7	13392.3	47.4	13471.5	-	-	-	126.6	13598.1
Jun يونيو	31.7	12742.2	47.4	12821.4	-	-	-	139.5	12960.9

(1) Including investment portfolios, treasury bills, bonds and other financial securities.

(1) تشمل المحافظ الاستثمارية وأذونات الخزنة والسندات والأوراق المالية الأخرى.

جدول (5) Table

البنك المركزي : المطلوبات
Central Bank : Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Period	المال الاحتياطي (الأساس النقدي) Reserve Money (Monetary Base)				سندات البنك المركزي والتورق والمقابل *	حسابات الحكومة	تأمينات مقابل اعتمادات مستندية	رأس المال والاحتياطي	حسابات لمؤسسات وبنوك دولية	المطلوبات الأخرى	مجموع المطلوبات
	النقد المتداول	حسابات ودائع تحت الطلب	ودائع البنوك المحلية لأجل والتورق المقابل *	المجموع Total							
	Currency in Circulation	Accounts and Sight Deposits	Local Bank Time Deposits & Related Tawarruq *		CBK Bonds & Related Tawarruq *	Government Accounts	Deposits Against L/Cs	Capital and Reserve	Accounts of International Organizations and Banks	Other Liabilities	Total Liabilities
2015	1496.5	603.8	2217.9	4318.2	1875.0	853.9	141.1	330.0	24.9	335.0	7878.0
2016	1645.6	943.5	701.0	3290.1	3041.8	977.5	228.5	374.8	196.8	952.6	9062.1
2017	1746.8	673.8	1035.2	3455.8	2892.5	1755.1	463.4	440.4	178.3	382.3	9567.9
2018	1755.2	1286.5	1555.2	4596.9	3000.8	1584.0	481.0	553.2	166.4	405.8	10788.1
2019	1889.7	1429.1	2000.4	5319.2	2970.8	1750.9	301.9	765.4	102.6	396.1	11606.7
2020	2234.5	2810.2	2700.2	7744.9	2964.0	1757.3	201.1	959.9	54.3	284.1	13965.5
2021	2071.8	2249.1	2025.2	6346.1	2964.1	1400.4	166.9	981.7	43.7	310.4	12213.3
2020 Q2 الربع الثاني	2427.3	1934.8	2300.2	6662.3	2965.0	2100.3	278.8	959.9	54.4	247.3	13268.0
Q3 الثالث	2296.4	2107.7	3200.2	7604.4	2964.3	1908.8	212.2	959.9	54.4	262.0	13966.0
Q4 الرابع	2234.5	2810.2	2700.2	7744.9	2964.0	1757.3	201.1	959.9	54.3	284.1	13965.5
2021 Q1 الربع الأول	2149.3	3023.9	1450.1	6623.4	2963.8	1657.9	288.1	959.9	56.9	200.0	12750.0
Q2 الثاني	2194.8	2504.6	2430.2	7129.5	2964.1	1551.0	178.8	981.7	48.1	193.0	13046.3
Q3 الثالث	2086.9	2318.4	2245.2	6650.5	2964.1	1465.6	169.2	981.7	48.1	297.7	12576.9
Q4 الرابع	2071.8	2249.1	2025.2	6346.1	2964.1	1400.4	166.9	981.7	43.7	310.4	12213.3
2022 Q1 الربع الأول	2090.5	2748.1	2490.3	7328.9	2964.3	640.0	165.5	981.7	44.5	315.9	12440.8
Q2 الثاني	2153.5	1831.5	3200.6	7185.5	3067.8	1047.2	157.4	997.6	10.9	494.6	12960.9
2021											
Jun يونيو	2194.8	2504.6	2430.2	7129.5	2964.1	1551.0	178.8	981.7	48.1	193.0	13046.3
Jul يوليو	2208.1	2543.3	1900.1	6651.5	2964.1	1485.9	169.2	981.7	49.4	290.5	12592.4
Aug أغسطس	2102.4	2506.9	2290.2	6899.5	2964.1	1465.1	169.8	981.7	48.1	212.0	12740.3
Sep سبتمبر	2086.9	2318.4	2245.2	6650.5	2964.1	1465.6	169.2	981.7	48.1	297.7	12576.9
Oct أكتوبر	2082.4	2337.3	2340.2	6759.9	2964.1	1462.3	165.4	981.7	49.5	244.0	12626.9
Nov نوفمبر	2072.3	2545.7	2242.2	6860.2	2964.1	1332.5	163.4	981.7	43.7	249.8	12595.4
Dec ديسمبر	2071.8	2249.1	2025.2	6346.1	2964.1	1400.4	166.9	981.7	43.7	310.4	12213.3
2022											
Jan يناير	2039.2	2573.5	2035.2	6647.9	2964.1	1370.9	165.5	981.7	45.0	262.1	12437.2
Feb فبراير	2183.1	2785.4	2000.2	6968.7	2964.1	1037.4	166.8	981.7	43.7	404.4	12566.9
Mar مارس	2090.5	2748.1	2490.3	7328.9	2964.3	640.0	165.5	981.7	44.5	315.9	12440.8
Apr أبريل	2261.3	2819.9	2290.3	7371.4	2965.0	1033.6	156.4	981.7	45.1	353.4	12906.6
May مايو	2071.2	2690.4	3320.5	8082.1	3067.2	988.0	155.1	997.6	10.9	297.2	13598.1
Jun يونيو	2153.5	1831.5	3200.6	7185.5	3067.8	1047.2	157.4	997.6	10.9	494.6	12960.9

(*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (6) Table

البنك المركزي : النقد المتداول
Central Bank : Currency in Circulation

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Notes أوراق النقد						Coins					المسكوكات				الإجمالي Grand Total
	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	1 Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar	المجموع Total	تذكارية Comme- morative	100 Fils	50 Fils	20 Fils	10 Fils	5 Fils	1 Fils	المجموع Total	
2015	857.1 (58.17)	498.3 (33.83)	67.4 (4.57)	32.8 (2.23)	9.9 (0.67)	7.8 (0.53)	1473.2 (100.00)	0.160 (0.69)	10.165 (43.80)	7.263 (31.30)	3.153 (13.59)	1.529 (6.59)	0.923 (3.98)	0.013 (0.05)	23.206 (100.00)	1496.5
2016	943.9 (58.24)	512.9 (31.65)	110.9 (6.84)	34.3 (2.11)	10.7 (0.66)	8.2 (0.51)	1620.8 (100.00)	0.161 (0.65)	10.924 (44.06)	7.751 (31.26)	3.361 (13.56)	1.608 (6.49)	0.975 (3.93)	0.013 (0.05)	24.792 (100.00)	1645.6
2017	1014.1 (58.94)	533.6 (31.01)	116.2 (6.75)	36.3 (2.11)	11.1 (0.65)	9.2 (0.54)	1720.6 (100.00)	0.161 (0.61)	11.584 (44.27)	8.185 (31.28)	3.555 (13.58)	1.675 (6.40)	0.995 (3.80)	0.013 (0.05)	26.169 (100.00)	1746.8
2018	1027.3 (59.46)	546.0 (31.61)	88.9 (5.14)	43.5 (2.52)	12.4 (0.72)	9.6 (0.56)	1727.7 (100.00)	0.161 (0.58)	12.282 (44.62)	8.645 (31.41)	3.668 (13.33)	1.742 (6.33)	1.016 (3.69)	0.013 (0.05)	27.526 (100.00)	1755.2
2019	1096.8 (58.95)	600.9 (32.29)	91.9 (4.94)	47.6 (2.56)	13.0 (0.70)	10.6 (0.57)	1860.7 (100.00)	0.161 (0.55)	13.033 (44.87)	9.151 (31.50)	3.867 (13.31)	1.786 (6.15)	1.039 (3.58)	0.013 (0.04)	29.049 (100.00)	1889.7
2020	1273.0 (57.74)	727.7 (33.00)	131.1 (5.95)	47.4 (2.15)	13.8 (0.63)	11.7 (0.53)	2204.7 (100.00)	0.161 (0.54)	13.365 (44.89)	9.391 (31.54)	3.969 (13.33)	1.825 (6.13)	1.047 (3.52)	0.013 (0.04)	29.770 (100.00)	2234.5
2021	1217.7 (59.66)	654.7 (32.08)	97.7 (4.79)	47.5 (2.33)	12.6 (0.62)	10.7 (0.53)	2041.0 (100.00)	0.161 (0.52)	13.900 (45.15)	9.734 (31.61)	4.037 (13.11)	1.872 (6.08)	1.073 (3.48)	0.013 (0.04)	30.789 (100.00)	2071.8
2020 Q2 الربع الثاني	1382.6 (57.66)	788.3 (32.87)	155.7 (6.49)	47.5 (1.98)	13.3 (0.55)	10.6 (0.44)	2398.0 (100.00)	0.161 (0.55)	13.169 (44.90)	9.247 (31.52)	3.900 (13.30)	1.799 (6.13)	1.044 (3.56)	0.013 (0.04)	29.331 (100.00)	2427.3
Q3 الثالث	1325.1 (58.46)	729.3 (32.17)	134.0 (5.91)	51.1 (2.25)	15.0 (0.66)	12.4 (0.54)	2266.9 (100.00)	0.161 (0.55)	13.237 (44.89)	9.300 (31.54)	3.925 (13.31)	1.809 (6.14)	1.045 (3.54)	0.013 (0.04)	29.490 (100.00)	2296.4
Q4 الرابع	1273.0 (57.74)	727.7 (33.00)	131.1 (5.95)	47.4 (2.15)	13.8 (0.63)	11.7 (0.53)	2204.7 (100.00)	0.161 (0.54)	13.365 (44.89)	9.391 (31.54)	3.969 (13.33)	1.825 (6.13)	1.047 (3.52)	0.013 (0.04)	29.770 (100.00)	2234.5
2021 Q1 الربع الأول	1247.3 (58.85)	695.3 (32.81)	104.5 (4.93)	46.7 (2.21)	13.8 (0.65)	11.6 (0.55)	2119.3 (100.00)	0.161 (0.54)	13.502 (44.93)	9.479 (31.54)	4.005 (13.33)	1.841 (6.13)	1.052 (3.50)	0.013 (0.04)	30.052 (100.00)	2149.3
Q2 الثاني	1262.1 (58.31)	699.0 (32.29)	117.1 (5.41)	59.1 (2.73)	14.8 (0.69)	12.4 (0.57)	2164.5 (100.00)	0.161 (0.53)	13.604 (44.99)	9.543 (31.56)	4.011 (13.27)	1.848 (6.11)	1.058 (3.50)	0.013 (0.04)	30.238 (100.00)	2194.8
Q3 الثالث	1226.1 (59.62)	652.8 (31.74)	100.3 (4.88)	51.9 (2.52)	13.9 (0.68)	11.5 (0.56)	2056.5 (100.00)	0.161 (0.53)	13.721 (45.06)	9.618 (31.58)	4.019 (13.20)	1.857 (6.10)	1.065 (3.50)	0.013 (0.04)	30.454 (100.00)	2086.9
Q4 الرابع	1217.7 (59.66)	654.7 (32.08)	97.7 (4.79)	47.5 (2.33)	12.6 (0.62)	10.7 (0.53)	2041.0 (100.00)	0.161 (0.52)	13.900 (45.15)	9.734 (31.61)	4.037 (13.11)	1.872 (6.08)	1.073 (3.48)	0.013 (0.04)	30.789 (100.00)	2071.8
2022 Q1 الربع الأول	1229.0 (59.67)	661.5 (32.12)	98.9 (4.80)	46.6 (2.26)	12.9 (0.62)	10.9 (0.53)	2059.7 (100.00)	0.161 (0.52)	13.900 (45.14)	9.734 (31.61)	4.037 (13.11)	1.872 (6.08)	1.073 (3.48)	0.013 (0.04)	30.790 (100.00)	2090.5
Q2 الثاني	1211.2 (57.07)	694.0 (32.70)	124.9 (5.89)	65.9 (3.10)	14.3 (0.67)	12.1 (0.57)	2122.5 (100.00)	0.161 (0.52)	14.028 (45.19)	9.816 (31.62)	4.062 (13.08)	1.886 (6.07)	1.078 (3.47)	0.013 (0.04)	31.044 (100.00)	2153.5

تابع جدول (6) Cont'd Table
البنك المركزي : النقد المتداول
Central Bank : Currency in Circulation

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Notes أوراق النقد						Coins				المسكوكات				المجموع Total	الإجمالي Grand Total
	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	1 Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar	المجموع Total	تذكارية Comme- morative	100 Fils	50 Fils	20 Fils	10 Fils	5 Fils	1 Fils		
2021																
Jun يونيو	1262.1 (58.31)	699.0 (32.29)	117.1 (5.41)	59.1 (2.73)	14.8 (0.69)	12.4 (0.57)	2164.5 (100.00)	0.161 (0.53)	13.604 (44.99)	9.543 (31.56)	4.011 (13.27)	1.848 (6.11)	1.058 (3.50)	0.013 (0.04)	30.238 (100.00)	2194.8
Jul يوليو	1272.7 (58.44)	701.2 (32.20)	117.0 (5.37)	58.8 (2.70)	15.5 (0.71)	12.6 (0.58)	2177.8 (100.00)	0.161 (0.53)	13.631 (45.00)	9.561 (31.57)	4.014 (13.25)	1.851 (6.11)	1.059 (3.50)	0.013 (0.04)	30.289 (100.00)	2208.1
Aug أغسطس	1235.7 (59.64)	644.2 (31.09)	106.9 (5.16)	57.7 (2.79)	15.3 (0.74)	12.3 (0.59)	2072.0 (100.00)	0.161 (0.53)	13.667 (45.02)	9.584 (31.57)	4.017 (13.23)	1.854 (6.11)	1.061 (3.50)	0.013 (0.04)	30.357 (100.00)	2102.4
Sep سبتمبر	1226.1 (59.62)	652.8 (31.74)	100.3 (4.88)	51.9 (2.52)	13.9 (0.68)	11.5 (0.56)	2056.5 (100.00)	0.161 (0.53)	13.721 (45.06)	9.618 (31.58)	4.019 (13.20)	1.857 (6.10)	1.065 (3.50)	0.013 (0.04)	30.454 (100.00)	2086.9
Oct أكتوبر	1226.7 (59.78)	655.4 (31.94)	95.4 (4.65)	50.4 (2.46)	13.1 (0.64)	11.0 (0.53)	2051.9 (100.00)	0.161 (0.53)	13.762 (45.08)	9.643 (31.59)	4.022 (13.17)	1.859 (6.09)	1.066 (3.49)	0.013 (0.04)	30.525 (100.00)	2082.4
Nov نوفمبر	1215.6 (59.53)	656.7 (32.17)	97.1 (4.75)	48.8 (2.39)	12.9 (0.63)	10.7 (0.52)	2041.8 (100.00)	0.161 (0.53)	13.762 (45.08)	9.643 (31.59)	4.022 (13.17)	1.859 (6.09)	1.066 (3.49)	0.013 (0.04)	30.526 (100.00)	2072.3
Dec ديسمبر	1217.7 (59.66)	654.7 (32.08)	97.7 (4.79)	47.5 (2.33)	12.6 (0.62)	10.7 (0.53)	2041.0 (100.00)	0.161 (0.52)	13.900 (45.15)	9.734 (31.61)	4.037 (13.11)	1.872 (6.08)	1.073 (3.48)	0.013 (0.04)	30.789 (100.00)	2071.8
2022																
Jan يناير	1206.5 (60.07)	637.4 (31.74)	94.2 (4.69)	46.8 (2.33)	12.7 (0.63)	10.7 (0.54)	2008.4 (100.00)	0.161 (0.52)	13.900 (45.15)	9.734 (31.61)	4.037 (13.11)	1.872 (6.08)	1.073 (3.48)	0.013 (0.04)	30.789 (100.00)	2039.2
Feb فبراير	1269.4 (58.98)	700.7 (32.56)	112.6 (5.23)	46.3 (2.15)	12.6 (0.59)	10.7 (0.50)	2152.3 (100.00)	0.161 (0.52)	13.900 (45.14)	9.734 (31.61)	4.037 (13.11)	1.872 (6.08)	1.073 (3.48)	0.013 (0.04)	30.790 (100.00)	2183.1
Mar مارس	1229.0 (59.67)	661.5 (32.12)	98.9 (4.80)	46.6 (2.26)	12.9 (0.62)	10.9 (0.53)	2059.7 (100.00)	0.161 (0.52)	13.900 (45.14)	9.734 (31.61)	4.037 (13.11)	1.872 (6.08)	1.073 (3.48)	0.013 (0.04)	30.790 (100.00)	2090.5
Apr أبريل	1276.6 (57.23)	734.0 (32.91)	131.1 (5.88)	61.8 (2.77)	14.7 (0.66)	12.3 (0.55)	2230.5 (100.00)	0.161 (0.52)	13.901 (45.15)	9.734 (31.61)	4.037 (13.11)	1.872 (6.08)	1.073 (3.48)	0.013 (0.04)	30.791 (100.00)	2261.3
May مايو	1190.0 (58.33)	660.6 (32.38)	103.2 (5.06)	60.4 (2.96)	14.2 (0.70)	11.7 (0.58)	2040.2 (100.00)	0.161 (0.52)	14.028 (45.19)	9.816 (31.62)	4.062 (13.08)	1.886 (6.07)	1.078 (3.47)	0.013 (0.04)	31.043 (100.00)	2071.2
Jun يونيو	1211.2 (57.07)	694.0 (32.70)	124.9 (5.89)	65.9 (3.10)	14.3 (0.67)	12.1 (0.57)	2122.5 (100.00)	0.161 (0.52)	14.028 (45.19)	9.816 (31.62)	4.062 (13.08)	1.886 (6.07)	1.078 (3.47)	0.013 (0.04)	31.044 (100.00)	2153.5

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (7) Table

عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية

Bank Clearings and local Interbank Settlement Transactions

الفترة Period	Cheques		شيكات	عمليات التسويات فيما بين البنوك المحلية (مليون دينار) Local Interbank Settlement Transactions (Million Dinars)
	القيمة الإجمالية (مليون دينار) Total Value (Million Dinars)	عدد العمليات (ألف) Number of Transactions (Thousands)	متوسط العملية (دينار) Average per Transaction (Dinars)	
2015	13251.1	2504.5	5290.9	301795.8
2016	14087.0	2624.8	5366.9	299961.8
2017	15163.6	2769.4	5475.5	289959.5
2018	17014.9	2913.5	5840.0	261097.3
2019	17436.3	2978.3	5854.4	333145.0
2020	13117.7	2026.8	6472.2	283608.9
2021	17118.3	2386.6	7172.6	261550.2
2020 Q2 الربع الثاني	1812.5	253.1	7161.4	60826.7
Q3 الثالث	3439.7	557.2	6173.1	55426.4
Q4 الرابع	3963.3	617.9	6413.9	70143.8
2021 Q1 الربع الأول	4138.7	583.6	7091.6	77801.2
Q2 الثاني	4248.0	582.6	7290.9	68101.4
Q3 الثالث	4213.9	593.5	7100.4	62035.9
Q4 الرابع	4517.8	626.9	7206.5	53611.8
2022 Q1 الربع الأول	4683.8	598.0	7832.0	67166.1
Q2 الثاني	4931.5	606.0	8137.4	92166.3
2021				
Jun يونيو	1548.9	207.7	7458.1	23803.2
Jul يوليو	1155.6	171.2	6749.5	16926.3
Aug أغسطس	1541.1	213.7	7212.0	21849.7
Sep سبتمبر	1517.2	208.6	7274.0	23259.9
Oct أكتوبر	1392.2	199.5	6978.6	18721.5
Nov نوفمبر	1525.9	211.0	7231.3	17946.5
Dec ديسمبر	1599.7	216.4	7392.5	16943.7
2022				
Jan يناير	1508.6	194.5	7757.7	21927.4
Feb فبراير	1429.2	177.5	8053.1	16118.8
Mar مارس	1746.0	226.1	7722.4	29119.9
Apr أبريل	1606.2	188.4	8524.2	32473.7
May مايو	1452.3	198.3	7323.5	26497.1
Jun يونيو	1873.1	219.3	8540.9	33195.5

Note : The Cheques Including Central Bank of Kuwait
and Kuwait Credit Bank.

ملاحظة : الشيكات تتضمن بنك الكويت المركزي
وبنك الائتمان الكويتي.

جدول (7-1) Table

الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب إرتجاع شيكات لعدم وجود رصيد
Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance

الفترة Period	إجمالي الشيكات المقدمة Total presented checks			إجمالي الشيكات المرتجعة لعدم وجود رصيد Total rejected checks due to lack of balance			إجمالي الحسابات المقفلة بسبب إرتجاع شيكات لعدم وجود رصيد Total accounts closed due to lack of balance			
	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد العملاء (1) Number of customers	عدد الحسابات Number of accounts	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)
2015	5,366,150	22,953	234,502	5,791	76	4,045	638	637	1,979	24
2016	5,223,054	23,280	244,832	6,164	63	3,891	566	570	1,703	14
2017	5,276,532	26,228.3	246,940	5,783	67.6	3,418	746	747	2,336	32.2
2018	5,803,342	28,095.6	252,237	6,469	86.1	4,679	1,035	1,041	3,049	40.6
2019	5,814,845	32,713.3	259,790	5,508	79.6	3,878	887	899	2,594	42.0
2020	3,783,863	22,377.7	243,373	4,017	55.7	2,664	622	640	1,987	109.4
2021	4,209,065	26,505.0	155,172	3,456	106.9	2,422	462	487	1,429	18.2
2017										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,722,682	14,070.7	123,699	3,329	37.2	1,680	379	380	1,223	14
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,553,850	12,157.6	123,241	2,454	30.4	1,738	367	367	1,113	19
2018										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,940,621	14,784.8	125,725	3,529	44.0	2,543	563	559	1,665	15.3
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,862,721	13,310.8	126,512	2,940	42.1	2,136	472	482	1,384	25.3
2019										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,949,647	18,550.5	133,708	2,812	42.0	2,044	457	459	1,354	18.9
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,865,198	14,162.9	126,082	2,696	37.6	1,834	430	440	1,240	23.1
2020										
Jan - Jun يناير - يونيو	1,703,033	9,668.4	113,319	2,272	25.4	1,459	358	372	1,108	12.8
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,080,830	12,709.3	130,054	1,745	30.4	1,205	264	268	879	96.6
2021										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,150,989	13,080.6	57,195	1,698	24.1	1,245	209	221	626	9.4
Jul - Dec يوليو - ديسمبر	2,058,076	13,424.5	97,977	1,758	82.8	1,177	253	266	803	8.8
2022										
Jan - Jun يناير - يونيو	2,039,902	13,951.2	94,109	1,973	30.0	1,303	274	303	873	11.3

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) The increase in the number of customers over the number of accounts closed, is due to the joint accounts that have been closed.

(1) زيادة عدد العملاء عن عدد الحسابات المقفلة يرجع إلى وجود حسابات مشتركة تم إقفالها لبعض العملاء.

جدول (8) Table

أدوات الدين العام*
Public Debt Instruments*

(مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	أدوات وسندات الخزانة والتورق المقابل Treasury Bills & Bonds and Related Tawarruq			مقتنيات الجهات من الأدوات Holdings of Instruments			سعر الفائدة (العائد) ** Interest Rate (Return) **					
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	أخرى Other	سنة One Year (%)	سنتان Two Years (%)	ثلاث سنوات Three Years (%)	خمس سنوات Five Years (%)	سبع سنوات Seven Years (%)	عشر سنوات Ten Years (%)
2015	1250.0	1250.0	1587.3	-	1579.6	7.7	1.250	1.500	2.000	2.500	3.000	3.500
2016	1270.0	2950.0	3267.3	-	3267.3	-	1.500	1.875	2.250	2.750	3.125	3.625
2017	1600.0	3100.0	4767.3	-	4767.3	-	2.250	2.500	2.625	3.000	3.375	3.875
2018	1225.0	-	3542.3	-	3542.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
2019	1470.0	-	2072.3	-	2072.3	-	3.000	3.125	3.125	3.250	3.375	3.625
2020	1022.3	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
2021	250.0	-	800.0	-	800.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
2020 Q2 الربع الثاني	200.0	-	1472.3	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Q3 الثالث	400.0	-	1072.3	-	1072.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Q4 الرابع	22.3	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
2021 Q1 الربع الأول	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Q2 الثاني	100.0	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Q3 الثالث	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Q4 الرابع	150.0	-	800.0	-	800.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
2022 Q1 الربع الأول	300.0	-	500.0	-	500.0	-	1.875	2.375	2.500	2.750	2.875	3.000
Q2 الثاني	-	-	500.0	-	500.0	-	2.750	3.250	3.375	3.625	3.750	3.875
2021												
Jun يونيو	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Jul يوليو	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Aug أغسطس	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Sep سبتمبر	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Oct أكتوبر	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Nov نوفمبر	100.0	-	850.0	-	850.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Dec ديسمبر	50.0	-	800.0	-	800.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
2022												
Jan يناير	100.0	-	700.0	-	700.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Feb فبراير	100.0	-	600.0	-	600.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Mar مارس	100.0	-	500.0	-	500.0	-	1.875	2.375	2.500	2.750	2.875	3.000
Apr أبريل	-	-	500.0	-	500.0	-	1.875	2.375	2.500	2.750	2.875	3.000
May مايو	-	-	500.0	-	500.0	-	2.625	3.125	3.250	3.500	3.625	3.750
Jun يونيو	-	-	500.0	-	500.0	-	2.750	3.250	3.375	3.625	3.750	3.875

(Note) : Public debt Tawarruq operations were initiated in April 2016.

(ملاحظة) : بدأت عمليات التورق للدين العام في أبريل 2016.

(*) Tawarruq balances in this table do not include returns on Tawarruq.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(**) Interest rate at end of period (month) for fixed rate issues.

(**) سعر الفائدة القائم في نهاية الفترة (الشهر) على الإصدارات ذات الأسعار الثابتة.

جدول (8-1) Table
سندات البنك المركزي والتورق المقابل *
CBK Bonds and Related Tawarruq *
 (مليون دينار - Million Dinars)

الفترة Period	سندات وتورق مقابل استحقاق 3 أشهر 3-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			سندات وتورق مقابل استحقاق 6 أشهر 6-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			سندات وتورق مقابل استحقاق 12 شهر 12-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			التورق مع البنك المركزي (سنة فاكتر) ** Tawarruq with CBK (one year and more)**	الرصيد الإجمالي Total Balance	سعر الفائدة (العائد) Interest Rate (Return)				
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance			Tawarruq with CBK (one year and more)**	Total Balance	ثلاثة شهور Three-Month	سنة شهور Six-Month	12 شهر Twelve-Month
														(%)	(%)	(%)
2015	6850.0	6540.0	1515.0	2719.0	2960.0	1480.0	-	-	-	889.3	3884.3	0.771	0.823	-		
2016	5875.0	5795.0	1435.0	2840.0	2610.0	1250.0	-	-	-	348.0	3033.0	1.042	1.146	-		
2017	4740.0	4505.0	1200.0	3000.0	3320.0	1570.0	-	-	-	113.0	2883.0	1.625	1.750	-		
2018	5920.0	6160.0	1440.0	3060.0	2980.0	1490.0	-	-	-	58.0	2988.0	2.458	2.583	-		
2019	5700.0	5670.0	1410.0	3010.0	3040.0	1520.0	-	-	-	28.0	2958.0	2.938	3.063	-		
2020	5640.0	5640.0	1410.0	3040.0	3040.0	1520.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.427	1.552	-		
2021	5160.0	4920.0	1170.0	3280.0	3520.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
2020 Q2 الربع الثاني	1410.0	1410.0	1410.0	1040.0	1040.0	1520.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.250	1.375	-		
Q3 الثالث	1410.0	1410.0	1410.0	480.0	480.0	1520.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.250	1.375	-		
Q4 الرابع	1410.0	1410.0	1410.0	1040.0	1040.0	1520.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
2021 Q1 الربع الأول	1410.0	1410.0	1410.0	480.0	480.0	1520.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
Q2 الثاني	1410.0	1170.0	1170.0	1040.0	1280.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
Q3 الثالث	1170.0	1170.0	1170.0	480.0	480.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
Q4 الرابع	1170.0	1170.0	1170.0	1280.0	1280.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
2022 Q1 الربع الأول	1170.0	1170.0	1170.0	480.0	480.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.208	1.375	-		
Q2 الثاني	1170.0	930.0	930.0	1280.0	1520.0	2000.0	-	100.0	100.0	28.0	3058.0	1.625	1.958	2.688		
2021																
Jun يونيو	490.0	490.0	1170.0	640.0	640.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
Jul يوليو	440.0	440.0	1170.0	240.0	240.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
Aug أغسطس	240.0	240.0	1170.0	-	-	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
Sep سبتمبر	490.0	490.0	1170.0	240.0	240.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
Oct أكتوبر	440.0	440.0	1170.0	240.0	240.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
Nov نوفمبر	240.0	240.0	1170.0	760.0	760.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
Dec ديسمبر	490.0	490.0	1170.0	280.0	280.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
2022																
Jan يناير	440.0	440.0	1170.0	240.0	240.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
Feb فبراير	240.0	240.0	1170.0	-	-	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.125	1.250	-		
Mar مارس	490.0	490.0	1170.0	240.0	240.0	1760.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.375	1.625	-		
Apr أبريل	440.0	200.0	930.0	240.0	480.0	2000.0	-	-	-	28.0	2958.0	1.375	1.625	-		
May مايو	240.0	240.0	930.0	760.0	760.0	2000.0	-	100.0	100.0	28.0	3058.0	1.625	2.000	2.625		
Jun يونيو	490.0	490.0	930.0	280.0	280.0	2000.0	-	-	100.0	28.0	3058.0	1.875	2.250	2.750		

(Note): Tawarruq operations with CBK (of one year and more) started from April 2010.

(*) An instrument of monetary policy used to regulate liquidity with conventional banks (CBK bonds) and Islamic banks (Tawarruq operations).

(**) Balances in this table do not include return on Tawarruq.

(***) Rate of return on Tawarruq operations (of one year and more) matches interest rates on Treasury Bonds of same maturity periods shown in table (8).

(ملاحظة): تم البدء بعمليات التورق مع البنك المركزي (سنة فاكتر) ابتداء من أبريل 2010.

(*) إحدى أدوات السياسة النقدية لتنظيم مستويات السيولة مع البنوك التقليدية (سندات البنك المركزي) والبنوك الإسلامية (عمليات التورق).

(**) الأرصدة في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(***) سعر العائد على عمليات التورق استحقاق فترة سنة فاكتر يعادل أسعار الفائدة على سندات الخزنة لنفس فترات الاستحقاق والمضروبة في الجدول رقم (8).

جدول (9) Table

البنك المركزي : أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية
Central Bank : Balances in KD with Local Banks

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	مطالب البنوك المحلية على البنك المركزي Claims of Local Banks on CBK			مطالب البنك المركزي على البنوك المحلية Claims of CBK on Local Banks				الرصيد (صافي) (1)	سعر الخصم (بالمائة سنويا) Discount Rate (Percent per Annum)	
	ودائع تحت الطلب Sight Deposits	ودائع لأجل والتورق والمقابل * Time Deposits & Related Tawarruq *	سندات البنك المركزي والتورق والمقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq *	المجموع Total	تبادل العملات لأجل (1) Swaps	الخصم وإعادة الخصم Rediscounts	ودائع وحسابات جارية Deposits & Current Accounts			المجموع Total
2015	602.9	2217.9	1875.0	4695.8	-	-	-	-	-4695.8	2.250
2016	941.9	701.0	3041.8	4684.6	-	-	-	-	-4684.6	2.500
2017	672.9	1035.2	2892.5	4600.6	-	-	-	-	-4600.6	2.750
2018	1285.7	1555.2	3000.8	5841.7	-	-	-	-	-5841.7	3.000
2019	1428.2	2000.4	2970.8	6399.4	-	-	-	-	-6399.4	2.750
2020	2809.3	2700.2	2964.0	8473.5	-	-	-	-	-8473.5	1.500
2021	2248.2	2025.2	2964.1	7237.4	-	-	-	-	-7237.4	1.500
2020 Q2 الربع الثاني	1934.0	2300.2	2965.0	7199.2	-	-	-	-	-7199.2	1.500
Q3 الثالث	2106.9	3200.2	2964.3	8271.4	-	-	-	-	-8271.4	1.500
Q4 الرابع	2809.3	2700.2	2964.0	8473.5	-	-	-	-	-8473.5	1.500
2021 Q1 الربع الأول	3022.9	1450.1	2963.8	7436.8	-	-	-	-	-7436.8	1.500
Q2 الثاني	2503.8	2430.2	2964.1	7898.1	-	-	-	-	-7898.1	1.500
Q3 الثالث	2317.4	2245.2	2964.1	7526.7	-	-	-	-	-7526.7	1.500
Q4 الرابع	2248.2	2025.2	2964.1	7237.4	-	-	-	-	-7237.4	1.500
2022 Q1 الربع الأول	2747.2	2490.3	2964.3	8201.8	-	-	-	-	-8201.8	1.750
Q2 الثاني	1830.6	3200.6	3067.8	8099.0	-	-	-	-	-8099.0	2.250
2021	2106.9	3200.2	2964.3	8271.4	-	-	-	-	-	-
Jun يونيو	2503.8	2430.2	2964.1	7898.1	-	-	-	-	-7898.1	1.500
Jul يوليو	2523.0	1900.1	2964.1	7387.2	-	-	-	-	-7387.2	1.500
Aug أغسطس	2486.4	2290.2	2964.1	7740.7	-	-	-	-	-7740.7	1.500
Sep سبتمبر	2317.4	2245.2	2964.1	7526.7	-	-	-	-	-7526.7	1.500
Oct أكتوبر	2336.5	2340.2	2964.1	7640.8	-	-	-	-	-7640.8	1.500
Nov نوفمبر	2544.9	2242.2	2964.1	7751.1	-	-	-	-	-7751.1	1.500
Dec ديسمبر	2248.2	2025.2	2964.1	7237.4	-	-	-	-	-7237.4	1.500
2022										
Jan يناير	2572.8	2035.2	2964.1	7572.1	-	-	-	-	-7572.1	1.500
Feb فبراير	2784.3	2000.3	2964.1	7748.7	-	-	-	-	-7748.7	1.500
Mar مارس	2747.2	2490.3	2964.3	8201.8	-	-	-	-	-8201.8	1.750
Apr أبريل	2818.9	2290.3	2965.0	8074.2	-	-	-	-	-8074.2	1.750
May مايو	2688.5	3320.5	3067.2	9076.2	-	-	-	-	-9076.2	2.000
Jun يونيو	1830.6	3200.6	3067.8	8099.0	-	-	-	-	-8099.0	2.250

(*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) Positive when KD funds are injected by CBK into banks, and negative (-) in the opposite case.

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

(1) بالموجب حينما يتم ضخ الدنانير من قبل البنك المركزي إلى البنوك، وبالسالب (-) في الحالة العكسية.

جدول (10) Table

البنوك المحلية: الموجودات

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Assets

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	ودائع تحت الطلب لدى البنك المركزي		ودائع لأجل لدى البنك المركزي	سندات البنك المركزي والتورق المركزي	المطالب على الحكومة	المطالب على القطاع الخاص			الموجودات الأخرى	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية	الموجودات الأجنبية	الإجمالي	
	نقدا	المركزي (1)	المقابل المركزي (1)*	المقابل (2)*	المطالب على الحكومة (3)*	المجموع	الاستثمارات المحلية الأخرى	التسهيلات الائتمانية للمقيمين					المجموع
	Cash	Sight Deposits with Central Bank	Time Deposits with CBK and Related Tawarruq	CBK Bonds and Related Tawarruq	Claims on Government	Total	Local Investments	Credit Facilities to Residents					Total
2015	301.2	601.8	2217.9	1875.0	1579.6	1967.1	33335.2	35302.3	12551.5	2600.2	1582.0	58611.5	
2016	340.5	927.4	701.0	3041.8	3286.9	1862.0	34307.4	36169.4	12682.4	1456.1	1821.8	60427.3	
2017	370.9	721.1	1035.2	2892.5	5059.1	1826.9	35371.8	37198.7	12738.5	1255.0	2139.5	63410.7	
2018	353.8	1270.9	1555.2	3000.8	3861.9	1808.6	36854.7	38663.3	13803.4	1838.9	2189.3	66537.6	
2019	438.1	1413.1	2000.4	2970.8	2370.7	1930.0	38428.2	40358.3	16679.8	2467.0	2323.2	71021.3	
2020	423.8	2803.8	2700.2	2964.0	1357.4	2030.6	39766.5	41797.1	16449.0	2524.2	2322.6	73342.1	
2021	296.5	2226.0	2025.2	2964.1	1137.5	2083.4	42286.7	44370.0	17883.2	3337.4	2818.4	77058.3	
الربع الثاني 2020 Q2	505.8	1920.3	2300.2	2965.0	1795.9	2091.8	39334.5	41426.3	16652.2	2621.3	2358.8	72545.7	
الثالث Q3	418.5	1970.5	3200.2	2964.3	1375.3	2064.7	40008.9	42073.6	16111.7	2007.7	2415.2	72537.1	
الرابع Q4	423.8	2803.8	2700.2	2964.0	1357.4	2030.6	39766.5	41797.1	16449.0	2524.2	2322.6	73342.1	
الربع الأول 2021 Q1	337.5	2969.2	1450.1	2963.8	1354.8	2020.6	40171.7	42192.3	17289.9	2904.3	2440.8	73902.6	
الثاني Q2	379.9	2475.8	2430.2	2964.1	1268.8	2156.4	40755.1	42911.6	17058.0	2695.7	2731.1	74915.2	
الثالث Q3	307.9	2321.4	2245.2	2964.1	1282.8	2132.5	41610.1	43742.6	17601.4	2735.9	2798.7	75999.9	
الرابع Q4	296.5	2226.0	2025.2	2964.1	1137.5	2083.4	42286.7	44370.0	17883.2	3337.4	2818.4	77058.3	
الربع الأول 2022 Q1	309.4	2727.6	2490.3	2964.3	739.5	2185.7	43658.2	45843.9	18504.2	3569.2	2928.0	80076.3	
الثاني Q2	383.9	1850.3	3200.6	3067.8	734.3	2245.4	44678.7	46924.1	18746.9	3755.1	3142.3	81805.3	
2021													
Jun يونيو	379.9	2475.8	2430.2	2964.1	1268.8	2156.4	40755.1	42911.6	17058.0	2695.7	2731.1	74915.2	
Jul يوليو	387.1	2516.7	1900.1	2964.1	1269.3	2130.5	40902.9	43033.4	16687.0	2283.1	2825.5	73866.4	
Aug أغسطس	324.3	2483.6	2290.2	2964.1	1274.2	2123.1	41200.2	43323.4	17527.4	2608.5	2768.3	75564.0	
Sep سبتمبر	307.9	2321.4	2245.2	2964.1	1282.8	2132.5	41610.1	43742.6	17601.4	2735.9	2798.7	75999.9	
Oct أكتوبر	325.7	2320.2	2340.2	2964.1	1283.2	2122.6	41653.2	43775.8	17482.0	2528.9	2770.1	75790.2	
Nov نوفمبر	300.5	2525.7	2242.2	2964.1	1187.2	2105.2	42125.0	44230.2	17636.2	2581.1	2780.2	76447.4	
Dec ديسمبر	296.5	2226.0	2025.2	2964.1	1137.5	2083.4	42286.7	44370.0	17883.2	3337.4	2818.4	77058.3	
2022													
Jan يناير	304.1	2560.9	2035.2	2964.1	1039.6	2090.0	42714.0	44803.9	18270.9	3060.5	2828.6	77867.8	
Feb فبراير	367.6	2739.3	2000.2	2964.1	951.7	2117.2	43162.9	45280.2	18345.6	3253.2	3069.1	78970.9	
Mar مارس	309.4	2727.6	2490.3	2964.3	739.5	2185.7	43658.2	45843.9	18504.2	3569.2	2928.0	80076.3	
Apr أبريل	328.7	2794.1	2290.3	2965.0	736.5	2226.9	44108.0	46334.9	19575.2	3943.9	3213.0	82181.7	
May مايو	329.1	2671.7	3320.5	3067.2	735.9	2146.6	44830.8	46977.4	19359.1	3261.8	3475.1	83197.9	
Jun يونيو	383.9	1850.3	3200.6	3067.8	734.3	2245.4	44678.7	46924.1	18746.9	3755.1	3142.3	81805.3	

(1) These balances may vary from balances in Table (9) due to the difference in transactions recording time with local banks and CBK.

(2) Include the balance of CBK Bonds (of 3 or 6 months), and the balance of Tawarruq operations against CBK Bonds (of 3, 6, 12 months & above).

(3) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) قد لا تتطابق الأرصدة مع الأرصدة المقابلة في جدول (9)، وذلك بسبب اختلاف توقيت تسجيل المعاملات لدى كل من البنوك المحلية والبنك المركزي.

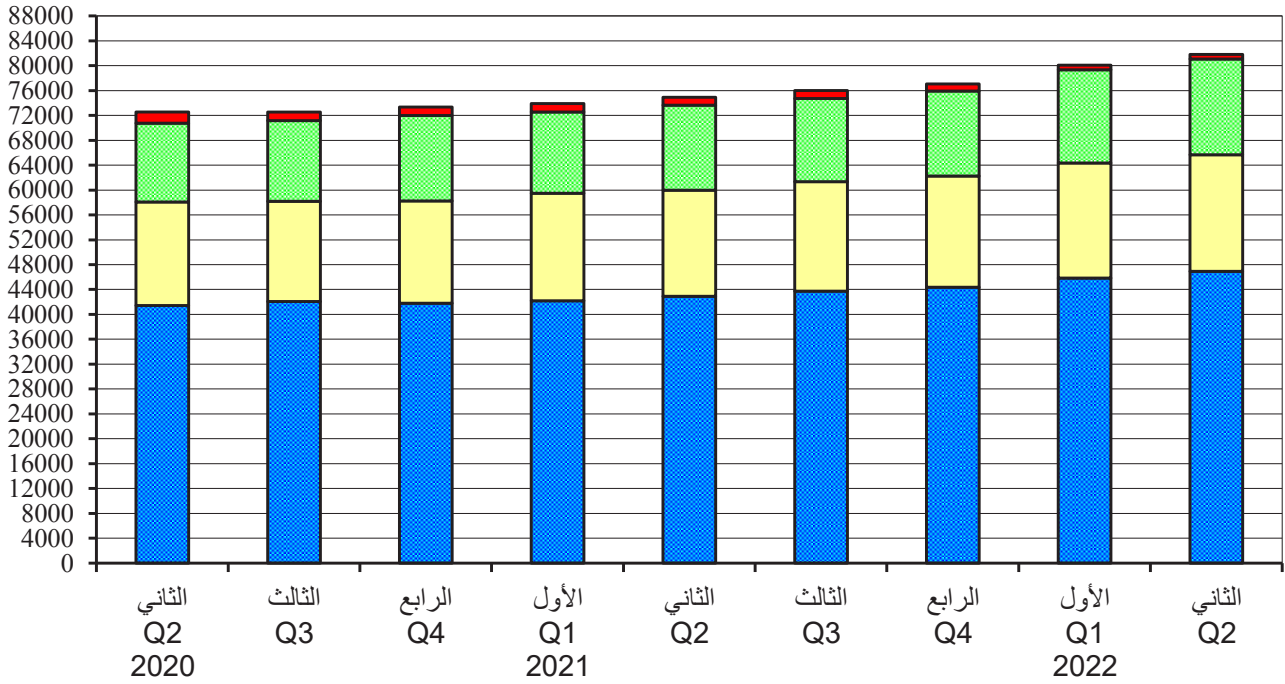
(2) تتضمن رصيد سندات البنك المركزي (3 و 6 شهور)، ورصيد عمليات التورق المقابلة لسندات البنك المركزي (3 و 6 شهور وسنة وأكثر).

(3) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومية لأكثر من سنة المكتتة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

رسم بياني (2) Chart
البنوك المحلية: الموجودات
Local Banks: Assets

مليون دينار
Million Dinars



المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector
الموجودات الأجنبية Foreign Assets
موجودات أخرى Other Assets
المطالب على الحكومة Claims on Government

جدول (11) Table

البنوك المحلية: المطلوبات

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Liabilities

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits			ودائع الحكومة Government Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	الإجمالي Grand Total
	تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	شبه النقد Quasi- Money	المجموع Total						
2015	7896.0	25148.1	33044.1	5879.0	4692.8	7792.9	2417.2	4785.6	58611.5
2016	8102.7	26009.0	34111.7	6700.9	4376.5	8273.7	1421.5	5543.1	60427.3
2017	8416.8	26968.5	35385.3	6755.4	5595.9	8620.0	1229.2	5824.9	63410.7
2018	8623.6	28227.6	36851.2	6633.1	6090.2	9173.3	1616.5	6173.2	66537.6
2019	8599.7	27639.8	36239.5	7388.0	8704.1	9425.5	2354.1	6910.2	71021.3
2020	10539.8	26792.3	37332.1	7943.3	9354.7	9554.3	2446.4	6711.2	73342.1
2021	10755.2	26434.2	37189.4	7372.5	11872.9	9675.8	3147.9	7799.8	77058.3
2020 Q2 الربع الثاني	10313.5	27435.3	37748.8	7272.8	8950.9	9575.2	2518.3	6479.7	72545.7
Q3 الثالث	10640.0	27572.1	38212.1	7809.1	8307.6	9457.7	2010.3	6740.3	72537.1
Q4 الرابع	10539.8	26792.3	37332.1	7943.3	9354.7	9554.3	2446.4	6711.2	73342.1
2022 Q1 الربع الأول	10948.5	25647.6	36596.1	7288.0	10974.3	9558.9	2831.7	6653.5	73902.6
Q2 الثاني	11121.3	26157.9	37279.1	6874.3	11205.0	9589.0	2621.1	7346.6	74915.2
Q3 الثالث	10933.0	26203.9	37136.9	7378.4	11803.7	9541.1	2668.8	7471.1	75999.9
Q4 الرابع	10755.2	26434.2	37189.4	7372.5	11872.9	9675.8	3147.9	7799.8	77058.3
2022 Q1 الربع الأول	11359.3	27448.3	38807.6	7188.5	12915.0	9971.9	3326.0	7867.3	80076.3
Q2 الثاني	11426.1	28491.1	39917.2	7191.0	13064.2	10178.2	3568.2	7886.7	81805.3
2021									
Jun يونيو	11121.3	26157.9	37279.1	6874.3	11205.0	9589.0	2621.1	7346.6	74915.2
Jul يوليو	10755.3	26222.7	36977.9	6922.4	10692.3	9581.0	2215.4	7477.4	73866.4
Aug أغسطس	10933.6	26174.0	37107.6	7284.4	11541.6	9571.7	2541.7	7517.0	75564.0
Sep سبتمبر	10933.0	26203.9	37136.9	7378.4	11803.7	9541.1	2668.8	7471.1	75999.9
Oct أكتوبر	10937.3	26195.9	37133.2	7174.6	11795.0	9531.0	2461.6	7694.9	75790.2
Nov نوفمبر	11071.7	26344.1	37415.7	7404.3	11717.9	9513.3	2514.4	7881.8	76447.4
Dec ديسمبر	10755.2	26434.2	37189.4	7372.5	11872.9	9675.8	3147.9	7799.8	77058.3
2022									
Jan يناير	11088.3	26845.0	37933.3	7357.5	12067.8	9857.9	2873.9	7777.5	77867.8
Feb فبراير	10911.1	27383.4	38294.5	7170.1	12460.2	9786.2	3076.0	8183.9	78970.9
Mar مارس	11359.3	27448.3	38807.6	7188.5	12915.0	9971.9	3326.0	7867.3	80076.3
Apr أبريل	11501.9	28095.0	39596.9	7101.2	13859.8	10047.9	3696.7	7879.2	82181.7
May مايو	11544.0	28283.1	39827.1	7178.9	13627.5	9958.4	3097.0	9509.0	83197.9
Jun يونيو	11426.1	28491.1	39917.2	7191.0	13064.2	10178.2	3568.2	7886.7	81805.3

جدول (11-1) Table

البنوك المحلية: الحسابات النظامية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local banks: Contra Accounts

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Investments of funds under management					توظيفات الأموال المدارة لحساب الغير				
	Managed Portfolios					محافظ مدارة				
	أرصدة نقدية	أسهم		سندات / صكوك		وحدات صناديق الاستثمار		أخرى		المجموع Total
	Cash	محلية	أجنبية	محلية	أجنبية	محلية	أجنبية	محلية	أجنبية	
Balances	Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign	(1)	
2015	22.3	220.7	15.9	22.6	0.2	86.9	38.2	126.6	97.0	630.4
2016	24.8	303.4	16.7	65.1	-	67.3	51.0	140.2	85.0	753.5
2017	33.9	292.6	15.7	80.4	-	63.1	45.8	162.3	82.5	776.3
2018	8.5	248.2	19.6	136.2	-	59.5	30.8	172.2	83.9	758.9
2019	28.2	351.3	7.8	143.7	-	60.5	15.2	157.4	-	764.2
2020	10.8	310.7	7.5	187.1	-	49.6	10.2	187.2	-	763.0
2021	9.2	472.4	14.7	188.2	-	46.8	1.3	190.0	-	922.6
2020 Q2 الربع الثاني	12.0	311.2	7.7	153.9	-	60.8	13.3	177.7	-	736.5
Q3 الثالث	19.5	316.6	7.6	154.1	-	54.3	13.2	176.6	-	741.8
Q4 الرابع	10.8	310.7	7.5	187.1	-	49.6	10.2	187.2	-	763.0
2021 Q1 الربع الأول	11.1	293.2	9.7	181.7	-	48.4	4.6	188.2	-	736.8
Q2 الثاني	15.6	413.6	4.1	168.6	-	47.0	4.2	186.3	-	839.3
Q3 الثالث	13.0	449.6	13.8	168.8	-	46.6	2.4	188.7	-	882.8
Q4 الرابع	9.2	472.4	14.7	188.2	-	46.8	1.3	190.0	-	922.6
2022 Q1 الربع الأول	16.4	552.5	13.4	188.2	-	48.8	9.7	191.5	-	1020.3
Q2 الثاني	18.9	476.8	11.4	191.6	-	51.6	14.2	192.5	-	956.9
2021										
Jun يونيو	15.6	413.6	4.1	168.6	-	47.0	4.2	186.3	-	839.3
Jul يوليو	14.8	436.5	11.7	168.8	-	47.0	2.4	187.1	-	868.4
Aug أغسطس	13.7	445.5	13.0	168.8	-	46.9	2.4	187.8	-	878.0
Sep سبتمبر	13.0	449.6	13.8	168.8	-	46.6	2.4	188.7	-	882.8
Oct أكتوبر	17.3	471.4	14.1	168.8	-	46.6	2.4	188.8	-	909.4
Nov نوفمبر	11.7	452.0	14.4	196.1	-	46.3	1.3	189.3	-	911.2
Dec ديسمبر	9.2	472.4	14.7	188.2	-	46.8	1.3	190.0	-	922.6
2022										
Jan يناير	9.4	486.1	14.9	188.2	-	46.7	1.3	190.2	-	936.8
Feb فبراير	9.8	540.9	15.2	188.2	-	46.9	1.3	190.6	-	992.9
Mar مارس	16.4	552.5	13.4	188.2	-	48.8	9.7	191.5	-	1020.3
Apr أبريل	14.9	589.6	12.6	191.0	-	49.4	9.7	191.2	-	1058.3
May مايو	17.7	558.9	12.2	191.6	-	50.5	14.9	192.0	-	1037.8
Jun يونيو	18.9	476.8	11.4	191.6	-	51.6	14.2	192.5	-	956.9

تابع جدول (11-1) Cont'd Table
البنوك المحلية: الحسابات النظامية
 على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Contra Accounts

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية المدارة Managed investment funds										صناديق مدارة أجنبية Funds	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets	اعتمادات مستندية Documentary Credits	خطابات ضمان Letters of Guarantee	قبولات مصرفية Bank Acceptances	أخرى Other	الإجمالي Grand Total	عدد البنوك No. of Banks	
	صناديق استثمارية محلية* Domestic managed funds*					صناديق استثمارية أخرى Investment Fund													المجموع Total
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund		أخرى Other											
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign										
2015	8.2	81.0	1.8	2.5	15.1	16.3	3.5	60.2	-	188.6	22.3	1231.1	906.7	9982.6	371.3	288.6	13621.5	23	
2016	7.4	82.8	1.8	-	12.1	31.9	2.9	19.5	-	158.3	20.0	1309.1	910.2	11565.1	385.9	349.7	15451.7	23	
2017	5.9	91.0	-	-	12.5	6.6	2.1	4.6	-	122.7	13.7	1668.9	1164.3	11963.4	351.5	275.6	16336.5	23	
2018	7.8	34.4	-	-	11.7	6.0	-	-	-	60.0	19.6	2245.7	1198.1	11668.6	453.0	531.1	16935.0	23	
2019	15.6	33.2	-	-	8.3	6.0	-	-	-	63.2	29.5	3529.0	1078.9	11603.9	493.5	677.5	18239.8	23	
2020	8.9	32.2	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	53.7	31.9	3612.5	1127.8	11577.9	453.3	903.6	18523.8	23	
2021	8.1	37.1	-	-	5.4	6.0	-	-	-	56.8	44.1	4618.6	1042.9	11338.5	568.6	965.2	19557.5	22	
الربع الثاني 2020 Q2	9.0	30.6	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	52.5	30.2	2863.5	1000.0	11525.8	376.9	748.3	17333.7	23	
الثالث Q3	8.3	32.4	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	53.6	32.1	3076.6	964.3	11584.8	317.7	810.4	17581.4	23	
الرابع Q4	8.9	32.2	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	53.7	31.9	3612.5	1127.8	11577.9	453.3	903.6	18523.8	23	
الربع الأول 2021 Q1	8.6	33.1	-	-	6.0	6.0	-	-	0.4	54.2	35.5	3731.8	1127.0	11450.7	503.6	1036.2	18675.8	23	
الثاني Q2	9.2	35.3	-	-	5.7	6.0	-	-	0.2	56.3	40.0	4140.3	1052.5	11450.9	486.0	867.3	18932.6	23	
الثالث Q3	8.4	36.7	-	-	5.3	6.0	-	-	0.2	56.6	41.8	4486.7	962.9	11313.7	512.6	927.2	19184.4	22	
الرابع Q4	8.1	37.1	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	56.8	44.1	4618.6	1042.9	11338.5	568.6	965.2	19557.5	22	
الربع الأول 2022 Q1	9.3	40.8	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	61.7	47.7	5890.9	1328.6	11286.9	518.7	1017.8	21172.7	22	
الثاني Q2	6.2	36.2	-	-	-	6.0	-	-	-	48.4	42.1	5825.8	1544.2	11394.4	565.5	1091.2	21468.6	22	
2021																			
يونيو Jun	9.2	35.3	-	-	5.7	6.0	-	-	0.2	56.3	40.0	4140.3	1052.5	11450.9	486.0	867.3	18932.6	23	
يوليو Jul	8.0	5.1	-	-	5.6	6.0	-	-	0.2	25.0	-	4247.5	1044.1	11409.9	516.7	900.5	19012.1	23	
أغسطس Aug	8.0	5.1	-	-	5.6	6.0	-	-	0.2	25.0	-	4419.7	950.1	11325.5	505.7	910.3	19014.4	23	
سبتمبر Sep	8.4	36.7	-	-	5.3	6.0	-	-	0.2	56.6	41.8	4486.7	962.9	11313.7	512.6	927.2	19184.4	22	
أكتوبر Oct	7.7	5.1	-	-	5.3	6.0	-	-	0.2	24.4	-	4588.6	1094.8	11237.6	531.9	914.1	19300.7	22	
نوفمبر Nov	7.7	5.1	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	24.4	-	4553.5	1035.8	11302.9	496.4	928.9	19253.1	22	
ديسمبر Dec	8.1	37.1	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	56.8	44.1	4618.6	1042.9	11338.5	568.6	965.2	19557.5	22	
2022																			
يناير Jan	7.7	5.1	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	24.4	-	4883.9	1085.4	11271.9	572.8	897.4	19672.6	22	
فبراير Feb	7.7	5.1	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	24.4	-	5398.6	1155.5	11322.7	544.7	936.4	20375.1	22	
مارس Mar	9.3	40.8	-	-	5.4	6.0	-	-	0.2	61.7	47.7	5890.9	1328.6	11286.9	518.7	1017.8	21172.7	22	
أبريل Apr	5.6	5.1	-	-	-	6.0	-	-	-	16.8	2.7	6168.5	1351.6	11319.7	571.4	997.2	21486.2	22	
مايو May	5.6	5.1	-	-	-	6.0	-	-	-	16.8	-	5880.2	1425.8	11333.9	596.4	1003.8	21294.5	22	
يونيو Jun	6.2	36.2	-	-	-	6.0	-	-	-	48.4	42.1	5825.8	1544.2	11394.4	565.5	1091.2	21468.6	22	

* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.
 Note : Data Including banks operating according to the provisions of Islamic Sharia since January 2006.

* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار. ملاحظة: البيانات تتضمن البنوك التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية اعتباراً من يناير 2006.

جدول (12) Table

البنوك المحلية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Foreign Assets and Liabilities

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities					صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets
	ودائع لدى بنوك أجنبية (1)	تسهيلات ائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-residents		الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	الموجودات الأخرى Other Assets	المجموع Total	ودائع من غير المقيمين Deposits of Non-residents		المطلوبات الأخرى Other Liabilities	المجموع Total	
		الإجمالي Total	ومنها بالدينار of which in KD				بنوك Banks	أخرى Others			
2015	6794.3	1369.0	190.6	3780.7	607.6	12551.5	2786.5	1317.5	588.7	4692.8	7858.7
2016	6442.9	1687.6	192.5	3893.6	658.3	12682.4	2167.6	1432.2	776.8	4376.5	8305.9
2017	5888.3	2157.0	188.2	3941.4	751.8	12738.5	2147.2	2347.7	1101.0	5595.9	7142.6
2018	6102.3	2253.7	170.0	4392.8	1054.5	13803.4	2410.3	2384.7	1295.2	6090.2	7713.2
2019	8133.7	2722.3	153.6	4720.0	1103.8	16679.8	3342.4	3687.8	1673.9	8704.1	7975.7
2020	7570.2	2758.5	129.1	4998.7	1121.5	16449.0	3404.7	3569.3	2380.7	9354.7	7094.2
2021	8270.6	3058.5	92.8	5378.1	1176.1	17883.2	4634.1	4384.6	2854.1	11872.9	6010.3
2020 Q2 الربع الثاني	7627.7	2840.6	141.7	5101.1	1082.8	16652.2	3598.6	3366.3	1986.0	8950.9	7701.3
Q3 الثالث	7113.5	2910.9	157.4	4999.0	1088.3	16111.7	3123.4	3200.3	1983.9	8307.6	7804.1
Q4 الرابع	7570.2	2758.5	129.1	4998.7	1121.5	16449.0	3404.7	3569.3	2380.7	9354.7	7094.2
2021 Q1 الربع الأول	8338.4	2823.9	134.2	5049.4	1078.2	17289.9	4585.5	3824.8	2564.1	10974.3	6315.6
Q2 الثاني	7727.9	3011.3	125.7	5220.9	1097.7	17058.0	4272.9	4299.6	2632.5	11205.0	5852.9
Q3 الثالث	8171.5	3008.6	113.5	5299.4	1121.9	17601.4	4490.4	4478.2	2835.1	11803.7	5797.7
Q4 الرابع	8270.6	3058.5	92.8	5378.1	1176.1	17883.2	4634.1	4384.6	2854.1	11872.9	6010.3
2022 Q1 الربع الأول	8394.8	3147.3	96.8	5774.4	1187.7	18504.2	5503.5	4376.3	3035.1	12915.0	5589.2
Q2 الثاني	8350.5	3292.0	114.9	5887.4	1217.1	18746.9	5842.1	4448.1	2773.9	13064.2	5682.7
2021											
Jun يونيو	7727.9	3011.3	125.7	5220.9	1097.7	17058.0	4272.9	4299.6	2632.5	11205.0	5852.9
Jul يوليو	7345.5	2982.6	124.2	5272.4	1086.6	16687.0	3843.9	4191.9	2656.4	10692.3	5994.8
Aug أغسطس	8092.5	3013.6	125.0	5319.0	1102.3	17527.4	4318.2	4534.6	2688.7	11541.6	5985.8
Sep سبتمبر	8171.5	3008.6	113.5	5299.4	1121.9	17601.4	4490.4	4478.2	2835.1	11803.7	5797.7
Oct أكتوبر	7985.0	3041.1	112.7	5328.5	1127.4	17482.0	4396.6	4619.7	2778.6	11795.0	5687.0
Nov نوفمبر	7965.8	3091.6	80.9	5438.8	1140.0	17636.2	4410.9	4490.3	2816.7	11717.9	5918.3
Dec ديسمبر	8270.6	3058.5	92.8	5378.1	1176.1	17883.2	4634.1	4384.6	2854.1	11872.9	6010.3
2022											
Jan يناير	8419.8	3115.1	94.8	5562.3	1173.7	18270.9	4719.6	4524.4	2823.8	12067.8	6203.1
Feb فبراير	8417.0	3116.2	108.0	5621.4	1190.9	18345.6	5004.4	4626.6	2829.2	12460.2	5885.4
Mar مارس	8394.8	3147.3	96.8	5774.4	1187.7	18504.2	5503.5	4376.3	3035.1	12915.0	5589.2
Apr أبريل	9432.3	3196.0	105.2	5741.1	1205.9	19575.2	5870.1	5074.9	2914.9	13859.8	5715.4
May مايو	9298.3	3179.0	101.7	5675.5	1206.3	19359.1	6078.2	4876.4	2673.0	13627.5	5731.6
Jun يونيو	8350.5	3292.0	114.9	5887.4	1217.1	18746.9	5842.1	4448.1	2773.9	13064.2	5682.7

(1) Include CDs.

(2) Include bonds.

(1) بما فيها شهادات الإيداع.

(2) بما فيها السندات.

جدول (13) Table

البنوك المحلية: التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية (للمقيمين)
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Portion of Credit Facilities by Residents
At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإتشاء Constr- uction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	التسهيلات الشخصية Personal Facilities				المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Grand Total
						الإستهلاكية (2) Consumer Loans	المقسطة (3) Installment Loans	شراء أوراق مالية Purchase of Securities	أخرى Other Loans						
2015	3114.8	2035.8	1953.3	14.4	1342.4	1195.2	9339.4	3115.4	310.9	13960.9	8048.8	649.2	101.7	2113.9	33335.2
2016	3124.7	1890.8	2199.6	13.2	1483.1	1148.2	10085.8	2882.0	321.9	14437.8	7665.4	1060.6	113.8	2318.3	34307.4
2017	3356.2	1875.7	1936.3	15.2	1318.5	1091.5	10972.6	2655.5	339.4	15059.1	7875.7	1322.8	114.7	2497.7	35371.8
2018	3315.9	1981.3	2063.8	17.3	1081.8	1063.3	11723.3	2675.7	358.6	15820.9	8157.6	1689.9	114.2	2611.9	36854.7
2019	3225.3	2016.6	1979.8	19.1	1179.9	1445.3	11959.9	2634.2	399.7	16439.2	8918.1	1725.7	112.1	2812.4	38428.2
2020	3275.8	2056.6	1888.9	21.6	981.2	1607.6	12711.2	2579.3	352.8	17250.9	9226.4	1871.3	124.9	3068.9	39766.5
2021	2971.9	2381.3	1696.1	19.0	1009.0	1845.4	14391.1	2812.1	383.1	19431.7	9317.6	2138.6	120.0	3201.4	42286.7
2020 Q2 الربع الثاني	3707.1	2067.2	1969.6	19.2	1116.8	1476.9	11932.3	2635.1	376.4	16420.8	9113.7	1828.9	131.4	2959.8	39334.5
Q3 الثالث	3552.1	2043.9	2031.4	18.6	1182.4	1595.8	12468.6	2595.9	375.8	17036.1	9131.5	1825.3	127.2	3060.5	40008.9
Q4 الرابع	3275.8	2056.6	1888.9	21.6	981.2	1607.6	12711.2	2579.3	352.8	17250.9	9226.4	1871.3	124.9	3068.9	39766.5
2021 Q1 الربع الأول	3210.0	2146.8	1919.4	22.3	943.5	1604.8	12940.6	2674.8	345.7	17565.8	9281.0	1972.0	124.2	2986.7	40171.7
Q2 الثاني	3195.5	2200.0	1853.7	19.7	953.3	1666.4	13318.5	2572.8	393.2	17950.9	9306.6	2064.4	121.2	3089.9	40755.1
Q3 الثالث	3079.3	2264.4	1800.8	18.4	1046.3	1773.0	13865.3	2661.8	415.2	18715.2	9341.1	2085.0	120.6	3138.9	41610.1
Q4 الرابع	2971.9	2381.3	1696.1	19.0	1009.0	1845.4	14391.1	2812.1	383.1	19431.7	9317.6	2138.6	120.0	3201.4	42286.7
2022 Q1 الربع الأول	3122.4	2413.2	1922.4	19.5	1040.2	1846.6	14735.9	2993.6	394.8	19970.9	9557.3	2276.2	119.4	3216.7	43658.2
Q2 الثاني	3311.5	2484.2	1959.3	20.1	974.9	1895.6	15214.4	3005.4	387.0	20502.4	9771.2	2248.8	118.9	3287.3	44678.7
2021															
Jun يونيو	3195.5	2200.0	1853.7	19.7	953.3	1666.4	13318.5	2572.8	393.2	17950.9	9306.6	2064.4	121.2	3089.9	40755.1
Jul يوليو	3160.9	2194.8	1845.2	18.5	934.1	1692.5	13451.3	2576.2	403.6	18123.7	9300.5	2084.9	121.0	3119.3	40902.9
Aug أغسطس	3139.9	2257.2	1811.1	18.3	923.5	1736.0	13647.7	2612.3	408.7	18404.6	9303.1	2067.0	120.4	3155.2	41200.2
Sep سبتمبر	3079.3	2264.4	1800.8	18.4	1046.3	1773.0	13865.3	2661.8	415.2	18715.2	9341.1	2085.0	120.6	3138.9	41610.1
Oct أكتوبر	3013.3	2334.9	1675.6	18.5	1019.4	1795.4	14058.9	2582.4	431.2	18867.9	9355.0	2047.8	121.6	3199.3	41653.2
Nov نوفمبر	2973.7	2343.9	1688.8	18.7	1040.2	1819.2	14252.6	2760.3	388.0	19220.1	9433.8	2094.5	121.0	3190.2	42125.0
Dec ديسمبر	2971.9	2381.3	1696.1	19.0	1009.0	1845.4	14391.1	2812.1	383.1	19431.7	9317.6	2138.6	120.0	3201.4	42286.7
2022															
Jan يناير	2965.5	2429.6	1796.6	19.8	978.1	1838.2	14501.4	2769.9	386.6	19496.1	9422.6	2201.6	120.1	3284.0	42714.0
Feb فبراير	3083.0	2440.4	1889.7	19.7	990.3	1837.9	14600.8	2910.4	375.3	19724.3	9456.5	2220.5	119.1	3219.4	43162.9
Mar مارس	3122.4	2413.2	1922.4	19.5	1040.2	1846.6	14735.9	2993.6	394.8	19970.9	9557.3	2276.2	119.4	3216.7	43658.2
Apr أبريل	3230.6	2385.7	1924.8	19.9	1022.3	1853.5	14844.9	3091.9	380.1	20170.5	9673.4	2267.9	120.8	3292.2	44108.0
May مايو	3256.8	2421.6	1904.8	19.9	986.5	1867.3	14993.5	3509.7	387.6	20758.2	9809.1	2293.1	119.5	3261.3	44830.8
Jun يونيو	3311.5	2484.2	1959.3	20.1	974.9	1895.6	15214.4	3005.4	387.0	20502.4	9771.2	2248.8	118.9	3287.3	44678.7

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(2) Consumer (finance) credit facilities: are medium term personal loans extended to customers for the purpose of financing purchase of personal needs in terms of consumable and durable commodities, or for covering expenses of education or medication, repaid in monthly installments within a period of 5 years.

(3) Installment (finance) credit facilities (housing): are personal long-term loans utilized by customers for non-commercial purposes, particularly for restoring or purchasing private residence, repaid in monthly installments within a period of 15 years.

(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل .

(2) التسهيلات (التمويل) الاستهلاكية: هي القروض الشخصية متوسطة الأجل التي تقدم للعميل بغرض تمويل شراء احتياجاته الشخصية من السلع الاستهلاكية والمعمرة أو تغطية نفقات التعليم أو العلاج، ويتم سدادها على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 5 سنوات.

(3) التسهيلات (التمويل) المقسطة (الإسكانية): هي القروض الشخصية طويلة الأجل التي يستخدمها العميل لأغراض غير تجارية وعلى وجه الخصوص ترميم أو شراء سكن خاص، وتسد على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 15 سنة.

جدول (14) Table

البنوك المحلية: توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإنشاء Construction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	Personal Facilities		تسهيلات شخصية المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Total
						القروض الاستهلاكية (2) Consumer Loans	أخرى (2) Other						
2015	2700.9	1050.0	999.6	7.4	1180.5	790.5	5423.8	6214.3	6056.1	586.9	279.9	1285.3	20360.8
2016	2800.4	1611.6	1403.1	10.5	1766.4	707.6	4753.5	5461.1	6974.1	1088.7	35.4	1578.0	22729.2
2017	3566.7	1423.2	1701.8	21.6	2366.0	567.2	6156.7	6723.9	9139.6	1506.9	392.6	2418.0	29260.3
2018	3744.9	1691.4	2142.1	33.6	1348.8	604.8	7508.5	8113.3	10072.6	844.9	139.7	2226.6	30357.8
2019	3801.4	1623.3	2174.2	92.0	1395.1	963.6	8951.8	9915.5	11424.2	856.4	326.7	2456.3	34064.9
2020	1963.9	1015.7	1345.3	11.1	892.9	763.6	3330.5	4094.2	4112.7	325.5	468.7	1285.6	15515.6
2021	2064.1	1731.9	1105.6	9.8	1119.1	1106.5	4563.0	5669.5	3974.1	1937.8	719.8	2008.7	20340.5
2020 Q2 الربع الثاني	525.6	214.8	258.8	1.5	158.2	36.7	134.0	170.7	559.4	22.4	102.1	306.2	2319.7
Q3 الثالث	418.1	224.0	257.4	2.2	183.3	303.7	903.4	1207.1	831.1	28.9	20.5	309.1	3481.8
Q4 الرابع	438.2	294.1	449.8	3.2	268.2	243.7	1095.4	1339.2	1176.1	166.2	229.0	333.2	4697.3
2021 Q1 الربع الأول	607.6	390.6	279.1	2.4	345.3	205.6	1144.0	1349.6	938.2	256.0	187.6	683.0	5039.4
Q2 الثاني	418.3	480.3	236.0	2.4	219.4	250.4	724.6	975.0	888.5	596.5	422.6	462.3	4701.3
Q3 الثالث	598.4	286.3	287.8	2.4	180.0	331.1	1036.2	1367.3	931.0	388.7	7.9	326.9	4376.7
Q4 الرابع	439.8	574.6	302.7	2.6	374.4	319.4	1658.2	1977.5	1216.4	696.7	101.7	536.6	6223.0
2022 Q1 الربع الأول	735.7	645.0	678.2	5.6	189.9	251.8	1303.1	1554.8	1341.5	430.0	17.7	571.2	6169.6
Q2 الثاني	513.6	324.0	267.4	6.6	642.0	264.3	1850.6	2114.9	1223.4	786.1	5.8	659.5	6543.4
2021													
Jun يونيو	132.4	110.6	99.6	0.5	128.3	100.5	270.1	370.6	460.2	268.0	412.3	207.3	2189.7
Jul يوليو	153.0	114.7	54.5	0.4	3.5	87.3	297.8	385.2	243.8	51.9	7.2	33.8	1047.9
Aug أغسطس	276.6	71.6	89.9	1.3	59.2	113.6	277.5	391.2	302.6	224.7	0.6	95.7	1513.4
Sep سبتمبر	168.8	100.0	143.4	0.7	117.4	130.1	460.9	591.0	384.6	112.0	0.1	197.4	1815.4
Oct أكتوبر	130.2	129.4	79.3	0.2	28.3	98.5	442.7	541.2	411.4	291.9	0.8	102.5	1715.2
Nov نوفمبر	164.5	336.7	176.3	1.4	236.7	114.8	434.2	549.1	301.6	232.1	100.1	167.0	2265.5
Dec ديسمبر	145.0	108.6	47.2	1.1	109.3	106.0	781.2	887.2	503.3	172.7	0.8	267.0	2242.3
2022													
Jan يناير	188.4	148.5	179.7	0.8	11.0	78.7	391.9	470.7	499.1	88.0	0.1	143.0	1729.3
Feb فبراير	245.1	414.1	216.7	1.9	66.2	75.7	447.1	522.7	279.1	285.9	6.4	177.6	2215.8
Mar مارس	302.3	82.4	281.7	2.8	112.8	97.4	464.1	561.4	563.2	56.1	11.2	250.6	2224.5
Apr أبريل	164.0	92.8	67.7	1.0	298.7	70.9	644.7	715.6	321.9	350.1	0.7	92.8	2105.2
May مايو	148.8	100.3	60.3	2.9	158.7	78.3	675.5	753.8	309.4	261.7	4.7	122.5	1923.0
Jun يونيو	200.8	131.0	139.4	2.7	184.6	115.2	530.4	645.6	592.1	174.4	0.5	444.1	2515.2

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) Including Purchase of Securities and Private Home Purchase.

(2) تشمل على شراء أوراق مالية وشراء السكن الخاص.

جدول (15) Table

البنوك المحلية: ودائع المقيمين بحسب نوعها *
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Residents Deposits by Type *

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits					ودائع الحكومة Government Deposits				الإجمالي Grand Total	
	In KD		بالدينار			بالمعاملت الأجنبية In Foreign Currency	المجموع Total	تحت			المجموع Total
	تحت الطلب (1) Sight	الادخار Savings	لأجل Time	شهادات إيداع CDs	المجموع Total			الطلب Sight	لأجل Time		
2015	7896.0	4615.0	16942.3	-	29453.3	3590.8	33044.1	160.1	5718.9	5879.0	38923.1
2016	8102.7	4652.8	18434.1	-	31189.5	2922.1	34111.7	219.7	6481.2	6700.9	40812.6
2017	8416.8	4855.8	19379.1	-	32651.8	2733.5	35385.3	346.2	6409.3	6755.4	42140.7
2018	8623.6	4990.7	20620.2	-	34234.5	2616.7	36851.2	280.7	6352.4	6633.1	43484.3
2019	8599.7	5112.0	19996.2	-	33707.9	2531.6	36239.5	288.4	7099.6	7388.0	43627.5
2020	10539.8	6430.4	18302.8	-	35272.9	2059.2	37332.1	602.8	7340.4	7943.3	45275.4
2021	10755.2	7072.1	17139.0	-	34966.3	2223.1	37189.4	422.5	6950.0	7372.5	44561.9
الربع الثاني 2020 Q2	10313.5	6046.3	18994.4	-	35354.2	2394.6	37748.8	311.7	6961.1	7272.8	45021.6
الثالث Q3	10640.0	6306.3	19081.8	-	36028.1	2184.1	38212.1	298.3	7510.8	7809.1	46021.2
الرابع Q4	10539.8	6430.4	18302.8	-	35272.9	2059.2	37332.1	602.8	7340.4	7943.3	45275.4
الربع الأول 2021 Q1	10948.5	6609.4	17048.1	-	34606.0	1990.1	36596.1	289.6	6998.4	7288.0	43884.2
الثاني Q2	11121.3	6789.8	17033.3	-	34944.4	2334.8	37279.1	281.5	6592.9	6874.3	44153.5
الثالث Q3	10933.0	6965.4	17206.5	-	35104.8	2032.1	37136.9	354.0	7024.4	7378.4	44515.3
الرابع Q4	10755.2	7072.1	17139.0	-	34966.3	2223.1	37189.4	422.5	6950.0	7372.5	44561.9
الربع الأول 2022 Q1	11359.3	7195.5	17829.4	-	36384.2	2423.3	38807.6	363.1	6825.4	7188.5	45996.1
الثاني Q2	11426.1	7395.5	18450.2	-	37271.8	2645.3	39917.2	344.4	6846.5	7191.0	47108.1
2021											
يونيو Jun	11121.3	6789.8	17033.3	-	34944.4	2334.8	37279.1	281.5	6592.9	6874.3	44153.5
يوليو Jul	10755.3	6820.9	17174.0	-	34750.1	2227.8	36977.9	295.1	6627.3	6922.4	43900.3
أغسطس Aug	10933.6	6904.3	17213.0	-	35050.9	2056.7	37107.6	351.1	6933.4	7284.4	44392.1
سبتمبر Sep	10933.0	6965.4	17206.5	-	35104.8	2032.1	37136.9	354.0	7024.4	7378.4	44515.3
أكتوبر Oct	10937.3	6986.6	17025.0	-	34948.9	2184.2	37133.2	338.8	6835.8	7174.6	44307.8
نوفمبر Nov	11071.7	7027.8	17051.1	-	35150.6	2265.1	37415.7	374.1	7030.2	7404.3	44820.0
ديسمبر Dec	10755.2	7072.1	17139.0	-	34966.3	2223.1	37189.4	422.5	6950.0	7372.5	44561.9
2022											
يناير Jan	11088.3	7065.8	17326.6	-	35480.6	2452.7	37933.3	423.5	6933.9	7357.5	45290.7
فبراير Feb	10911.1	7231.9	17583.5	-	35726.5	2568.0	38294.5	388.8	6781.3	7170.1	45464.6
مارس Mar	11359.3	7195.5	17829.4	-	36384.2	2423.3	38807.6	363.1	6825.4	7188.5	45996.1
أبريل Apr	11501.9	7407.0	18031.1	-	36940.0	2656.9	39596.9	431.2	6670.0	7101.2	46698.1
مايو May	11544.0	7271.3	18335.2	-	37150.6	2676.5	39827.1	366.4	6812.6	7178.9	47006.0
يونيو Jun	11426.1	7395.5	18450.2	-	37271.8	2645.3	39917.2	344.4	6846.5	7191.0	47108.1

(* These deposits don't include balances of local interbanks deposits.

(* لا تشمل هذه الودائع أرصدة الودائع المتبادلة فيما بين البنوك المحلية.

(1) Include other deposit liabilities, refer to item (13)

(1) تتضمن مطلوبات الودائع الأخرى، أنظر بند (13)

in the definitions of Monetary variables in the appendix of this Statistics.

في تعاريف المتغيرات النقدية بملحق هذه الإحصائية.

جدول (16) Table

البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Private Sector (Resident & Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	بدون فوائد Free	لغاية Up to 2%	>2.0- 2.5%	>2.5- 3.0%	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	أكثر من Over 6.0%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
2015	7618.0 (25.5)	18885.7 (63.3)	2883.6 (9.7)	439.9 (1.5)	-	2.2 (0.0)	-	2.1 (0.0)	-	-	-	29831.5 (100.0)	1.4983
2016	7736.0 (24.5)	16020.2 (50.7)	3923.9 (12.4)	3681.4 (11.6)	239.4 (0.8)	7.8 (0.0)	8.5 (0.0)	4.4 (0.0)	-	-	0.3 (0.0)	31621.9 (100.0)	1.6244
2017	8670.3 (25.9)	13361.9 (40.0)	8528.4 (25.5)	2606.8 (7.8)	228.8 (0.7)	5.4 (0.0)	9.6 (0.0)	9.0 (0.0)	3.7 (0.0)	-	1.9 (0.0)	33425.7 (100.0)	1.6191
2018	8739.2 (25.1)	7719.8 (22.2)	7630.1 (21.9)	9196.2 (26.4)	1470.0 (4.2)	27.9 (0.1)	2.7 (0.0)	10.5 (0.0)	6.0 (0.0)	-	1.0 (0.0)	34803.4 (100.0)	1.6686
2019	8835.2 (25.7)	7929.6 (23.1)	4051.6 (11.8)	5322.1 (15.5)	6817.2 (19.8)	1318.0 (3.8)	40.3 (0.1)	27.3 (0.1)	6.6 (0.0)	-	0.2 (0.0)	34348.0 (100.0)	1.8897
2020	11029.1 (30.8)	20319.9 (56.7)	2851.6 (8.0)	521.4 (1.5)	838.4 (2.3)	205.0 (0.6)	37.2 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	-	-	35822.7 (100.0)	1.6234
2021	10996.8 (31.1)	20842.8 (58.9)	3088.7 (8.7)	246.5 (0.7)	101.8 (0.3)	31.0 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	9.2 (0.0)	-	-	35371.6 (100.0)	1.4007
2020 Q2 الربع الثاني	11528.5 (32.2)	15766.7 (44.1)	2941.4 (8.2)	1590.7 (4.4)	2946.5 (8.2)	936.0 (2.6)	39.5 (0.1)	20.9 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	35770.2 (100.0)	1.6030
Q3 الثالث	11000.6 (30.1)	19899.7 (54.4)	2802.7 (7.7)	875.0 (2.4)	1493.9 (4.1)	420.7 (1.2)	41.7 (0.1)	19.5 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	36553.9 (100.0)	1.5351
Q4 الرابع	11029.1 (30.8)	20319.9 (56.7)	2851.6 (8.0)	521.4 (1.5)	838.4 (2.3)	205.0 (0.6)	37.2 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	-	-	35822.7 (100.0)	1.4799
2021 Q1 الربع الأول	11164.2 (32.3)	21713.2 (62.8)	1103.2 (3.2)	218.6 (0.6)	229.7 (0.7)	66.3 (0.2)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	45.2 (0.1)	2.0 (0.0)	-	34597.3 (100.0)	1.4156
Q2 الثاني	11361.7 (32.3)	21487.9 (61.1)	1830.0 (5.2)	254.9 (0.7)	136.7 (0.4)	44.3 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	9.4 (0.0)	3.0 (0.0)	-	35182.9 (100.0)	1.3864
Q3 الثالث	11107.3 (31.3)	21499.2 (60.6)	2340.1 (6.6)	300.1 (0.8)	119.4 (0.3)	35.3 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	11.3 (0.0)	2.5 (0.0)	-	35470.1 (100.0)	1.3969
Q4 الرابع	10996.8 (31.1)	20842.8 (58.9)	3088.7 (8.7)	246.5 (0.7)	101.8 (0.3)	31.0 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	9.2 (0.0)	-	-	35371.6 (100.0)	1.4039
2022 Q1 الربع الأول	11692.4 (32.2)	20828.4 (57.3)	3017.3 (8.3)	585.3 (1.6)	132.6 (0.4)	24.6 (0.1)	44.4 (0.1)	19.5 (0.1)	1.8 (0.0)	7.0 (0.0)	-	36353.4 (100.0)	1.4063
Q2 الثاني	11957.3 (32.1)	19002.9 (51.0)	3607.5 (9.7)	1691.0 (4.5)	707.4 (1.9)	173.1 (0.5)	39.4 (0.1)	29.6 (0.1)	-	24.5 (0.1)	0.2 (0.0)	37232.9 (100.0)	1.4253

تابع جدول (16) Cont'd Table

البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Private Sector (Resident & Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	بدون فوائد	لغاية	>2.0- 2.5%	>2.5- 3.0%	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	أكثر من 6.0%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
2021													
Jun يونيو	11361.7 (32.3)	21487.9 (61.1)	1830.0 (5.2)	254.9 (0.7)	136.7 (0.4)	44.3 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	9.4 (0.0)	3.0 (0.0)	-	35182.9 (100.0)	1.3846
Jul يوليو	11331.3 (32.3)	21250.5 (60.6)	1999.6 (5.7)	265.4 (0.8)	132.8 (0.4)	44.4 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	7.4 (0.0)	0.7 (0.0)	-	35086.9 (100.0)	1.3855
Aug أغسطس	11259.6 (31.8)	21480.8 (60.6)	2147.9 (6.1)	317.6 (0.9)	126.3 (0.4)	38.0 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	7.4 (0.0)	4.0 (0.0)	-	35436.5 (100.0)	1.3976
Sep سبتمبر	11107.3 (31.3)	21499.2 (60.6)	2340.1 (6.6)	300.1 (0.8)	119.4 (0.3)	35.3 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	11.3 (0.0)	2.5 (0.0)	-	35470.1 (100.0)	1.4076
Oct أكتوبر	11151.8 (31.5)	21200.7 (59.9)	2602.7 (7.3)	257.4 (0.7)	110.1 (0.3)	32.7 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	7.4 (0.0)	-	-	35417.8 (100.0)	1.4041
Nov نوفمبر	11406.5 (32.1)	20928.0 (58.9)	2789.3 (7.8)	232.4 (0.7)	108.2 (0.3)	30.4 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	5.7 (0.0)	-	-	35555.4 (100.0)	1.3925
Dec ديسمبر	10996.8 (31.1)	20842.8 (58.9)	3088.7 (8.7)	246.5 (0.7)	101.8 (0.3)	31.0 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	9.2 (0.0)	-	-	35371.6 (100.0)	1.4150
2022													
Jan يناير	11259.1 (31.3)	21142.3 (58.8)	3054.6 (8.5)	290.4 (0.8)	92.2 (0.3)	29.5 (0.1)	35.5 (0.1)	19.5 (0.1)	5.9 (0.0)	-	-	35929.0 (100.0)	1.4095
Feb فبراير	11364.9 (31.5)	21169.4 (58.6)	3022.5 (8.4)	403.0 (1.1)	83.7 (0.2)	27.4 (0.1)	35.5 (0.1)	19.5 (0.1)	8.1 (0.0)	0.1 (0.0)	-	36134.1 (100.0)	1.4089
Mar مارس	11692.4 (32.2)	20828.4 (57.3)	3017.3 (8.3)	585.3 (1.6)	132.6 (0.4)	24.6 (0.1)	44.4 (0.1)	19.5 (0.1)	1.8 (0.0)	7.0 (0.0)	-	36353.4 (100.0)	1.4004
Apr أبريل	12144.6 (32.8)	20447.8 (55.2)	3138.7 (8.5)	935.9 (2.5)	247.8 (0.7)	23.4 (0.1)	44.7 (0.1)	19.5 (0.1)	-	11.2 (0.0)	-	37013.7 (100.0)	1.3987
May مايو	11991.0 (32.5)	19648.4 (53.3)	3320.1 (9.0)	1265.9 (3.4)	465.2 (1.3)	76.7 (0.2)	45.1 (0.1)	19.5 (0.1)	-	11.2 (0.0)	-	36843.1 (100.0)	1.4222
Jun يونيو	11957.3 (32.1)	19002.9 (51.0)	3607.5 (9.7)	1691.0 (4.5)	707.4 (1.9)	173.1 (0.5)	39.4 (0.1)	29.6 (0.1)	-	24.5 (0.1)	0.2 (0.0)	37232.9 (100.0)	1.4549

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on deposits and not including interbank transactions.

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.
ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (17) Table

البنوك المحلية: أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	بدون فوائد Free	لغاية UP to	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	>6.0- 6.5%	>6.5- 7.0%	>7.0- 7.5%	أكثر من Over 7.5%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنوياً) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
2015	686.1 (2.2)	1806.2 (5.8)	4231.8 (13.6)	4646.5 (15.0)	3348.5 (10.8)	8496.2 (27.4)	3034.8 (9.8)	1647.0 (5.3)	1938.7 (6.2)	285.8 (0.9)	194.2 (0.6)	707.2 (2.3)	31022.8 (100.0)	4.3718
2016	486.1 (1.5)	1672.0 (5.2)	3947.8 (12.3)	3830.0 (12.0)	4499.1 (14.0)	7964.9 (24.9)	4675.4 (14.6)	1622.6 (5.1)	2285.7 (7.1)	250.2 (0.8)	271.8 (0.8)	536.4 (1.7)	32042.1 (100.0)	4.4766
2017	408.7 (1.2)	1300.3 (3.9)	2404.4 (7.2)	4794.4 (14.4)	3698.7 (11.1)	6587.7 (19.8)	6244.3 (18.8)	4128.9 (12.4)	1641.9 (4.9)	1217.7 (3.7)	245.5 (0.7)	523.3 (1.6)	33195.6 (100.0)	4.6949
2018	400.6 (1.2)	1090.6 (3.1)	2588.3 (7.4)	4731.9 (13.6)	4236.3 (12.2)	5687.8 (16.3)	5677.6 (16.3)	6360.4 (18.3)	1960.0 (5.6)	1166.4 (3.4)	402.8 (1.2)	515.6 (1.5)	34818.4 (100.0)	4.8270
2019	292.8 (0.8)	829.4 (2.3)	3497.3 (9.6)	7078.5 (19.5)	4173.4 (11.5)	4555.9 (12.5)	4827.5 (13.3)	7213.2 (19.9)	2081.6 (5.7)	1067.8 (2.9)	323.1 (0.9)	387.9 (1.1)	36328.5 (100.0)	4.8111
2020	308.4 (0.8)	12444.0 (32.9)	5540.3 (14.7)	4656.2 (12.3)	3408.7 (9.0)	1090.9 (2.9)	2131.0 (5.6)	5671.8 (15.0)	1628.2 (4.3)	479.5 (1.3)	61.0 (0.2)	351.2 (0.9)	37771.2 (100.0)	4.1399
2021	658.7 (1.7)	14629.6 (36.7)	6085.2 (15.3)	3728.2 (9.3)	5830.8 (14.6)	1467.8 (3.7)	1270.4 (3.2)	4157.2 (10.4)	1219.6 (3.1)	382.2 (1.0)	196.0 (0.5)	252.7 (0.6)	39878.4 (100.0)	3.7060
2020 Q2 الربع الثاني	605.1 (1.6)	11294.0 (30.3)	5276.6 (14.2)	4961.8 (13.3)	2028.6 (5.4)	1418.0 (3.8)	2335.8 (6.3)	6341.7 (17.0)	1705.3 (4.6)	587.6 (1.6)	283.6 (0.8)	432.6 (1.2)	37270.6 (100.0)	4.0392
Q3 الثالث	1041.7 (2.8)	11979.6 (31.6)	5578.1 (14.7)	4842.8 (12.8)	2592.6 (6.8)	1239.2 (3.3)	2079.8 (5.5)	5552.8 (14.7)	1771.7 (4.7)	531.3 (1.4)	269.9 (0.7)	391.7 (1.0)	37871.3 (100.0)	3.9218
Q4 الرابع	308.4 (0.8)	12444.0 (32.9)	5540.3 (14.7)	4656.2 (12.3)	3408.7 (9.0)	1090.9 (2.9)	2131.0 (5.6)	5671.8 (15.0)	1628.2 (4.3)	479.5 (1.3)	61.0 (0.2)	351.2 (0.9)	37771.2 (100.0)	3.9269
2021 Q1 الربع الأول	383.8 (1.0)	13327.1 (35.0)	5547.8 (14.6)	4067.8 (10.7)	4174.4 (11.0)	1105.2 (2.9)	1922.6 (5.0)	5192.5 (13.6)	1528.0 (4.0)	455.6 (1.2)	53.3 (0.1)	341.3 (0.9)	38099.4 (100.0)	3.8480
Q2 الثاني	1041.3 (2.7)	13669.7 (35.4)	5865.2 (15.2)	3760.8 (9.7)	4379.1 (11.3)	1245.3 (3.2)	1609.6 (4.2)	4626.2 (12.0)	1639.3 (4.2)	417.1 (1.1)	44.5 (0.1)	295.8 (0.8)	38593.9 (100.0)	3.7349
Q3 الثالث	631.9 (1.6)	14240.9 (36.2)	6020.4 (15.3)	3834.7 (9.8)	5217.7 (13.3)	1328.2 (3.4)	1458.4 (3.7)	4459.2 (11.3)	1417.6 (3.6)	390.4 (1.0)	45.2 (0.1)	275.6 (0.7)	39320.2 (100.0)	3.6208
Q4 الرابع	658.7 (1.7)	14629.6 (36.7)	6085.2 (15.3)	3728.2 (9.3)	5830.8 (14.6)	1467.8 (3.7)	1270.4 (3.2)	4157.2 (10.4)	1219.6 (3.1)	382.2 (1.0)	196.0 (0.5)	252.7 (0.6)	39878.4 (100.0)	3.6201
2022 Q1 الربع الأول	833.3 (2.0)	14045.3 (34.1)	6214.0 (15.1)	3858.7 (9.4)	7321.3 (17.8)	1865.2 (4.5)	1037.0 (2.5)	4052.2 (9.8)	1224.6 (3.0)	369.5 (0.9)	54.6 (0.1)	298.0 (0.7)	41173.8 (100.0)	3.5961
Q2 الثاني	1035.0 (2.5)	9092.1 (21.5)	7499.6 (17.8)	6020.3 (14.3)	7498.8 (17.8)	4125.0 (9.8)	1352.3 (3.2)	3477.5 (8.2)	1421.5 (3.4)	343.7 (0.8)	85.0 (0.2)	270.1 (0.6)	42220.9 (100.0)	3.7345

تابع جدول (17) Cont'd Table

البنوك المحلية: أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	بدون لغاية	أكثر من										المجموع	الفائدة المرجحة (بالمائة سنوياً) ¹	
End of Period	Free	UP to 3%	>3.0-3.5%	>3.5-4.0%	>4.0-4.5%	>4.5-5.0%	>5.0-5.5%	>5.5-6.0%	>6.0-6.5%	>6.5-7.0%	>7.0-7.5%	Over 7.5%	Total	Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
2021														
Jun يونيو	1041.3 (2.7)	13669.7 (35.4)	5865.2 (15.2)	3760.8 (9.7)	4379.1 (11.3)	1245.3 (3.2)	1609.6 (4.2)	4626.2 (12.0)	1639.3 (4.2)	417.1 (1.1)	44.5 (0.1)	295.8 (0.8)	38593.9 (100.0)	3.6317
Jul يوليو	1028.0 (2.7)	13665.1 (35.3)	5872.1 (15.2)	3778.7 (9.8)	4743.4 (12.3)	1292.3 (3.3)	1541.7 (4.0)	4583.8 (11.8)	1481.5 (3.8)	402.1 (1.0)	44.7 (0.1)	280.9 (0.7)	38714.5 (100.0)	3.6209
Aug أغسطس	1036.8 (2.7)	13857.4 (35.5)	5914.8 (15.2)	3811.3 (9.8)	4741.1 (12.2)	1307.3 (3.4)	1473.5 (3.8)	4521.8 (11.6)	1603.6 (4.1)	400.3 (1.0)	58.6 (0.2)	265.4 (0.7)	38991.9 (100.0)	3.6138
Sep سبتمبر	631.9 (1.6)	14240.9 (36.2)	6020.4 (15.3)	3834.7 (9.8)	5217.7 (13.3)	1328.2 (3.4)	1458.4 (3.7)	4459.2 (11.3)	1417.6 (3.6)	390.4 (1.0)	45.2 (0.1)	275.6 (0.7)	39320.2 (100.0)	3.6278
Oct أكتوبر	552.7 (1.4)	14100.2 (35.8)	5921.2 (15.1)	3787.3 (9.6)	5406.0 (13.7)	1391.8 (3.5)	1455.6 (3.7)	4483.0 (11.4)	1546.3 (3.9)	374.6 (1.0)	43.0 (0.1)	269.4 (0.7)	39331.1 (100.0)	3.6477
Nov نوفمبر	776.1 (2.0)	14244.5 (35.8)	5936.0 (14.9)	3752.7 (9.4)	5817.2 (14.6)	1462.5 (3.7)	1414.6 (3.6)	4338.6 (10.9)	1333.0 (3.4)	381.3 (1.0)	52.3 (0.1)	255.2 (0.6)	39764.0 (100.0)	3.6147
Dec ديسمبر	658.7 (1.7)	14629.6 (36.7)	6085.2 (15.3)	3728.2 (9.3)	5830.8 (14.6)	1467.8 (3.7)	1270.4 (3.2)	4157.2 (10.4)	1219.6 (3.1)	382.2 (1.0)	196.0 (0.5)	252.7 (0.6)	39878.4 (100.0)	3.5980
2022														
Jan يناير	721.8 (1.8)	14852.0 (36.8)	6078.1 (15.1)	3799.6 (9.4)	6085.3 (15.1)	1531.5 (3.8)	1284.7 (3.2)	4039.2 (10.0)	1257.7 (3.1)	379.4 (0.9)	139.8 (0.3)	194.1 (0.5)	40363.2 (100.0)	3.5797
Feb فبراير	775.2 (1.9)	15345.1 (37.6)	6057.0 (14.9)	3731.2 (9.2)	6215.9 (15.3)	1545.0 (3.8)	1259.1 (3.1)	3942.5 (9.7)	1230.7 (3.0)	376.4 (0.9)	49.3 (0.1)	230.4 (0.6)	40757.8 (100.0)	3.5515
Mar مارس	833.3 (2.0)	14045.3 (34.1)	6214.0 (15.1)	3858.7 (9.4)	7321.3 (17.8)	1865.2 (4.5)	1037.0 (2.5)	4052.2 (9.8)	1224.6 (3.0)	369.5 (0.9)	54.6 (0.1)	298.0 (0.7)	41173.8 (100.0)	3.6571
Apr أبريل	864.3 (2.1)	14058.0 (33.8)	6194.5 (14.9)	4135.9 (9.9)	7277.5 (17.5)	2184.9 (5.3)	1024.2 (2.5)	3949.9 (9.5)	1205.1 (2.9)	365.4 (0.9)	49.2 (0.1)	288.5 (0.7)	41597.4 (100.0)	3.6591
May مايو	915.7 (2.2)	12671.9 (30.0)	6310.0 (14.9)	5353.6 (12.7)	7518.8 (17.8)	2721.0 (6.4)	1055.8 (2.5)	3881.8 (9.2)	1152.7 (2.7)	351.2 (0.8)	82.3 (0.2)	280.3 (0.7)	42295.1 (100.0)	3.7163
Jun يونيو	1035.0 (2.5)	9092.1 (21.5)	7499.6 (17.8)	6020.3 (14.3)	7498.8 (17.8)	4125.0 (9.8)	1352.3 (3.2)	3477.5 (8.2)	1421.5 (3.4)	343.7 (0.8)	85.0 (0.2)	270.1 (0.6)	42220.9 (100.0)	3.8280

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on loans and not including interbank transactions.

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (18) Table

البنوك المحلية: الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local banks: Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	لغاية شهر Up to one Month	أكثر من شهر إلى 3 شهور Over one to 3 Months	أكثر من 3 شهور إلى 6 شهور Over 3 to 6 Months	أكثر من 6 شهور إلى 9 شهور Over 6 to 9 Months	أكثر من 9 شهور إلى سنة Over 9 Months to One Year	أكثر من سنة Over one Year	المجموع Total
2015	9697.3 (32.2)	8572.5 (28.5)	4498.5 (15.0)	1920.9 (6.4)	1487.1 (4.9)	3905.5 (13.0)	30081.8 (100.0)
2016	9634.1 (31.8)	7278.3 (24.0)	3718.2 (12.3)	2448.8 (8.1)	2244.1 (7.4)	4958.1 (16.4)	30281.5 (100.0)
2017	10492.4 (33.4)	6920.0 (22.0)	4355.9 (13.9)	2183.9 (7.0)	2188.9 (7.0)	5246.3 (16.7)	31387.3 (100.0)
2018	11647.4 (34.9)	6623.1 (19.9)	4773.3 (14.3)	2699.8 (8.1)	2664.6 (8.0)	4950.9 (14.8)	33359.2 (100.0)
2019	13180.3 (35.6)	7276.3 (19.7)	6028.8 (16.3)	3640.8 (9.8)	2553.7 (6.9)	4317.6 (11.7)	36997.6 (100.0)
2020	12630.9 (35.9)	9647.7 (27.4)	4437.5 (12.6)	2452.2 (7.0)	1849.6 (5.3)	4175.3 (11.9)	35193.2 (100.0)
2021	17718.2 (39.7)	9808.3 (22.0)	5740.7 (12.9)	2252.8 (5.1)	2052.8 (4.6)	7034.2 (15.8)	44606.9 (100.0)
2020 Q2 الربع الثاني	12252.5 (34.7)	8671.3 (24.5)	5010.2 (14.2)	3551.0 (10.0)	1832.8 (5.2)	4037.8 (11.4)	35355.7 (100.0)
Q3 الثالث	11317.0 (32.4)	8835.3 (25.3)	6491.1 (18.6)	2087.1 (6.0)	2336.5 (6.7)	3840.4 (11.0)	34907.4 (100.0)
Q4 الرابع	12630.9 (35.9)	9647.7 (27.4)	4437.5 (12.6)	2452.2 (7.0)	1849.6 (5.3)	4175.3 (11.9)	35193.2 (100.0)
2021 Q1 الربع الأول	16456.1 (38.7)	8697.9 (20.5)	5760.0 (13.6)	2439.1 (5.7)	2954.8 (7.0)	6196.4 (14.6)	42504.3 (100.0)
Q2 الثاني	16781.4 (39.4)	8197.3 (19.2)	5505.9 (12.9)	3349.4 (7.9)	2690.9 (6.3)	6106.6 (14.3)	42631.4 (100.0)
Q3 الثالث	16781.4 (38.4)	9105.9 (20.8)	6450.9 (14.8)	2868.2 (6.6)	2075.7 (4.7)	6432.4 (14.7)	43714.5 (100.0)
Q4 الرابع	17718.2 (39.7)	9808.3 (22.0)	5740.7 (12.9)	2252.8 (5.1)	2052.8 (4.6)	7034.2 (15.8)	44606.9 (100.0)
2022 Q1 الربع الأول	19480.6 (41.8)	9556.3 (20.5)	5361.9 (11.5)	2381.0 (5.1)	2527.2 (5.4)	7318.6 (15.7)	46625.7 (100.0)
Q2 الثاني	18896.2 (39.8)	10070.2 (21.2)	5241.8 (11.0)	2750.9 (5.8)	3280.1 (6.9)	7275.6 (15.3)	47514.8 (100.0)

البنوك المحلية: الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local banks: Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	لغاية شهر Up to one Month	أكثر من شهر إلى 3 شهور Over one to 3 Months	أكثر من 3 شهور إلى 6 شهور Over 3 to 6 Months	أكثر من 6 شهور إلى 9 شهور Over 6 to 9 Months	أكثر من 9 شهور إلى سنة Over 9 Months to One Year	أكثر من سنة Over one Year	المجموع Total
2021							
Jun يونيو	16781.4 (39.4)	8197.3 (19.2)	5505.9 (12.9)	3349.4 (7.9)	2690.9 (6.3)	6106.6 (14.3)	42631.4 (100.0)
Jul يوليو	15248.3 (36.4)	9277.7 (22.2)	5701.1 (13.6)	3420.4 (8.2)	2074.6 (5.0)	6118.8 (14.6)	41841.0 (100.0)
Aug أغسطس	16681.2 (38.7)	8880.0 (20.6)	5870.4 (13.6)	3294.6 (7.6)	2092.6 (4.8)	6338.4 (14.7)	43157.3 (100.0)
Sep سبتمبر	16781.4 (38.4)	9105.9 (20.8)	6450.9 (14.8)	2868.2 (6.6)	2075.7 (4.7)	6432.4 (14.7)	43714.5 (100.0)
Oct أكتوبر	15501.8 (35.9)	10531.8 (24.4)	6275.3 (14.5)	2522.4 (5.8)	1821.4 (4.2)	6565.2 (15.2)	43217.9 (100.0)
Nov نوفمبر	16772.4 (38.5)	10164.2 (23.3)	6080.6 (14.0)	2183.6 (5.0)	1838.5 (4.2)	6515.5 (15.0)	43554.8 (100.0)
Dec ديسمبر	17718.2 (39.7)	9808.3 (22.0)	5740.7 (12.9)	2252.8 (5.1)	2052.8 (4.6)	7034.2 (15.8)	44606.9 (100.0)
2022							
Jan يناير	17214.3 (38.4)	10752.6 (24.0)	5489.4 (12.2)	2141.0 (4.8)	2201.3 (4.9)	7047.0 (15.7)	44845.6 (100.0)
Feb فبراير	18249.7 (40.0)	10151.0 (22.3)	5472.1 (12.0)	2219.4 (4.9)	2302.6 (5.1)	7191.8 (15.8)	45586.6 (100.0)
Mar مارس	19480.6 (41.8)	9556.3 (20.5)	5361.9 (11.5)	2381.0 (5.1)	2527.2 (5.4)	7318.6 (15.7)	46625.7 (100.0)
Apr أبريل	18838.6 (39.2)	11165.4 (23.2)	4893.0 (10.2)	2640.4 (5.5)	2870.1 (6.0)	7615.7 (15.9)	48023.1 (100.0)
May مايو	19057.8 (40.5)	9760.6 (20.7)	4700.6 (10.0)	3066.3 (6.5)	3238.0 (6.9)	7287.9 (15.5)	47111.2 (100.0)
Jun يونيو	18896.2 (39.8)	10070.2 (21.2)	5241.8 (11.0)	2750.9 (5.8)	3280.1 (6.9)	7275.6 (15.3)	47514.8 (100.0)

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (19) Table

البنوك المحلية: تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملة

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مقومة بالمليون دينار Million Dinars Equivalent)

الفترة Period	بحسب العملة According to Currency								المجموع Total	بحسب النوع According to Type		
	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc	اليورو (1) Euro	ريال سعودي* Saudi Riyal	درهم إماراتي* UAE Dirham	أخرى Other		الاعتمادات المستندية Documentary L/Cs	بوالص التحصيل Bills for Collection	أوامر الدفع الأخرى Other Payment Orders
2015	2296.9 (59.0)	38.3 (1.0)	296.7 (7.6)	4.2 (0.1)	273.7 (7.0)	-	-	983.5 (25.3)	3893.2 (100.0)	2317.7 (59.5)	445.3 (11.4)	1130.3 (29.0)
2016	1811.6 (53.9)	29.1 (0.9)	121.6 (3.6)	4.0 (0.1)	292.9 (8.7)	-	-	1103.0 (32.8)	3362.0 (100.0)	1837.8 (54.7)	363.3 (10.8)	1160.9 (34.5)
2017	1731.9 (52.9)	26.3 (0.8)	71.2 (2.2)	4.5 (0.1)	279.5 (8.5)	-	-	1163.0 (35.5)	3276.4 (100.0)	1710.7 (52.2)	359.0 (11.0)	1206.8 (36.8)
2018	2187.7 (60.3)	21.0 (0.6)	42.4 (1.2)	7.1 (0.2)	350.1 (9.6)	-	-	1021.5 (28.1)	3629.8 (100.0)	1920.7 (52.9)	410.7 (11.3)	1298.4 (35.8)
2019	2103.5 (59.3)	40.8 (1.2)	42.7 (1.2)	5.0 (0.1)	280.3 (7.9)	-	-	1072.6 (30.3)	3544.8 (100.0)	1976.0 (55.7)	379.9 (10.7)	1188.9 (33.5)
2020	1902.8 (56.9)	40.1 (1.2)	33.9 (1.0)	5.2 (0.2)	233.7 (7.0)	7.0 (0.2)	15.4 (0.5)	1107.6 (33.1)	3345.7 (100.0)	1565.7 (46.8)	348.1 (10.4)	1431.9 (42.8)
2021	4456.1 (78.5)	33.9 (0.6)	35.3 (0.6)	13.4 (0.2)	350.9 (6.2)	83.1 (1.5)	105.3 (1.9)	596.4 (10.5)	5674.4 (100.0)	1645.0 (29.0)	396.6 (7.0)	3632.8 (64.0)
الربع الثاني 2020 Q2	386.3 (44.6)	27.8 (3.2)	11.9 (1.4)	0.4 (0.1)	51.7 (6.0)	-	-	387.4 (44.8)	865.5 (100.0)	364.2 (42.1)	77.8 (9.0)	423.5 (48.9)
الثالث Q3	430.2 (58.1)	3.4 (0.5)	7.6 (1.0)	0.8 (0.1)	53.3 (7.2)	-	-	244.5 (33.0)	739.8 (100.0)	336.6 (45.5)	73.3 (9.9)	329.9 (44.6)
الرابع Q4	536.4 (68.0)	4.3 (0.5)	5.9 (0.8)	0.8 (0.1)	67.6 (8.6)	7.0 (0.9)	15.4 (2.0)	151.3 (19.2)	788.8 (100.0)	420.9 (53.4)	63.9 (8.1)	304.0 (38.5)
الربع الأول 2021 Q1	552.8 (67.0)	4.2 (0.5)	6.3 (0.8)	1.1 (0.1)	63.3 (7.7)	7.6 (0.9)	16.0 (1.9)	173.2 (21.0)	824.5 (100.0)	367.6 (44.6)	104.6 (12.7)	352.4 (42.7)
الثاني Q2	802.8 (70.9)	12.1 (1.1)	6.5 (0.6)	2.4 (0.2)	106.9 (9.4)	30.7 (2.7)	27.6 (2.4)	143.8 (12.7)	1132.9 (100.0)	415.3 (36.7)	79.1 (7.0)	638.6 (56.4)
الثالث Q3	1510.0 (82.2)	8.8 (0.5)	11.7 (0.6)	5.9 (0.3)	95.2 (5.2)	21.6 (1.2)	31.8 (1.7)	151.9 (8.3)	1836.9 (100.0)	447.6 (24.4)	91.4 (5.0)	1297.9 (70.7)
الرابع Q4	1590.5 (84.6)	8.8 (0.5)	10.7 (0.6)	4.0 (0.2)	85.4 (4.5)	23.2 (1.2)	29.9 (1.6)	127.5 (6.8)	1880.0 (100.0)	414.6 (22.1)	121.6 (6.5)	1343.9 (71.5)
الربع الأول 2022 Q1	1212.8 (79.0)	10.9 (0.7)	9.2 (0.6)	4.9 (0.3)	158.6 (10.3)	24.5 (1.6)	36.8 (2.4)	77.2 (5.0)	1534.9 (100.0)	403.3 (26.3)	103.3 (6.7)	1028.3 (67.0)
الثاني Q2	1501.8 (82.9)	15.3 (0.8)	12.0 (0.7)	6.8 (0.4)	91.7 (5.1)	20.7 (1.1)	42.7 (2.4)	119.9 (6.6)	1810.9 (100.0)	477.4 (26.4)	144.4 (8.0)	1189.1 (65.7)

تابع جدول (19) Cont'd Table

البنوك المحلية: تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مقومة بالمليون دينار Million Dinars Equivalent)

الشهر Month	بحسب العملة According to Currency								المجموع Total	بحسب النوع According to Type		
	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc	اليورو (1) Euro	ريال سعودي* Saudi Riyal	درهم إماراتي* UAE Dirham	أخرى Other		الاعتمادات المستندية Documentary L/Cs	بولص التحصيل Bills for Collection	أوامر الدفع الأخرى Other Payment Orders
2021												
Jun يونيو	430.7 (75.5)	9.7 (1.7)	2.1 (0.4)	1.9 (0.3)	49.9 (8.8)	5.4 (0.9)	17.3 (3.0)	53.3 (9.3)	570.3 (100.0)	120.4 (21.1)	21.3 (3.7)	428.5 (75.1)
Jul يوليو	381.8 (80.3)	2.7 (0.6)	5.0 (1.1)	2.6 (0.5)	32.4 (6.8)	6.7 (1.4)	10.6 (2.2)	33.5 (7.0)	475.3 (100.0)	141.1 (29.7)	21.0 (4.4)	313.1 (65.9)
Aug أغسطس	489.0 (81.1)	3.2 (0.5)	2.8 (0.5)	0.3 (0.1)	29.3 (4.9)	6.7 (1.1)	11.9 (2.0)	59.9 (9.9)	603.0 (100.0)	143.4 (23.8)	47.1 (7.8)	412.5 (68.4)
Sep سبتمبر	639.3 (84.3)	2.9 (0.4)	4.0 (0.5)	3.0 (0.4)	33.5 (4.4)	8.2 (1.1)	9.3 (1.2)	58.5 (7.7)	758.7 (100.0)	163.0 (21.5)	23.3 (3.1)	572.3 (75.4)
Oct أكتوبر	505.2 (84.0)	2.3 (0.4)	5.2 (0.9)	1.7 (0.3)	23.2 (3.9)	9.8 (1.6)	10.8 (1.8)	43.5 (7.2)	601.6 (100.0)	136.8 (22.7)	33.3 (5.5)	431.5 (71.7)
Nov نوفمبر	645.7 (87.4)	3.0 (0.4)	2.1 (0.3)	0.2 (0.0)	25.8 (3.5)	6.8 (0.9)	9.4 (1.3)	45.6 (6.2)	738.6 (100.0)	132.2 (17.9)	51.4 (7.0)	555.0 (75.1)
Dec ديسمبر	439.6 (81.4)	3.5 (0.7)	3.5 (0.6)	2.1 (0.4)	36.5 (6.8)	6.6 (1.2)	9.6 (1.8)	38.4 (7.1)	539.8 (100.0)	145.6 (27.0)	36.9 (6.8)	357.4 (66.2)
2022												
Jan يناير	329.5 (76.2)	5.8 (1.3)	2.4 (0.6)	2.5 (0.6)	27.0 (6.2)	10.1 (2.3)	10.1 (2.3)	44.9 (10.4)	432.4 (100.0)	127.7 (29.5)	31.1 (7.2)	273.5 (63.3)
Feb فبراير	373.6 (79.6)	2.4 (0.5)	3.0 (0.6)	0.1 (0.0)	51.2 (10.9)	6.3 (1.3)	8.9 (1.9)	23.9 (5.1)	469.5 (100.0)	130.7 (27.8)	21.8 (4.6)	317.0 (67.5)
Mar مارس	509.7 (80.5)	2.7 (0.4)	3.7 (0.6)	2.3 (0.4)	80.5 (12.7)	8.1 (1.3)	17.7 (2.8)	8.4 (1.3)	633.0 (100.0)	144.9 (22.9)	50.4 (8.0)	437.8 (69.2)
Apr أبريل	418.5 (82.7)	2.3 (0.5)	3.5 (0.7)	3.1 (0.6)	31.7 (6.3)	4.5 (0.9)	12.8 (2.5)	29.7 (5.9)	505.9 (100.0)	151.7 (30.0)	43.3 (8.6)	311.0 (61.5)
May مايو	485.2 (81.0)	8.8 (1.5)	3.0 (0.5)	1.8 (0.3)	30.6 (5.1)	7.6 (1.3)	13.4 (2.2)	48.2 (8.1)	598.7 (100.0)	153.8 (25.7)	47.3 (7.9)	397.6 (66.4)
Jun يونيو	598.1 (84.7)	4.2 (0.6)	5.5 (0.8)	1.9 (0.3)	29.4 (4.2)	8.6 (1.2)	16.5 (2.3)	42.0 (5.9)	706.3 (100.0)	171.9 (24.3)	53.8 (7.6)	480.5 (68.0)

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance to total.

(*) The Saudi riyal and the UAE dirham were added, starting from October 2020.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير إلى الأهمية النسبية للمجموع.

(*) تم إضافة عملة الريال السعودي والدرهم الإماراتي ابتداءً من شهر أكتوبر 2020.

جدول (19-1) Table

شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات *
Conventional Investment Companies : Assets *
(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	الاستثمارات المحلية Domestic Investments									الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	نقد Cash	أرصدة لدى البنك المركزي Balances with CBK	أرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks	التسهيلات الإئتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	الاستثمارات المالية المالية		الموجودات الأخرى (1) Other Assets	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	المجموع Total		
					الاستثمارات المالية Financial Investments	الاستثمارات غير المالية Non-Financial Investments					
2015	0.6	0.5	210.6	545.5	1034.3	175.8	1210.1	3299.7	455.3	5722.4	38
2016	0.3	0.9	264.4	441.8	917.2	133.9	1051.2	1624.3	388.8	3771.6	34
2017	0.1	0.4	225.2	346.3	806.6	180.5	987.2	1448.8	235.2	3243.2	29
2018	0.1	0.3	215.6	335.2	858.3	139.9	998.2	1225.9	221.3	2996.7	29
2019	0.3	0.4	194.4	312.2	831.4	138.0	969.4	1029.3	201.1	2707.0	27
2020	0.2	0.5	220.7	274.2	759.4	149.9	909.2	975.1	207.7	2587.6	26
2021	0.1	0.5	227.4	260.3	783.4	145.2	928.5	752.8	159.9	2329.5	22
2020 Q2 الربع الثاني	0.2	0.4	215.6	303.4	800.9	145.7	946.6	928.8	250.4	2645.3	26
Q3 الثالث	0.2	0.5	227.1	287.1	783.0	141.1	924.1	959.6	223.7	2622.3	26
Q4 الرابع	0.2	0.5	220.7	274.2	759.4	149.9	909.2	975.1	207.7	2587.6	26
2021 Q1 الربع الأول	0.2	0.6	211.3	263.8	783.7	149.8	933.5	961.9	188.1	2559.4	25
Q2 الثاني	0.2	0.3	190.2	258.0	856.2	149.1	1005.3	1011.7	255.7	2721.5	25
Q3 الثالث	0.2	0.5	221.7	251.3	760.2	145.9	906.1	816.7	158.8	2355.3	23
Q4 الرابع	0.1	0.5	227.4	260.3	783.4	145.2	928.5	752.8	159.9	2329.5	22
2022 Q1 الربع الأول	0.2	0.4	228.0	250.4	872.4	146.5	1018.9	762.0	172.0	2431.9	22
Q2 الثاني	0.2	0.4	207.5	256.8	800.6	148.1	948.8	747.1	169.2	2329.9	22
2021											
Jun يونيو	0.2	0.3	190.2	258.0	856.2	149.1	1005.3	1011.7	255.7	2721.5	25
Jul يوليو	0.2	0.4	175.2	256.7	874.2	147.9	1022.1	1010.1	167.2	2631.9	25
Aug أغسطس	0.2	0.6	176.1	257.5	856.0	146.3	1002.3	1034.4	170.2	2641.3	24
Sep سبتمبر	0.2	0.5	221.7	251.3	760.2	145.9	906.1	816.7	158.8	2355.3	23
Oct أكتوبر	0.2	0.3	204.7	258.4	794.6	143.2	937.9	817.5	154.1	2373.1	23
Nov نوفمبر	0.2	0.4	206.4	260.4	773.4	144.2	917.6	816.7	159.0	2360.6	23
Dec ديسمبر	0.1	0.5	227.4	260.3	783.4	145.2	928.5	752.8	159.9	2329.5	22
2022											
Jan يناير	0.2	0.2	219.9	261.5	800.1	146.9	946.9	740.3	154.3	2323.3	22
Feb فبراير	0.1	0.6	212.5	257.9	819.6	146.6	966.2	754.2	153.5	2345.1	22
Mar مارس	0.2	0.4	228.0	250.4	872.4	146.5	1018.9	762.0	172.0	2431.9	22
Apr أبريل	0.2	0.5	240.6	257.9	886.3	151.8	1038.1	757.7	168.3	2463.2	22
May مايو	0.2	1.5	235.1	247.8	845.4	150.1	995.5	754.3	173.4	2407.8	22
Jun يونيو	0.2	0.4	207.5	256.8	800.6	148.1	948.8	747.1	169.2	2329.9	22

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes settlement accounts, prepaid expenditures, accounts receivable, gold and silver bullions and disputed assets, and real-estate and other equity accrued to the companies in settlement of a debt.

(1) تتضمن حسابات التسوية والمصرفيات المنفوعة مقدماً، والذمم المدينة وسبائك الذهب والفضة والأصول المتنازع عليها والعقارات والأسهم الأخرى التي آلت إلى الشركات لتسوية دين.

جدول (19-2) Table

شركات الاستثمار التقليدية : المطلوبات *

Conventional Investment Companies : Liabilities *

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من المقيمين Financing from Residents			سندات مصدرة Bonds and Debenturs	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	المطلوبات الأخرى (1) Other Liabilities	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك Financing from Local Banks	التمويل من مؤسسات غير مصرفية Financing from Other Non- Financial Institutions	المجموع Total						
2015	759.2	120.7	879.8	26.6	1220.1	2791.6	804.2	5722.4	38
2016	773.3	63.4	836.7	27.6	493.2	1935.1	479.0	3771.6	34
2017	741.5	49.9	791.4	27.6	353.8	1588.4	482.0	3243.2	29
2018	525.5	70.8	596.3	67.3	317.6	1562.9	452.6	2996.7	29
2019	460.9	63.3	524.2	67.3	124.5	1565.0	426.0	2707.0	27
2020	416.9	49.1	466.0	86.6	98.0	1586.0	350.9	2587.6	26
2021	338.7	47.9	386.6	79.6	99.8	1316.9	446.6	2329.5	22
2020 Q2 الربع الثاني	501.2	66.9	568.1	67.3	105.6	1562.2	342.1	2645.3	26
Q3 الثالث	468.9	60.6	529.5	67.3	111.3	1577.7	336.6	2622.3	26
Q4 الرابع	416.9	49.1	466.0	86.6	98.0	1586.0	350.9	2587.6	26
2021 Q1 الربع الأول	384.0	49.1	433.1	86.6	98.5	1586.2	355.0	2559.4	25
Q2 الثاني	397.3	41.5	438.8	86.6	96.9	1577.3	521.9	2721.5	25
Q3 الثالث	323.4	46.5	369.8	88.9	95.1	1352.6	448.9	2355.3	23
Q4 الرابع	338.7	47.9	386.6	79.6	99.8	1316.9	446.6	2329.5	22
2022 Q1 الربع الأول	333.8	51.7	385.4	79.6	86.9	1421.3	458.8	2431.9	22
Q2 الثاني	345.9	45.4	391.3	79.6	86.0	1419.2	353.8	2329.9	22
2021									
Jun يونيو	397.3	41.5	438.8	86.6	96.9	1577.3	521.9	2721.5	25
Jul يوليو	373.6	42.4	416.0	90.7	99.5	1589.2	436.7	2631.9	25
Aug أغسطس	359.7	45.4	405.1	90.7	97.5	1593.6	454.5	2641.3	24
Sep سبتمبر	323.4	46.5	369.8	88.9	95.1	1352.6	448.9	2355.3	23
Oct أكتوبر	300.1	46.4	346.5	88.9	101.3	1362.9	473.5	2373.1	23
Nov نوفمبر	310.0	48.4	358.4	88.9	102.1	1346.6	464.5	2360.6	23
Dec ديسمبر	338.7	47.9	386.6	79.6	99.8	1316.9	446.6	2329.5	22
2022									
Jan يناير	313.9	47.9	361.8	79.6	96.7	1361.3	423.9	2323.3	22
Feb فبراير	302.7	47.9	350.6	79.6	107.4	1367.4	440.1	2345.1	22
Mar مارس	333.8	51.7	385.4	79.6	86.9	1421.3	458.8	2431.9	22
Apr أبريل	356.2	40.2	396.4	79.6	91.8	1438.4	457.0	2463.2	22
May مايو	336.4	38.6	375.1	79.6	90.3	1452.9	409.8	2407.8	22
Jun يونيو	345.9	45.4	391.3	79.6	86.0	1419.2	353.8	2329.9	22

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes other liabilities, such as provisions, as well as other unpaid liabilities such as cash distributions to shareholders, and settlement accounts.

(1) يشمل على اية التزامات اخرى مثل المخصصات واية التزامات اخرى غير مدفوعة كالتوزيعات النقدية للمساهمين وكذا حسابات التسوية.

جدول (19-3) Table

شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية *
Conventional Investment Companies : Foreign Assets and Liabilities *
(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets				المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد وأرصدة لدى بنوك أجنبية Cash & Balances with Foreign Banks	التسهيلات الائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-Residents	الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	أخرى Other Assets	المجموع Total	بنوك أجنبية Foreign Banks	مؤسسات مالية أجنبية Foreign Financial Institutions	أخرى Others			المجموع Total
2015	242.2	27.7	2651.2	378.6	3299.7	385.5	14.3	820.3	1220.1	2079.6	38
2016	95.5	20.8	1296.4	211.6	1624.3	218.3	...	274.9	493.2	1131.1	34
2017	91.3	17.6	1133.4	206.5	1448.8	218.8	...	135.0	353.8	1095.0	29
2018	75.2	19.2	938.8	192.8	1225.9	198.8	-	118.8	317.6	908.3	29
2019	63.6	18.9	902.4	44.4	1029.3	48.9	1.2	74.4	124.5	904.7	27
2020	74.9	15.0	842.1	43.1	975.1	24.8	1.0	72.3	98.0	877.0	26
2021	55.5	12.6	632.2	52.5	752.8	30.5	1.2	68.1	99.8	652.9	22
الربع الثاني 2020 Q2	71.8	19.6	768.1	69.3	928.8	30.3	0.9	74.4	105.6	823.2	26
الثالث 2020 Q3	70.0	17.7	820.0	51.8	959.6	29.3	1.0	81.0	111.3	848.3	26
الرابع 2020 Q4	74.9	15.0	842.1	43.1	975.1	24.8	1.0	72.3	98.0	877.0	26
الربع الأول 2021 Q1	59.0	13.9	843.3	45.7	961.9	23.3	0.9	74.3	98.5	863.4	25
الثاني 2021 Q2	60.9	13.5	887.4	50.0	1011.7	22.9	0.9	73.1	96.9	914.8	25
الثالث 2021 Q3	45.6	12.8	707.4	50.8	816.7	24.0	0.9	70.1	95.1	721.6	23
الرابع 2021 Q4	55.5	12.6	632.2	52.5	752.8	30.5	1.2	68.1	99.8	652.9	22
الربع الأول 2022 Q1	50.0	10.4	650.4	51.3	762.0	38.2	1.5	47.2	86.9	675.1	22
الثاني 2022 Q2	54.5	10.5	637.3	44.7	747.1	44.4	1.1	40.5	86.0	661.0	22
2021											
Jun يونيو	60.9	13.5	887.4	50.0	1011.7	22.9	0.9	73.1	96.9	914.8	25
Jul يوليو	61.7	13.6	886.6	48.3	1010.1	22.6	0.9	75.9	99.5	910.7	25
Aug أغسطس	58.0	13.6	915.1	47.8	1034.4	23.5	0.9	73.0	97.5	936.9	24
Sep سبتمبر	45.6	12.8	707.4	50.8	816.7	24.0	0.9	70.1	95.1	721.6	23
Oct أكتوبر	44.3	12.9	712.2	48.2	817.5	29.2	0.9	71.2	101.3	716.2	23
Nov نوفمبر	53.6	12.9	699.4	50.8	816.7	29.9	0.9	71.3	102.1	714.5	23
Dec ديسمبر	55.5	12.6	632.2	52.5	752.8	30.5	1.2	68.1	99.8	652.9	22
2022											
Jan يناير	43.9	11.1	635.0	50.4	740.3	33.1	1.2	62.5	96.7	643.6	22
Feb فبراير	49.5	11.1	643.3	50.3	754.2	44.8	1.2	61.4	107.4	646.8	22
Mar مارس	50.0	10.4	650.4	51.3	762.0	38.2	1.5	47.2	86.9	675.1	22
Apr أبريل	52.8	10.7	650.3	43.9	757.7	42.8	1.2	47.9	91.8	665.8	22
May مايو	40.3	10.6	658.9	44.4	754.3	44.0	1.1	45.3	90.3	663.9	22
Jun يونيو	54.5	10.5	637.3	44.7	747.1	44.4	1.1	40.5	86.0	661.0	22

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

جدول (19-4) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الموجودات *
**Investment Companies Operating in Accordance with the
with the Provisions of the Islamic Sharia : Assets ***

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	نقد وموجودات نقدية	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	الاستثمارات المالية	الاستثمارات غير المالية	عمليات التمويل للعلماء	الموجودات الأجنبية	الموجودات الأخرى	الإجمالي	عدد الشركات
End of Period	Cash and Cash Assets	Balances with Banks and Other Financail Institutions	Financial Investmen	Non- Financial Investments	Customers Financing Operations	Foreign Assets	Other Assets	Grand Total	Number of Companies
2015	3.4	221.2	863.2	330.6	350.0	1391.0	1125.9	4285.4	47
2016	1.4	210.5	883.0	377.6	352.1	1350.0	1219.2	4393.8	44
2017	0.8	191.0	896.2	343.1	322.3	1261.1	1228.6	4243.1	39
2018	1.0	206.8	859.9	337.4	309.3	1050.4	891.7	3656.4	37
2019	2.4	196.9	827.9	317.6	325.5	984.3	896.9	3551.6	35
2020	1.4	201.5	724.2	317.1	283.3	748.3	910.1	3185.9	32
2021	1.0	160.4	858.0	278.9	262.2	481.2	775.0	2816.6	25
2020 Q2 الربع الثاني	2.3	181.8	717.9	341.1	309.2	934.2	863.0	3349.5	32
Q3 الثالث	0.8	184.4	717.5	403.6	295.9	888.7	878.1	3369.0	32
Q4 الرابع	1.4	201.5	724.2	317.1	283.3	748.3	910.1	3185.9	32
2021 Q1 الربع الأول	0.7	186.4	713.0	279.2	275.5	775.5	852.8	3083.1	31
Q2 الثاني	1.7	159.9	818.8	292.3	270.3	765.8	824.5	3133.3	31
Q3 الثالث	1.6	151.2	847.4	280.2	272.7	574.0	745.4	2872.5	30
Q4 الرابع	1.0	160.4	858.0	278.9	262.2	481.2	775.0	2816.6	25
2022 Q1 الربع الأول	0.9	157.7	919.3	279.5	259.0	449.0	739.5	2804.9	21
Q2 الثاني	1.8	124.8	820.8	285.3	261.3	431.9	774.5	2700.3	21
2021									
Jun يونيو	1.7	159.9	818.8	292.3	270.3	765.8	824.5	3133.3	31
Jul يوليو	1.7	157.7	862.2	287.3	270.0	768.1	813.7	3160.9	31
Aug أغسطس	1.8	165.4	867.7	296.6	272.1	761.9	798.0	3163.6	31
Sep سبتمبر	1.6	151.2	847.4	280.2	272.7	574.0	745.4	2872.5	30
Oct أكتوبر	1.4	142.2	813.3	279.7	269.6	569.9	730.0	2806.1	28
Nov نوفمبر	2.6	164.0	837.0	282.9	259.6	509.6	757.4	2813.2	25
Dec ديسمبر	1.0	160.4	858.0	278.9	262.2	481.2	775.0	2816.6	25
2022									
Jan يناير	1.0	159.2	856.6	282.7	259.8	438.9	735.3	2733.6	21
Feb فبراير	0.9	167.8	859.5	281.2	259.8	453.2	733.9	2756.2	21
Mar مارس	0.9	157.7	919.3	279.5	259.0	449.0	739.5	2804.9	21
Apr أبريل	1.3	159.2	949.6	280.3	258.5	446.7	754.2	2850.0	21
May مايو	2.3	138.7	837.3	284.1	258.6	442.1	777.8	2740.8	21
Jun يونيو	1.8	124.8	820.8	285.3	261.3	431.9	774.5	2700.3	21

* Including Islamic Financing Companies since December 2013

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-5) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : المطلوبات *

Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia : Liabilities *

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من القطاع المالي Funding from Financial Sector				المجموع Total	فروض تمويل مساندة Subordinated Loans	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك المحلية Funding from Local Banks	التمويل من شركات الاستثمار Funding from Investment Companies	التمويل من المؤسسات المالية الأخرى Funding from Other Financial Institutions								
2015	910.1	234.3	131.2	1275.6	-	559.2	1605.3	845.3	4285.4	47	
2016	1023.4	215.5	123.5	1362.3	-	666.7	1613.6	751.2	4393.8	44	
2017	917.4	214.9	108.4	1240.7	1.5	652.1	1555.9	792.9	4243.1	39	
2018	638.5	197.3	108.5	944.3	-	482.4	1455.8	773.9	3656.4	37	
2019	704.8	212.8	57.6	975.2	-	319.3	1508.5	748.6	3551.6	35	
2020	585.4	212.3	56.0	853.7	-	318.6	1384.5	629.1	3185.9	32	
2021	376.9	212.3	32.8	621.9	-	229.7	1350.7	614.3	2816.6	25	
الربع الثاني 2020 Q2	674.6	213.2	57.6	945.5	2.2	341.7	1386.2	674.0	3349.5	32	
الثالث Q3	731.9	212.3	56.0	1000.2	0.6	341.2	1396.9	630.1	3369.0	32	
الرابع Q4	585.4	212.3	56.0	853.7	-	318.6	1384.5	629.1	3185.9	32	
الربع الأول 2021 Q1	564.0	212.3	56.0	832.3	1.6	331.2	1354.1	563.9	3083.1	31	
الثاني Q2	553.3	212.3	56.0	821.6	1.6	337.9	1405.8	566.5	3133.3	31	
الثالث Q3	367.6	212.3	35.0	614.9	-	265.8	1437.0	554.9	2872.5	30	
الرابع Q4	376.9	212.3	32.8	621.9	-	229.7	1350.7	614.3	2816.6	25	
الربع الأول 2022 Q1	370.0	212.3	32.8	615.1	-	232.8	1385.7	571.4	2804.9	21	
الثاني Q2	395.6	212.3	36.4	644.3	-	214.5	1288.9	552.7	2700.3	21	
2021											
يونيو Jun	553.3	212.3	56.0	821.6	1.6	337.9	1405.8	566.5	3133.3	31	
يوليو Jul	546.2	212.3	56.0	814.4	-	337.7	1439.6	569.2	3160.9	31	
أغسطس Aug	550.7	212.3	56.0	819.0	-	338.6	1411.5	594.4	3163.6	31	
سبتمبر Sep	367.6	212.3	35.0	614.9	-	265.8	1437.0	554.9	2872.5	30	
أكتوبر Oct	387.5	212.3	35.0	634.8	-	250.3	1380.7	540.3	2806.1	28	
نوفمبر Nov	382.7	212.3	32.8	627.8	-	245.8	1312.7	626.9	2813.2	25	
ديسمبر Dec	376.9	212.3	32.8	621.9	-	229.7	1350.7	614.3	2816.6	25	
2022											
يناير Jan	373.6	212.3	32.8	618.7	-	232.0	1316.2	566.7	2733.6	21	
فبراير Feb	383.9	212.3	32.8	629.0	-	231.8	1321.4	574.0	2756.2	21	
مارس Mar	370.0	212.3	32.8	615.1	-	232.8	1385.7	571.4	2804.9	21	
أبريل Apr	375.9	212.3	36.2	624.4	-	230.4	1417.0	578.1	2850.0	21	
مايو May	381.8	212.3	36.4	630.5	-	230.2	1312.5	567.6	2740.8	21	
يونيو Jun	395.6	212.3	36.4	644.3	-	214.5	1288.9	552.7	2700.3	21	

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-6) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية *

Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia : Foreign Assets and Liabilities *

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد و أرصدة لدى بنوك أجنبية ومؤسسات مالية Cash & Balances with Foreign Banks & other Financial Institutions	استثمارات مالية Financial Investments	استثمارات غير مالية Non- Financial Investments	عمليات التمويل للعلاء Customers Financing Operations	أخرى Other Assets	المجموع Total	مطلوبات البنوك ومؤسسات مالية Claims to Banks & Financial Institutions	أخرى Others			المجموع Total
2015	28.6	702.7	438.6	7.6	213.8	1391.0	428.4	130.8	559.2	831.8	47
2016	30.9	678.4	405.8	9.7	225.1	1350.0	460.2	206.5	666.7	683.3	44
2017	26.6	529.7	448.7	7.0	249.1	1261.1	472.7	179.4	652.1	609.0	39
2018	29.8	517.7	381.9	7.0	113.9	1050.4	309.3	173.1	482.4	568.0	37
2019	15.9	451.8	357.9	8.2	150.6	984.3	207.1	112.2	319.3	665.1	35
2020	19.6	330.8	253.5	5.7	138.7	748.3	190.8	127.8	318.6	429.7	32
2021	17.4	289.9	89.5	11.5	72.9	481.2	172.1	57.6	229.7	251.5	25
2020 Q2 الربع الثاني	15.8	409.7	339.0	8.2	161.4	934.2	213.8	127.9	341.7	592.5	32
Q3 الثالث	13.5	406.7	313.5	5.8	149.2	888.7	213.5	127.7	341.2	547.5	32
Q4 الرابع	19.6	330.8	253.5	5.7	138.7	748.3	190.8	127.8	318.6	429.7	32
2021 Q1 الربع الأول	22.0	333.8	253.4	5.7	160.5	775.5	199.5	131.7	331.2	444.3	31
Q2 الثاني	22.1	324.2	244.1	11.6	163.9	765.8	200.2	137.8	337.9	427.9	31
Q3 الثالث	14.1	309.7	94.4	11.5	144.3	574.0	200.8	65.0	265.8	308.3	30
Q4 الرابع	17.4	289.9	89.5	11.5	72.9	481.2	172.1	57.6	229.7	251.5	25
2022 Q1 الربع الأول	28.4	245.6	89.2	8.3	77.5	449.0	173.9	58.9	232.8	216.3	21
Q2 الثاني	30.5	240.5	71.4	7.9	81.6	431.9	157.5	57.0	214.5	217.4	21
2021											
Jun يونيو	22.1	324.2	244.1	11.6	163.9	765.8	200.2	137.8	337.9	427.9	31
Jul يوليو	17.2	334.8	243.8	11.6	160.8	768.1	200.1	137.6	337.7	430.4	31
Aug أغسطس	17.5	331.7	241.2	11.6	159.8	761.9	205.3	133.3	338.6	423.3	31
Sep سبتمبر	14.1	309.7	94.4	11.5	144.3	574.0	200.8	65.0	265.8	308.3	30
Oct أكتوبر	15.6	309.4	92.8	11.4	140.6	569.9	188.8	61.5	250.3	319.6	28
Nov نوفمبر	17.8	283.3	116.4	11.4	80.7	509.6	187.7	58.1	245.8	263.8	25
Dec ديسمبر	17.4	289.9	89.5	11.5	72.9	481.2	172.1	57.6	229.7	251.5	25
2022											
Jan يناير	17.7	246.7	90.3	11.6	72.6	438.9	173.8	58.2	232.0	206.9	21
Feb فبراير	24.3	255.5	89.2	11.6	72.7	453.2	173.9	58.0	231.8	221.4	21
Mar مارس	28.4	245.6	89.2	8.3	77.5	449.0	173.9	58.9	232.8	216.3	21
Apr أبريل	24.5	249.5	86.7	8.2	77.8	446.7	171.4	59.0	230.5	216.3	21
May مايو	24.4	250.6	86.3	8.2	72.4	442.1	171.2	59.0	230.2	211.8	21
Jun يونيو	30.5	240.5	71.4	7.9	81.6	431.9	157.5	57.0	214.5	217.4	21

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-7) Table

شركات الاستثمار * : الحسابات النظامية

Investment Companies * : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Portfolio Investment					محاظ استثمارية				المجموع Total (1)
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى ** Other **		
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
2015	575.7	10598.2	1450.6	221.0	87.1	422.1	274.7	1774.4	130.8	15534.5
2016	492.4	10317.6	1417.1	322.3	84.1	422.7	158.4	1720.5	139.5	15074.6
2017	568.6	10327.4	1924.5	333.9	69.2	345.4	158.3	2050.5	195.6	15973.3
2018	609.5	10967.8	2310.6	367.8	54.2	153.0	165.1	2090.8	195.1	16913.8
2019	527.2	12162.5	1867.0	349.5	217.5	19.9	63.2	2206.3	872.2	18285.4
2020	585.6	11583.0	1737.7	347.2	228.6	25.0	65.8	2132.8	901.6	17607.4
2021	524.6	13290.5	1577.2	342.7	222.0	17.3	75.5	2302.0	821.2	19173.2
2020 Q2 الربع الثاني	509.4	10786.0	1931.7	365.1	215.8	17.3	59.6	2196.0	901.1	16982.0
Q3 الثالث	491.2	11439.0	1845.8	355.5	229.8	18.4	62.0	2181.6	899.7	17523.0
Q4 الرابع	585.6	11583.0	1737.7	347.2	228.6	25.0	65.8	2132.8	901.6	17607.4
2021 Q1 الربع الأول	569.6	11783.4	1802.8	302.2	235.9	25.1	64.5	2215.3	847.9	17846.6
Q2 الثاني	625.1	12990.7	1832.7	298.5	224.1	20.5	68.0	2240.2	837.4	19137.1
Q3 الثالث	606.5	13559.8	1764.2	297.5	224.5	18.4	75.3	2273.9	817.7	19637.7
Q4 الرابع	524.6	13290.5	1577.2	342.7	222.0	17.3	75.5	2302.0	821.2	19173.2
2022 Q1 الربع الأول	591.8	15745.3	1781.7	341.4	167.0	16.3	80.8	2312.8	823.6	21860.7
Q2 الثاني	590.2	14669.9	1691.1	339.9	151.2	16.8	51.9	2402.5	832.2	20744.1
2021										
Jun يونيو	625.1	12990.7	1832.7	298.5	224.1	20.5	68.0	2240.2	837.4	19137.1
Jul يوليو	637.8	13237.5	1801.0	298.5	217.7	19.7	75.6	2256.4	818.9	19363.0
Aug أغسطس	666.6	13465.4	1812.3	298.7	218.1	19.9	76.4	2267.8	818.8	19644.0
Sep سبتمبر	606.5	13559.8	1764.2	297.5	224.5	18.4	75.3	2273.9	817.7	19637.7
Oct أكتوبر	610.1	13954.4	1775.2	333.9	219.6	18.8	75.7	2273.9	803.0	20064.7
Nov نوفمبر	523.8	13628.7	1735.9	354.9	224.8	18.5	75.6	2294.0	832.1	19688.2
Dec ديسمبر	524.6	13290.5	1577.2	342.7	222.0	17.3	75.5	2302.0	821.2	19173.2
2022										
Jan يناير	478.7	14556.5	1748.1	342.0	220.9	15.6	71.4	2306.6	859.4	20599.3
Feb فبراير	500.3	15164.5	1767.7	342.0	220.5	15.9	71.9	2320.2	857.2	21260.2
Mar مارس	591.8	15745.3	1781.7	341.4	167.0	16.3	80.8	2312.8	823.6	21860.7
Apr أبريل	620.4	16198.3	1788.7	341.2	164.6	16.8	80.6	2323.7	833.5	22367.7
May مايو	770.7	15502.7	1743.5	339.9	151.2	16.2	81.9	2341.8	836.2	21784.1
Jun يونيو	590.2	14669.9	1691.1	339.9	151.2	15.2	51.9	2402.5	832.2	20744.1

تابع جدول (19-7) Cont'd Table

شركات الاستثمار * : الحسابات النظامية

Investment Companies * : Contra Accounts

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية Foreign Funds (3)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	تعمدات/ كفالات/ ضمانات *** Commitments/ Guarantees/ Collateral *** (5)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	Investment Funds		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)						
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local		أجنبية Foreign					
2015	56.8	566.4	74.0	1.2	0.5	848.5	18.8	93.9	28.1	1687.9	1488.8	399.6	93.6	19204.4	85
2016	43.3	568.7	75.6	7.1	9.5	833.2	19.4	81.4	20.1	1658.3	1594.7	466.9	26.3	18820.7	78
2017	51.2	639.8	51.3	7.9	9.6	838.9	18.8	56.6	33.1	1707.1	1614.6	376.7	19.5	19691.2	68
2018	34.1	603.1	55.7	6.9	7.3	890.9	14.5	70.6	95.5	1778.5	1495.2	425.3	14.3	20627.1	66
2019	41.5	691.4	55.7	7.4	6.5	1101.8	27.3	76.2	95.5	2103.3	1752.3	444.6	2.6	22588.2	62
2020	50.6	545.0	58.7	6.8	9.0	1232.6	29.4	81.7	101.7	2115.5	1886.2	320.4	5.4	21934.9	58
2021	54.9	523.7	67.4	9.8	14.7	1368.7	72.9	62.7	81.5	2256.4	1752.1	396.1	5.6	23583.4	47
الربع الثاني 2020 Q2	59.4	514.7	44.4	7.4	6.2	1170.8	30.2	90.8	101.0	2025.0	1788.3	281.2	6.5	21083.0	58
الثالث 2020 Q3	46.5	558.2	47.3	6.6	7.4	1219.8	26.3	81.6	96.7	2090.5	1831.8	296.7	5.5	21747.4	58
الرابع 2020 Q4	50.6	545.0	58.7	6.8	9.0	1232.6	29.4	81.7	101.7	2115.5	1886.2	320.4	5.4	21934.9	58
الربع الأول 2021 Q1	74.7	585.7	61.8	6.5	9.0	1215.8	34.2	67.4	79.9	2134.9	1860.2	353.5	5.4	22200.6	56
الثاني 2021 Q2	66.9	655.2	74.4	7.2	13.5	1239.4	52.2	72.1	80.4	2261.4	1844.3	379.1	5.4	23627.3	56
الثالث 2021 Q3	64.0	678.0	84.6	7.5	14.2	1336.3	60.1	65.7	90.1	2400.4	1892.9	373.0	18.3	24322.3	53
الرابع 2021 Q4	54.9	523.7	67.4	9.8	14.7	1368.7	72.9	62.7	81.5	2256.4	1752.1	396.1	5.6	23583.4	47
الربع الأول 2022 Q1	93.1	755.0	100.6	8.7	19.3	1441.5	108.6	65.3	70.4	2662.5	1672.3	675.2	6.1	26876.6	43
الثاني 2022 Q2	56.5	1009.6	86.7	8.7	22.2	1066.6	107.9	64.8	73.5	2496.6	1702.0	631.1	6.5	25580.3	43
2021															
يونيو Jun	66.9	655.2	74.4	7.2	13.5	1239.4	52.2	72.1	80.4	2261.4	1844.3	379.1	5.4	23627.3	56
يوليو Jul	68.7	666.9	74.2	7.5	12.5	1287.8	49.4	68.2	81.7	2316.9	1851.9	383.5	5.7	23921.0	56
أغسطس Aug	61.0	682.7	85.0	7.8	14.5	1297.5	63.1	65.6	85.5	2362.7	1890.3	389.7	5.8	24292.5	55
سبتمبر Sep	64.0	678.0	84.6	7.5	14.2	1336.3	60.1	65.7	90.1	2400.4	1892.9	373.0	18.3	24322.3	53
أكتوبر Oct	56.6	704.2	85.5	8.5	13.1	1362.9	60.2	65.5	88.8	2445.4	1922.5	379.7	18.2	24830.5	51
نوفمبر Nov	60.7	672.9	80.9	9.8	14.2	1360.6	61.2	63.2	89.9	2413.4	1731.6	367.8	18.2	24219.2	48
ديسمبر Dec	54.9	523.7	67.4	9.8	14.7	1368.7	72.9	62.7	81.5	2256.4	1752.1	396.1	5.6	23583.4	47
2022															
يناير Jan	71.0	714.3	88.2	9.8	15.2	1400.6	72.0	64.4	75.6	2511.1	1740.1	510.8	5.7	25366.9	43
فبراير Feb	68.7	730.7	93.5	9.6	15.7	1417.9	103.4	65.5	75.8	2580.8	1705.4	619.6	5.7	26171.6	43
مارس Mar	93.1	755.0	100.6	8.7	19.3	1441.5	108.6	65.3	70.4	2662.5	1672.3	675.2	6.1	26876.6	43
أبريل Apr	64.6	790.1	110.5	8.7	21.4	1453.5	109.2	65.0	67.4	2690.5	1689.6	714.8	6.2	27468.8	43
مايو May	63.1	737.1	98.0	8.7	22.7	1389.3	108.5	71.9	65.9	2565.1	1737.2	673.7	6.8	26766.9	43
يونيو Jun	56.5	1009.6	86.7	8.7	22.2	1066.6	107.9	64.8	73.5	2496.6	1702.0	631.1	6.5	25580.3	43

* Includes conventional investment companies and investment companies

operating according to the provisions of Islamic Sharia.

** Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

*** Investment companies whose objectives allow such transactions.

**** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum

of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

* تشمل كل من شركات الاستثمار التقليدية وشركات الاستثمار

التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

** يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

*** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

**** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم

بالتقنين رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-8) Table

شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية								المجموع Total (1)	
	Portfolio Investment		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *			
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign		
2015	477.1	9459.2	1165.4	221.0	87.1	386.3	82.5	1706.8	70.2	13655.6
2016	430.3	9157.9	1080.7	322.0	83.2	372.4	39.9	1651.3	72.3	13210.1
2017	512.4	9013.9	1215.4	333.8	67.9	271.1	40.4	1625.9	69.3	13150.1
2018	526.1	9879.3	1652.1	365.0	54.0	9.3	28.9	1760.1	84.7	14359.4
2019	415.7	11016.6	1170.4	344.7	203.4	6.3	25.9	1888.6	780.2	15851.9
2020	470.1	10603.1	1163.0	341.9	213.4	11.5	29.2	1840.0	786.6	15458.8
2021	392.4	12068.4	1051.9	306.3	191.3	5.0	40.0	1903.8	683.4	16642.4
2020 Q2 الربع الثاني	415.6	9894.6	1222.9	360.1	201.4	5.4	23.0	1880.3	785.9	14789.2
Q3 الثالث	385.5	10508.4	1140.8	350.2	215.2	6.2	25.5	1867.2	786.3	15285.2
Q4 الرابع	470.1	10603.1	1163.0	341.9	213.4	11.5	29.2	1840.0	786.6	15458.8
2021 Q1 الربع الأول	491.1	10995.7	1220.4	297.1	219.9	11.7	28.3	1801.6	723.5	15789.4
Q2 الثاني	509.0	11835.0	1234.1	265.1	198.4	6.5	32.0	1827.9	715.0	16623.1
Q3 الثالث	477.4	12350.8	1168.0	264.1	191.9	6.1	39.3	1863.6	707.5	17068.8
Q4 الرابع	392.4	12068.4	1051.9	306.3	191.3	5.0	40.0	1903.8	683.4	16642.4
2022 Q1 الربع الأول	455.5	14298.7	1195.6	307.0	135.9	2.9	45.3	1901.2	679.2	19021.2
Q2 الثاني	385.7	13339.5	1108.1	307.0	120.5	3.2	47.4	1953.7	680.9	17945.9
2021										
Jun يونيو	509.0	11835.0	1234.1	265.1	198.4	6.5	32.0	1827.9	715.0	16623.1
Jul يوليو	518.3	12075.3	1203.9	265.2	192.0	5.6	39.6	1845.2	707.7	16852.8
Aug أغسطس	539.5	12271.6	1215.1	265.5	191.8	5.7	40.4	1856.2	707.9	17093.8
Sep سبتمبر	477.4	12350.8	1168.0	264.1	191.9	6.1	39.3	1863.6	707.5	17068.8
Oct أكتوبر	477.5	12696.7	1192.3	295.1	187.5	6.4	40.1	1868.9	691.9	17456.4
Nov نوفمبر	388.0	12455.6	1157.6	317.5	193.5	6.4	40.0	1889.8	691.9	17140.4
Dec ديسمبر	392.4	12068.4	1051.9	306.3	191.3	5.0	40.0	1903.8	683.4	16642.4
2022										
Jan يناير	348.5	13269.1	1164.7	306.0	190.3	2.8	35.9	1896.4	683.2	17897.1
Feb فبراير	356.8	13816.6	1183.0	306.8	189.8	2.8	36.4	1909.7	679.9	18481.7
Mar مارس	455.5	14298.7	1195.6	307.0	135.9	2.9	45.3	1901.2	679.2	19021.2
Apr أبريل	465.7	14697.6	1193.8	307.3	133.4	3.0	45.0	1914.1	680.9	19440.8
May مايو	556.0	14125.2	1147.4	306.5	120.9	2.9	46.4	1906.1	681.1	18892.3
Jun يونيو	385.7	13339.5	1108.1	307.0	120.5	3.2	47.4	1953.7	680.9	17945.9

تابع جدول (19-8) Cont'd Table

شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة	أصول مدارة بصفة أمانة Custody	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral **	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
2015	44.5	557.9	57.4	1.2	...	832.4	18.8	57.6	16.3	1586.2	1476.2	398.0	86.1	17202.0	38
2016	38.4	563.0	55.8	4.1	...	824.8	19.4	62.4	16.0	1583.8	1591.8	466.5	4.0	16856.2	34
2017	46.1	636.3	44.2	4.4	-	832.1	18.8	39.8	29.3	1651.0	1613.4	375.9	6.6	16797.0	29
2018	30.6	599.4	50.6	4.3	-	885.0	14.5	37.0	91.8	1713.1	1494.1	425.0	7.0	17998.7	29
2019	30.2	681.7	49.5	4.6	-	973.8	10.8	23.5	91.0	1865.1	1640.2	444.6	2.6	19804.5	27
2020	36.7	535.8	54.2	5.0	-	942.6	4.3	26.9	98.6	1704.2	1690.7	320.4	2.5	19176.5	26
2021	20.2	515.1	57.5	5.2	-	974.5	1.1	5.9	78.9	1658.5	1621.1	396.1	2.4	20320.5	22
الربع الثاني 2020 Q2	46.6	505.5	40.2	4.8	-	976.3	6.4	33.9	97.8	1711.6	1641.5	281.2	2.5	18425.9	26
الثالث Q3	34.7	547.8	43.8	4.8	-	965.1	4.4	25.1	93.5	1719.2	1673.6	296.7	2.5	18977.1	26
الرابع Q4	36.7	535.8	54.2	5.0	-	942.6	4.3	26.9	98.6	1704.2	1690.7	320.4	2.5	19176.5	26
الربع الأول 2021 Q1	31.5	577.3	56.9	4.1	-	920.0	4.3	12.4	77.0	1683.5	1678.0	353.5	2.5	19506.9	25
الثاني Q2	26.1	646.4	64.0	3.8	-	923.2	4.3	17.5	77.7	1763.0	1678.5	379.1	2.4	20446.2	25
الثالث Q3	26.1	669.2	73.9	3.8	-	953.5	1.2	11.7	87.5	1826.9	1756.5	373.0	15.0	21040.3	23
الرابع Q4	20.2	515.1	57.5	5.2	-	974.5	1.1	5.9	78.9	1658.5	1621.1	396.1	2.4	20320.5	22
الربع الأول 2022 Q1	50.7	746.4	87.0	5.2	-	990.6	1.1	11.8	66.2	1958.9	1535.7	675.2	2.4	23193.4	22
الثاني Q2	24.8	1001.2	76.4	5.2	-	632.7	0.6	10.4	69.2	1820.5	1570.9	631.1	2.3	21970.8	22
2021															
Jun يونيو	26.1	646.4	64.0	3.8	-	923.2	4.3	17.5	77.7	1763.0	1678.5	379.1	2.4	20446.2	25
Jul يوليو	30.5	658.1	63.7	3.8	-	962.6	...	13.5	79.2	1811.5	1690.9	383.5	2.4	20741.2	25
Aug أغسطس	23.7	673.9	74.3	3.8	-	957.1	1.2	9.7	82.9	1826.7	1749.8	389.7	2.4	21062.4	24
Sep سبتمبر	26.1	669.2	73.9	3.8	-	953.5	1.2	11.7	87.5	1826.9	1756.5	373.0	15.0	21040.3	23
Oct أكتوبر	18.6	695.4	74.5	4.5	-	980.1	1.2	11.5	86.1	1872.0	1786.2	379.7	15.0	21509.2	23
Nov نوفمبر	23.2	664.5	70.5	5.2	-	965.0	1.2	7.2	87.2	1824.0	1599.8	367.8	15.0	20946.8	23
Dec ديسمبر	20.2	515.1	57.5	5.2	-	974.5	1.1	5.9	78.9	1658.5	1621.1	396.1	2.4	20320.5	22
2022															
Jan يناير	36.1	706.0	76.3	5.2	-	989.2	1.1	7.7	73.0	1894.6	1610.5	510.8	2.4	21915.4	22
Feb فبراير	32.7	722.4	81.5	5.2	-	980.1	1.1	7.4	73.1	1903.5	1569.2	619.6	2.4	22576.5	22
Mar مارس	50.7	746.4	87.0	5.2	-	990.6	1.1	11.8	66.2	1958.9	1535.7	675.2	2.4	23193.4	22
Apr أبريل	31.5	781.4	96.0	5.2	-	1004.8	1.1	11.5	63.1	1994.7	1555.2	714.8	2.4	23707.8	22
May مايو	33.0	728.3	85.8	5.2	-	955.3	1.1	17.2	61.5	1887.5	1606.1	673.7	2.4	23062.0	22
Jun يونيو	24.8	1001.2	76.4	5.2	-	632.7	0.6	10.4	69.2	1820.5	1570.9	631.1	2.3	21970.8	22

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-9) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية

**Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia : Contra Accounts**

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية									المجموع Total (1)
	Portfolio Investment				أخرى *					
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign		
2015	98.7	1138.9	285.2	-	-	35.7	192.1	67.6	60.6	1878.9
2016	62.1	1159.7	336.4	0.2	0.9	50.3	118.4	69.2	67.2	1864.4
2017	56.2	1313.5	709.0	0.1	1.3	74.3	117.9	424.6	126.3	2823.2
2018	83.4	1088.4	658.5	2.8	0.3	143.7	136.2	330.7	110.4	2554.4
2019	111.5	1145.8	696.6	4.8	14.1	13.6	37.3	317.8	92.0	2433.4
2020	115.5	979.9	574.7	5.4	15.2	13.5	36.6	292.8	115.0	2148.6
2021	132.2	1222.1	525.3	36.4	30.7	12.3	35.5	398.3	137.8	2530.7
الربع الثاني 2020 Q2	93.8	891.4	708.8	5.0	14.5	12.0	36.6	315.7	115.2	2192.9
الثالث 2020 Q3	105.7	930.6	705.0	5.3	14.7	12.2	36.6	314.5	113.4	2237.8
الرابع 2020 Q4	115.5	979.9	574.7	5.4	15.2	13.5	36.6	292.8	115.0	2148.6
الربع الأول 2021 Q1	78.5	787.7	582.4	5.1	15.9	13.4	36.1	413.7	124.3	2057.2
الثاني 2021 Q2	116.1	1155.7	598.6	33.4	25.7	14.0	36.0	412.2	122.4	2514.0
الثالث 2021 Q3	129.0	1209.0	596.1	33.4	32.6	12.2	36.0	410.4	110.2	2568.9
الرابع 2021 Q4	132.2	1222.1	525.3	36.4	30.7	12.3	35.5	398.3	137.8	2530.7
الربع الأول 2022 Q1	136.3	1446.5	586.1	34.5	31.1	13.3	35.5	411.6	144.4	2839.5
الثاني 2022 Q2	204.5	1330.4	583.0	32.9	30.7	12.0	4.6	448.9	151.3	2798.3
2021										
Jun يونيو	116.1	1155.7	598.6	33.4	25.7	14.0	36.0	412.2	122.4	2514.0
Jul يوليو	119.5	1162.1	597.1	33.3	25.8	14.0	36.0	411.2	111.2	2510.2
Aug أغسطس	127.1	1193.8	597.3	33.3	26.3	14.2	36.0	411.6	110.8	2550.3
Sep سبتمبر	129.0	1209.0	596.1	33.4	32.6	12.2	36.0	410.4	110.2	2568.9
Oct أكتوبر	132.6	1257.7	582.9	38.9	32.1	12.4	35.6	405.0	111.1	2608.3
Nov نوفمبر	135.7	1173.0	578.4	37.4	31.3	12.1	35.6	404.2	140.1	2547.9
Dec ديسمبر	132.2	1222.1	525.3	36.4	30.7	12.3	35.5	398.3	137.8	2530.7
2022										
Jan يناير	130.2	1287.4	583.4	36.0	30.5	12.8	35.5	410.3	176.2	2702.2
Feb فبراير	143.5	1347.9	584.7	35.2	30.7	13.0	35.5	410.6	177.3	2778.4
Mar مارس	136.3	1446.5	586.1	34.5	31.1	13.3	35.5	411.6	144.4	2839.5
Apr أبريل	154.7	1500.8	594.8	33.9	31.2	13.8	35.6	409.6	152.6	2926.8
May مايو	214.8	1377.5	596.1	33.4	30.3	13.3	35.6	435.8	155.1	2891.8
Jun يونيو	204.5	1330.4	583.0	32.9	30.7	12.0	4.6	448.9	151.3	2798.3

تابع جدول (19-9) Cont'd Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia : Contra Accounts

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية *** Investment Funds										صناديق مدارة أجنبية Foreign Funds (3)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral ** (5)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
2015	12.3	8.5	16.6	-	-	16.1	0.1	36.3	11.8	101.7	12.7	1.6	7.5	2002.4	47
2016	4.9	5.7	19.8	3.0	9.5	8.5	0.1	19.0	4.1	74.4	2.9	0.5	22.3	1964.6	44
2017	5.1	3.5	7.1	3.4	9.6	6.8	...	16.8	3.8	56.1	1.2	0.8	12.9	2894.2	39
2018	3.5	3.7	5.1	2.6	7.3	5.9	-	33.6	3.7	65.4	1.2	0.3	7.2	2628.5	37
2019	11.3	9.8	6.2	2.8	6.5	128.0	16.5	52.7	4.4	238.2	112.1	...	...	2783.7	35
2020	13.9	9.2	4.6	1.8	9.0	289.9	25.1	54.8	3.0	411.3	195.5	...	2.9	2758.4	32
2021	34.7	8.6	9.9	4.6	14.7	394.2	71.9	56.8	2.6	597.9	131.0	...	3.2	3262.9	25
الربع الثاني 2020 Q2	12.8	9.2	4.2	2.6	6.2	194.5	23.8	56.9	3.2	313.4	146.8	...	4.0	2657.1	32
الثالث 2020 Q3	11.8	10.3	3.5	1.8	7.4	254.8	22.0	56.5	3.2	371.3	158.3	...	3.0	2770.3	32
الرابع 2020 Q4	13.9	9.2	4.6	1.8	9.0	289.9	25.1	54.8	3.0	411.3	195.5	...	2.9	2758.4	32
الربع الأول 2021 Q1	43.2	8.4	4.9	2.4	9.0	295.7	29.9	55.0	2.9	451.4	182.1	...	2.9	2693.7	31
الثاني 2021 Q2	40.8	8.7	10.4	3.4	13.5	316.3	47.9	54.6	2.6	498.3	165.8	...	2.9	3181.1	31
الثالث 2021 Q3	37.9	8.8	10.7	3.7	14.2	382.8	59.0	53.9	2.6	573.5	136.4	...	3.3	3282.1	30
الرابع 2021 Q4	34.7	8.6	9.9	4.6	14.7	394.2	71.9	56.8	2.6	597.9	131.0	...	3.2	3262.9	25
الربع الأول 2022 Q1	42.4	8.6	13.5	3.5	19.3	450.9	107.5	53.5	4.3	703.5	136.6	...	3.6	3683.3	21
الثاني 2022 Q2	31.8	8.4	10.3	3.5	22.2	433.9	107.3	54.4	4.4	676.1	131.1	...	4.2	3609.5	21
2021															
Jun يونيو	40.8	8.7	10.4	3.4	13.5	316.3	47.9	54.6	2.6	498.3	165.8	...	2.9	3181.1	31
Jul يوليو	38.2	8.8	10.4	3.7	12.5	325.1	49.4	54.7	2.6	505.4	160.9	...	3.3	3179.8	31
Aug أغسطس	37.2	8.8	10.6	4.0	14.5	340.4	62.0	55.8	2.6	535.9	140.5	...	3.4	3230.0	31
Sep سبتمبر	37.9	8.8	10.7	3.7	14.2	382.8	59.0	53.9	2.6	573.5	136.4	...	3.3	3282.1	30
Oct أكتوبر	38.0	8.8	11.0	4.0	13.1	382.8	59.0	54.0	2.6	573.4	136.4	...	3.2	3321.3	28
Nov نوفمبر	37.5	8.4	10.5	4.6	14.2	395.6	60.0	56.0	2.6	589.4	131.8	...	3.2	3272.3	25
Dec ديسمبر	34.7	8.6	9.9	4.6	14.7	394.2	71.9	56.8	2.6	597.9	131.0	...	3.2	3262.9	25
2022															
Jan يناير	34.9	8.2	11.9	4.6	15.2	411.4	70.9	56.8	2.6	616.5	129.5	...	3.3	3451.5	21
Feb فبراير	36.0	8.3	12.0	4.4	15.7	437.8	102.4	58.0	2.6	677.3	136.2	...	3.3	3595.1	21
Mar مارس	42.4	8.6	13.5	3.5	19.3	450.9	107.5	53.5	4.3	703.5	136.6	...	3.6	3683.3	21
Apr أبريل	33.2	8.7	14.5	3.5	21.4	448.7	108.1	53.5	4.3	695.9	134.5	...	3.8	3761.0	21
May مايو	30.1	8.8	12.1	3.5	22.7	434.0	107.4	54.7	4.3	677.6	131.1	...	4.4	3704.9	21
Jun يونيو	31.8	8.4	10.3	3.5	22.2	433.9	107.3	54.4	4.4	676.1	131.1	...	4.2	3609.5	21

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (20) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية⁽¹⁾ بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي
Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks⁽¹⁾ in Both KD & US Dollar

(بالمائة سنويا Percent per Annum)

الفترة Period	أسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		12 شهر 12-Month	
	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$
	2015	0.358	0.134	0.619	0.154	0.789	0.270	0.990	0.408	1.212	0.630
2016	0.467	0.207	0.868	0.278	1.070	0.409	1.313	0.592	1.541	0.879
2017	0.835	0.522	1.345	0.642	1.514	0.799	1.699	0.977	1.909	1.271
2018	1.199	1.135	2.149	1.329	2.285	1.542	2.414	1.728	2.542	1.964
2019	1.468	1.475	2.707	1.812	2.839	2.007	2.964	2.136	3.091	2.268
2020	0.730	0.314	1.247	0.444	1.389	0.568	1.523	0.664	1.670	0.778
2021	0.494	0.136	0.906	0.171	1.060	0.250	1.186	0.325	1.343	0.452
الربع الثاني 2020 Q2	0.636	0.173	1.039	0.295	1.179	0.426	1.318	0.519	1.466	0.623
الثالث Q3	0.619	0.151	1.029	0.231	1.175	0.340	1.316	0.444	1.464	0.562
الرابع Q4	0.521	0.139	0.935	0.176	1.087	0.270	1.216	0.359	1.372	0.480
الربع الأول 2021 Q1	0.494	0.135	0.902	0.189	1.058	0.265	1.183	0.340	1.341	0.460
الثاني Q2	0.494	0.128	0.902	0.171	1.058	0.255	1.183	0.330	1.341	0.449
الثالث Q3	0.495	0.138	0.903	0.165	1.059	0.241	1.184	0.313	1.342	0.435
الرابع Q4	0.495	0.142	0.916	0.158	1.063	0.240	1.193	0.315	1.348	0.461
الربع الأول 2022 Q1	0.521	0.168	0.957	0.192	1.100	0.321	1.239	0.450	1.396	0.655
الثاني Q2	0.965	0.558	1.372	0.632	1.508	0.937	1.830	1.267	2.292	1.681
2021										
Jun يونيو	0.493	0.126	0.901	0.168	1.057	0.248	1.182	0.324	1.340	0.444
Jul يوليو	0.495	0.133	0.902	0.169	1.059	0.245	1.184	0.319	1.341	0.438
Aug أغسطس	0.495	0.141	0.902	0.168	1.059	0.242	1.184	0.315	1.341	0.435
Sep سبتمبر	0.495	0.140	0.904	0.158	1.061	0.235	1.186	0.305	1.346	0.432
Oct أكتوبر	0.494	0.140	0.904	0.157	1.063	0.233	1.188	0.305	1.348	0.439
Nov نوفمبر	0.496	0.142	0.923	0.157	1.063	0.237	1.196	0.310	1.348	0.457
Dec ديسمبر	0.494	0.144	0.921	0.161	1.063	0.248	1.196	0.329	1.348	0.483
2022										
Jan يناير	0.494	0.145	0.921	0.162	1.063	0.257	1.196	0.357	1.348	0.532
Feb فبراير	0.494	0.146	0.921	0.165	1.063	0.284	1.196	0.400	1.348	0.605
Mar مارس	0.569	0.207	1.022	0.242	1.166	0.412	1.314	0.579	1.482	0.812
Apr أبريل	0.655	0.264	1.181	0.306	1.323	0.518	1.556	0.769	1.815	1.080
May مايو	0.988	0.598	1.411	0.622	1.546	1.005	1.910	1.380	2.499	1.840
Jun يونيو	1.227	0.791	1.518	0.935	1.646	1.263	2.015	1.627	2.563	2.144

(1) Excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia.

and data represent simple averages of daily counter interest rates of a specific category of customer deposits (25-50 thousand for KD deposits, and 100-250 thousand for US dollar deposits) with local banks.

(1) لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

وتمثل البيانات متوسطات بسيطة لأسعار الفائدة اليومية المعلنة بشرحة محددة من ودائع العملاء (25-50 ألف لودائع الدينار، و100-250 ألف لودائع الدولار) لدى البنوك المحلية.

جدول (21) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية⁽¹⁾Averages of Declared Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits⁽¹⁾

(بالمائة سنويا Percent per Annum)

الفترة Period	يوم Overnight		أسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		9 أشهر 9-Month		12 شهر 12-Month	
	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid
	2015	0.536	0.291	0.741	0.460	1.017	0.768	1.269	1.023	1.478	1.228	1.690	1.440
2016	0.608	0.353	0.860	0.585	1.288	1.043	1.577	1.327	1.847	1.599	...	...	2.152	1.914
2017	0.695	0.431	1.059	0.765	1.418	1.170	1.655	1.407	1.909	1.661	...	...	2.203	1.959
2018	0.771	0.480	1.247	0.938	1.753	1.504	1.997	1.752	2.232	1.987	...	...	2.503	2.255
2019	1.629	1.328	2.141	1.846	2.482	2.234	2.710	2.461	2.918	2.678	...	...	3.151	2.898
2020	1.034	0.739	1.337	1.030	1.600	1.354	1.834	1.587	2.069	1.828	...	...	2.335	2.069
2021	0.580	0.324	0.882	0.606	1.237	0.987	1.492	1.242	1.726	1.487	...	...	1.991	1.743
2020 Q2 الربع الثاني	1.005	0.699	1.267	0.952	1.533	1.283	1.773	1.525	2.004	1.760	...	...	2.243	1.993
Q3 الثالث	0.884	0.583	1.129	0.822	1.362	1.114	1.593	1.347	1.823	1.592	...	...	2.126	1.817
Q4 الرابع	0.724	0.456	0.995	0.694	1.233	0.989	1.478	1.230	1.725	1.478	...	...	2.006	1.756
2021 Q1 الربع الأول	0.603	0.344	0.895	0.626	1.207	0.957	1.469	1.219	1.699	1.467	...	...	1.959	1.717
Q2 الثاني	0.592	0.330	0.883	0.631	1.249	1.000	1.499	1.249	1.706	1.480	...	...	1.998	1.750
Q3 الثالث	0.563	0.312	0.875	0.596	1.244	0.994	1.500	1.250	1.748	1.499	...	...	2.000	1.750
Q4 الرابع	0.563	0.311	0.875	0.572	1.245	0.995	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.004	1.756
2022 Q1 الربع الأول	0.583	0.307	0.901	0.595	1.273	1.026	1.526	1.276	1.776	1.527	...	...	2.048	1.802
Q2 الثاني	0.805	0.525	1.247	0.940	1.583	1.337	1.852	1.606	2.106	1.856	...	...	2.395	2.145
2021														
Jun يونيو	0.563	0.313	0.875	0.625	1.250	1.000	1.500	1.250	1.719	1.489	...	...	2.000	1.750
Jul يوليو	0.563	0.313	0.875	0.625	1.232	0.982	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.000	1.750
Aug أغسطس	0.563	0.313	0.875	0.586	1.247	0.997	1.500	1.250	1.744	1.497	...	...	2.000	1.750
Sep سبتمبر	0.563	0.310	0.875	0.582	1.250	1.000	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.000	1.750
Oct أكتوبر	0.563	0.313	0.875	0.581	1.250	1.000	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.006	1.756
Nov نوفمبر	0.563	0.313	0.875	0.574	1.247	0.997	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.003	1.753
Dec ديسمبر	0.563	0.307	0.875	0.565	1.239	0.989	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.003	1.759
2022														
Jan يناير	0.563	0.304	0.875	0.566	1.241	1.000	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.018	1.768
Feb فبراير	0.563	0.278	0.875	0.569	1.250	1.000	1.500	1.250	1.750	1.500	...	...	2.007	1.764
Mar مارس	0.619	0.335	0.946	0.645	1.321	1.071	1.571	1.321	1.821	1.574	...	...	2.111	1.867
Apr أبريل	0.684	0.431	1.066	0.753	1.438	1.188	1.688	1.438	1.938	1.688	...	...	2.194	1.944
May مايو	0.816	0.524	1.264	0.951	1.587	1.337	1.844	1.594	2.094	1.844	...	...	2.379	2.129
Jun يونيو	0.906	0.611	1.398	1.099	1.713	1.472	2.009	1.770	2.270	2.020	...	...	2.591	2.341

Note : All periods are according to value date,
except for one day by today's date.

(1) Interest rates declared daily and considered indicative of actual interest rates
(excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia).

ملاحظة : جميع الفترات بحسب تاريخ الاستحقاق

ما عدا الفترة لمدة يوم بحسب تاريخ اليوم.

(1) أسعار الفائدة المعلنة يوميا وتعتبر إسترشادية لأسعار الفائدة الفعلية
(لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية).

جدول (22) Table

متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية⁽¹⁾US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies⁽¹⁾

الفترة	جنيه استرليني	دولار كندي	كرون سويدي	فرنك سويسري	ين ياباني	دولار استرالي	اليورو	دينار كويتي
Period	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2) & (4)	(3)
	Pound Sterling	Canadian Dollar	Swedish Krona	Swiss Franc	Japanese Yen	Australian Dollar	Euro	Kuwaiti Dinar (Fils)
2015	1.5289	1.2768	8.4321	0.9625	120.99	1.3308	1.1110	300.85
2016	1.3571	1.3262	8.5590	0.9854	108.82	1.3449	1.1069	302.21
2017	1.2879	1.2983	8.5527	0.9849	112.15	1.3053	1.1285	303.40
2018	1.3366	1.2946	8.6856	0.9780	110.44	1.2982	1.1823	301.98
2019	1.2765	1.3271	9.4542	0.9939	109.02	1.4384	1.1197	303.67
2020	1.2837	1.3410	9.2056	0.9393	106.77	1.4530	1.1420	306.27
2021	1.3758	1.2535	8.5870	0.9139	109.71	1.3330	1.1824	301.69
2020 Q2 الربع الثاني	1.2417	1.3871	9.7169	0.9646	107.51	1.5307	1.1009	308.52
Q3 الثالث	1.2897	1.3332	8.8899	0.9212	106.23	1.4008	1.1665	306.25
Q4 الرابع	1.3188	1.3038	8.6215	0.9050	104.54	1.3699	1.1919	305.24
2021 Q1 الربع الأول	1.3771	1.2664	8.3878	0.9027	105.72	1.2946	1.2060	302.59
Q2 الثاني	1.3976	1.2302	8.4296	0.9120	109.42	1.2989	1.2039	301.19
Q3 الثالث	1.3803	1.2576	8.6357	0.9178	110.08	1.3588	1.1800	300.85
Q4 الرابع	1.3483	1.2610	8.8606	0.9227	113.54	1.3743	1.1441	302.15
2022 Q1 الربع الأول	1.3427	1.2670	9.3512	0.9238	116.08	1.3835	1.1219	302.96
Q2 الثاني	1.2597	1.2742	9.8033	0.9646	129.20	1.3947	1.0686	305.96
2021								
Jun يونيو	1.4060	1.2188	8.3739	0.9054	109.95	1.3043	1.2082	300.95
Jul يوليو	1.3832	1.2466	8.5993	0.9192	110.46	1.3396	1.1838	300.91
Aug أغسطس	1.3812	1.2583	8.6751	0.9134	109.79	1.3691	1.1779	300.78
Sep سبتمبر	1.3764	1.2660	8.6298	0.9210	109.99	1.3648	1.1788	300.86
Oct أكتوبر	1.3657	1.2486	8.6934	0.9254	112.87	1.3585	1.1603	301.65
Nov نوفمبر	1.3503	1.2525	8.7614	0.9210	114.01	1.3613	1.1444	302.18
Dec ديسمبر	1.3289	1.2800	9.1008	0.9216	113.76	1.4000	1.1297	302.63
2022								
Jan يناير	1.3577	1.2605	9.1158	0.9174	114.76	1.3901	1.1347	302.43
Feb فبراير	1.3536	1.2724	9.2908	0.9239	115.20	1.4027	1.1332	302.52
Mar مارس	1.3179	1.2681	9.6200	0.9302	118.20	1.3602	1.0995	303.90
Apr أبريل	1.3001	1.2592	9.4954	0.9399	125.57	1.3488	1.0878	305.03
May مايو	1.2424	1.2873	9.9483	0.9830	129.06	1.4213	1.0558	306.53
Jun يونيو	1.2372	1.2789	9.9836	0.9702	132.97	1.4170	1.0599	306.29

(1) According to value date.

(2) Average rate against the US dollar.

(3) Average of selling rate as declared by CBK.

(4) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) بحسب تاريخ الاستحقاق .

(2) متوسط السعر مقابل الدولار الأمريكي .

(3) متوسط سعر البيع كما يعلنه بنك الكويت المركزي .

(4) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (23) Table

سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي (فلس)⁽¹⁾Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar (Fils)⁽¹⁾

الفترة Period	متوسط الفترة Average Period		نهاية الفترة End of Period		أدنى سعر Lowest Rate		أعلى سعر Highest Rate	
	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)	قيمة Value	تغير Change (%)
	2015	300.99	-5.48	303.30	-3.46	293.60	-4.46	304.40	-3.81
2016	302.14	-0.38	306.15	-0.93	298.25	-1.56	306.15	-0.57
2017	303.35	-0.40	301.90	1.41	300.90	-0.88	306.35	-0.07
2018	301.94	0.47	303.55	-0.54	299.20	0.57	304.20	0.71
2019	303.62	-0.55	303.15	0.13	302.65	-1.14	304.45	-0.08
2020	306.26	-0.86	303.60	-0.15	302.95	-0.10	309.90	-1.76
2021	301.64	1.53	302.60	0.33	300.30	0.88	303.35	2.16
2020 Q2 الربع الثاني	308.47	-1.09	307.80	0.11	307.35	-1.43	309.20	0.23
Q3 الثالث	306.23	0.73	306.40	0.46	305.10	0.74	307.80	0.45
Q4 الرابع	305.14	0.36	303.60	0.92	303.60	0.49	306.20	0.52
2021 Q1 الربع الأول	302.52	0.87	302.20	0.46	301.85	0.58	303.35	0.94
Q2 الثاني	301.17	0.45	301.05	0.38	300.50	0.45	302.40	0.31
Q3 الثالث	300.80	0.13	301.20	-0.05	300.30	0.07	301.20	0.40
Q4 الرابع	302.12	-0.44	302.60	-0.46	301.35	-0.35	302.95	-0.58
2022 Q1 الربع الأول	302.92	-0.26	304.45	-0.61	302.05	-0.23	304.45	-0.49
Q2 الثاني	305.86	-0.96	306.30	-0.60	303.90	-0.61	307.00	-0.83
2021								
Jun يونيو	300.90	0.02	301.05	-0.18	300.75	-0.08	301.30	0.03
Jul يوليو	300.86	0.01	300.60	0.15	300.55	0.07	301.20	0.03
Aug أغسطس	300.73	0.04	300.75	-0.05	300.30	0.08	301.10	0.03
Sep سبتمبر	300.81	-0.03	301.20	-0.15	300.50	-0.07	301.20	-0.03
Oct أكتوبر	301.60	-0.26	301.65	-0.15	301.35	-0.28	301.80	-0.20
Nov نوفمبر	302.13	-0.17	302.45	-0.26	301.60	-0.08	302.95	-0.38
Dec ديسمبر	302.58	-0.15	302.60	-0.05	302.45	-0.28	302.70	0.08
2022								
Jan يناير	302.39	0.06	302.70	-0.03	302.05	0.13	302.70	-
Feb فبراير	302.47	-0.03	302.70	0.08	302.20	-0.05	303.00	-0.10
Mar مارس	303.85	-0.45	304.45	-0.66	302.70	-0.17	304.45	-0.48
Apr أبريل	304.98	-0.37	306.10	-0.54	303.90	-0.39	306.10	-0.54
May مايو	306.48	-0.49	305.65	0.11	305.75	-0.61	307.00	-0.29
Jun يونيو	306.24	0.08	306.30	-0.18	305.65	0.03	306.85	0.05

(1) The average of buying and selling rates as declared by the CBK.

(1) متوسط سعري البيع والشراء كما يعلنهما بنك الكويت المركزي.

Note : A (-) sign means a decrease in the KD exchange rate

ملاحظة : الإشارة (-) تعني انخفاض في قيمة سعر صرف الدينار الكويتي

against the US dollar.

مقابل الدولار الأمريكي.

جدول (24) Table

أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

نهاية الفترة	ريال سعودي	ريال قطري	ريال عماني	درهم إماراتي	دينار بحريني	دولار أمريكي	جنيه استرليني	ين ياباني	اليورو (1)	دولار كندي	فرنك سويسري	كرونا سويدية	دولار استرالي
End of Period	Saudi Riyal	Qatari Riyal	Rial Omani	UAE Dirham	Bahraini Dinar	US Dollar	Pound Sterling	Japanese Yen	Euro	Canadian Dollar	Swiss Franc	Swedish Krona	Australian Dollar
2015	80.988	83.324	788.817	82.587	806.649	303.300	452.053	2.5207	332.948	218.555	306.922	36.248	220.272
2016	81.749	84.107	796.229	83.363	814.229	306.150	376.167	2.6027	320.554	225.566	297.927	33.212	220.520
2017	80.614	82.940	785.176	82.206	802.926	301.900	403.882	2.6655	358.130	237.988	305.073	36.152	233.731
2018	81.055	83.393	789.467	82.655	807.314	303.550	384.476	2.7375	345.713	223.396	305.983	33.507	214.382
2019	80.948	83.283	788.427	82.546	806.250	303.150	396.535	2.7704	338.816	231.802	310.939	32.495	211.538
2020	81.068	83.407	789.597	82.669	807.447	303.600	409.572	2.9284	371.561	236.661	342.277	36.758	230.584
2021	80.801	83.132	786.996	82.396	804.787	302.600	406.437	2.6349	342.105	236.037	329.827	33.403	218.780
2020 Q2 الربع الثاني	82.190	84.560	800.520	83.812	818.617	307.800	379.779	2.8706	345.321	224.836	324.649	32.986	211.243
Q3 الثالث	81.816	84.176	796.879	83.431	814.894	306.400	391.334	2.9085	356.619	229.033	330.030	33.592	216.227
Q4 الرابع	81.068	83.407	789.597	82.669	807.447	303.600	409.572	2.9284	371.561	236.661	342.277	36.758	230.584
2021 Q1 الربع الأول	80.694	83.022	785.956	82.287	803.723	302.200	416.416	2.7594	356.097	239.585	321.609	34.905	230.624
Q2 الثاني	80.387	82.706	782.965	81.974	800.665	301.050	418.113	2.7211	359.017	244.637	327.816	35.414	228.422
Q3 الثالث	80.427	82.747	783.355	82.015	801.064	301.200	412.900	2.7090	352.238	238.924	325.007	34.596	219.876
Q4 الرابع	80.801	83.132	786.996	82.396	804.787	302.600	406.437	2.6349	342.105	236.037	329.827	33.403	218.780
2022 Q1 الربع الأول	81.187	83.640	791.808	82.900	809.533	304.450	398.890	2.4707	334.773	243.278	326.208	32.114	227.942
Q2 الثاني	81.680	84.148	796.619	83.404	814.452	306.300	375.983	2.2638	324.065	238.153	320.515	30.362	212.266
2021													
Jun يونيو	80.387	82.706	782.965	81.974	800.665	301.050	418.113	2.7211	359.017	244.637	327.816	35.414	228.422
Jul يوليو	80.267	82.582	781.795	81.852	799.468	300.600	417.052	2.7377	355.324	238.846	328.596	34.834	221.227
Aug أغسطس	80.307	82.624	782.185	81.892	799.867	300.750	414.088	2.7379	354.705	238.388	329.878	34.819	219.878
Sep سبتمبر	80.427	82.747	783.355	82.015	801.064	301.200	412.900	2.7090	352.238	238.924	325.007	34.596	219.876
Oct أكتوبر	80.547	82.871	784.525	82.138	802.261	301.650	415.447	2.6471	350.005	243.541	328.130	35.039	226.871
Nov نوفمبر	80.761	83.091	786.606	82.355	804.388	302.450	403.529	2.6689	342.343	236.492	327.291	33.012	215.496
Dec ديسمبر	80.801	83.132	786.996	82.396	804.787	302.600	406.437	2.6349	342.104	236.037	329.827	33.403	218.780
2022													
Jan يناير	80.828	83.159	787.256	82.423	805.053	302.700	406.844	2.6406	339.826	238.271	327.385	32.429	214.418
Feb فبراير	80.653	83.091	786.606	82.355	804.215	302.450	411.151	2.6294	342.540	237.206	328.554	32.402	218.460
Mar مارس	81.187	83.640	791.808	82.900	809.533	304.450	398.890	2.4707	334.773	243.278	326.208	32.114	227.942
Apr أبريل	81.627	84.093	796.099	83.349	813.920	306.100	385.441	2.3921	325.369	239.253	317.515	31.167	219.657
May مايو	81.533	83.997	795.189	83.254	812.989	305.750	384.634	2.3996	326.954	238.281	317.861	31.045	216.563
Jun يونيو	81.680	84.148	796.619	83.404	814.452	306.300	375.983	2.2638	324.065	238.153	320.515	30.362	212.266

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25) Table

متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

الفترة	ريال سعودي	ريال قطري	ريال عماني	درهم إماراتي	دينار بحريني	دولار أمريكي	جنيه استرليني	ين ياباني	اليورو	دولار كندي	فرنك سويسري	كرونا سويدي	دولار استرالي
Period	Saudi Riyal	Qatari Riyal	Rial Omani	UAE Dirham	Bahraini Dinar	US Dollar	Pound Sterling	Japanese Yen	Euro (1)	Canadian Dollar	Swiss Franc	Swedish Krona	Australian Dollar
2015	80.320	82.637	782.310	81.957	800.499	300.987	460.151	2.4857	334.152	235.890	312.868	35.687	226.522
2016	80.682	83.010	785.840	82.270	803.534	302.136	410.549	2.7830	334.447	228.031	306.800	35.349	224.774
2017	80.918	83.337	788.950	82.601	806.778	303.349	390.672	2.7060	342.264	233.841	308.077	35.524	232.491
2018	80.625	82.951	785.252	82.217	803.037	301.942	403.543	2.7355	356.982	233.270	308.760	34.814	226.010
2019	81.073	83.411	789.631	82.673	807.493	303.617	387.707	2.7850	340.032	228.813	305.492	32.139	211.203
2020	81.777	84.136	796.436	83.383	811.827	306.256	393.048	2.8709	349.328	228.516	326.611	33.374	211.246
2021	80.545	82.868	784.542	82.142	802.234	301.640	414.822	2.7463	357.200	240.733	329.826	35.155	226.827
2020 Q2 الربع الثاني	82.368	84.743	802.306	83.961	820.513	308.466	383.213	2.8682	339.352	222.333	319.963	31.777	201.791
Q3 الثالث	81.771	84.129	796.301	83.385	814.443	306.231	394.585	2.8828	357.604	229.838	332.305	34.465	218.796
Q4 الرابع	81.480	83.829	793.737	83.089	801.038	305.143	402.819	2.9205	363.420	233.938	337.450	35.412	222.604
2021 Q1 الربع الأول	80.779	83.108	786.912	82.386	804.562	302.516	416.919	2.8563	365.226	238.832	334.569	36.074	233.728
Q2 الثاني	80.420	82.740	783.249	82.024	800.991	301.173	420.781	2.7516	362.740	245.034	330.113	35.737	232.000
Q3 الثالث	80.319	82.636	782.308	81.905	799.989	300.796	415.107	2.7329	354.994	239.327	327.715	34.833	221.542
Q4 الرابع	80.674	83.001	785.700	82.267	803.523	302.125	407.100	2.6604	345.838	239.738	327.489	34.118	220.038
2022 Q1 الربع الأول	80.844	83.221	787.831	82.484	805.575	302.923	406.682	2.6097	339.848	239.138	327.903	32.416	219.057
Q2 الثاني	81.564	84.028	795.560	83.285	813.291	305.863	385.549	2.3669	326.677	239.961	317.755	31.221	219.297
2021													
Jun يونيو	80.347	82.665	782.575	81.933	800.266	300.900	423.071	2.7369	363.540	246.908	332.391	35.940	230.710
Jul يوليو	80.335	82.653	782.459	81.921	800.148	300.856	416.141	2.7236	356.156	241.346	327.319	34.987	224.579
Aug أغسطس	80.301	82.618	782.126	81.886	799.807	300.728	415.364	2.7392	354.231	239.016	329.254	34.667	219.645
Sep سبتمبر	80.323	82.640	782.338	81.909	800.024	300.809	414.028	2.7349	354.595	237.620	326.639	34.858	220.402
Oct أكتوبر	80.534	82.857	784.395	82.124	802.128	301.600	411.909	2.6725	349.945	241.584	325.915	34.696	222.045
Nov نوفمبر	80.674	83.001	785.761	82.267	803.524	302.125	407.967	2.6502	345.737	241.228	328.061	34.501	221.935
Dec ديسمبر	80.796	83.127	786.945	82.391	804.735	302.580	402.089	2.6598	341.832	236.400	328.312	33.248	216.135
2022													
Jan يناير	80.746	83.076	786.463	82.340	804.242	302.395	410.346	2.6333	343.020	239.632	329.685	33.195	217.695
Feb فبراير	80.750	83.097	786.661	82.361	804.417	302.471	409.426	2.6256	342.765	237.713	327.394	32.560	215.632
Mar مارس	81.027	83.476	790.253	82.737	807.944	303.852	400.437	2.5720	334.091	239.628	326.682	31.598	223.381
Apr أبريل	81.328	83.786	793.188	83.045	810.944	304.981	396.502	2.4296	331.756	242.219	324.522	32.124	226.096
May مايو	81.728	84.197	797.082	83.452	814.925	306.478	380.769	2.3748	323.579	238.087	311.821	30.810	215.623
Jun يونيو	81.664	84.132	796.466	83.388	814.296	306.241	378.874	2.3042	324.593	239.484	315.705	30.682	216.106

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تتضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25-1) Table

شركات الصرافة - الموجودات
Exchange Companies - Assets
المركز المالي لشركات الصيرفة - الموجودات
Financial Position of Exchange Companies- Assets
(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الفترة End of Period	نقد وموجودات نقدية Cash and Cash Assets	مطالب على مؤسسات مالية Claims on Financial Institutions	استثمارات مالية وعقارية Financial and Real-Estate Investments	ذمم مدنية Receivables	موجودات اجنبية Foreign Assets	موجودات ثابتة Fixed Assets	موجودات اخرى Other Assets	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
2015	25.5	34.3	1.4	2.2	58.5	17.8	14.0	153.8	6.8	40
2016	28.3	53.5	1.4	7.3	61.3	19.4	15.2	186.5	2.1	41
2017	38.6	73.2	1.4	7.6	50.7	19.4	14.1	205.0	2.4	42
2018	31.2	69.0	1.5	6.6	55.3	20.4	13.5	197.6	2.2	41
2019	38.0	42.7	1.9	7.7	91.5	27.6	19.0	228.3	1.9	40
2020	30.7	69.2	1.5	7.1	86.2	27.6	31.3	253.6	1.3	38
2021	35.0	72.3	2.3	5.8	88.4	28.2	32.0	263.8	0.9	32
2020 Q2 الربع الثاني	39.4	68.5	1.4	5.1	68.5	26.8	29.8	239.5	1.3	38
Q3 الثالث	36.5	93.4	1.5	5.1	52.8	25.6	31.6	246.6	1.3	38
Q4 الرابع	30.7	69.2	1.5	7.1	86.2	27.6	31.3	253.6	1.3	38
2021 Q1 الربع الأول	33.0	68.9	1.7	7.9	86.5	27.4	35.3	260.7	1.3	35
Q2 الثاني	32.4	79.9	2.0	4.8	75.2	27.2	35.3	256.8	0.9	31
Q3 الثالث	34.7	58.4	2.1	4.1	99.6	27.0	34.3	260.4	0.9	32
Q4 الرابع	35.0	72.3	2.3	5.8	88.4	28.2	32.0	263.8	0.9	32
2022 Q1 الربع الأول	38.3	50.0	2.5	9.5	117.5	27.5	34.6	279.9	0.9	32
Q2 الثاني	46.3	45.2	2.5	6.6	115.6	27.9	35.6	279.7	0.9	32

(1) Represent contingent assets, whether for their own account or for third parties' accounts, which can be converted to actual assets when certain conditions are met.

(1) يمثل موجودات عرضية، سواء لحسابها أو لحساب الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى أصول فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-2) Table

شركات الصرافة - المطلوبات

Exchange Companies - Liabilities

المركز المالي لشركات الصيرفة - المطلوبات

Financial Position of Exchange Companies- Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	مطلوبات لمؤسسات مالية Liabilities to Financial Institutions	ذمم دائنة Payables	مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities	حقوق الشركاء Partners Equity	مطلوبات أخرى Other Liabilities	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
2015	2.2	2.8	1.8	111.6	35.4	153.8	6.8	40
2016	15.4	4.0	2.2	113.0	51.9	186.5	2.1	41
2017	22.5	2.8	4.2	128.2	47.3	205.0	2.4	42
2018	11.1	1.8	0.6	131.7	52.4	197.6	2.2	41
2019	18.7	7.3	2.3	138.7	61.3	228.3	1.9	40
2020	11.0	6.8	0.5	139.1	96.3	253.6	1.3	38
2021	9.5	6.0	0.4	142.4	105.5	263.8	0.9	32
الربع الثاني 2020 Q2	9.5	8.4	2.6	145.6	73.3	239.5	1.3	38
الثالث Q3	11.1	7.2	1.6	140.4	86.3	246.6	1.3	38
الرابع Q4	11.0	6.8	0.5	139.1	96.3	253.6	1.3	38
الربع الأول 2021 Q1	12.4	7.8	2.4	163.1	75.0	260.7	1.3	35
الثاني Q2	16.2	9.8	1.5	144.7	84.5	256.8	0.9	31
الثالث Q3	13.9	7.4	0.4	142.4	96.3	260.4	0.9	32
الرابع Q4	9.5	6.0	0.4	142.4	105.5	263.8	0.9	32
الربع الأول 2022 Q1	13.5	13.0	1.8	171.7	79.9	279.9	0.9	32
الثاني Q2	19.0	12.8	0.5	156.4	90.9	279.7	0.9	32

(1) Represent contingent liabilities to other parties, which can be converted to actual liabilities when certain conditions are met.

(1) يمثل مطلوبات عرضية، تجاه الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى مطلوبات فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-3) Table
شركات الصرافة - الإيرادات والمصروفات
Exchange Companies - Revenues and Expenses
 (ألف دينار Thousand Dinars)

الفترة Period	الإيرادات Revenues			المجموع Total	المصروفات والأعباء الأخرى Expenses and other Charges				المجموع Total	صافي الربح Net Profit	عدد الشركات Number of Companies	
	بيع عملات Sale of Currencies	فوائد بنكية Bank Interest	إيرادات أخرى Other Revenues		مصروفات إدارية ومصرفية Administrative and Banking Expenses	فوائد بنكية Bank Interest	مخصصات Provisions	مصروفات أخرى Other Expenses				
2015	40589.8	259.9	9853.4	50703.1	29294.6	912.6	1692.7	1490.4	33390.4	17312.8	40	
2016	39770.3	453.9	11492.0	51716.2	32355.0	996.6	1792.0	1299.3	36442.9	15273.3	41	
2017	41533.9	185.0	11780.4	53499.2	32463.0	455.7	4304.3	1105.1	38328.2	15171.0	42	
2018	47050.1	311.7	11564.4	58926.3	34112.4	796.1	4343.7	1361.2	40613.3	18312.9	41	
2019	48528.4	595.5	12302.9	61426.8	35508.2	904.8	6179.5	924.4	43517.1	17909.7	40	
2020	59217.7	292.5	20155.0	79665.1	34109.2	670.9	7393.3	1190.1	43363.5	36301.6	38	
2021	65027.5	172.3	24912.3	90112.1	36095.3	740.8	6786.4	1454.9	45077.4	45034.7	32	
2020												
Jan - Jun	يناير - يونيو	26259.7	157.0	8221.6	34638.4	16328.4	346.5	3657.9	540.8	20873.6	13764.8	38
Jan - Sep	يناير - سبتمبر	42692.1	222.8	13873.2	56788.0	24700.2	504.9	5041.2	859.7	31106.0	25682.0	38
Jan - Dec	يناير - ديسمبر	59217.7	292.5	20155.0	79665.1	34109.2	670.9	7393.3	1190.1	43363.5	36301.6	38
2021												
Jan - Mar	يناير - مارس	15768.5	77.8	5859.2	21705.5	9683.4	201.4	1680.5	375.4	11940.7	9764.8	35
Jan - Jun	يناير - يونيو	31407.5	100.9	11993.9	43502.3	18109.9	354.0	3241.4	700.2	22405.6	21096.7	31
Jan - Sep	يناير - سبتمبر	47880.6	134.2	18143.3	66158.1	26273.0	537.0	4927.6	1031.2	32768.9	33389.2	32
Jan - Dec	يناير - ديسمبر	65027.5	172.3	24912.3	90112.1	36095.3	740.8	6786.4	1454.9	45077.4	45034.7	32
2022												
Jan - Mar	يناير - مارس	18249.2	42.8	7383.1	25675.1	10070.0	197.1	1684.4	374.2	12325.7	13349.4	32
Jan - Jun	يناير - يونيو	35494.6	93.9	13336.6	48925.1	19821.9	396.3	3419.0	759.2	24396.4	24528.7	32

جدول (25-4) Table
 قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية
 Value of Transactions Using Plastic Cards
 (بالمليون دينار KD)

Description	قيم معاملات أجهزة نقاط البيع Points of Sale (POS) Transactions			قيم معاملات أجهزة السحب الآلي Automatic Teller Machine (ATM) Transactions			المعاملات التي تمت عبر المواقع الإلكترونية Payment Gateway Transactions			الإجمالي Grand Total	البيان
	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total		
2018											2018
Local Bank Cards	10233.4	1046.8	11280.2	11850.4	366.0	12216.4	-	-	-	23496.6	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	707.9	685.2	1393.1	352.8	26.4	379.3	-	-	-	1772.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	9525.6	361.6	9887.1	11497.5	339.6	11837.2	-	-	-	21724.3	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	198.0	-	198.0	180.0	-	180.0	-	-	-	378.0	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	10431.4	1046.8	11478.2	12030.4	366.0	12396.5	-	-	-	23874.6	المجموع
2019											2019
Local Bank Cards	9722.4	865.3	10587.7	11959.7	355.8	12315.5	1972.0	314.6	2286.6	25189.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	711.4	490.7	1202.1	381.9	27.7	409.6	100.0	256.5	356.5	1968.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	9011.0	374.6	9385.6	11577.8	328.2	11905.9	1872.0	58.1	1930.1	23221.6	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	215.5	-	215.5	164.0	-	164.0	-	-	-	379.5	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	9937.9	865.3	10803.2	12123.6	355.8	12479.5	1972.0	314.6	2286.6	25569.3	المجموع
2020											2020
Local Bank Cards	9013.0	286.3	9299.4	9793.4	209.3	10002.8	5575.6	481.3	6056.9	25359.0	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	619.4	147.3	766.7	300.4	12.6	312.9	145.0	359.4	504.4	1584.0	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	8393.6	139.0	8532.6	9493.1	196.8	9689.8	5430.6	122.0	5552.6	23775.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	121.4	-	121.4	102.1	-	102.1	-	-	-	223.5	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	9134.4	286.3	9420.8	9895.5	209.3	10104.8	5575.6	481.3	6056.9	25582.5	المجموع
2021											2021
Local Bank Cards	12678.5	565.3	13243.8	10374.1	256.0	10630.2	9435.8	724.7	10160.5	34034.5	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	801.8	287.8	1089.6	348.3	17.5	365.8	210.4	537.2	747.6	2202.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	11876.8	277.5	12154.2	10025.9	238.5	10264.4	9225.4	187.5	9412.9	31831.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	141.8	-	141.8	103.9	-	103.9	-	-	-	245.7	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	12820.3	565.3	13385.6	10478.1	256.0	10734.1	9435.8	724.7	10160.5	34280.2	المجموع
2021 Q2											الربع الثاني 2021
Local Bank Cards	2985.3	84.9	3070.1	2564.4	47.8	2612.2	2270.2	196.3	2466.5	8148.9	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	190.5	46.2	236.7	85.6	2.9	88.5	50.0	148.1	198.2	523.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2794.7	38.6	2833.4	2478.8	44.9	2523.8	2220.2	48.2	2268.4	7625.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	26.5	-	26.5	24.1	-	24.1	-	-	-	50.7	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	3011.8	84.9	3096.7	2588.5	47.8	2636.4	2270.2	196.3	2466.5	8199.6	المجموع
2021 Q3											الربع الثالث 2021
Local Bank Cards	3320.9	213.7	3534.6	2613.3	90.9	2704.2	2509.8	189.6	2699.3	8938.2	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	202.8	106.2	309.0	81.6	6.7	88.3	56.1	136.8	192.9	590.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	3118.1	107.5	3225.6	2531.7	84.2	2615.9	2453.7	52.8	2506.5	8348.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	35.4	-	35.4	26.1	-	26.1	-	-	-	61.5	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	3356.3	213.7	3570.1	2639.4	90.9	2730.3	2509.8	189.6	2699.3	8999.7	المجموع
2021 Q4											الربع الرابع 2021
Local Bank Cards	3485.1	207.6	3692.8	2678.4	72.6	2751.0	2777.6	190.7	2968.3	9412.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	222.9	102.8	325.8	95.4	5.5	100.9	60.4	141.3	201.6	628.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	3262.2	104.8	3367.0	2583.0	67.1	2650.1	2717.2	49.5	2766.7	8783.8	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	53.6	-	53.6	30.5	-	30.5	-	-	-	84.1	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	3538.7	207.6	3746.4	2709.0	72.6	2781.5	2777.6	190.7	2968.3	9496.2	المجموع
2022 Q1											الربع الأول 2022
Local Bank Cards	3592.9	211.6	3804.5	2657.0	75.6	2732.6	3090.2	189.8	3280.0	9817.2	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	228.2	101.0	329.2	98.8	6.2	105.0	71.9	136.5	208.4	642.6	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	3364.7	110.6	3475.3	2558.2	69.4	2627.6	3018.4	53.2	3071.6	9174.6	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	58.9	-	58.9	30.3	-	30.3	-	-	-	89.3	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	3651.9	211.6	3863.4	2687.3	75.6	2763.0	3090.2	189.8	3280.0	9906.4	المجموع
2022 Q2											الربع الثاني 2022
Local Bank Cards	3786.2	207.6	3993.8	2737.7	67.2	2805.0	3423.6	205.8	3629.4	10428.2	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	247.2	105.5	352.7	101.9	5.5	107.4	81.3	141.0	222.3	682.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	3539.0	102.1	3641.1	2635.8	61.7	2697.5	3342.3	64.8	3407.2	9745.8	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	81.3	-	81.3	28.5	-	28.5	-	-	-	109.8	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	3867.5	207.6	4075.1	2766.3	67.2	2833.5	3423.6	205.8	3629.4	10538.0	المجموع

Source : Central Bank of Kuwait.

- (1) Cards that allow specific credit limit.
- (2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.
- (3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

Note: Online transactions have been separated from those made through Credit Cards and Debit Cards using Points of Sale (POS) as from Q2 2019.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

- (1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.
- (2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.
- (3) البطاقات الصادرة عن بنوك أجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

ملاحظة: تم فصل المعاملات التي تمت عبر المواقع الإلكترونية عن المعاملات التي تمت من خلال بطاقات الائتمان والبطاقات المدينة عن طريق أجهزة نقاط البيع اعتباراً من الربع الثاني من عام 2019.

جدول (25-5) Table
أعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت
Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait
 (أعداد المعاملات والبطاقات بالآلاف) (Numbers of Transactions & Cards in Thousands)

Description	عدد أجهزة السداد داخل الكويت		عدد المعاملات على أجهزة نقاط البيع			عدد المعاملات على أجهزة السحب الآلي			عدد المعاملات عبر المواقع الإلكترونية			البيانات	المصدر	
	Number of Payment Machines in Kuwait		Number of Transactions Using Points of Sale (POSs)			Number of Transactions Using Automatic Teller Machines (ATMs)			Number of Payment Gateway Transactions			(خلال الفترة)		
	أجهزة نقاط البيع POS Machines	أجهزة السحب الآلي ATM Machines	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	Issued Cards (During Period)		Valid Cards (End of Period)
2018														2018
Local Bank Cards	-	-	215917.8	22828.0	238745.8	91966.4	3436.7	95403.1	-	-	-	1622.3	4898.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	-	-	23146.5	15520.7	38667.2	2222.4	256.0	2478.3	-	-	-	224.7	878.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	-	-	192771.3	7307.3	200078.6	89744.0	3180.7	92924.8	-	-	-	1397.6	4020.0	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	-	-	6422.1	-	6422.1	1578.4	-	1578.4	-	-	-	-	-	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	59547.0	2378.0	222339.9	22828.0	245167.9	93544.8	3436.7	96981.5	-	-	-	1622.3	4898.1	المجموع
2019														2019
Local Bank Cards	-	-	226543.7	19408.1	245951.9	94173.3	3479.3	97652.6	41555.2	10603.3	52158.5	1676.7	4948.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	-	-	26097.8	11173.9	37271.6	2452.1	269.1	2721.2	2572.1	8163.8	10735.9	219.7	829.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	-	-	200446.0	8234.3	208680.2	91721.2	3210.2	94931.4	38983.1	2439.6	41422.7	1457.0	4119.0	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	-	-	7711.6	-	7711.6	1545.3	-	1545.3	-	-	-	-	-	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	64990.0	2675.0	234255.3	19408.1	253663.4	95718.6	3479.3	99197.9	41555.2	10603.3	52158.5	1676.7	4948.8	المجموع
2020														2020
Local Bank Cards	-	-	228613.6	10352.0	238965.6	72074.0	1879.0	73953.0	99972.1	17730.9	117703.0	1291.4	4890.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	-	-	21307.3	5750.9	27058.1	1776.8	117.6	1894.4	4953.4	11932.5	16885.9	115.9	813.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	-	-	207306.4	4601.2	211907.5	70297.2	1761.4	72058.6	95018.7	5798.4	100817.1	1175.6	4077.3	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	-	-	4689.8	-	4689.8	855.4	-	855.4	-	-	-	-	-	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	71926.0	2635.0	233303.4	10352.0	243655.4	72929.5	1879.0	74808.4	99972.1	17730.9	117703.0	1291.4	4890.8	المجموع
2021														2021
Local Bank Cards	-	-	359290.5	18620.9	377911.3	80741.5	2332.5	83073.9	157052.7	23392.9	180445.5	1803.2	4897.9	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	-	-	31035.8	9313.3	40349.2	2170.4	156.2	2326.6	6477.6	14317.3	20794.9	233.5	803.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	-	-	328254.6	9307.5	337562.1	78571.1	2176.3	80747.3	150575.0	9075.6	159650.6	1569.7	4094.4	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	-	-	6045.5	-	6045.5	857.8	-	857.8	-	-	-	-	-	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	78549.0	2772.0	365336.0	18620.9	383956.8	81599.2	2332.5	83931.7	157052.7	23392.9	180445.5	1803.2	4897.9	المجموع
2021 Q2														الربع الثاني 2021
Local Bank Cards	-	-	78050.6	3333.9	81384.5	19435.7	434.2	19869.9	39076.2	5835.2	44911.3	437.0	4870.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	-	-	7063.3	1769.9	8833.2	526.0	27.5	553.5	1265.1	3652.8	4917.8	53.7	820.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	-	-	70987.3	1564.0	72551.3	18909.7	406.7	19316.4	37811.1	2182.4	39993.5	383.3	4049.8	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	-	-	1182.3	-	1182.3	191.3	-	191.3	-	-	-	-	-	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	74647.0	2719.0	79232.9	3333.9	82566.8	19627.1	434.2	20061.3	39076.2	5835.2	44911.3	437.0	4870.1	المجموع
2021 Q3														الربع الثالث 2021
Local Bank Cards	-	-	96053.6	6147.4	102200.9	20312.2	825.5	21137.7	41092.7	6269.0	47361.7	513.6	4838.4	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	-	-	8084.1	3021.2	11105.3	522.1	57.1	579.2	1532.3	3731.0	5263.3	63.5	787.6	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	-	-	87969.5	3126.1	91095.6	19790.1	768.4	20558.5	39560.4	2538.0	42098.4	450.1	4050.8	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	-	-	1584.9	-	1584.9	221.6	-	221.6	-	-	-	-	-	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	75656.0	2731.0	97638.5	6147.4	103785.8	20533.8	825.5	21359.3	41092.7	6269.0	47361.7	513.6	4838.4	المجموع
2021 Q4														الربع الرابع 2021
Local Bank Cards	-	-	109527.8	6346.0	115873.8	21431.9	671.0	22102.8	43527.1	6287.2	49814.3	471.0	4897.9	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	-	-	9085.5	3016.8	12102.3	593.4	48.2	641.6	2030.9	3719.8	5750.7	65.8	803.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	-	-	100442.4	3329.2	103771.5	20838.5	622.7	21461.2	41496.2	2567.4	44063.7	405.2	4094.4	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	-	-	1976.6	-	1976.6	258.0	-	258.0	-	-	-	-	-	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	78549.0	2772.0	111504.4	6346.0	117850.4	21689.9	671.0	22360.9	43527.1	6287.2	49814.3	471.0	4897.9	المجموع
2022 Q1														الربع الأول 2022
Local Bank Cards	-	-	109955.7	6642.9	116598.5	20683.3	726.0	21409.3	46330.3	6656.0	52986.3	461.0	4980.9	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	-	-	9328.7	3089.7	12418.4	602.7	56.6	659.4	2245.1	3691.4	5936.5	66.8	821.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	-	-	100627.0	3553.2	104180.1	20080.6	669.4	20749.9	44085.2	2964.6	47049.8	394.2	4159.1	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	-	-	2150.2	-	2150.2	258.6	-	258.6	-	-	-	-	-	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	78268.0	2726.0	112105.9	6642.9	118748.7	20941.9	726.0	21667.9	46330.3	6656.0	52986.3	461.0	4980.9	المجموع
2022 Q2														الربع الثاني 2022
Local Bank Cards	-	-	112180.0	6497.0	118677.0	20539.0	655.0	21194.0	49530.0	7234.0	56764.0	470.0	5056.0	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	-	-	9978.0	3044.0	13022.0	606.0	52.0	658.0	2334.0	3622.0	5956.0	68.0	838.0	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	-	-	102202.0	3453.0	105655.0	19933.0	603.0	20536.0	47196.0	3612.0	50808.0	402.0	4218.0	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	-	-	2643.0	-	2643.0	268.0	-	268.0	-	-	-	-	-	بطاقات بنوك أجنبية (3)
Total	81847.0	2814.0	114823.0	6497.0	121320.0	20807.0	655.0	21462.0	49530.0	7234.0	56764.0	470.0	5056.0	المجموع

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

Note: Online transactions have been separated from those processed/made through Credit Cards and Debit Cards using Points of Sale (POS) as from Q2 2019.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك أجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

ملاحظة : تم فصل المعاملات التي تمت عبر المواقع الإلكترونية عن المعاملات التي تمت من خلال بطاقات الائتمان والبطاقات المبنية عن طريق أجهزة نقاط البيع اعتباراً من الربع الثاني من عام 2019.

جدول (26) Table

ملخص الإيرادات والانفاق العام⁽¹⁾
Summary of Public Revenues and Expenditure⁽¹⁾

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	الإيرادات Revenues			الإنفاق Expenditure					المجموع الكلي Grand Total
	الإيرادات النفطية Oil Revenues	الإيرادات الأخرى Other Receipts	المجموع Total	المرتبات والأجور Wages & Salaries	مستلزمات سلعية وخدمات Requirements of Goods & Services	وسائل نقل ومعدات Means of Transport & Equipment	مشاريع إنشائية واستملاكات Construction & Land Acquisition	مصرفات مختلفة ومدفوعات تحويلية Miscellaneous Expenditure & Transfer Payments	
2009/2010	16584.9	1103.0	17687.9	3194.5	2171.8	226.6	1081.3	4576.5	11250.7
2010/2011	19947.4	1554.6	21502.0	3423.2	2791.9	152.9	1688.1	8164.9	16221.0
2011/2012	28569.6	1666.5	30236.1	4103.3	2760.1	147.0	1652.0	8345.1	17007.4
2012/2013	29969.7	2038.9	32008.5	4831.5	3640.7	158.7	1651.8	8759.5	19042.2
2013/2014	29291.9	2519.5	31811.4	5037.8	3219.3	209.3	1530.5	8906.5	18903.3
2014/2015	22501.6	2424.3	24925.9	5303.2	3025.8	197.2	1662.1	11227.1	21415.5
2015/2016	12075.4	1558.5	13633.9	5460.5	2192.9	226.0	1876.4	8490.1	18245.9
2013 Q4 الربع الرابع	7225.3	936.8	8162.1	1039.8	765.2	14.3	298.6	2423.0	4540.9
2014 Q1 الربع الأول	7095.6	731.6	7827.1	2517.3	1802.1	171.2	881.7	3889.0	9261.4
Q2 الثاني	7216.7	558.7	7775.4	486.5	50.6	5.2	63.3	1104.1	1709.7
Q3 الثالث	6981.6	328.1	7309.7	996.5	589.8	17.2	392.3	2413.2	4409.0
Q4 الرابع	5207.3	909.3	6116.6	1102.9	1244.4	40.2	380.9	1687.3	4455.8
2015 Q1 الربع الأول	3096.0	628.1	3724.1	2717.3	1141.0	134.6	825.6	6022.5	10841.0
Q2 الثاني	4429.8	299.5	4729.3	399.1	57.7	13.2	81.1	1060.0	1611.0
Q3 الثالث	3352.1	251.7	3603.8	1053.0	222.3	44.8	414.7	1435.7	3170.4
Q4 الرابع	2740.9	307.0	3047.9	1353.3	145.2	16.3	412.3	1329.6	3256.6
2014									
Dec ديسمبر	1456.9	716.2	2173.1	412.4	556.6	16.6	154.7	942.7	2083.0
2015									
Jan يناير	1070.8	84.8	1155.6	441.2	227.9	4.6	157.1	507.6	1338.3
Feb فبراير	717.9	127.3	845.2	402.1	155.9	17.8	109.7	674.6	1360.1
Mar مارس	1307.3	416.0	1723.3	1874.0	757.2	112.2	558.8	4840.3	8142.6
Apr أبريل	1241.6	67.9	1309.5	34.9	20.3	4.8	1.3	313.5	374.7
May مايو	1198.9	110.2	1309.1	138.8	16.8	0.1	12.5	366.8	535.0
Jun يونيو	1989.3	121.5	2110.8	225.4	20.5	8.2	67.3	379.7	701.2
Jul يوليو	1274.7	64.4	1339.1	760.5	29.4	12.2	120.4	631.6	1554.1
Aug أغسطس	1176.2	90.3	1266.6	183.9	153.2	30.8	190.3	480.9	1039.1
Sep سبتمبر	901.1	97.0	998.1	108.6	39.6	1.8	104.1	323.1	577.2
Oct أكتوبر	1054.3	36.0	1090.3	479.5	46.7	-	124.5	306.4	953.0
Nov نوفمبر	844.5	152.1	996.7	446.0	47.2	11.5	119.8	286.3	910.7
Dec ديسمبر	842.1	118.9	961.0	427.9	51.3	8.8	168.0	736.8	1392.9

Source : Ministry of Finance.

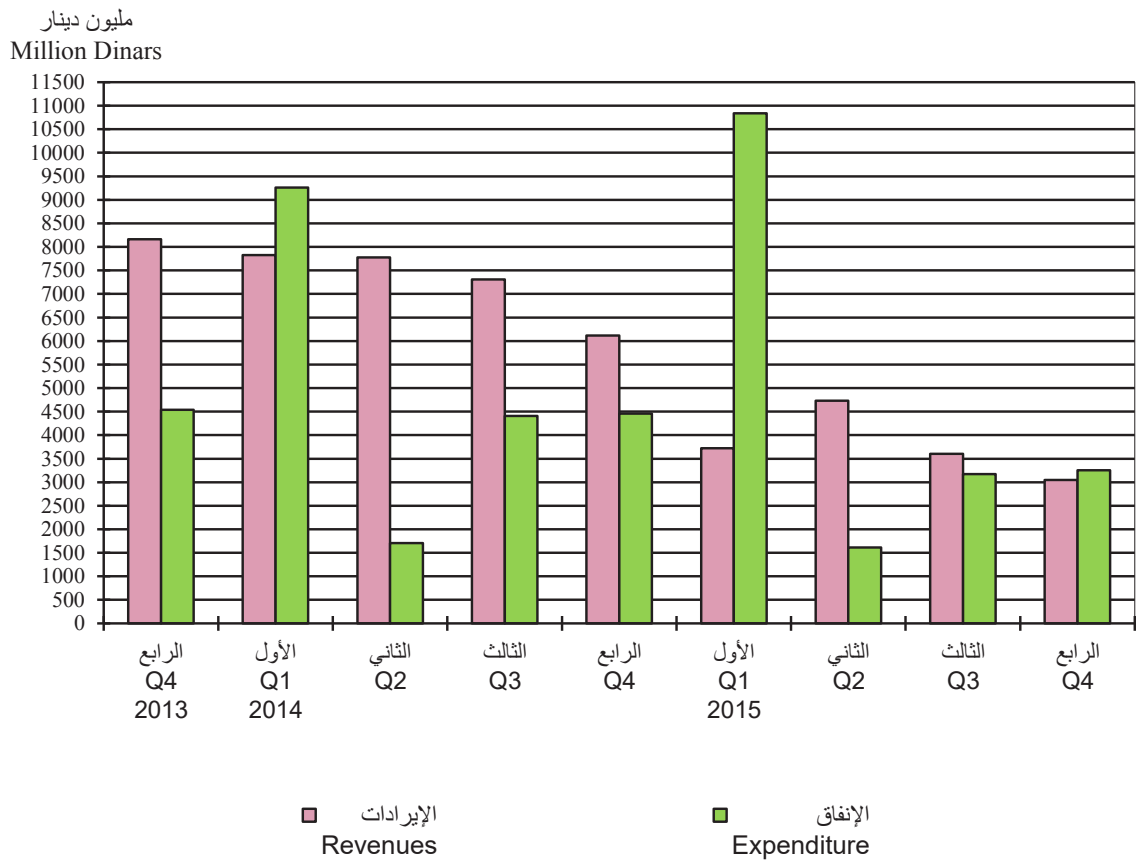
المصدر: وزارة المالية.

(1) Annual data are taken from the Closing Account, while monthly and quarterly data are from follow-up reports.

(1) البيانات السنوية مصدرها الحساب الختامي، أما البيانات الشهرية والفصلية فمصدرها كشوف المتابعة.

رسم بياني (3) Chart

الإيرادات والإنفاق العام Public Revenues and Expenditure



جدول (27) Table

(1) التصنيف الاقتصادي للانفاق العام

Economic Classification of Public Expenditure (1)

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	الجاري Current	الرأسمالي Capital	الإنشائي Construction	الاستملاكات Land Acquisition	أخرى ⁽²⁾ Other ⁽²⁾	المجموع Total
2009/2010	8095.0	226.6	1071.2	10.1	1847.8	11250.7
2010/2011	11329.2	152.9	1684.4	3.6	3050.8	16221.0
2011/2012	11097.4	147.0	1631.0	21.0	4111.1	17007.4
2012/2013	12824.1	158.7	1516.4	135.4	4407.6	19042.2
2013/2014	12394.3	209.3	1517.9	12.6	4769.2	18903.3
2014/2015	14271.4	197.2	1610.8	51.3	5284.7	21415.5
2015/2016	12125.9	226.0	1876.4	4.0	4013.6	18245.9
2013 الربع الرابع Q4	3175.8	14.3	298.6	-	1052.3	4540.9
2014 الربع الأول Q1	6551.5	171.2	869.1	12.6	1657.0	9261.4
الربع الثاني Q2	1641.2	5.2	63.3	...	...	1709.7
الربع الثالث Q3	3999.5	17.2	392.3	...	...	4409.0
الربع الرابع Q4	3383.4	40.2	380.9	...	651.2	4455.8
2015 الربع الأول Q1	7285.4	134.6	774.3	51.3	2595.4	10841.0
الربع الثاني Q2	-	13.2	81.1	...	-	1611.0
الربع الثالث Q3	-	44.8	414.8	-	-	3170.4
الربع الرابع Q4	2121.7	16.3	412.3	-	706.3	3256.6
2014 ديسمبر Dec	1444.1	16.6	154.7	-	467.7	2083.0
2015 يناير Jan	844.7	4.6	157.1	-	331.9	1338.3
فبراير Feb	896.8	17.8	109.7	-	335.8	1360.1
مارس Mar	5543.8	112.2	507.5	51.3	1927.7	8142.6
أبريل Apr	-	4.8	1.3	-	-	374.7
مايو May	-	0.1	12.5	-	-	535.0
يونيو Jun	-	8.2	67.3	-	-	701.2
يوليو Jul	-	12.2	120.4	-	-	1554.1
أغسطس Aug	-	30.8	190.3	-	-	1039.1
سبتمبر Sep	-	1.8	104.1	-	-	577.2
أكتوبر Oct	615.8	-	124.5	-	216.8	953.0
نوفمبر Nov	601.1	11.5	119.8	-	178.4	910.7
ديسمبر Dec	904.8	8.8	168.0	-	311.2	1392.9

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) Annual data are taken from the Closing Account, while monthly and quarterly data are from follow-up reports.

(1) البيانات السنوية مصدرها الحساب الختامي، أما البيانات الشهرية والفصلية فمصدرها كشوف المتابعة.

(2) Data indicate transfers to agencies and public institutions.

(2) البيانات تخص تحويلات إلى هيئات ومؤسسات عامة.

جدول (28) Table

التصنيف الإقتصادي للإنفاق الجاري⁽¹⁾
Economic Classification of Current Expenditure⁽¹⁾
(Million Dinars مليون دينار)

الفترة Period	الإنفاق الإستهلاكي Consumption Expenditure			المدفوعات التحويلية Transfer Payments			المجموع الكلي Grand Total	
	مشتريات السلع والخدمات Purchase of Goods & Services	المرتبات والأجور & Salaries	المجموع Total	إعانات الأسر Transfers to Households	التحويلات الخارجية Transfers Abroad	أخرى Other		
2009/2010	2171.8	3194.5	5366.3	122.9	160.0	2445.9	2728.7	8095.0
2010/2011	2791.9	3423.2	6215.1	129.9	396.0	4588.2	5114.2	11329.2
2011/2012	2760.1	4103.3	6863.4	120.6	471.2	3642.3	4234.1	11097.4
2012/2013	3640.7	4831.5	8472.2	154.5	765.8	3431.6	4351.9	12824.1
2013/2014	3219.3	5037.8	8257.0	202.0	587.2	3348.0	4137.3	12394.3
2014/2015	3025.8	5303.2	8329.0	313.0	1366.8	4262.6	5942.4	14271.4
2015/2016	2192.9	5460.5	7653.5	...	639.3	3833.2	4472.4	12125.9
2013 Q4 الربع الرابع	765.2	1039.8	1805.1	-	-	1316.0	1370.8	3175.8
2014 Q1 الربع الأول	1802.1	2517.3	4319.4	23.8	258.8	1949.4	2232.0	6551.4
Q2 الثاني	50.6	486.5	537.1	-	-	1104.1	1104.1	1641.2
Q3 الثالث	589.8	996.5	1586.3	-	-	2413.2	2413.2	3999.5
Q4 الرابع	1244.4	1102.9	2347.4	89.1	318.2	628.8	1036.1	3383.4
2015 Q1 الربع الأول	1141.0	2717.3	3858.3	69.4	705.8	2651.9	3427.1	7285.4
Q2 الثاني	57.7	399.1	456.8	-	-	-	-	-
Q3 الثالث	222.3	1053.0	1275.2	-	-	-	-	-
Q4 الرابع	145.2	1353.3	1498.5	66.6	24.4	532.3	623.2	2121.7
2014								
Dec ديسمبر	556.6	412.4	969.1	22.4	307.4	145.2	475.0	1444.1
2015								
Jan يناير	227.9	441.2	669.1	22.3	15.0	138.3	175.7	844.7
Feb فبراير	155.9	402.1	558.0	0.3	38.7	299.8	338.8	896.8
Mar مارس	757.2	1874.0	2631.2	46.8	652.1	2213.8	2912.6	5543.8
Apr أبريل	20.3	34.9	55.2	-	-	-	-	-
May مايو	16.8	138.8	155.6	-	-	-	-	-
Jun يونيو	20.5	225.4	246.0	-	-	-	-	-
Jul يوليو	29.4	760.5	789.9	-	-	-	-	-
Aug أغسطس	153.2	183.9	337.1	-	-	-	-	-
Sep سبتمبر	39.6	108.6	148.2	-	-	-	-	-
Oct أكتوبر	46.7	479.5	526.1	22.1	2.6	64.9	89.7	615.8
Nov نوفمبر	47.2	446.0	493.2	22.2	12.8	73.0	107.9	601.1
Dec ديسمبر	51.3	427.9	479.2	22.3	9.0	394.4	425.6	904.8

Source: Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

(1) Annual data are taken from the Closing Account, while monthly and quarterly data are from the follow-up reports.

(1) البيانات السنوية مصدرها الحساب الختامي، أما البيانات الشهرية والفصلية فمصدرها كشوف المتابعة.

جدول (29) Table

الإيرادات العامة⁽¹⁾Public Revenues⁽¹⁾

(Million Dinars مليون دينار)

الفترة Period	الإيرادات الضريبية Tax Revenues					الإيرادات غير الضريبية Non Tax Revenues				الإجمالي Grand Total	
	الضرائب على صافي الدخل والأرباح (2)	الضرائب والرسوم على الممتلكات	رسوم القيد والتسجيل	التجارة والمعاملات الدولية	المجموع	الإيرادات النفطية	إيرادات مشروعات الإدارات الحكومية	مبيعات أملاك الدولة	أخرى		المجموع
	Taxes on Net Income and Profits (2)	Taxes and Duties on Property	Entry and Registration Fees	Int' Trade & Transactions	Total	Oil Revenues	Operating Revenues of Government Enterprises	Sale of Government Properties	Other	Total	Grand Total
2009/2010	94.4	9.2	1.9	190.8	296.4	16584.9	566.3	2.0	238.4	17391.6	17687.9
2010/2011	87.8	11.1	2.8	218.4	320.1	19947.4	556.6	7.3	670.6	21181.9	21502.0
2011/2012	86.3	14.5	2.5	222.9	326.1	28569.6	576.7	17.3	746.4	29910.0	30236.1
2012/2013	73.9	15.6	2.3	259.0	350.7	29969.7	706.7	26.6	954.9	31657.8	32008.5
2013/2014	87.0	21.0	4.6	275.9	388.5	29291.9	703.2	25.1	1402.7	31423.0	31811.4
2014/2015	100.3	21.4	7.7	290.6	420.0	22501.6	822.6	1.1	1180.5	24505.9	24925.9
2015/2016	141.8	15.9	10.1	318.2	486.0	12075.4	759.2	1.8	311.5	13147.9	13633.9
2013 Q4 الربع الرابع	10.0	6.5	0.8	76.1	93.5	7225.3	177.1	2.2	664.0	8068.6	8162.1
2014 Q1 الربع الأول	7.6	5.5	2.8	75.0	90.9	7095.6	243.2	2.5	395.0	7736.3	7827.1
Q2 الثاني	57.2	5.2	1.3	54.2	118.0	7216.7	142.7	0.2	297.8	7657.5	7775.4
Q3 الثالث	18.2	5.2	0.6	68.4	92.4	6981.6	192.8	0.4	42.5	7217.3	7309.7
Q4 الرابع	13.2	6.0	1.7	77.1	98.0	5207.3	160.9	-	650.3	6018.6	6116.6
2015 Q1 الربع الأول	11.7	5.0	4.1	90.9	111.6	3096.0	326.1	0.5	189.8	3612.5	3724.1
Q2 الثاني	82.9	4.0	1.3	66.4	154.6	4429.8	130.0	0.8	14.2	4574.9	4729.4
Q3 الثالث	17.8	3.4	0.2	66.1	87.5	3352.1	141.0	-	23.1	3516.2	3603.7
Q4 الرابع	24.9	4.1	2.1	81.3	112.4	2740.9	160.2	0.1	34.4	2935.6	3047.9
2014											
Dec ديسمبر	7.1	1.9	0.3	22.1	31.3	1456.9	61.5	-	623.4	2141.7	2173.1
2015											
Jan يناير	2.6	0.7	0.5	29.3	33.1	1070.8	44.4	0.3	7.0	1122.5	1155.6
Feb فبراير	1.8	1.7	0.9	20.4	24.8	717.9	83.1	-	19.4	820.4	845.2
Mar مارس	7.3	2.6	2.6	41.2	53.7	1307.3	198.7	0.2	163.4	1669.6	1723.3
Apr أبريل	29.3	1.2	1.1	22.6	54.2	1241.6	10.3	-	3.4	1255.3	1309.5
May مايو	27.1	1.6	-	22.7	51.5	1198.9	54.3	0.2	4.2	1257.6	1309.1
Jun يونيو	26.5	1.1	-	21.1	48.9	1989.3	65.4	0.6	6.6	2061.9	2110.8
Jul يوليو	6.7	1.3	0.1	13.6	21.9	1274.7	32.8	-	9.7	1317.2	1339.1
Aug أغسطس	9.4	1.2	-	21.4	32.1	1176.2	51.0	-	7.3	1234.5	1266.6
Sep سبتمبر	1.6	0.8	-	31.1	33.5	901.1	57.3	-	6.1	964.5	998.1
Oct أكتوبر	-	-	0.3	22.9	-	1054.3	47.0	-	7.5	1108.8	1090.3
Nov نوفمبر	47.5	10.1	0.6	33.7	92.0	844.5	54.0	-	6.2	904.7	996.7
Dec ديسمبر	11.7	1.3	1.3	24.6	38.9	842.1	59.1	0.1	20.7	922.1	961.0

Source : Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

(1) Annual data are taken from the Closing Account, while monthly and quarterly data are from the follow-up reports.

(1) البيانات السنوية مصدرها الحساب الختامي، أما البيانات الشهرية والفصلية فمصدرها كشوف المتابعة.

(2) From Non-oil Companies.

(2) من الشركات غير النفطية.

جدول (30) Table
الإنفاق العام بحسب الوزارات والإدارات
Public Expenditure by Ministries and Departments
 (مليون دينار Million Dinars)

Description	سنوات منتهية في 31 مارس									البيان
	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	
Current Expenditures	6,797.1	9,321.3	8,095.0	11,329.2	11,097.4	12,824.1	12,394.3	14,271.4	12,125.9	الإنفاق الجاري
Defence, Security and Justice	1,771.6	1,985.6	2,054.8	2,096.3	2,479.9	2,787.7	2,632.2	2,865.4	2,939.3	الأمن والدفاع والعدل
Education	728.4	886.5	933.2	993.8	1,215.1	1,533.7	1,601.5	1,668.4	1,699.8	وزارة التربية
Health	553.4	961.0	772.2	958.9	983.5	1,126.7	1,208.7	1,498.0	1,289.0	وزارة الصحة
Information	103.2	134.7	122.3	127.3	136.5	158.8	168.6	182.2	189.7	وزارة الإعلام
Social and Labour Affairs	209.2	274.6	281.8	279.6	293.4	352.0	398.4	488.5	442.4	وزارة الشؤون الإجتماعية والعمل
Electricity and Water	1,458.6	2,606.0	1,771.7	2,392.2	2,351.7	3,158.6	2,704.2	2,489.3	1,661.6	وزارة الكهرباء والماء
Public Works	99.3	119.6	130.6	153.1	176.4	206.4	225.5	232.8	242.9	وزارة الأشغال العامة
Communications	85.7	101.3	110.8	112.7	128.2	142.2	150.6	142.8	146.7	وزارة المواصلات
Customs and Ports	35.9	43.3	44.2	45.6	49.4	67.1	72.7	80.0	86.0	الجمارك والموانئ
Finance	63.9	62.4	79.6	87.7	85.8	95.6	104.9	102.0	101.3	وزارة المالية
Oil	46.7	261.3	135.7	944.9	895.6	656.9	640.0	1,589.1	375.5	وزارة النفط
Planning	7.9	8.9	11.1	19.1	19.5	13.3	15.6	10.4	15.5	وزارة التخطيط
Amiri Diwan and Other	693.7	1,084.2	1,072.3	2,409.4	1,437.0	1,664.0	1,770.1	2,043.8	2,017.3	الديوان الأميري وأخرى
Unclassified Expenditures	939.6	791.8	574.9	708.7	845.4	861.0	701.4	878.7	919.0	مصروفات غير مصنفة
Land Acquisitions	267.9	179.4	10.1	3.6	21.0	135.4	12.6	51.3	4.0	الإنفاق على الاستملاكات
Capital Expenditure	89.8	122.1	226.6	152.9	147.0	158.7	209.3	197.2	226.0	الإنفاق الرأسمالي
Development Expenditure	938.4	1,178.5	1,071.2	1,684.4	1,631.0	1,516.4	1,517.9	1,610.8	1,876.4	الإنفاق الإنشائي
Public Works	248.2	248.4	289.5	451.0	535.9	557.0	531.9	433.7	515.3	وزارة الأشغال العامة
Electricity and Water	466.7	685.3	588.6	1,009.6	835.9	750.7	663.5	565.1	671.3	وزارة الكهرباء والماء
Communications	29.0	28.1	36.2	46.3	48.9	47.6	46.6	45.5	41.4	وزارة المواصلات
Other	194.5	216.7	157.0	177.6	210.1	161.2	275.9	566.5	648.4	أخرى
Transfers to Agencies and Public Institutions	1,604.7	7,460.9	1,847.8	3,050.8	4,111.1	4,407.6	4,769.2	5,284.7	4,013.6	تحويلات الى هيئات ومؤسسات عامة
Total	9,698.0	18,262.3	11,250.7	16,221.0	17,007.4	19,042.2	18,903.3	21,415.5	18,245.9	المجموع

Source: Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

جدول (31) Table (31)
الرقم القياسي لأسعار المستهلك (1)
Consumer Price Index (1)
(2013 = 100)*

الأقسام Divisions	بحسب أقسام الإنفاق By Items of Expenditure												الرقم القياسي العام General Index	بحسب عمر السلعة By Durability of Goods				
	الأغذية والمشروبات Food & Beverages	السجائر والتبغ Tabaco & narcotics	الكساء وملبوسات القدم Clothing & footwear	خدمات المسكن Housing Services	المفروشات المنزلية ومعدات الصيانة Furnishing equipment & household maintenance	الصحة Health	النقل Transport	الاتصالات Commu- nications	الترفيه والثقافية Recreation & culture	التعليم Education	المطاعم والفنادق Restaurant & hotels	السلع والخدمات المتنوعة Miscellaneous Goods & Services		سلع معمرة Durables	سلع شبه معمرة Semi- durables	سلع غير معمرة Non- durables	خدمات Services	
الفترة Period	الأوزان Weights	167.06	3.33	80.33	332.12	114.33	14.80	75.42	39.77	38.45	41.86	34.15	58.38	1000.0	93.52	132.91	277.57	496.00
2015		105.6	111.5	103.7	111.1	108.4	102.2	102.8	98.8	99.6	110.1	107.9	101.4	106.9	103.9	105.3	98.2	110.1
2016		107.4	111.8	104.5	118.0	111.0	103.4	107.0	100.8	97.8	114.1	115.4	102.2	110.6	106.6	106.5	98.6	115.6
2017		107.6	113.2	106.0	117.5	114.7	103.6	117.9	100.2	100.9	117.3	119.0	103.9	112.3	109.9	108.0	100.9	116.4
2018		107.6	126.2	105.5	116.2	117.0	105.6	119.5	103.8	105.1	118.9	121.0	107.5	113.0	112.1	108.1	106.1	115.7
2019		108.8	130.8	106.8	115.2	120.0	108.5	123.6	109.1	108.0	122.1	121.8	108.3	114.2	114.3	110.1	111.1	115.7
2020		114.1	134.2	110.9	115.0	124.2	110.3	126.9	113.4	112.1	117.8	122.5	113.6	116.6	118.0	115.3	116.7	115.9
2021		124.9	135.0	117.7	115.5	128.5	112.8	132.5	118.5	119.2	111.6	123.5	118.3	120.6	124.5	122.4	125.0	116.7
2020 Q2	الربع الثاني	110.2	134.9	109.8	115.0	123.1	110.1	125.5	112.5	109.9	124.2	122.5	113.0	115.7	115.9	114.1	114.5	116.3
Q3	الثالث	115.4	135.0	111.2	115.0	125.0	110.4	126.9	113.3	112.5	117.9	122.5	114.8	117.0	118.8	116.0	117.8	115.9
Q4	الرابع	120.2	135.0	114.2	115.0	126.6	110.9	129.6	116.0	116.5	105.0	122.5	115.6	118.2	121.5	118.8	121.6	115.2
2021 Q1	الربع الأول	121.9	135.0	115.6	115.0	127.4	112.0	130.2	117.4	117.6	105.0	122.6	116.7	118.9	122.7	120.1	123.0	115.4
Q2	الثاني	122.5	135.0	116.4	115.1	128.0	112.5	131.3	117.7	118.7	105.0	123.1	118.2	119.5	123.2	121.3	124.1	115.6
Q3	الثالث	126.2	135.0	118.2	115.4	129.0	113.0	133.2	118.7	119.7	111.5	123.7	118.8	121.0	125.3	123.1	125.5	116.7
Q4	الرابع	129.0	135.0	120.5	116.5	129.7	113.6	135.2	120.2	120.9	124.8	124.6	119.6	123.0	126.9	125.1	127.4	119.0
2022 Q1	الربع الأول	130.7	135.0	122.2	117.7	130.4	114.1	136.4	120.2	122.1	124.9	125.7	120.7	124.1	128.0	126.5	129.1	120.0
Q2	الثاني	132.9	135.0	123.7	117.7	130.9	114.6	137.2	120.5	123.3	124.9	126.4	122.1	124.9	129.3	127.9	130.6	120.1
2021																		
Jun	يونيو	124.4	135.0	117.0	115.2	128.3	112.8	132.5	117.8	119.1	105.0	123.6	118.5	120.0	124.2	121.9	124.3	115.8
Jul	يوليو	125.1	135.0	117.7	115.2	128.8	112.8	132.5	118.1	119.5	105.0	123.6	118.8	120.3	124.7	122.6	125.2	115.8
Aug	أغسطس	126.3	135.0	118.2	115.2	128.9	113.0	132.5	118.1	119.5	105.0	123.6	118.7	120.5	125.3	123.1	125.0	115.8
Sep	سبتمبر	127.2	135.0	118.8	115.9	129.2	113.1	134.6	120.0	120.1	124.8	124.0	118.9	122.1	125.8	123.6	126.3	118.5
Oct	أكتوبر	128.2	135.0	119.7	115.9	129.4	113.2	134.8	120.1	120.5	124.8	124.0	119.3	122.4	126.4	124.4	126.8	118.5
Nov	نوفمبر	129.1	135.0	120.5	115.9	129.7	113.5	134.9	120.2	120.8	124.8	124.3	119.7	122.8	127.0	125.1	127.3	118.5
Dec	ديسمبر	129.6	135.0	121.4	117.7	130.1	114.0	135.8	120.2	121.4	124.9	125.4	119.9	123.7	127.3	125.8	128.0	119.9
2022																		
Jan	يناير	130.0	135.0	121.7	117.7	130.3	114.0	135.9	120.2	121.6	124.9	125.4	120.3	123.8	127.6	126.1	128.4	119.9
Feb	فبراير	130.9	135.0	122.0	117.7	130.4	114.0	136.2	120.2	122.1	124.9	125.4	120.7	124.1	128.1	126.3	129.2	119.9
Mar	مارس	131.3	135.0	123.0	117.7	130.5	114.2	137.0	120.2	122.5	124.9	126.2	121.2	124.4	128.3	127.1	129.7	120.1
Apr	أبريل	131.5	135.0	123.4	117.7	130.8	114.3	137.0	120.4	123.0	124.9	126.2	122.0	124.6	128.5	127.6	130.4	120.1
May	مايو	132.8	135.0	123.6	117.7	130.9	114.4	137.1	120.5	123.2	124.9	126.2	122.1	124.8	129.2	127.8	130.6	120.1
Jun	يونيو	134.4	135.0	124.2	117.7	131.1	115.2	137.5	120.5	123.6	125.0	126.9	122.3	125.3	130.1	128.3	130.9	120.2

Source : Central Statistical Bureau

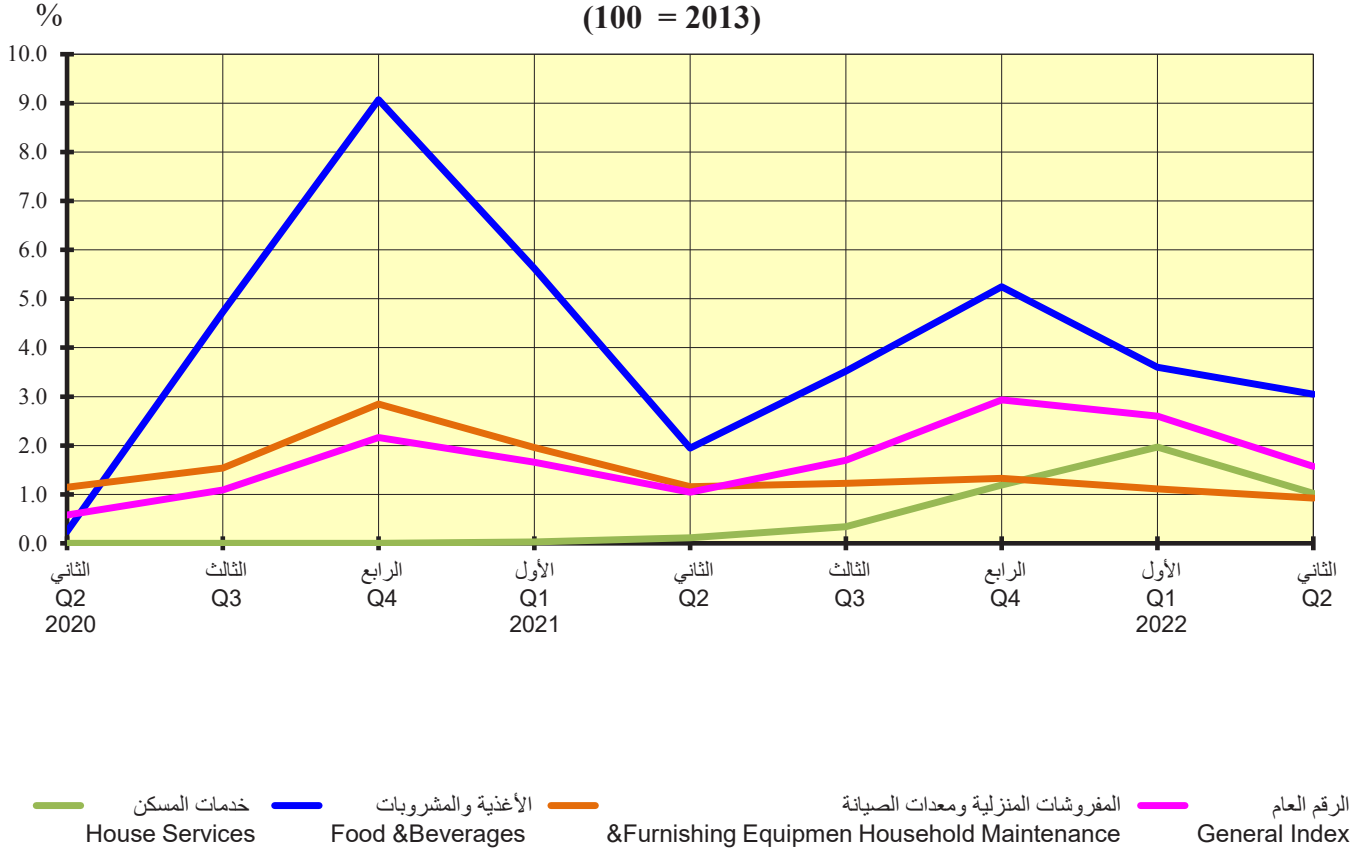
(1) Indicates also Cost of Living Index.

* The Central Statistical Bureau revised the weights assigned to various components of the Consumer Price Index, based on a survey of household income and expenditure (household budget), for year 2013. Consequently, year 2013 has been taken as the base year (2013=100).

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء
(1) يشير أيضا إلى مؤشر تكاليف المعيشة.
* قامت الإدارة المركزية للإحصاء بتحديث الأوزان الترجيحية للمكونات المختلفة للرقم القياسي العام لأسعار المستهلك، اعتماداً على نتائج مسح للدخل والإنفاق الأسري (ميزانية الأسرة) لعام 2013 ومن ثم، فقد تم اتخاذ عام 2013 كسنة أساس (2013=100).

رسم بياني (4) Chart

معدلات التغير للرقم القياسي لأسعار المستهلك
The Change Rates in Consumer Price Index
(100 = 2013)



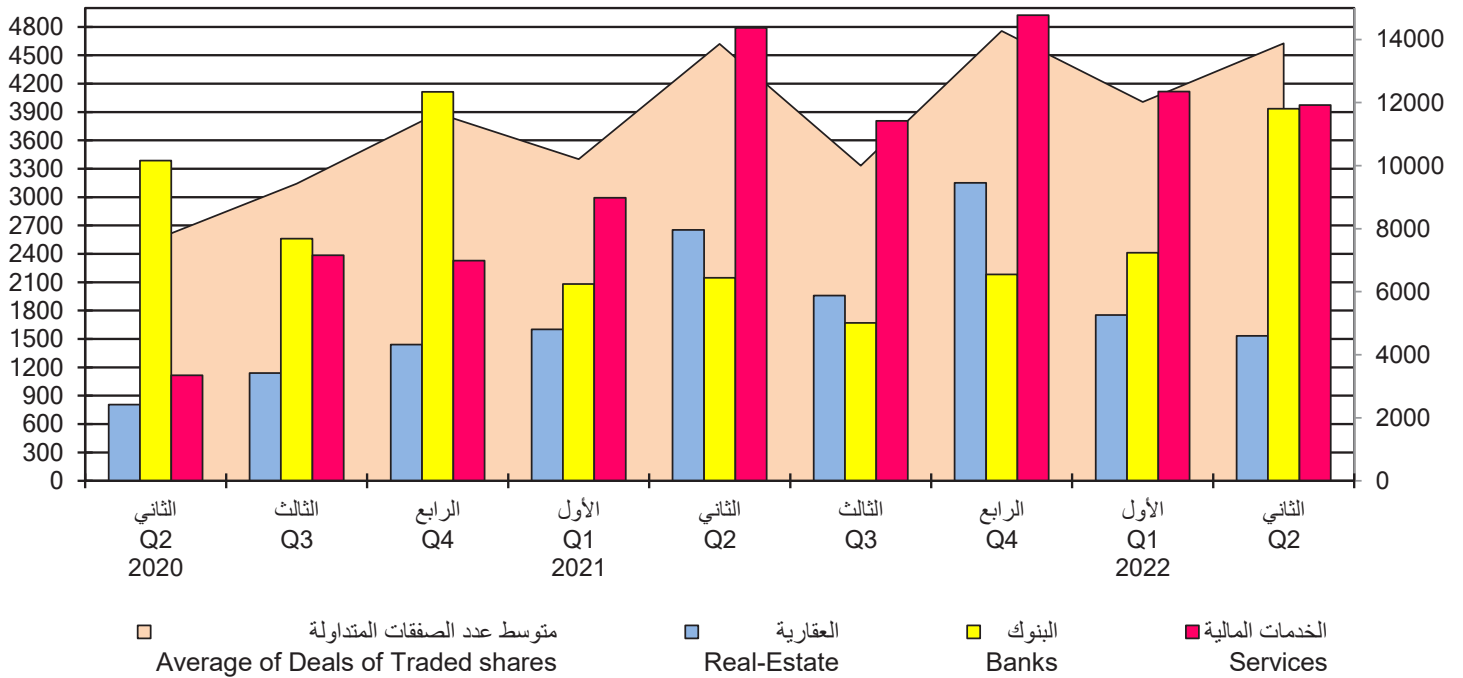
جدول (32) Table
الرقم القياسي لأسعار الجملة
Wholesale Price Index
(2007 = 100)

الأقسام Divisions	سلع مستوردة Imported products	سلع محلية Local products	بحسب الأقسام الرئيسية By Major Groups				الرقم القياسي العام General Index
	المجموع Total	المجموع Total	الصناعات التحويلية Manufacturing	توليد الطاقة الكهربائية ومعالجة المياه Electricity, gas, steam and water	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture, Forestry & Fishing	استغلال المحاجر Mining & Quarrying	
الأوزان الفترة Period Weights	644.3	355.7	900.2	51.7	44.9	3.2	1000.00
2015	128.2	130.1	129.5	100.0	150.4	110.1	128.9
2016	130.5	130.6	131.3	100.0	151.0	115.1	130.5
2017	132.3	138.7	135.6	100.0	154.6	122.5	134.6
2018	133.5	141.4	137.5	100.0	155.3	124.0	136.3
2019	134.4	142.4	138.4	100.0	156.3	124.3	137.2
2020	135.4	142.9	139.3	100.0	158.3	124.8	138.1
2021	138.1	143.8	141.5	100.0	158.5	128.5	140.1
الربع الثاني 2020 Q2	135.2	142.9	139.2	100.0	158.5	124.4	138.0
الثالث Q3	135.4	142.9	139.3	100.0	158.4	124.7	138.1
الرابع Q4	135.8	143.1	139.7	100.0	157.8	124.4	138.4
الربع الأول 2021 Q1	136.3	143.5	140.2	100.0	158.5	124.6	138.9
الثاني Q2	137.3	143.8	141.1	100.0	157.3	126.5	139.7
الثالث Q3	138.7	144.0	142.0	100.0	159.0	128.8	140.6
الرابع Q4	139.9	144.0	142.9	100.0	159.4	134.1	141.4
الربع الأول 2022 Q1	140.5	144.2	143.4	100.0	159.9	135.7	141.9
الثاني Q2	141.7	145.0	144.3	100.0	162.7	136.2	142.8
2021							
Jun يونيو	138.1	143.9	141.7	100.0	157.1	127.4	140.2
Jul يوليو	138.6	143.9	142.0	100.0	157.7	127.4	140.5
Aug أغسطس	138.7	144.1	142.0	100.0	159.6	129.5	140.6
Sep سبتمبر	138.7	144.1	142.0	100.0	159.6	129.5	140.6
Oct أكتوبر	139.4	144.2	142.6	100.0	160.0	133.0	141.1
Nov نوفمبر	139.8	143.9	142.8	100.0	158.3	133.6	141.3
Dec ديسمبر	140.4	144.0	143.2	100.0	159.8	135.7	141.7
2022							
Jan يناير	140.5	144.1	143.3	100.0	160.1	135.7	141.8
Feb فبراير	140.4	144.1	143.3	100.0	159.7	135.7	141.8
Mar مارس	140.6	144.5	143.6	100.0	160.0	135.7	142.0
Apr أبريل	140.8	144.7	143.7	100.0	160.9	135.7	142.2
May مايو	141.8	145.0	144.5	100.0	161.3	135.7	142.9
Jun يونيو	142.4	145.2	144.8	100.0	165.8	137.1	143.4

Source : Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء .

رسم بياني (5)
 بورصة الكويت: متوسط عدد صفقات الأسهم المتداولة
 Boursa Kuwait: The Average of Number of Deals of Traded Shares



جدول (33) Table

بورصة الكويت *

Boursa Kuwait *

كميات وعدد صفقات الأسهم المتداولة (السوق الرسمي)

Volume and Number of Deals of Traded Shares (Official Market)

(الكميات بالآلاف - Volume in Thousands)

الفترة Period	الطاقة Energy	المواد الأساسية Basic Materials	الصناعة Industrial	السلع الاستهلاكية Consumer Goods	الرعاية الصحية Health Care	الخدمات الاستهلاكية Consumer Services	الاتصالات Telecomm -unications	المنافع Utilities	البنوك Banks	التأمين Insurance	العقار Real Estate	الخدمات المالية Financial Services	التكنولوجيا Technology	الإجمالي Grand Total
2015	1914918 (36129)	97155 (8286)	4219043 (108119)	303374 (13244)	31580 (1631)	606964 (34388)	2539422 (112319)	-	2887187 (110972)	26797 (2241)	12799967 (220040)	15925346 (305911)	157922 (7451)	41509674 (960731)
2016	1429389 (27830)	131183 (8419)	2606596 (73614)	325433 (15698)	57451 (896)	914241 (37179)	1743675 (47495)	-	3778363 (98313)	31725 (2834)	7992996 (149264)	11238157 (247420)	68843 (3908)	30318052 (712870)
2017	1437395 (38785)	247001 (12710)	3164870 (119543)	502860 (18741)	6078 (590)	788824 (37173)	2376842 (82006)	-	6652377 (200056)	69163 (5655)	16490977 (285251)	18398384 (386589)	86345 (6737)	50221116 (1193836)
2018	535066 (17634)	232628 (22300)	1791795 (134331)	124184 (11296)	2219 (163)	701181 (48194)	1066777 (85076)	-	6359890 (286300)	26951 (3340)	4562192 (124605)	5940841 (190147)	13100 (1318)	21356822 (924704)
2019	958999 (24793)	264321 (34759)	2313595 (198040)	219898 (15266)	656 (65)	494770 (31592)	1539401 (102060)	-	11723854 (530401)	45874 (3239)	8129494 (235116)	13325281 (366316)	1253 (280)	39017397 (1541927)
2020	2572994 (50164)	315369 (42442)	3512403 (324119)	218446 (22734)	109 (280)	660761 (54726)	2748202 (165111)	1372567 (71263)	16224592 (823016)	75857 (5620)	8856724 (282189)	15481031 (473759)	9860 (1033)	52048915 (2316456)
2021	2781250 (79890)	284705 (46254)	5102374 (414155)	139464 (20133)	2284 (1226)	2413735 (135852)	4122376 (120196)	444038 (51850)	12743362 (510352)	628266 (34254)	19650667 (592996)	36210858 (1045145)	39084 (3631)	84562462 (3055934)
2020 Q2 الربع الثاني	491964 (8815)	54076 (9171)	647785 (66930)	92833 (6688)	4 (18)	84146 (10193)	448857 (33791)	-	4092925 (196495)	3498 (616)	1156892 (46656)	1758233 (64778)	37 (13)	8831251 (444164)
Q3 الثالث	1044235 (17088)	63228 (8284)	976325 (88565)	32604 (4796)	5 (14)	204547 (13424)	524884 (31747)	815743 (37168)	3620033 (156253)	24392 (2210)	2650460 (69494)	4667978 (145595)	5995 (423)	14630429 (575061)
Q4 الرابع	678122 (16076)	101085 (12245)	1180915 (101940)	25615 (5437)	99 (241)	254618 (22216)	782434 (50570)	556824 (34095)	5355322 (267394)	43169 (2087)	2597994 (93631)	5043947 (151370)	3349 (559)	16623492 (757861)
2021 Q1 الربع الأول	602794 (19793)	86632 (12878)	1116831 (94845)	37735 (5758)	36 (97)	706079 (28431)	557890 (18268)	155265 (30067)	2801531 (129087)	113665 (7103)	3229279 (99324)	7393469 (185558)	19653 (1555)	16820859 (632764)
Q2 الثاني	1011307 (27459)	79558 (11468)	1636544 (125985)	35192 (6845)	477 (407)	743706 (39621)	1226871 (35115)	115524 (9079)	3936834 (133091)	164800 (7882)	5691139 (164520)	10266630 (297033)	11035 (1066)	24919618 (859571)
Q3 الثالث	387199 (11189)	39313 (8780)	822489 (80141)	32286 (3962)	1009 (415)	368319 (26977)	457025 (24140)	95765 (7133)	2817230 (108544)	37707 (3337)	4433611 (127417)	7512110 (247417)	5248 (623)	17009310 (650075)
Q4 الرابع	779950 (21449)	79202 (13128)	1526510 (113184)	34251 (3568)	760 (307)	595632 (40823)	1880590 (42673)	77484 (5571)	3187766 (139630)	312095 (15932)	6296638 (201735)	11038649 (315137)	3148 (387)	25812674 (913524)
2022 Q1 الربع الأول	305230 (13265)	204329 (14643)	1029545 (112993)	55496 (5120)	2102 (198)	376699 (32815)	377483 (45712)	72302 (5325)	3363905 (151938)	57874 (4932)	2570332 (110440)	8519127 (259311)	5884 (733)	16940308 (757425)
Q2 الثاني	163652 (7806)	68535 (11420)	921918 (130993)	29878 (4451)	440 (113)	460189 (41027)	406772 (61990)	53769 (5207)	3771921 (236162)	37084 (3159)	1925923 (91913)	6292562 (238399)	1560 (213)	14134203 (832853)

تابع جدول (33) Cont'd Table

بورصة الكويت *

Boursa Kuwait *

كميات و عدد صفقات الأسهم المتداولة (السوق الرسمي)

Volume and Number of Deals of Traded Shares (Official Market)

(الكميات بالآلاف - Volume in Thousands)

الفترة Period	الطاقة Energy *	المواد الأساسية Basic Materials	الصناعة Industrial	السلع الاستهلاكية Consumer Goods	الرعاية الصحية Health Care	الخدمات الاستهلاكية Consumer Services	الاتصالات Telecomm - unications	المرافق Utilities	البنوك Banks	التأمين Insurance	العقار Real Estate	الخدمات المالية Financial Services	التكنولوجيا Technology	الإجمالي Grand Total
2021														
Jun يونيو	236171 (8869)	39517 (5060)	482671 (39908)	11547 (1968)	436 (236)	181926 (11874)	255112 (10684)	39692 (3582)	1558313 (48737)	21636 (1887)	1953726 (54254)	3487244 (107731)	4281 (461)	8272272 (295251)
Jul يوليو	85797 (3285)	12126 (2671)	176291 (21303)	7847 (1024)	58 (46)	64025 (6504)	85137 (6624)	28307 (2219)	666710 (29933)	2907 (460)	773857 (25305)	2441497 (78740)	3641 (411)	4348200 (178525)
Aug أغسطس	98020 (3611)	14053 (3272)	270484 (30151)	14111 (1653)	53 (57)	128105 (9548)	220830 (9537)	41035 (2928)	1342897 (47436)	5877 (862)	2009503 (51958)	2672380 (84523)	762 (92)	6818110 (245628)
Sep سبتمبر	203381 (4293)	13135 (2837)	375714 (28687)	10328 (1285)	899 (312)	176189 (10925)	151059 (7979)	26422 (1986)	807623 (31175)	28923 (2015)	1650250 (50154)	2398233 (84154)	845 (120)	5843001 (225922)
Oct أكتوبر	300245 (7058)	27726 (4362)	579220 (38082)	10687 (1263)	157 (71)	242563 (14551)	764648 (14152)	24107 (1619)	817218 (34435)	140902 (5824)	2817467 (83209)	3580534 (108042)	1760 (189)	9307233 (312857)
Nov نوفمبر	312484 (8247)	28668 (4588)	715070 (50345)	14642 (1424)	465 (199)	270334 (17976)	886406 (17072)	36219 (2280)	1138277 (53591)	146870 (8136)	2640339 (84993)	4467375 (127587)	719 (104)	10657867 (376542)
Dec ديسمبر	167221 (6144)	22808 (4178)	232220 (24757)	8923 (881)	138 (37)	82734 (8296)	229536 (11449)	17158 (1672)	1232271 (51604)	24323 (1972)	838833 (33533)	2990740 (79508)	669 (94)	5847575 (224125)
2022														
Jan يناير	108891 (4962)	42351 (4508)	306903 (28622)	10840 (1006)	325 (31)	75466 (8269)	98737 (6898)	24494 (1895)	1043763 (46934)	20388 (1627)	1026257 (37942)	3360157 (86743)	4995 (587)	6123564 (230024)
Feb فبراير	104261 (4278)	95168 (4394)	458656 (46002)	28875 (2458)	13 (25)	79327 (9847)	181203 (24333)	17443 (1533)	883019 (40316)	21121 (1923)	659553 (32786)	2656617 (85886)	613 (81)	5185869 (253862)
Mar مارس	92078 (4025)	66810 (5741)	263986 (38369)	15781 (1656)	1764 (142)	221906 (14699)	97543 (14481)	30365 (1897)	1437124 (64688)	16365 (1382)	884522 (39712)	2502353 (86682)	277 (65)	5630875 (273539)
Apr أبريل	51190 (2824)	19617 (2971)	347158 (46006)	10058 (1049)	182 (18)	70461 (7797)	137491 (24643)	18043 (1399)	998811 (63145)	21845 (1395)	752659 (30664)	2036875 (68046)	708 (74)	4465098 (250031)
May مايو	48734 (2235)	30966 (4786)	320796 (48939)	6217 (1139)	20 (28)	77426 (9852)	150292 (22139)	18906 (2037)	1550367 (94828)	9335 (868)	648949 (34453)	2289058 (86394)	765 (114)	5151832 (307812)
Jun يونيو	63728 (2747)	17952 (3663)	253965 (36048)	13603 (2263)	238 (67)	312302 (23378)	118988 (15208)	16820 (1771)	1222743 (78189)	5903 (896)	524315 (26796)	1966629 (83959)	88 (25)	4517273 (275010)

Source : Boursa Kuwait.

Note: Figures in parentheses refer to number of deals of traded shares.

(*) Reformation of companies' listing in Boursa Kuwait's sectors and delisting of the Financial

Instruments sector as from 1/4/2018, bringing the total number of sectors to 13.

"Oil & Gas" Sector was renamed to "Energy" Sector effective from 21/3/2021.

المصدر : بورصة الكويت .

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير الى عدد صفقات الأسهم المتداولة.

(*) بدء إعادة تشكيل إدراج الشركات في قطاعات بورصة الكويت، وإلغاء إدراج قطاع الأدوات المالية

اعتباراً من 2018/4/1، ليصبح بذلك عدد القطاعات المدرجة 13 قطاع. كما تم إعادة تسمية

قطاع النفط والغاز) الى قطاع (الطاقة) في 21/3/2021.

جدول (34) Table

بورصة الكويت *
Boursa Kuwait *

قيمة الأسهم المتداولة (السوق الرسمي)
Value of Traded Shares (Official Market)

(بآلاف الدنانير Thousand Dinars)

الفترة Period	الطاقة Energy *	المواد الأساسية Basic Materials	الصناعة Industrial	السلع الاستهلاكية Consumer Goods	الرعاية الصحية Health Care	الخدمات الاستهلاكية Consumer Services	الاتصالات Telecomm - unications	المنافع Utilities	البنوك Banks	التأمين Insurance	العقار Real Estate	الخدمات المالية Financial Services	التكنولوجيا Technology	الإجمالي Grand Total
2015	78114	32426	430327	125813	4534	115782	634639	-	997278	3808	651476	859201	10323	3943722
2016	48828	40032	296061	163548	26447	74281	295933	-	985010	3434	363282	569926	5898	2872681
2017	79122	103134	649760	110978	1686	77990	666120	-	1723569	5855	938034	1340457	10582	5707288
2018	21036	140307	600097	40544	1581	80740	398423	-	2187992	6743	240318	408729	1302	4127812
2019	28702	138214	725050	25403	723	59706	575594	-	4874584	11469	453089	1044534	100	7937170
2020	52119	116583	1125306	53406	59	89214	822212	257194	6593698	8018	557472	1067705	687	10743673
2021	133455	162584	1627861	74922	1481	305580	571904	110354	4875558	68108	1899753	3776448	3628	13611636
2020 Q2 الربع الثاني	8115	19045	208714	14889	3	15338	120741	-	1273287	287	65487	103962	2	1829869
Q3 الثالث	20713	22604	282907	14463	3	16701	158094	131925	1195630	2017	118220	330507	427	2294210
Q4 الرابع	15751	38161	406219	13728	52	40520	356216	125269	2625338	4725	232991	381908	227	4241106
2021 Q1 الربع الأول	35732	42248	332701	17069	24	44487	156773	40913	1086905	9166	247834	571263	1657	2586773
Q2 الثاني	51485	54421	534466	20138	243	85762	134501	28935	1348573	13912	549662	1057832	1101	3881032
Q3 الثالث	14539	23175	308187	19112	615	58399	116335	22159	1078159	9487	467390	897036	543	3015137
Q4 الرابع	31699	42739	452507	18604	599	116932	164295	18346	1361920	35543	634866	1250317	326	4128694
2022 Q1 الربع الأول	16617	99535	485391	31270	2468	88654	237153	16230	1571401	12560	349028	1235893	571	4146771
Q2 الثاني	9959	50993	573601	14821	249	152667	286162	11600	1919943	7594	264903	959194	144	4251831
2021														
Jun يونيو	19154	25722	159871	6835	223	25274	40132	9389	511060	3437	233601	386165	450	1421315
Jul يوليو	3677	6726	80705	4839	27	13012	26913	6350	252095	409	94022	262474	381	751630
Aug أغسطس	4148	8099	122108	8232	26	24249	53062	9564	499553	1082	224600	317853	78	1272654
Sep سبتمبر	6714	8350	105374	6041	562	21138	36360	6245	326511	7996	148768	316709	84	990852
Oct أكتوبر	12147	14726	137222	5996	148	42694	45504	5667	334002	10728	240399	399802	184	1249221
Nov نوفمبر	12397	16542	224774	7408	300	55354	68154	8707	501707	20494	296290	496504	77	1708707
Dec ديسمبر	7154	11472	90511	5200	151	18883	50637	3972	526211	4320	98177	354012	65	1170766
2022														
Jan يناير	7462	21586	120794	6153	385	22949	37236	5516	456712	5651	134465	469863	483	1289254
Feb فبراير	5162	42230	201565	16156	7	31991	131587	3882	403084	3789	91600	367419	61	1298533
Mar مارس	3992	35719	163032	8961	2076	33715	68330	6833	711606	3120	122964	398611	27	1558984
Apr أبريل	3711	13185	217856	5571	104	24474	118407	4019	528679	4280	103393	320710	67	1344456
May مايو	3206	26317	213376	3162	10	28107	96172	4083	777320	1936	97466	350661	69	1601886
Jun يونيو	3042	11492	142369	6088	135	100087	71583	3498	613944	1377	64044	287823	8	1305489

Source : Boursa Kuwait.

المصدر: بورصة الكويت.

(*) Reformation of companies' listing in Boursa Kuwait's sectors and delisting of the Financial

(*) بدء إعادة تشكيل إدراج الشركات في قطاعات بورصة الكويت، وإلغاء إدراج قطاع الأدوات المالية

Instruments sector as from 1/4/2018, bringing the total number of sectors to 13.

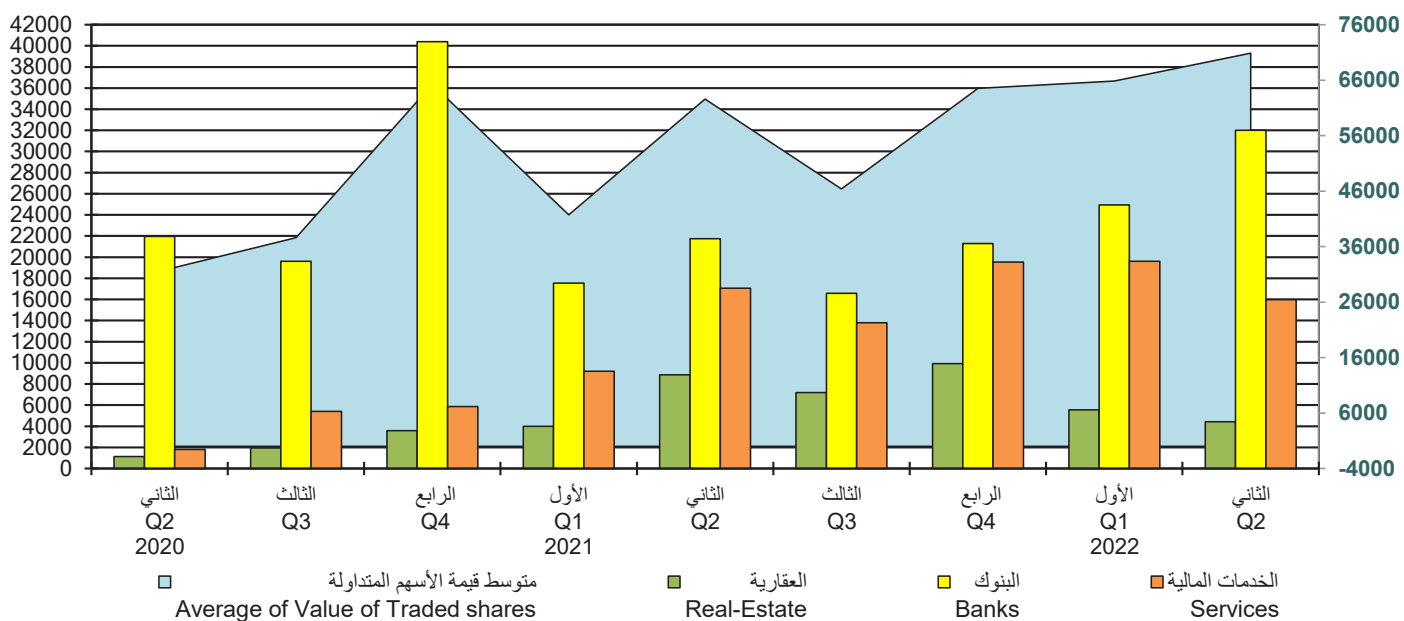
اعتباراً من 2018/4/1، ليصبح بذلك عدد القطاعات المدرجة 13 قطاع. كما تم إعادة تسمية

"Oil & Gas" Sector was renamed to "Energy" Sector effective from 21/3/2021.

قطاع (النفط والغاز) إلى قطاع (الطاقة) في 21/3/2021.

رسم بياني (6)
 بورصة الكويت: متوسط قيمة الأسهم المتداولة
 Boursa Kuwait: The Average of Value of Traded Shares

مليون دينار
 Million Dinars



جدول (أ-34) Table
بورصة الكويت *
Boursa Kuwait *
 مؤشر السوق العام
 Main Market Index
 (1000=1993/12/29)

نهاية الفترة	الطاقة	المواد الأساسية	الصناعة	السلع الاستهلاكية	الرعاية الصحية	الخدمات الاستهلاكية	الاتصالات	المنافع	البنوك	التأمين	العقار	الخدمات المالية	التكنولوجيا	المؤشر العام
End of Period	* Energy	Basic Materials	Industrial	Consumer Goods	Health Care	Consumer Services	Telecommunications	Utilities	Banks	Insurance	Real Estate	Financial Services	Technology	General Index
2015	818.7	986.4	1043.0	1094.9	925.3	1008.7	598.6	1000.0	907.1	1127.0	940.8	595.4	820.2	5615.1
2016	780.7	1004.8	1344.0	1125.1	1244.4	924.6	636.2	1000.0	837.2	994.3	870.2	597.1	607.2	5748.1
2017	963.6	1254.4	1839.4	822.4	1510.5	901.1	558.4	1000.0	912.6	1106.0	933.1	618.9	478.6	6408.0
2018	1142.4	1159.3	963.8	656.0	946.8	985.5	887.5	1000.0	1092.7	992.9	869.7	933.7	785.7	5079.6
2019	1238.2	908.1	927.5	637.2	884.6	1072.3	1116.7	1000.0	1482.6	953.9	1058.7	1081.5	515.1	6282.5
2020	1277.3	898.6	891.1	746.4	826.6	818.6	1102.3	729.0	1262.5	1156.2	952.6	929.7	502.7	5546.0
2021	1428.2	1024.8	1141.5	731.1	797.0	1336.6	1089.4	600.0	1622.8	1533.4	1326.4	1423.3	683.9	7043.2
2020 Q2 الربع الثاني	1091.2	817.5	796.3	736.3	821.0	777.7	1036.3	1000.0	1160.2	955.3	893.3	867.9	494.7	5130.7
Q3 الثالث	1136.8	777.3	797.8	766.5	820.1	740.7	1051.3	842.1	1271.5	1048.1	944.5	906.3	512.2	5445.2
Q4 الرابع	1277.3	898.6	891.1	746.4	826.6	818.6	1102.3	729.0	1262.5	1156.2	952.6	929.7	502.7	5546.0
2021 Q1 الربع الأول	1225.3	1089.1	920.9	707.8	810.2	845.6	1114.7	705.3	1314.3	1201.1	1016.8	984.9	596.6	5775.9
Q2 الثاني	1430.4	1095.5	1132.1	784.2	790.2	974.5	1080.5	600.0	1448.0	1385.5	1184.9	1156.6	822.1	6386.8
Q3 الثالث	1376.8	1088.7	1167.1	783.5	795.9	1117.2	1095.6	623.7	1576.2	1450.1	1279.4	1318.9	714.4	6864.8
Q4 الرابع	1428.2	1024.8	1141.5	731.1	797.0	1336.6	1089.4	600.0	1622.8	1533.4	1326.4	1423.3	683.9	7043.2
2022 Q1 الربع الأول	1298.8	1161.7	1295.0	711.8	495.0	1543.0	1262.2	586.8	1930.2	1621.2	1395.2	1660.8	676.6	8146.7
Q2 الثاني	1168.2	1012.9	1164.0	527.4	476.1	1488.8	1209.9	544.7	1780.8	1542.6	1205.2	1371.8	698.4	7408.6
2021 Jun يونيو	1430.4	1095.5	1132.1	784.2	790.2	974.5	1080.5	600.0	1448.0	1385.5	1184.9	1156.6	822.1	6386.8
Jul يوليو	1416.1	1077.1	1159.6	771.5	800.8	1035.4	1089.9	597.4	1500.6	1404.8	1209.2	1216.8	756.6	6581.0
Aug أغسطس	1362.1	1082.8	1165.6	740.0	791.7	1089.8	1113.5	613.2	1560.7	1459.4	1243.5	1260.0	729.0	6786.8
Sep سبتمبر	1376.8	1088.7	1167.1	783.5	795.9	1117.2	1095.6	623.7	1576.2	1450.1	1279.4	1318.9	714.4	6864.8
Oct أكتوبر	1458.9	1099.5	1203.1	776.0	794.9	1264.0	1103.2	621.1	1619.9	1477.4	1369.2	1438.3	771.2	7107.7
Nov نوفمبر	1387.3	985.7	1118.6	732.8	809.0	1216.3	1055.9	610.5	1557.8	1590.3	1292.8	1349.7	742.1	6790.0
Dec ديسمبر	1428.2	1024.8	1141.5	731.1	797.0	1336.6	1089.4	600.0	1622.8	1533.4	1326.4	1423.3	683.9	7043.2
2022 Jan يناير	1443.8	1111.8	1186.4	724.1	806.9	1434.5	1098.1	589.5	1702.7	1528.1	1350.0	1518.5	756.6	7350.4
Feb فبراير	1371.7	1131.6	1266.9	722.0	812.7	1544.0	1217.3	581.6	1756.6	1613.9	1347.4	1576.6	691.1	7637.6
Mar مارس	1298.8	1161.7	1295.0	711.8	495.0	1543.0	1262.2	586.8	1930.2	1621.2	1395.2	1660.8	676.6	8146.7
Apr أبريل	1249.2	1159.5	1427.6	709.9	482.0	1615.3	1412.8	584.2	1958.1	1541.3	1370.5	1656.5	669.3	8358.5
May مايو	1166.7	1206.2	1322.3	652.0	480.1	1584.8	1294.3	565.8	1826.3	1503.1	1320.1	1539.5	669.3	7823.6
Jun يونيو	1168.2	1012.9	1164.0	527.4	476.1	1488.8	1209.9	544.7	1780.8	1542.6	1205.2	1371.8	698.4	7408.6

Source : Boursa Kuwait.

المصدر : بورصة الكويت.

(*) Reformation of companies' listing in Boursa Kuwait's sectors and delisting of the Financial

(*) بدء إعادة تشكيل إدراج الشركات في قطاعات بورصة الكويت، وإلغاء إدراج قطاع الأدوات المالية

Instruments sector as from 1/4/2018, bringing the total number of sectors to 13.

اعتبارًا من 2018/4/1، ليصبح بذلك عدد القطاعات المدرجة 13 قطاع. كما تم إعادة تسمية

"Oil & Gas" Sector was renamed to "Energy" Sector effective from 21/3/2021.

قطاع (النفط والغاز) إلى قطاع (الطاقة) في 21/3/2021.

جدول (ب-34) Table

بورصة الكويت *
Boursa Kuwait *
المؤشر الوزني
weighted Index
(29/12/2000=100)

نهاية الفترة	النفط والغاز	مواد أساسية	الصناعية	سلع استهلاكية	رعاية صحية	خدمات استهلاكية	اتصالات	منافع	البنوك	التأمين	العقارية	خدمات مالية	أدوات مالية	تكنولوجيا	المؤشر العام
End of Period	Oil & Gas	Basic Materials	Industrial	Consumer Goods	Health Care	Consumer Services	Telecommunications	Utilities	Banks	Insurance	Real Estate	Financial Services	Financial Instruments	Technology	General Index
2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	405.6
2012	421.3	482.3	521.3	598.2	442.7	499.2	514.9	500.0	488.5	498.5	541.0	467.7	541.0	384.9	417.7
2013	516.5	595.8	576.4	890.7	540.6	549.1	466.4	500.0	511.4	549.7	644.7	589.4	541.0	486.5	452.9
2014	470.4	607.7	573.3	991.1	473.6	496.7	384.0	500.0	515.4	612.1	594.3	552.4	541.0	421.0	438.9
2015	316.6	537.6	498.5	810.5	473.3	466.6	296.6	500.0	463.5	671.8	581.6	416.6	541.0	372.4	381.7
2016	268.4	562.4	587.7	944.5	592.8	452.5	330.0	500.0	430.5	599.0	553.5	430.3	541.0	321.6	380.1
2017	288.3	752.2	730.7	508.7	622.8	448.4	326.2	500.0	482.3	656.0	527.9	408.1	541.0	253.2	401.4
الربع الأول 2016 Q1	296.7	537.0	484.5	917.0	475.3	455.2	299.6	500.0	417.3	625.1	537.6	402.4	541.0	411.0	359.8
الثاني 2016 Q2	272.5	541.1	498.8	945.9	505.9	511.4	292.6	500.0	399.8	619.2	526.3	376.6	541.0	443.9	351.4
الثالث 2016 Q3	257.2	525.2	502.2	938.1	519.5	441.9	285.0	500.0	402.3	594.9	529.9	401.9	541.0	439.7	351.9
الرابع 2016 Q4	268.4	562.4	587.7	944.5	592.8	452.5	330.0	500.0	430.5	599.0	553.5	430.3	541.0	321.6	380.1
الربع الأول 2017 Q1	290.3	732.1	644.0	931.5	638.9	456.3	352.5	500.0	468.7	577.5	582.8	502.6	541.0	414.5	413.3
الثاني 2017 Q2	294.2	722.1	720.8	905.3	627.4	486.6	322.2	500.0	455.7	559.7	542.4	420.0	541.0	372.0	399.3
الثالث 2017 Q3	288.5	768.5	761.0	763.3	622.8	487.8	373.6	500.0	506.2	641.8	565.5	436.8	541.0	307.1	430.7
الرابع 2017 Q4	288.3	752.2	730.7	508.7	622.8	448.4	326.2	500.0	482.3	656.0	527.9	408.1	541.0	253.2	401.4
الربع الأول 2018 Q1	278.0	817.3	759.1	579.4	603.8	383.0	351.0	500.0	505.2	616.8	535.6	390.6	541.0	260.9	415.8
2017															
Mar مارس	290.3	732.1	644.0	931.5	638.9	456.3	352.5	500.0	468.7	577.5	582.8	502.6	541.0	414.5	413.3
Apr أبريل	318.7	724.1	654.6	902.8	610.7	452.0	341.6	500.0	470.3	562.1	560.6	469.2	541.0	360.4	408.3
May مايو	309.7	729.4	692.1	973.5	631.1	445.5	335.6	500.0	572.1	572.1	549.6	435.5	541.0	373.7	404.5
Jun يونيو	294.2	722.1	720.8	905.3	627.4	486.6	322.2	500.0	455.7	559.7	542.4	420.0	541.0	372.0	399.3
Jul يوليو	309.0	726.0	751.0	801.9	644.1	512.6	337.6	500.0	477.4	564.7	551.0	440.7	541.0	353.3	413.3
Aug أغسطس	303.7	763.8	765.5	774.8	622.8	517.6	367.8	500.0	504.3	687.1	567.4	433.2	541.0	317.0	430.6
Sep سبتمبر	288.5	768.5	761.0	763.3	622.8	487.8	373.6	500.0	506.2	641.8	565.5	436.8	541.0	307.1	430.7
Oct أكتوبر	292.4	740.4	725.0	692.8	622.8	500.7	344.3	500.0	502.7	644.2	549.9	429.6	541.0	285.1	419.9
Nov نوفمبر	278.0	725.5	721.2	584.1	622.8	499.0	330.1	500.0	473.6	590.9	523.6	406.5	541.0	251.0	398.8
Dec ديسمبر	288.3	752.2	730.7	508.7	622.8	448.4	326.2	500.0	482.3	656.0	527.9	408.1	541.0	253.2	401.4
2018															
Jan يناير	295.7	787.0	754.3	494.3	632.6	437.1	348.5	500.0	493.5	600.2	553.8	411.6	541.0	260.9	412.0
Feb فبراير	297.9	790.3	743.0	484.0	594.0	411.2	345.6	500.0	503.1	629.9	564.1	400.3	541.0	297.2	414.0
Mar مارس	278.0	817.3	759.1	579.4	603.8	383.0	351.0	500.0	505.2	616.8	535.6	390.6	541.0	260.9	415.8

Source : Boursa Kuwait.

المصدر : بورصة الكويت .

(*) In accordance with the new classification of sectors in Boursa Kuwait applied as from 13/5/2012, sector-wise details prior to 2012 Q3 are not available.

(*) تفاصيل التوزيعات القطاعية غير متاحة للفترة ما قبل الربع الثالث لعام 2012

وفقا للتبويب الجديد لبورصة الكويت وذلك اعتبارا من 2012/5/13.

جدول (35) Table (35)
ملخص التجارة الخارجية *
Summary of Foreign Trade*
(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	الصادرات Exports						الواردات Imports	الميزان التجاري Trade Balance	
	الصادرات النفطية Oil Exports		الصادرات غير النفطية Non-Oil Exports						
	القيمة Value	من الإجمالي (%) (%) of the Total	وطنية المنشأ National origin	إعادة تصدير Re-Exports	إجمالي القيمة Total Value	من الإجمالي (%) (%) of the Total			اجمالي الصادرات Total Exports
2016	12526.1	89.8	982.0	444.0	1426.0	10.2	13952.1	9269.3	4682.8
2017	15033.6	90.1	1034.0	609.9	1643.9	9.9	16677.5	10183.0	6494.5
2018	19731.0	91.0	1357.2	583.2	1940.3	9.0	21671.4	10744.7	10926.7
2019	17827.4	91.2	1064.1	648.7	1712.8	8.8	19540.2	10164.6	9375.6
2020	10957.9	89.6	810.2	461.1	1271.3	10.4	12229.3	8507.2	3722.1
2021	19000.3	92.2	1000.6	599.4	1600.0	7.8	20600.3	9616.3	10984.0
2020 Q2 الربع الثاني	1763.6	89.1	141.3	73.8	215.1	10.9	1978.7	1888.6	90.1
Q3 الثالث	2789.4	89.1	221.0	121.1	342.0	10.9	3131.4	2037.6	1093.8
Q4 الرابع	2793.6	88.6	218.0	140.9	358.8	11.4	3152.4	2314.4	838.1
2021 Q1 الربع الأول	3755.3	91.8	204.5	131.8	336.3	8.2	4091.7	2471.0	1620.7
Q2 الثاني	4547.7	91.5	268.0	155.5	423.5	8.5	4971.2	2322.0	2649.2
Q3 الثالث	3522.2	89.8	238.9	159.9	398.8	10.2	3921.0	2274.0	1647.0
Q4 الرابع	5619.1	92.7	289.2	151.9	441.0	7.3	6060.1	2552.9	3507.2
2022 Q1 الربع الأول	6752.5	94.1	297.4	127.2	424.6	5.9	7177.1	2383.8	4793.3
Q2 الثاني	8136.7	94.5	324.0	146.6	470.6	5.5	8607.3	2718.4	5888.9

Source : Central Statistical Bureau.

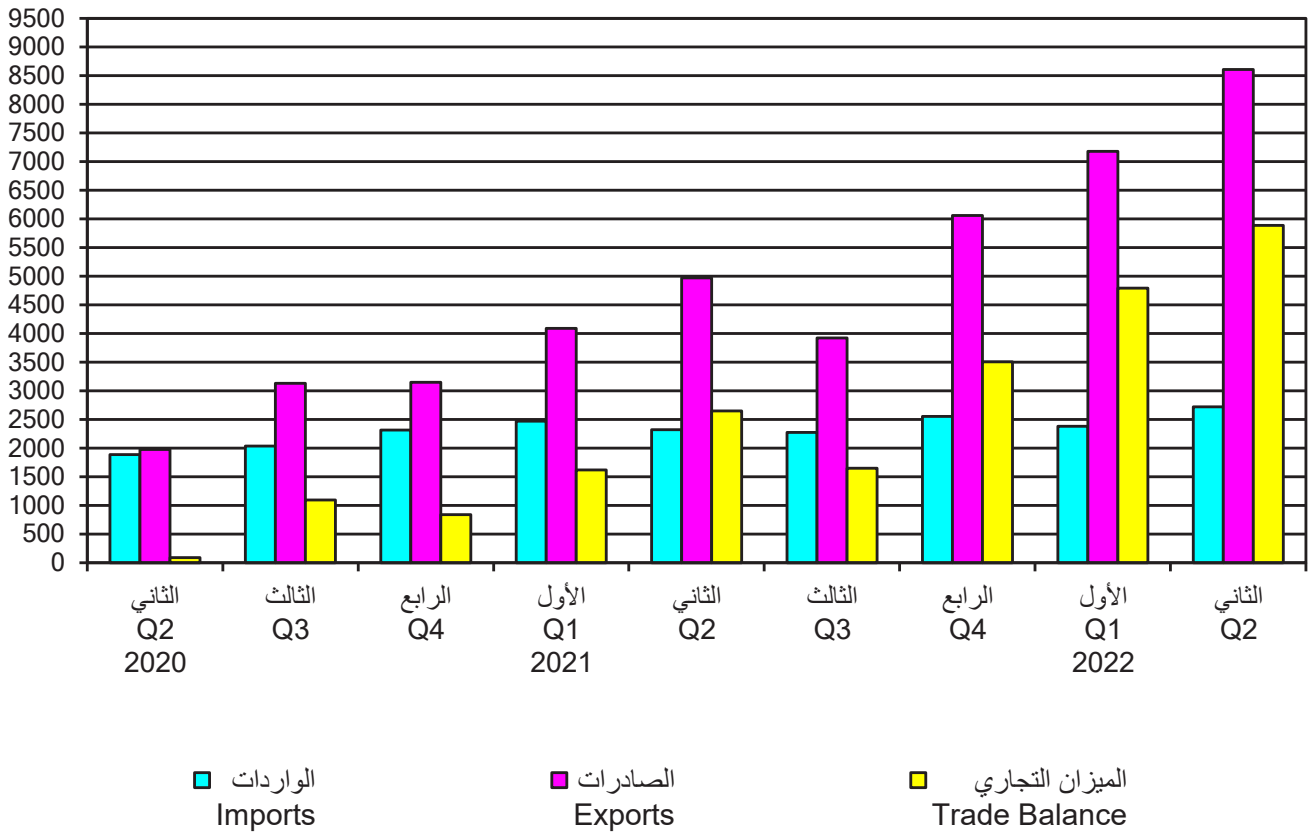
(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

رسم بياني (7) Chart
التجارة الخارجية
Foreign Trade

مليون دينار
Million Dinars



جدول (أ-35) Table

الأرقام القياسية للصادرات (الحجم / قيمة الوحدة) *
Exports Indices (Volume / Unit Value) *

(2010=100)

الفترة Period	الأرقام القياسية لحجم الصادرات Exports Volume Indices			الأرقام القياسية لقيمة وحدة الصادرات Exports Unit Value Indices			التبادل التجاري ** Terms of Trade **
	الوقود Fuel	غير الوقود Non-Fuel	الإجمالي Total	الوقود Fuel	غير الوقود Non-Fuel	الإجمالي Total	
2016	127.6	125.9	126.3	59.1	88.2	61.8	55.7
2017	116.9	123.6	116.4	77.0	103.0	79.7	73.7
2018	118.3	135.3	118.4	100.2	107.4	101.8	85.7
2019	114.7	136.7	115.2	93.3	98.8	94.6	73.2
2020	108.2	98.3	104.7	60.8	102.8	65.3	48.4
2021	110.8	116.7	108.1	94.5	105.4	98.2	72.6
الربع الثاني 2020 Q2	111.8	60.5	98.1	37.9	109.2	44.9	30.7
الثالث Q3	105.3	51.8	87.1	63.6	203.4	80.1	58.4
الرابع Q4	102.9	114.9	102.1	65.2	96.0	68.8	50.0
الربع الأول 2021 Q1	102.2	101.4	99.1	88.3	102.2	92.0	65.5
الثاني Q2	112.1	122.8	109.6	97.5	105.9	101.1	71.6
الثالث Q3	116.0	116.0	113.3	72.9	106.0	77.2	54.1
الرابع Q4	115.1	130.2	112.0	117.3	104.1	120.6	95.5
الربع الأول 2022 Q1	112.5	126.3	109.6	144.4	103.9	146.2	118.9
الثاني Q2	113.9	134.3	111.0	171.7	107.5	172.9	132.6

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

(**) Terms of Trade index is calculated as the ratio of Exports Unit Value Index to Imports Unit Value Index

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

(**) يقاس معدل التبادل التجاري بنسبة الرقم القياسي لقيمة وحدة الصادرات إلى الرقم القياسي لقيمة وحدة الواردات.

جدول (35-ب) Table
 الأرقام القياسية للواردات (الحجم / قيمة الوحدة) *
Imports Indices (Volume / Unit Value) *
 (2010=100)

الفترة Period	الأرقام القياسية لحجم الواردات Imports Volume Indices				الأرقام القياسية لقيمة وحدة الواردات Imports Unit Value Indices			
	الأغذية والمشروبات Food and Beverages	المواد الخام Crude Materials	السلع المصنعة Manufacturing Goods	الإجمالي Total	الأغذية والمشروبات Food and Beverages	المواد الخام Crude Materials	السلع المصنعة Manufacturing Goods	الإجمالي Total
2016	138.6	168.4	125.7	129.2	100.5	106.9	113.0	111.0
2017	142.5	185.9	143.2	145.0	106.3	111.0	108.1	108.2
2018	146.5	174.9	135.5	139.5	109.7	110.4	120.5	118.8
2019	152.6	193.2	114.1	121.5	110.6	112.9	133.1	129.3
2020	152.0	123.0	87.6	97.6	112.8	121.1	139.5	135.0
2021	152.4	159.5	110.6	99.0	108.9	128.4	140.7	135.2
2020 Q2 الربع الثاني	159.7	106.0	70.9	82.2	114.6	150.7	152.2	146.3
Q3 الثالث	154.0	74.6	70.9	91.7	109.6	157.9	140.8	137.1
Q4 الرابع	145.6	99.8	95.3	103.8	113.7	130.3	141.9	137.5
2021 Q1 الربع الأول	156.3	163.8	95.3	109.5	112.7	120.0	146.8	140.4
Q2 الثاني	146.6	126.2	92.6	102.4	110.6	126.5	148.1	141.2
Q3 الثالث	146.7	187.9	85.5	98.9	111.1	129.5	149.9	142.7
Q4 الرابع	129.9	173.5	122.4	125.8	125.0	126.4	123.9	126.3
2022 Q1 الربع الأول	169.5	129.5	118.6	126.6	103.2	150.6	125.2	123.0
Q2 الثاني	167.6	145.3	126.0	136.3	109.6	184.8	131.2	130.4

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (36) Table

تجارة الكويت الخارجية بحسب المنافذ الجمركية*

Kuwait's Foreign Trade According to Customs Outlets*

(القيمة بالمليون دينار، والكمية بالآلاف طن)

(Value in Million Dinars, Quantity in Thousand Tons)

الفترة Period	الصادرات Exports								الواردات Imports							
	المنافذ البحرية Sea Outlets		المنافذ البرية Land Outlets		المنافذ الجوية Air Outlets		المجموع Total		المنافذ البحرية Sea Outlets		المنافذ البرية Land Outlets		المنافذ الجوية Air Outlets		المجموع Total	
	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity	قيمة Value	كمية Quantity
2016	13357.4	141512.7	462.0	1313.3	132.7	243.6	13952.1	143069.6	5417.4	37339.9	1633.5	2741.7	2218.3	176.2	9269.3	40257.8
2017	16082.8	131451.5	404.8	1098.5	189.9	336.5	16677.5	132886.5	5635.5	31601.6	1852.1	2957.7	2694.7	187.7	10183.0	34747.2
2018	21121.2	132906.2	350.5	1009.8	199.6	333.5	21671.4	134249.5	6101.0	37715.4	1870.3	3186.1	2771.9	289.8	10744.7	41191.5
2019	18991.1	128263.5	380.3	953.1	168.8	44.8	19540.2	129261.4	5728.3	40513.3	1752.0	3331.2	2682.8	240.7	10164.6	44085.3
2020	11858.0	120362.9	285.6	797.9	85.6	15.0	12229.3	121175.8	4796.8	29250.7	1190.8	2310.1	2519.0	200.3	8507.2	31761.1
2021	20063.1	122557.0	421.3	1075.4	115.9	13.9	20600.3	123646.3	4974.7	30729.1	1483.9	2652.1	3157.0	215.8	9616.3	33597.0
2020 Q2 الربع الثاني	1924.4	30701.9	46.4	127.4	7.9	1.3	1978.7	30830.7	1182.6	6613.7	195.2	423.2	510.8	45.8	1888.6	7082.8
2020 Q3 الثالث	3035.6	29513.5	69.5	181.0	26.3	2.4	3131.4	29696.9	1092.2	5939.4	259.8	537.2	685.5	83.7	2037.6	6560.3
2020 Q4 الرابع	3037.4	28625.6	91.8	247.2	23.2	3.8	3152.4	28876.6	1176.8	6788.2	349.1	648.1	788.4	66.7	2314.4	7503.0
2021 Q1 الربع الأول	3961.3	28227.1	101.7	281.0	28.7	3.6	4091.7	28511.6	1270.4	7502.0	372.3	647.4	828.1	58.8	2471.0	8208.2
2021 Q2 الثاني	4847.1	30880.9	102.9	266.2	21.2	2.9	4971.2	31150.1	1263.4	6385.8	335.5	621.8	722.9	63.0	2322.0	7070.6
2021 Q3 الثالث	3783.1	31270.6	103.0	250.2	34.9	3.5	3921.0	31524.3	1151.5	7961.2	367.9	683.5	754.4	57.2	2274.0	8701.8
2021 Q4 الرابع	5915.2	31791.3	113.7	278.0	31.2	3.9	6060.1	32073.2	1286.3	8877.0	404.5	706.0	862.0	40.2	2552.9	9623.1
2022 Q1 الربع الأول	7027.6	31343.7	119.1	322.6	30.4	4.5	7177.1	31670.9	1255.3	7588.9	411.7	755.7	716.6	36.6	2383.8	8381.2
2022 Q2 الثاني	8454.4	31222.6	115.7	267.7	37.2	5.3	8607.3	31495.6	1382.2	7730.7	498.7	732.8	837.2	37.8	2718.1	8501.3

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (37) Table
ملخص التجارة الخارجية *
Summary of Foreign Trade*
(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	الصادرات Exports						الواردات Imports	الميزان التجاري Trade	
	الصادرات النفطية Oil Exports		الصادرات غير النفطية Non-Oil Exports				اجمالي الصادرات Total Exports	Balance	
	القيمة Value	(%) من الإجمالي (%) of the Total	وطنية المنشأ National origin	إعادة تصدير Re-Exports	إجمالي القيمة Total Value	(%) من الإجمالي (%) of the Total			
2016	12526.1	89.8	982.0	444.0	1426.0	10.2	13952.1	9269.3	4682.8
2017	15033.6	90.1	1034.0	609.9	1643.9	9.9	16677.5	10183.0	6494.5
2018	19731.0	91.0	1357.2	583.2	1940.3	9.0	21671.4	10744.7	10926.7
2019	17827.4	91.2	1064.1	648.7	1712.8	8.8	19540.2	10164.6	9375.6
2020	10957.9	89.6	810.2	461.1	1271.3	10.4	12229.3	8507.2	3722.1
2021	19000.3	92.2	1000.6	599.4	1600.0	7.8	20600.3	9616.3	10984.0
الربع الثاني 2020 Q2	1763.6	89.1	141.3	73.8	215.1	10.9	1978.7	1888.6	90.1
الثالث 2020 Q3	2789.4	89.1	221.0	121.1	342.0	10.9	3131.4	2037.6	1093.8
الرابع 2020 Q4	2793.6	88.6	218.0	140.9	358.8	11.4	3152.4	2314.4	838.1
الربع الأول 2021 Q1	3755.3	91.8	204.5	131.8	336.3	8.2	4091.7	2471.0	1620.7
الثاني 2021 Q2	4547.7	91.5	268.0	155.5	423.5	8.5	4971.2	2322.0	2649.2
الثالث 2021 Q3	3522.2	89.8	238.9	159.9	398.8	10.2	3921.0	2274.0	1647.0
الرابع 2021 Q4	5619.1	92.7	289.2	151.9	441.0	7.3	6060.1	2552.9	3507.2
الربع الأول 2022 Q1	6752.5	94.1	297.4	127.2	424.6	5.9	7177.1	2383.8	4793.3
الثاني 2022 Q2	8136.7	94.5	324.0	146.6	470.6	5.5	8607.3	2718.4	5888.9

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (38) Table

الواردات بحسب الأقسام السلعية في التصنيف الدولي الموحد*
Imports According to SITC Sections*

(مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	القسم Section	الأغذية والحيوانات الحية	المشروبات والتبغ	مواد خام غير معدة للأكل باستثناء المحروقات	الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة	الزيوت والشحوم الحيوانية أو النباتية المنشأ	المواد الكيميائية	البضائع المصنوعة مصنفة في أغلب الحالات حسب المادة	الآلات ومعدات النقل	مصنوعات منوعة	أصناف ومعاملات غير مصنفة حسب الصنف	المجموع Total
		Food & Live Animals	Beverages and Tobacco	Inedible Crude Materials Except Fuels	Mineral Fuels, Lubricants & Related Materials	Animal and Vegetable Oils & Fats	Chemicals	Manufactured Goods Class'd by Material	Machinery and Transport Equipment	Miscellaneous Manufactured Articles	Commodities & Transac.unclass'd According to Kind	
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
2016		1250.2	91.9	189.7	51.3	47.5	965.3	1541.4	3612.6	1407.0	112.6	9269.3
2017		1376.9	99.6	200.2	51.7	52.5	1155.5	1616.1	3984.2	1503.7	142.5	10183.0
2018		1424.3	123.4	192.9	62.6	56.8	1188.4	1904.1	4010.5	1578.3	203.4	10744.7
2019		1496.2	114.0	250.0	55.4	47.4	1237.4	1648.7	3686.0	1502.8	126.7	10164.6
2020		1498.0	122.8	157.6	38.1	45.0	1129.8	1331.9	2717.0	1320.3	146.7	8507.2
2021		1429.7	94.0	214.5	49.1	67.2	1248.2	1438.7	2890.8	1822.1	362.1	9616.3
2020 Q2	الربع الثاني	400.1	43.0	42.1	6.8	15.7	288.8	317.3	579.3	186.8	8.7	1888.6
Q3	الثالث	376.2	31.6	29.8	7.9	9.9	291.2	283.6	599.1	360.7	47.6	2037.6
Q4	الرابع	374.3	25.7	32.6	11.3	8.7	291.5	319.8	748.0	440.0	62.4	2314.4
2021 Q1	الربع الأول	385.1	18.8	46.6	13.4	19.5	309.3	330.8	778.9	442.7	125.9	2471.0
Q2	الثاني	344.6	25.0	36.8	12.9	14.9	300.4	334.6	752.7	434.9	65.2	2322.0
Q3	الثالث	354.2	24.9	72.5	10.4	15.5	301.4	321.9	647.7	433.8	91.7	2274.0
Q4	الرابع	343.4	25.2	58.9	12.4	17.3	336.7	454.8	715.3	509.6	79.2	2552.9
2022 Q1	الربع الأول	377.4	22.3	46.3	13.7	17.9	275.1	375.0	743.5	464.4	48.3	2383.8
Q2	الثاني	388.7	32.8	73.5	15.7	18.4	316.0	422.8	853.5	466.9	130.0	2718.4

Source : Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (39) Table

الواردات حسب تصنيف المجموعات الاقتصادية الشاملة *

Imports by Broad Economic Categories *

(Million Dinars مليون دينار)

السلع Goods	السلع الإنتاجية الأولية Capital Goods	السلع الوسيطة Intermediate Goods	السلع الاستهلاكية Consumption Goods	أخرى Other	المجموع الكلي Grand Total
الفترة Period					
2016	1829.9	3722.4	3699.1	17.9	9269.3
2017	2209.0	4089.1	3864.0	20.8	10183.0
2018	2025.1	4589.0	4115.9	14.6	10744.7
2019	1842.9	4018.6	4277.5	25.6	10164.6
2020	1411.4	3017.0	4063.2	15.5	8507.2
2021	1382.6	3543.3	4638.4	51.9	9616.3
2020 Q2 الربع الثاني	293.4	682.5	911.2	1.6	1888.6
Q3 الثالث	368.8	702.1	962.5	4.2	2037.6
Q4 الرابع	387.7	795.5	1125.2	6.0	2314.4
2021 Q1 الربع الأول	370.7	895.3	1200.1	4.8	2471.0
Q2 الثاني	324.5	823.8	1168.7	4.9	2322.0
Q3 الثالث	313.8	870.6	1069.7	19.8	2274.0
Q4 الرابع	376.7	967.5	1186.5	22.3	2552.9
2022 Q1 الربع الأول	341.1	867.5	1157.3	17.9	2383.8
Q2 الثاني	398.8	1056.5	1242.9	20.1	2718.4

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.
(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (40) Table

الصادرات غير النفطية بحسب وجهة التصدير*
Non-Oil Exports According to Destination*
 (ألف دينار Thousand Dinars)

Countries	2018	2019	2020	2021	2021			2022		الدول
					ربع ثاني Q2	ربع ثالث Q3	ربع رابع Q4	ربع أول Q1	ربع ثاني Q2	
ARAB COUNTRIES:	821173	882598	686740	845980	206716	216679	224722	223784	220203	الدول العربية:
Saudi Arabia	166023	197161	199613	219652	55074	50296	57416	64148	55735	السعودية
United Arab Emirates	168618	170460	163664	243060	56412	62530	63943	60223	71752	الإمارات العربية المتحدة
Iraq	188077	247909	112651	152316	44990	45222	37528	31771	37004	العراق
Qatar	129271	109163	86091	84335	17815	19635	25524	24514	17032	قطر
Jordan	29438	31196	29156	39075	8407	12385	10180	8496	9476	الأردن
Bahrain	22991	20118	15064	17309	3990	3752	5556	5420	5448	البحرين
Egypt	20947	13863	8656	23524	5372	7131	7683	10836	6229	مصر
Oman	61293	61988	52357	44018	8457	12322	11326	12162	9557	سلطنة عمان
Lebanon	10344	13266	4510	6040	1185	1071	2706	2657	4315	لبنان
Algeria	3547	4270	1598	1099	425	115	429	501	418	الجزائر
Tunisia	4110	1951	948	831	310	254	201	388	750	تونس
Sudan	5205	3811	4311	6206	2226	837	894	977	1026	السودان
Morocco	5560	1609	895	259	91	124	32	316	95	المغرب
Other	5749	5833	7226	8256	1962	1005	1304	1375	1366	أخرى
AFRICAN NON-ARAB COUNTRIES:	33709	33177	33676	17761	5139	4583	4488	5646	6532	الدول الأفريقية غير العربية:
South Africa	17238	13208	3373	1016	282	69	518	723	112	جنوب أفريقيا
Ethiopia	1728	741	301	586	185	113	142	146	140	أثيوبيا
Tanzania	357	404	118	377	43	103	200	61	477	تنزانيا
Kenya	815	965	1008	963	404	108	294	61	95	كينيا
Other	13571	17859	28876	14819	4225	4190	3334	4655	5708	أخرى
AMERICAN COUNTRIES:	53527	22381	19455	15404	6179	2224	4840	10404	23382	الدول الأمريكية:
U.S.A	32898	15631	17494	12089	5655	1220	3587	9933	22546	الولايات المتحدة الأمريكية
Brazil	16815	158	335	391	42	59	145	56	42	البرازيل
Argentina	2973	169	239	44	0	26	14	1	2	الأرجنتين
Venezuela	1	62	6	60	0	31	18	63	37	فنزويلا
Canada	311	5493	510	912	56	110	561	82	96	كندا
Other	529	868	871	1908	426	778	515	269	659	أخرى
ASIAN NON-ARAB COUNTRIES:	932931	714042	480469	646799	186058	153739	187990	177531	202542	الدول الآسيوية غير العربية:
China People's Rep.	287319	276551	175309	215023	70798	32678	74317	37605	46140	الصين الشعبية
India	346864	244583	152755	211720	58450	49280	56481	58208	61590	الهند
Turkey	50819	25907	15359	19956	4950	3689	8570	13963	21867	تركيا

تابع جدول (40) Cont'd Table

الصادرات غير النفطية بحسب وجهة التصدير*
Non-Oil Exports According to Destination*

(ألف دينار Thousand Dinars)

Countries	2018	2019	2020	2021	2021			2022		الدول
					ربع ثاني Q2	ربع ثالث Q3	ربع رابع Q4	ربع أول Q1	ربع ثاني Q2	
Pakistan	87372	57105	50507	94167	24765	33739	22428	42024	44650	باكستان
Indonesia	10140	5980	6262	1699	756	157	355	526	515	اندونيسيا
Malaysia	10460	7466	5868	17099	7697	2975	2240	2292	1554	ماليزيا
Iran	22791	16907	4819	5493	753	2574	1601	1384	2031	إيران
Singapore	12098	9538	7991	25516	5046	14795	3828	2303	3440	سنغافورة
Taiwan	17871	7005	4101	3992	1214	68	982	8945	7892	تايوان
South Korea	6541	8700	7574	6813	1786	447	597	656	716	كوريا الجنوبية
Japan	3765	3011	1383	340	113	46	105	800	226	اليابان
Philippines	3359	2908	7232	4071	824	898	1635	731	1091	الفلبين
Other	73532	48381	41309	40910	8906	12393	14851	8094	10830	أخرى
EUROPEAN COUNTRIES:	85110	59359	50483	72859	18787	21524	18672	7142	17831	الدول الأوروبية:
Belgium-Luxembourg	16089	7284	4661	10986	3637	2175	3463	572	3350	بلجيكا ولوكسمبرج
Italy	7911	4797	7213	6193	1390	1329	2547	1065	2752	إيطاليا
France	8368	3074	2731	2333	504	917	634	514	1497	فرنسا
United Kingdom	9878	5831	4999	7232	1427	2309	2084	1474	3520	المملكة المتحدة
Switzerland	6665	15023	4229	3933	918	1015	485	506	553	سويسرا
Netherlands	11962	4735	6620	10519	2875	4151	1858	985	1609	هولندا
Germany	5819	4562	2368	2190	816	616	357	428	325	ألمانيا
Spain	5213	3544	1614	2946	638	162	270	499	1598	إسبانيا
Russian Fedration	1856	1005	813	469	19	159	120	92	109	روسيا الاتحادية
Portugal	5326	3337	10179	21111	4485	7413	5704	207	1363	البرتغال
Norway	203	827	112	382	170	42	67	1	49	النرويج
Greece	993	742	311	190	45	42	102	68	105	اليونان
Other	4827	4598	4633	4375	1863	1194	981	731	1001	أخرى
OCEANIC COUNTRIES, of which :	13861	1195	467	1163	571	84	250	95	145	الدول الأوقيانوسية، ومنها :
Australia	13565	1137	434	879	538	77	107	86	145	أستراليا
New Zealand	266	58	33	206	33	7	143	9	0	نيوزيلندا
Not Specified	18	17	0	4	0	0	70	0	5	غير مصنف
Total	1940329	1712769	1271290	1599970	423450	398833	441032	424604	470640	المجموع

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (41) Table

* الواردات بحسب بلد المنشأ *

Imports According to Country of Origin*

(ألف دينار Thousand Dinars)

Countries	2018	2019	2020	2021	2021			2022		الدول
					ربع ثاني Q2	ربع ثالث Q3	ربع رابع Q4	ربع الأول Q1	ربع ثاني Q2	
ARAB COUNTRIES:	2148085	1984115	1712461	2142993	515181	498547	534685	485935	708013	الدول العربية:
United Arab Emirates	936420	855579	715268	1143677	267415	262297	283775	257957	434671	الإمارات العربية المتحدة
Saudi Arabia	616646	629630	504701	508784	116823	127825	137671	123764	122874	السعودية
Egypt	124742	113414	98763	100992	24712	26321	20714	25095	33624	مصر
Bahrain	232541	140319	158421	138624	42504	19109	33898	14360	31697	البحرين
Oman	78997	65026	73759	61689	14937	17364	17631	10725	16954	سلطنة عُمان
Lebanon	58378	64849	45385	47216	14040	7778	11703	8000	18207	لبنان
Jordan	50010	59444	58199	54248	15834	15303	12386	10580	11980	الأردن
Qatar	15335	18583	18006	28718	5417	4960	3304	21972	25614	قطر
Morocco	9198	9780	9674	15791	4089	4748	4039	3919	4845	المغرب
Tunisia	8074	7190	4546	6166	1857	1479	1289	1600	2366	تونس
Syria	9179	10864	11164	13705	2331	3776	3893	2281	1663	سوريا
Sudan	3575	3771	5980	9237	2483	1870	1547	3062	1916	السودان
Other	4990	5666	8595	14146	2739	5717	2835	2620	1602	أخرى
AFRICAN NON-ARAB COUNTRIES:	64174	60758	55574	72361	25021	19260	14272	14040	15686	الدول الإفريقية غير العربية:
South Africa	37495	39371	38024	41132	9639	12381	10657	10118	10842	جنوب أفريقيا
Zambia	17900	12064	7402	136	12430	2696	9	9	3	زامبيا
Gabon	311	585	431	377	135	41	80	53	97	جابون
Mozambique	35	20	41	1325	80	1202	10	6	3	موزمبيق
Madagascar	1406	1174	652	446	83	94	138	274	192	مدغشقر
Other	7027	7544	9024	28945	2654	2846	3378	3580	4549	أخرى
AMERICAN COUNTRIES:	1242016	1229910	998215	1036831	239090	244401	272231	280070	315705	الدول الأمريكية:
United States Of America	937014	921180	730152	768702	181556	177592	203517	209213	231453	الولايات المتحدة الأمريكية
Brazil	87620	81744	79151	61984	13720	15400	16921	21826	19494	البرازيل
Canada	73299	79007	49780	56508	11560	17320	12003	13143	19960	كندا
Other	144083	147979	139132	149637	32254	34089	39790	35888	44798	أخرى
ASIAN NON-ARAB COUNTRIES:	4416943	4239820	3483990	3902442	928033	894031	1125820	994394	1021328	الدول الآسيوية غير العربية:
China.People's Rep.	1803268	1818138	1574270	1727659	355360	407471	544770	465030	420600	الصين الشعبية
Japan	635346	641610	511269	554021	184772	120399	122378	110546	143196	اليابان
India	561807	578058	417174	500623	124101	117051	127342	134737	155226	الهند
South Korea	425956	273795	154808	126666	31381	33591	26273	30899	29142	كوريا الجنوبية
Turkey	209808	197298	192071	227752	60854	51789	59985	58357	71085	تركيا
Vietnam	159105	118202	110212	118926	27067	32315	27516	22113	21909	فيتنام
Thailand	124084	136723	110508	128366	33198	28389	33420	37003	41068	تايلاند
Taiwan	61948	64403	57405	53299	12990	10504	15749	15898	16204	تايوان
Malaysia	92876	80220	63067	69545	16979	14087	19184	18636	23290	ماليزيا
Iran	92489	69067	58337	123119	17061	14407	71872	26048	22254	إيران
Indonesia	68803	82382	66179	63608	18726	12417	15564	14059	20842	إندونيسيا

تابع جدول (41) Cont'd Table

الواردات بحسب بلد المنشأ *

Imports According to Country of Origin*

(ألف دينار Thousand Dinars)

Countries	2018	2019	2020	2021	2021		2022		الدول	
					ربع ثاني Q2	ربع ثالث Q3	ربع رابع Q4	ربع أول Q1		ربع ثاني Q2
Pakistan	52136	55625	60930	71809	16568	18656	18557	19236	19149	باكستان
Philippines	21201	20930	15447	13364	3248	3169	3570	3288	3616	الفلبين
Singapore	45663	40359	32951	31489	8122	5807	8714	10258	8392	سنغافورة
Bangladesh	24749	23555	21366	35029	8120	8753	9890	11188	11171	بنجلادش (بنغلادش)
Other	37704	39455	37997	57168	9486	15226	21036	17098	14184	أخرى
EUROPEAN COUNTRIES:	2740153	2496551	2129016	2301913	581183	580661	559310	560036	610952	الدول الأوروبية:
Germany	617321	531555	397169	424113	119447	94478	94485	97190	102788	المانيا
Italy	478156	440380	321974	367286	87032	99000	89445	97179	108755	إيطاليا
United Kingdom	272249	266921	187246	228728	50966	69927	58979	44670	62165	المملكة المتحدة
France	230144	236781	198281	217424	54679	53293	52088	55322	61103	فرنسا
Switzerland	177014	163931	187304	215284	52750	49013	56784	47742	58485	سويسرا
Netherlands	159776	135774	115922	111527	25734	33195	21832	27410	29601	هولندا
Spain	150070	121860	110218	113490	26991	28604	32972	28634	28765	اسبانيا
Romania	31786	27301	24791	29874	6695	10855	6104	6404	7856	رومانيا
Austria	68102	55827	50863	55308	15874	12645	12121	18246	11845	النمسا
Ireland	60652	69927	64245	59513	16732	14554	15210	15278	12822	ايرلندا
Belgium-Luxembourg	61788	65477	57090	85365	28326	18525	20279	14139	17555	بلجيكا ولوكسمبرج
Russian Federation	69345	44917	72628	28936	5330	6852	4080	8831	16711	روسيا الاتحادية
Poland	68787	55413	86201	83060	19763	22702	24487	21722	26611	بولندا
Sweden	36335	39368	34704	33644	8000	8636	6742	10316	7569	السويد
Czech Republic	38931	34099	27909	29969	7920	9584	6248	7523	8254	التشيك
Slovakia	37487	32234	25908	41435	11851	8669	8732	8972	5050	سلوفاكيا
Hungary	29389	29401	24502	21228	5456	6361	5858	11545	7802	هنغاريا
Denmark	51743	38830	49078	54129	11576	9174	13783	9698	7199	الدانمارك
Portugal	20269	22633	16014	23816	5827	6597	5899	6278	1859	البرتغال
Finland	10328	10736	11716	9311	3235	1855	2553	2673	7888	فنلندا
Other	70481	73186	65253	68473	16999	16142	20629	20264	20269	أخرى
OCEANIC COUNTRIES:	126895	144124	115491	152287	31141	34725	44044	46050	44496	الدول الأوقيانوسية:
Australia	106104	116000	89903	134925	27985	29364	39185	42520	40440	أستراليا
New Zealand	20551	27946	25428	17162	3111	5334	4804	3348	4025	نيوزيلندا
Other	240	178	160	200	45	27	55	182	31	أخرى
Not Specified	6421	9293	12422	7430	2323	2360	2578	3280	2197	بضائع مجهولة المنشأ
Total	10744687	10164571	8507169	9616257	2321972	2273985	2552940	2383805	2718377	المجموع

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

جدول (42) Table

تجارة الكويت الخارجية مع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية *

Kuwait's Foreign Trade with GCC Countries*

(Million Dinars مليون دينار)

الفترة Period	السعودية Saudi Arabia			الإمارات U.A.E			قطر Qatar			البحرين Bahrain			عمان Oman			الاجمالي Total		
	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance	صادرات Exports	واردات Imports	ميزان تجاري Trade Balance
2016	210.7	458.9	-248.3	157.1	839.6	-680.0	52.0	27.8	24.4	32.6	90.3	-60.7	43.6	64.3	-20.5	496.1	1481.0	-985.1
2017	199.5	556.8	-350.0	178.8	888.5	-705.3	108.3	15.8	95.2	26.1	92.1	-65.3	59.1	68.8	-8.5	571.8	1622.0	-1034.0
2018	166.0	616.6	-450.6	168.6	936.4	-767.8	129.3	15.3	113.9	23.0	232.5	-209.6	61.3	79.0	-17.7	548.2	1879.9	-1331.7
2019	197.2	629.6	-432.5	170.5	855.6	-685.1	109.2	18.6	90.6	20.1	140.3	-120.2	62.0	65.0	-3.0	558.9	1709.1	-1150.2
2020	199.6	504.7	-305.1	163.7	715.3	-551.6	86.1	18.0	68.1	15.1	158.4	-143.4	52.4	73.8	-21.4	516.8	1470.2	-953.4
2021	219.7	508.8	-289.1	243.1	1143.7	-900.6	84.3	28.7	55.6	17.3	138.6	-121.3	44.0	61.7	-17.7	608.4	1881.5	-1273.1
2020 Q2 الربع الثاني	41.1	111.3	-70.2	25.9	112.9	-87.0	13.7	4.3	9.5	2.7	39.3	-36.7	10.2	18.3	-8.1	93.7	286.1	-192.5
Q3 الثالث	53.4	123.7	-70.3	53.8	169.3	-115.5	28.6	4.5	24.1	3.6	46.2	-42.5	18.3	19.0	-0.8	157.7	362.7	-205.0
Q4 الرابع	59.1	123.7	-64.6	46.8	235.3	-188.5	25.7	5.1	20.6	4.9	41.0	-36.1	13.4	18.0	-4.5	149.9	423.1	-273.1
2021 Q1 الربع الأول	56.8	129.4	-72.6	59.9	329.9	-270.1	21.4	15.0	6.3	4.0	43.1	-39.1	11.9	11.8	0.2	154.0	529.2	-375.3
Q2 الثاني	55.1	116.8	-61.7	56.4	267.4	-211.0	17.8	5.4	12.4	4.0	42.5	-38.5	8.5	14.9	-6.5	141.7	447.1	-305.3
Q3 الثالث	50.3	127.8	-77.5	62.5	262.3	-199.8	19.6	5.0	14.7	3.8	19.1	-15.4	12.3	17.4	-5.0	148.5	431.6	-283.0
Q4 الرابع	57.4	137.7	-80.3	63.9	283.8	-219.8	25.5	3.3	22.2	5.6	33.9	-28.3	11.3	17.6	-6.3	163.8	476.3	-312.5
2022 Q1 الربع الأول	64.1	123.8	-59.6	60.2	258.0	-197.7	24.5	22.0	2.5	5.4	14.4	-8.9	12.2	10.7	1.4	166.5	428.8	-262.3
Q2 الثاني	55.7	122.9	-67.1	71.8	434.7	-362.9	17.0	25.6	-8.6	5.4	31.7	-26.2	9.6	17.0	-7.4	159.5	631.8	-472.3

Source : Central Statistical Bureau.

(*) Quarterly data may vary from annual data according to the bulletins issued by the Central Statistical Bureau.

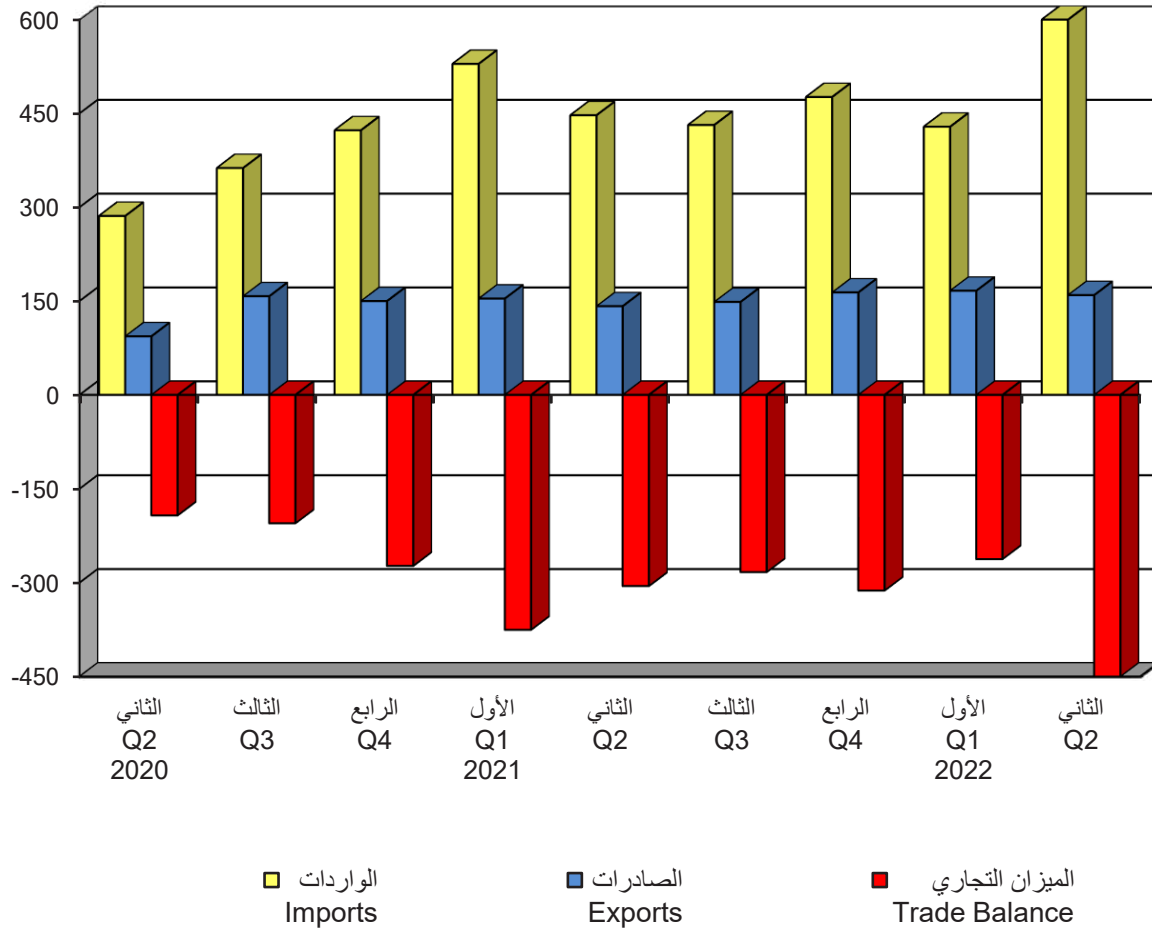
المصدر : الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) قد تختلف البيانات ربع السنوية عن البيانات السنوية وذلك بحسب النشرات الصادرة عن الإدارة المركزية للإحصاء.

رسم بياني (8) Chart

تجارة الكويت الخارجية مع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
Kuwait's Foreign Trade with GCC Countries

مليون دينار
Million Dinars



جدول (43) ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(مليون دينار / Million Dinars)

Description	2017		2018		2019		2020		2021		البيان
	(معلقة) (Revised)		(معلقة) (Revised)		(معلقة) (Revised)		(معلقة) (Revised)		(أولية) (Provisional)		
	دين Debit	دين Credit	دين Debit	دين Credit	دين Debit	دين Credit	دين Debit	دين Credit	دين Debit	دين Credit	
First : Current Account (A+B+C)	2913.4		6008.0		5422.9		1483.3		11278.4		أولاً : الحساب الجاري (أ+ب+ج):
A- Goods and Services Account:	1666.7		4955.8		5316.1		1841.3		9599.0		أ- حساب السلع والخدمات:
1-Balance on Goods :	7794.2		12382.0		10717.2		4774.6		12227.7		1-الميزان السلعي :
- Goods : Exports (f.o.b), of which	16744.5		21771.1		19634.5		12269.0		20634.2		- الصادرات السلعية (فوب) ومنها:
. Oil Exports	15033.6		19731.0		17827.4		10957.9		19000.3		. الصادرات النفطية
- Goods : Imports (f.o.b)	8950.3		9389.1		8917.3		7494.4		8406.5		- الواردات السلعية (فوب)
2-Services:	6127.5		7426.2		5401.1		2933.3		2628.6		2-الخدمات :
- Transportation	1660.2	389.4	1352.6	413.3	1246.4	439.2	1044.7	324.8	1204.7	340.6	- النقل
-Travel	3425.0	422.5	4027.7	378.0	3730.9	379.5	1758.8	223.5	1552.8	245.7	- السفر
- Communications	115.3	732.5	112.4	1005.9	124.6	1346.7	69.9	1306.6	66.0	1199.5	- الاتصالات
- Construction	1289.2	-	2461.7	-	1280.0	-	1082.2	324.7	779.1	233.7	- الإنشاءات
- Other Services	1325.2	284.8	1244.8	255.8	1179.2	291.9	1006.0	246.4	1350.6	324.3	- خدمات أخرى
- Government Goods & Services	311.3	169.5	449.5	169.4	468.5	171.2	567.5	169.9	187.9	168.7	- خدمات وسلع حكومية
B- Primary Income:	- 5695.9		- 5537.0		- 6134.5		- 5010.6		- 7280.9		ب- الدخل الأساسي :
1- Compensation of Employees	37.8	3.2	31.3	0.8	20.1	0.8	21.4	0.7	44.5	0.9	1- تعويضات العاملين
2- Investment Income :	-	5730.5	-	5567.5	-	6153.8	-	5031.3	-	7324.4	2- دخل الاستثمار:
- Direct Investment	551.3	1401.1	616.2	1222.3	687.6	1773.0	661.4	1256.1	706.0	2432.2	- الاستثمار المباشر
- Portfolio Investment	15.5	3601.1	14.3	3262.9	12.8	3608.0	8.9	3447.8	8.2	4936.4	- استثمارات المحفظة المالية
- Other Investment	99.9	1253.4	231.2	1714.0	282.7	1496.0	303.0	1196.7	272.6	883.8	- الاستثمارات الأخرى
- Reserve Assets	-	141.6	-	230.0	-	259.8	-	104.0	-	58.9	- الأصول الاحتياطية
C- Secondary Income :	4449.2		4484.8		6027.7		5368.5		5601.5		ج- الدخل الثانوي:
1- General Government	267.8	1.2	133.6	1.4	256.2	1.6	42.0	1.6	28.6	1.4	1- الحكومة العامة
2- Other Sectors, of which	4182.6	-	4352.6	-	5773.1	-	5328.1	-	5574.4	-	2- قطاعات أخرى، ومنها:
. Workers' remittances	4142.3	-	4306.3	-	5704.0	-	5290.1	-	5526.4	-	. تحويلات العاملين
Second : Capital Account (A+B) :	130.4		64.8		- 93.0		- 250.5		- 428.2		ثانياً : الحساب الرأسمالي (أ+ب):
A-Capital Transfers	130.4	-	45.5	-	-	93.6	-	255.5	-	428.7	أ- التحويلات الرأسمالية:
. General Government	53.5	-	49.4	-	56.1	250.0	71.8	346.1	85.7	524.9	. الحكومة العامة
. Other Sectors	76.9	-	77.7	81.7	100.3	-	18.8	-	10.4	-	. قطاعات أخرى
B-Nonproductive Nonfinancial Assets	0.0	-	19.3	-	0.6	-	5.0	-	0.6	-	ب- الأصول غير المنتجة غير المالية
Third : Balance of Current & Capital Account (Net lending+ Net borrowing-)	- 2783.0		- 5943.2		- 5515.9		- 1733.8		- 11706.5		ثالثاً : رصيد الحساب الجاري والرأسمالي (صافي الإقراض+ صافي الاقتراض-):
Fourth : Financial Account (1+2+3+4+5) :	5287.9		6602.5		6481.6		4493.8		12519.2		رابعاً : الحساب المالي (1+2+3+4+5):
1-Direct Investment :	2628.6		1060.2		- 925.1		2355.6		- 1236.5		1-الاستثمار المباشر:
- Direct Investment Abroad :	2734.2		1121.8		-	818.6	-	2428.9	-	1407.5	أ- الاستثمار المباشر في الخارج:
. Equity Securities	2708.6		1115.4		-	750.8		2696.8		1628.6	. حقوق الملكية
. Debt instruments	25.6		6.4		-	67.9		267.8		221.1	. أدوات الدين
- Foreign Direct Investment in Kuwait :	-	105.6	-	61.6	-	106.5	-	73.4	-	171.1	ب- الاستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
. Equity Securities	-	87.3	-	46.1	-	84.0	-	78.4	-	166.8	. حقوق الملكية
. Debt instruments	-	18.3	-	15.6	-	22.5	-	5.0	-	4.2	. أدوات الدين
2-Portfolio Investment (Net)	3136.8		835.8		10480.1		14306.6		11906.8		2-الاستثمار في محفظة الأوراق المالية(صافي):
Assets:	5705.9		535.8		11278.9		14597.7		12218.2		أ- الموجودات
. Equity Securities	4597.8		1728.5		12914.6		11502.3		15569.0		. حقوق الملكية
. Debt instruments	1108.1		-	2264.2	-	1635.7	-	3095.4	-	3350.8	. أدوات الدين
Liabilities:	- 2569.1		- 300.0		- 798.8		- 291.1		- 311.4		ب- المظنوبات
. Equity Securities	-	17.3	-	115.6	-	293.7	-	41.2	-	7.5	. حقوق الملكية
. Debt instruments	-	2551.8	-	184.4	-	505.1	-	249.9	-	303.9	. أدوات الدين

Cont'd Table (43) تابع جدول
ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(Million Dinars مليون دينار)

Description	2017		2018		2019		2020		2021		البيان
	(معلقة) (Revised)		(معلقة) (Revised)		(معلقة) (Revised)		(معلقة) (Revised)		(أولية) (Provisional)		
	مدین Debit	دائین Credit	مدین Debit	دائین Credit	مدین Debit	دائین Credit	مدین Debit	دائین Credit	مدین Debit	دائین Credit	
3-Financial derivatives (Net) :	10.0		63.9		12.4		29.1		6.4		3- المشتقات المالية (صافي)
Assets:	101.2		158.0		228.8		109.0		329.5		أ. الموجودات
. Local Banks	101.2		158.1		228.9		109.0		329.5		. البنوك المحلية
. Other Sectors		0.0	0.1		0.1		0.0		0.0		. قطاعات أخرى
Liabilities:	91.2		94.0		216.4		138.1		323.0		ب. المطلوبات
. Local Banks		101.2	-160.1		224.4		113.0		320.5		. البنوك المحلية
. Other Sectors	10.0		66.1		8.0		25.0		2.6		. قطاعات أخرى
4- Other Investment (Net) :		1084.7	5302.2		3901.1		14750.1		340.2		4- استثمارات أخرى (صافي) :
Assets :		27.3	7655.2		1223.2		14581.0		3167.8		أ. الموجودات :
- Currency and Deposits :		1409.9	6525.8		2510.2		14851.6		4174.8		. العملة والودائع:
. General Government		1294.2	6131.4		185.9		14396.3		3424.5		. الحكومة العامة
. Local Banks		434.2	190.7		1954.5		573.2		785.3		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	318.5		203.7		949.8		117.9		35.0		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		49.1	19.5		22.3		53.2		20.8		شركات الاستثمار
- Loans :		784.9	592.6		1225.7		811.9		904.4		. القروض:
. General Government, of which		409.2	499.9		542.3		702.6		1329.1		. الحكومة العامة، ومنها:
Kuwait Fund		156.0	108.4		185.9		225.5		237.9		الصندوق الكويتي للتنمية
. Local Banks		359.5	59.1		574.2		27.0		281.4		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	16.2		33.6		109.1		136.3		143.3		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		7.2	0.3		1.4		0.5		0.3		شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes :											. التأمينات وبرامج الضمان :
. General Government		-	-		-		-		-		. الحكومة العامة
. Local Banks		-	-		-		-		-		. البنوك المحلية
. Other Sectors		-	-		-		-		-		. قطاعات أخرى
- Trade Credit ⁽¹⁾ :		557.1		127.4		137.4		322.0		95.5	. الائتمان التجاري (1):
. General Government		557.1		127.4		137.4		322.0		95.5	. الحكومة العامة
. Other Sectors											. قطاعات أخرى
- Other :		40.7		664.3		76.1		219.3		7.2	. أخرى :
. General Government		54.1		545.2		67.5		166.4		19.4	. الحكومة العامة
. Local Banks			3.7	96.8		33.0		36.3		16.5	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:			9.6	22.2		24.5		16.6		43.1	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies			14.0	34.9		14.9		36.5		71.7	شركات الاستثمار
Liabilities :		1057.5		2353.0		2677.9		169.0		2827.6	ب. المطلوبات :
- Currency and Deposits :		836.3		66.3		1622.7		305.3		1839.9	. العملة والودائع:
. General Government											. الحكومة العامة
. Local Banks			836.3	66.3		1622.7		305.3		1839.9	. البنوك المحلية
. Other Sectors											. قطاعات أخرى
- Loans :		400.8		2246.0		1110.3		321.7		478.0	. القروض:
. General Government		302.7		344.6		136.1		11.9		108.1	. الحكومة العامة
. Local Banks			170.7	263.0		819.1		345.5		263.5	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:			532.8	1638.4		427.2		35.6		322.6	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		56.3		70.0		8.5		93.0		118.5	شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes											. التأمينات وبرامج الضمان :
. General Government		-		-		-		-		-	. الحكومة العامة
. Local Banks		-		-		-		-		-	. البنوك المحلية
. Other Sectors		-		-		-		-		-	. قطاعات أخرى
- Trade Credit :											. الائتمان التجاري:
. General Government		-		-		-		-		-	. الحكومة العامة
. Other Sectors		-		-		-		-		-	. قطاعات أخرى
- Other :		179.6		173.4		55.2		152.6		509.7	. أخرى :
. Central Bank of Kuwait ⁽²⁾											. بنك الكويت المركزي (2)
. General Government		63.3		151.2		1.8		165.2		309.4	. الحكومة العامة
. Local Banks		103.0		104.8		98.5		32.5		98.7	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		13.4		82.7		41.6		19.9		101.5	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		4.1		78.9		28.6		16.8		27.0	شركات الاستثمار
5- Reserve Assets (CBK) :		597.2		1139.8		815.4		2552.6		970.7	5- الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) :
- Monetary Gold		0.0		0.0							. الذهب النقدي
- Special Drawing Rights			7.5			16.7		0.6		802.1	. حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund			5.2	38.8		37.5		53.5		17.3	. وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:		609.8		1072.5		794.6		2498.5		1790.1	. أصول احتياطية أخرى، ومنها:
. Currency and Deposits		609.8		1072.5		794.6		2451.0		1790.1	. العملة والودائع
Fifth : Net errors & omissions		2504.9		659.2		965.7		2760.0		812.6	خامساً : صافي السهو والخطأ
Overall Balance		597.2		1139.8		815.4		2552.6		970.7	الميزان الكلي

(*) BOP data as from 2009 are prepared according to BPM6 issued by IMF in 2009.

(*) تم إعداد بيانات ميزان المدفوعات اعتباراً من عام 2009 وفقاً للنظمة السادسة لتليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي الصادرة عن صندوق النقد الدولي في عام 2009.

1- Including the oil credit and payments effected for financing imports or the settlement of outstanding payments concerning previous periods.

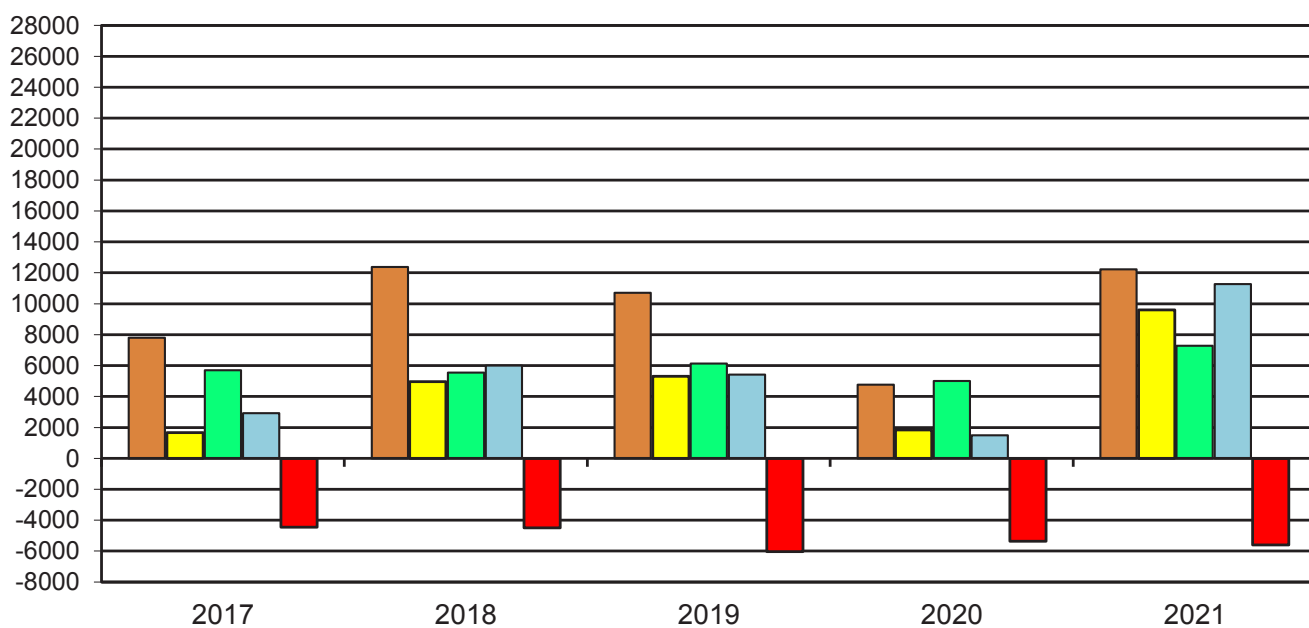
1- يشمل على الائتمان النفطي، والدفوعات المقدمة لتمويل واردات أو تسوية دفوعات مقدمة لتمويل ووردات خلال فترات سابقة.

2- Including the changes in the value of foreign liabilities, as these liabilities were excluded from the item (Fifth) which represents the reserve assets (CBK) on gross basis.

2- يشمل على التغير في قيمة المطلوبات الأجنبية، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من البند خامساً الذي يمثل الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.

رسم بياني (9) Chart
 ميزان المدفوعات: الحساب الجاري
 Balance of Payments: Current Account

مليون دينار
 Million Dinars



الميزان السلعي
 Balance on Goods

حساب السلع والخدمات
 Goods and Services Account

الدخل الأساسي
 Primary Income

الحساب الجاري
 Current Account

الدخل الثانوي
 Secondary Income

جدول (43-1) Table
ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(مليون دينار Million Dinars)

Description	Q2 2021		Q3 2021		Q4 2021		Q1 2022		Q2 2022		البيانات
	(معدلة (Revised))		(معدلة (Revised))		(معدلة (Revised))		(معدلة (Revised))		(معدلة (Revised))		
	مدونين	دائنين	مدونين	دائنين	مدونين	دائنين	مدونين	دائنين	مدونين	دائنين	
	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	Debit	Credit	
First : Current Account (A+B+C)	3262.3		2449.7		3775.3		3974.4		5735.6		أولاً : الحساب الجاري (أ+ب+ج):
A- Goods and Services Account:	2404.4		2282.6		2813.4		3882.3		5452.6		أ- حساب السلع والخدمات:
1-Balance on Goods :	2935.0		3500.2		3841.0		5204.9		6525.1		1-الميزان السلعي:
- Goods : Exports (f.o.b), of which	4977.0		5483.5		6069.7		7346.4		8763.5		- الصادرات السلعية (فوب) ومنها:
. Oil Exports	4547.7		5078.2		5619.1		6800.9		8136.0		. الصادرات النفطية
- Goods : Imports (f.o.b)	2042.0		1983.3		2228.7		2141.4		2238.5		- الواردات السلعية (فوب)
2-Services:	530.7		1217.6		1027.6		1322.7		1072.4		2-الخدمات :
- Transportation	288.0 51.8		285.4 98.1		394.9 137.9		363.9 173.0		409.9 101.8		- النقل
- Travel	492.6 26.5		513.3 35.4		755.9 53.6		1136.5 58.9		835.8 81.3		- السفر
- Communications	0.9 298.9		17.0 306.2		24.6 301.1		0.2 322.9		0.2 346.0		- الاتصالات
- Construction	117.7 -		258.4 -		167.8 55.9		177.3 59.1		105.4 26.4		- الإنشاءات
- Other Services	388.6 274.6		608.6 107.8		369.5 120.5		398.2 110.8		429.0 153.9		- خدمات أخرى
- Government Goods & Services	27.7 132.9		124.4 42.0		26.1 42.2		13.5 42.2		43.7 42.3		- خدمات وبيع حكومية
B- Primary Income:	2285.3		1559.9		2361.2		1590.0		1797.5		ب- الدخل الأساسي :
1-Compensation of Employees	9.7 143.2		12.0 1.7		12.2 1.8		12.1 2.0		4.0 1.5		1-تعويضات العاملين
2-Investment Income :	-		2151.8		-		2371.6		-		2- دخل الاستثمار:
- Direct Investment	19.2 529.5		199.0 576.6		149.8 897.7		123.9 693.0		473.9 688.1		- الاستثمار المباشر
- Portfolio Investment	1.8 1549.3		2.4 1111.5		3.1 1519.2		4.0 1083.7		6.2 1387.1		- استثمارات المحفظة المالية
- Other Investment	40.2 119.6		76.8 145.6		39.2 131.2		221.2 154.9		101.0 271.1		- الاستثمارات الأخرى
- Reserve Assets	-		14.5		-		15.7		-		- الأصول الاحتياطية
C- Secondary Income :	1427.4		1392.9		1399.4		1497.8		1514.5		ج-الدخل الثانوي:
1-General Government	6.8 0.6		8.3 0.4		8.4 0.4		11.7 0.4		9.6 0.4		1- الحكومة العامة
2-Other Sectors, of which	1421.1 -		1385.1 -		1391.4 -		1486.5 -		1505.2 -		2- قطاعات أخرى، ومنها:
. Workers' remittances	1399.9		1375.7		1383.2		1476.0		1494.7		- تحويلات العاملين
Second : Capital Account (A+B) :	- 106.4		- 166.7		- 127.2		- 181.7		- 6.3		ثانياً : الحساب الرأسمالي (أ+ب):
A-Capital Transfers	- 106.4		- 166.7		- 127.2		- 181.7		- 6.3		أ-التحويلات الرأسمالية :
. General Government	8.1 114.4		13.8 180.5		21.0 148.3		9.6 191.2		6.3 -		. الحكومة العامة
. Other Sectors	-		-		-		-		-		. قطاعات أخرى
B-Nonproductive Nonfinancial Assets	- -		- -		- -		- -		- -		ب-الأصول غير المنتجة غير المالية
Third : Balance of Current & Capital Account (Net lending+ Net borrowing-)	- 3368.7		- 2616.4		- 3902.5		- 4156.1		- 5729.3		ثالثاً : رصيد الحساب الجاري والرأسمالي (صافي الإقراض+ صافي الاقتراض-):
Fourth : Financial Account (1+2+3+4+5) :	2662.4		2276.3		3814.1		4329.2		5135.6		رابعاً : الحساب المالي(1+2+3+4+5):
1-Direct Investment :	- 1420.2		152.3		806.1		819.0		1841.6		1-الاستثمار المباشر:
- Direct Investment Abroad :	- 1407.0		40.5		819.8		799.2		1843.9		أ- الاستثمار المباشر في الخارج:
. Equity Securities	-		682.3		-		821.3		-		. حقوق الملكية
. Debt Instruments	-		724.7		-		7.0		-		. أدوات الدين
- Foreign Direct Investment in Kuwait :	- 13.2		111.8		- 13.7		19.8		- 2.3		ب- الاستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
. Equity Securities	-		9.2		-		27.9		-		. حقوق الملكية
. Debt Instruments	-		3.9		-		-		-		. أدوات الدين
2-Portfolio Investment (Net)	4452.5		639.1		1797.7		6840.6		1844.9		2-الاستثمار في محفظة الأوراق المالية(صافي):
Assets:	4047.8		643.6		1822.1		5715.2		1488.6		أ- الموجودات
. Equity Securities	3701.5		734.2		1977.9		2219.8		1159.3		. حقوق الملكية
. Debt Instruments	346.3		-		90.6		3495.3		329.3		. أدوات الدين
Liabilities:	404.7		- 4.5		24.4		1125.5		356.4		ب- المطلوبيات
. Equity Securities	439.7		150.2		-		6.1		2.5		. حقوق الملكية
. Debt Instruments	-		35.0		154.6		1128.0		-		. أدوات الدين

تابع جدول (43-1) Cont'd Table
ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(مليون دينار Million Dinars)

Description	Q2 2021 (معدلة (Revised))		Q3 2021 (معدلة (Revised))		Q4 2021 (معدلة (Revised))		Q1 2022 (معدلة (Revised))		Q2 2022 (معدلة (Revised))		البيانات
	دينار Debit	دائن Credit	دينار Debit	دائن Credit	دينار Debit	دائن Credit	دينار Debit	دائن Credit	دينار Debit	دائن Credit	
3-Financial derivatives (Net) :	0.9		0.7		0.6		0.1		2.6		3. المشتقات المالية (صافي)
Assets:	32.9	144.4	144.4		304.5		18.5		20.1		أ. الموجودات
. Local Banks	32.9	144.4	144.4		304.5		18.5		20.1		. البنوك المحلية
. Other Sectors	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		. قطاعات أخرى
Liabilities:	32.0		145.1		303.9		18.4		17.5		ب. المطلوبات
. Local Banks	31.6		144.5		304.2		18.6		19.7		. البنوك المحلية
. Other Sectors	0.4		0.6		0.2		0.2		2.2		. قطاعات أخرى
4- Other Investment (Net) :	647.2	1189.6	1189.6		1556.9		3545.8		948.0		4. استثمارات أخرى (صافي) :
Assets :	2126.0	1160.8	1160.8		1849.8		2185.7		1710.3		أ. الموجودات :
- Currency and Deposits :	2138.4	2857.5	2857.5		2085.7		2849.8		1409.0		. العملة والودائع:
. General Government	896.9	1333.7	1333.7		1919.2		2745.8		1167.4		. الحكومة العامة
. Local Banks	1043.8	568.8	568.8		122.8		99.3		56.5		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	197.7	955.0	955.0		43.7		203.4		298.1		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	81.5	17.0	17.0		27.8		10.5		42.8		شركات الاستثمار
- Loans :	411.7	1887.2	1887.2		257.7		220.1		204.6		. القروض:
. General Government, of which:	36.1	1825.3	1825.3		188.2		115.0		51.7		. الحكومة العامة، ومنها:
Kuwaiti Fund	41.4	23.0	48.5	33.7	82.3	25.4	31.4	33.1	54.3	23.5	الصندوق الكويتي للتنمية
. Local Banks	323.1	76.0	76.0		45.1		90.0		142.9		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	52.5	14.1	14.1		24.4		15.0		9.9		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	0.0	0.0	-		0.2		1.7		0.3		شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes :											. التأمينات وبرامج الضمان :
. General Government	-	-	-		-		-		-		. الحكومة العامة
. Local Banks	-	-	-		-		-		-		. البنوك المحلية
. Other Sectors	-	-	-		-		-		-		. قطاعات أخرى
- Trade Credit ⁽¹⁾ :	14.0	20.8	20.8		24.2		93.7		107.1		. الائتمان التجاري (1):
. General Government	14.0	20.8	20.8		24.2		93.7		107.1		. الحكومة العامة
. Other Sectors	-	-	-		-		-		-		. قطاعات أخرى
- Other :	385.3	169.7	169.7		517.8		350.3		203.8		. أخرى :
. General Government	231.1	36.9	36.9		523.3		318.8		183.9		. الحكومة العامة
. Local Banks	0.9	1.0	1.0		26.1		35.2		23.3		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	155.2	131.8	131.8		20.7		3.7		3.4		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	14.4	20.6	20.6		6.0		2.1		7.4		شركات الاستثمار
Liabilities :	1478.8	28.8	28.8		293.0		1360.1		762.3		ب. المطلوبات :
- Currency and Deposits :	326.7	170.8	170.8		28.1		439.5		139.3		. العملة والودائع:
. General Government											. الحكومة العامة
. Local Banks	326.7	170.8	170.8		28.1		439.5		139.3		. البنوك المحلية
. Other Sectors											. قطاعات أخرى
- Loans :	1572.0	190.8	190.8		106.9		345.2		486.7		. القروض:
. General Government	755.1	40.7	40.7		14.0		67.5		164.5		. الحكومة العامة
. Local Banks	33.3	179.4	179.4		20.2		472.8		242.5		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	783.6	52.0	52.0		72.7		60.1		79.7		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	27.5	6.7	6.7		12.7		1.1		10.4		شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes :											. التأمينات وبرامج الضمان :
. General Government	-	-	-		-		-		-		. الحكومة العامة
. Local Banks	-	-	-		-		-		-		. البنوك المحلية
. Other Sectors	-	-	-		-		-		-		. قطاعات أخرى
- Trade Credit :											. الائتمان التجاري:
. General Government	-	-	-		-		-		-		. الحكومة العامة
. Other Sectors	-	-	-		-		-		-		. قطاعات أخرى
- Other :	233.6	390.4	390.4		371.8		575.4		136.2		. أخرى :
. Central Bank of Kuwait ⁽²⁾											بنك الكويت المركزي (2)
. General Government	92.5	379.4	379.4		354.0		410.8		18.0		. الحكومة العامة
. Local Banks	17.6	11.6	11.6		42.6		167.3		100.6		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	158.7	0.6	0.6		24.8		2.8		17.6		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	41.1	2.4	2.4		13.9		1.9		15.3		شركات الاستثمار
5- Reserve Assets (CBK) :	278.1	296.0	296.0		347.2		215.5		498.3		5- الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) :
- Monetary Gold											. الذهب النقدي
- Special Drawing Rights	0.0	793.2	793.2		0.0		28.5		0.6		. حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund	22.1	0.0	0.0		2.6		0.5		1.6		. وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:	256.0	497.3	497.3		349.8		244.5		499.4		. أصول احتياطية أخرى، ومنها:
. Currency and Deposits	256.0	497.3	497.3		349.8		244.5		499.4		. العملة والودائع
Fifth : Net errors & omissions	706.3	340.1	340.1		88.4		173.1		593.7		خامسا: صافي السهو والخطأ
Overall Balance	278.1	296.0	296.0		347.2		215.5		498.3		الميزان الكلي

(*) BOP data as from 2009 are prepared according to BPM6 issued by IMF in 2009.

(*) تم إعداد بيانات ميزان المدفوعات اعتباراً من عام 2009 وفقاً للبيانات السادسة لتبويب الميزان المدفوعات ووضع الإصدار الدولي الصادر عن صندوق النقد الدولي في عام 2009.

1- Including the oil credit and payments effected for financing imports or the settlement of outstanding payments concerning previous periods.

1- يشمل على الائتمان النفطي، والدفعات المقدمة لتمويل واردات أو تسوية دفعات مقدمة لتمويل واردات خلال فترات سابقة.

2- Including the changes in the value of foreign liabilities, as these liabilities were excluded from the item (Fifth) which represents the reserve assets (CBK) on gross basis.

2- يشمل على التغير في قيمة المطلوبات الأجنبية، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من البنود خامساً الذي يمثل الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.

جدول (44) Table
وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت

International Investment Position of Kuwait (IIP)
(مليون دينار (Million Dinars))

Description	2017 (معدلة (Revised))	2018 (معدلة (Revised))	2019 (معدلة (Revised))	2020 (معدلة (Revised))	2021 (أولية (Provisional))	البيان
First : Assets (1)						أولاً : الموجودات
1- Direct Investment Abroad:	9889.2	9961.5	9959.9	10817.8	10708.2	1- الاستثمار المباشر في الخارج:
Equity	8471.9	8543.0	8607.9	9670.0	9776.0	حقوق الملكية
- Local Banks (2)	2886.0	3157.9	3047.9	3226.8	3389.2	- البنوك المحلية (2)
- Other Sectors (3), of which:	5585.9	5385.1	5560.0	6443.2	6386.8	- قطاعات أخرى (3)، ومنها:
* Investment Companies	(2987.8)	(2684.3)	(2866.8)	(2611.8)	(2625.3)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	1417.3	1418.5	1352.0	1147.8	932.2	أدوات الدين
- Local Banks	48.8	44.6	41.7	86.4	100.2	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	1368.5	1373.9	1310.3	1061.4	832.0	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(43.3)	(91.4)	(43.3)	(13.5)	(15.6)	* شركات الاستثمار
2- Portfolio Investment:	5751.7	5913.1	6556.6	6301.4	6633.6	2- الاستثمار في محفظة الأوراق المالية:
Equity	3438.9	3431.2	3407.9	3023.0	3195.8	حقوق الملكية
- Local Banks	435.8	483.5	396.6	431.3	490.7	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	3003.2	2947.7	3011.2	2591.7	2705.1	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(2318.2)	(2335.1)	(2404.7)	(1954.0)	(2050.9)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	2312.8	2481.9	3148.7	3278.4	3437.8	أدوات الدين
- Local Banks	1532.6	1801.4	2266.7	2331.7	2595.7	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	780.2	680.5	881.9	946.7	842.1	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(566.3)	(387.8)	(564.7)	(601.0)	(539.3)	* شركات الاستثمار
3- Financial Derivatives:	1268.4	1128.0	1326.8	1212.3	1544.3	3- المشتقات المالية:
- Local Banks	1268.4	1127.9	1326.8	1212.3	1544.3	- البنوك المحلية
- Other Sectors	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	- قطاعات أخرى
4- Other Investment:	31090.4	31825.1	22238.1	29948.0	31297.7	4- استثمارات أخرى:
- Currency and Deposit:	21380.1	21993.4	11527.3	19426.3	20298.9	- العملة والودائع:
* Local Banks	5847.7	6036.6	7995.6	7466.3	8231.8	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	15532.4	15956.8	3531.6	11959.9	12067.1	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(255.9)	(235.8)	(212.5)	(265.4)	(245.5)	شركات الاستثمار
- Loans:	6823.2	6962.7	7714.8	7912.8	8453.2	- القروض:
* General Government (Kuwait Fund)	1841.5	1882.4	1952.4	2078.1	2205.0	* الحكومة العامة (الصندوق الكويتي للتنمية)
* Local Banks	2140.1	2205.2	2778.1	2714.1	2984.4	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	2841.6	2875.1	2984.2	3120.6	3263.9	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(9.5)	(9.7)	(11.0)	(10.5)	(10.2)	شركات الاستثمار
-Trade Credit:	2410.3	2282.9	2420.4	2098.3	2002.8	- الائتمان التجاري:
* General Government	2410.3	2282.9	2420.4	2098.3	2002.8	* حكومة عامة
- Other:	476.8	586.0	575.7	510.6	542.9	- أخرى:
* Local Banks	69.4	166.0	133.1	97.4	112.9	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	407.4	420.0	442.6	413.2	430.0	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(170.9)	(202.6)	(215.9)	(168.6)	(156.7)	شركات الاستثمار
5- Reserve Assets (CBK):	10149.3	11283.3	12098.7	14651.3	13680.6	5- الأصول الاحتياطية (CBK):
- Monetary Gold	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	- الذهب النقدي
- Special Drawing Rights	552.0	580.6	563.9	564.5	1366.6	- حقوق السحب الخاصة
-Reserve Position in the Fund	89.4	128.2	165.7	219.2	236.5	- وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:	9476.1	10542.8	11337.4	13835.9	12045.8	- أصول احتياطية أخرى، ومنها:
- Currency & Deposits	(9476.1)	(10542.8)	(11337.4)	(13788.4)	(11998.3)	- العملة والودائع
6- Total Assets (1+2+3+4+5)	58149.1	60111.0	52180.0	62930.8	63864.5	6- إجمالي الموجودات (1+2+3+4+5)

تابع جدول (44) Cont'd Table

وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت

International Investment Position of Kuwait (IIP)

(مليون دينار - Million Dinars)

Description	2017 (معدلة Revised)	2018 (معدلة Revised)	2019 (معدلة Revised)	2020 (معدلة Revised)	2021 (أولية Provisional)	البيان
Second : Liabilities						ثانياً : المطلوبات
1- Direct Investment in Kuwait :	4591.0	4432.1	4591.4	4539.4	4698.1	1- الاستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
Equity	4555.5	4381.0	4517.8	4470.8	4625.2	حقوق الملكية
- Local Banks	302.5	310.7	312.5	337.7	315.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	4253.0	4070.3	4205.2	4133.0	4310.2	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(824.0)	(790.5)	(762.6)	(681.0)	(722.7)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	35.6	51.1	73.6	68.7	72.9	أدوات الدين
- Local Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	35.6	51.1	73.6	68.7	72.9	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	* شركات الاستثمار
2- Portfolio Investment:	3761.5	4072.0	4577.8	4735.6	5037.6	2- الاستثمار في محفظة الأوراق المالية:
Equity	69.1	185.2	369.9	265.1	276.2	حقوق الملكية
- Local Banks	44.9	154.6	203.2	242.9	248.4	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	24.2	30.6	166.7	22.3	27.8	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(19.1)	(20.7)	(157.3)	(11.0)	(11.1)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	3692.4	3886.8	4207.9	4470.5	4761.4	أدوات الدين
- General Government	2435.0	2448.0	2446.0	2447.0	2441.0	- الحكومة العامة
- Local Banks	939.4	1122.2	1484.2	1744.3	2077.1	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	318.0	316.6	277.7	279.2	243.3	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(318.0)	(316.6)	(277.7)	(279.2)	(243.3)	* شركات الاستثمار
3- Financial Derivatives :	1289.7	1213.2	1448.9	1350.7	1675.4	3- المشتقات المالية:
- Local Banks	1268.4	1125.8	1334.2	1233.8	1556.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors	21.3	87.4	114.7	116.9	119.5	- قطاعات أخرى
4- Other Investment:	14018.0	16338.0	13659.5	16530.1	19444.5	4- استثمارات أخرى:
- Currency and Deposit:	3823.6	3761.9	5383.7	5086.1	6947.5	- العملة والودائع:
* Local Banks	3823.6	3761.9	5383.7	5086.1	6947.5	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	شركات الاستثمار
- Loans:	8113.7	10321.2	6149.2	9192.3	9072.8	- القروض:
* General government	519.7	864.8	728.3	990.0	875.4	* الحكومة العامة
Short- term loans (less than one year)	301.8	0.0	47.6	402.1	426.9	. قصير الأجل (أقل من سنة)
Long- term loans (one year or more)	217.9	864.8	680.6	587.9	448.5	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
* Local Banks	703.9	970.7	1788.2	2134.7	2392.8	* البنوك المحلية
Short- term loans (less than one year)	703.9	970.7	1788.2	2134.7	2392.8	. قصير الأجل (أقل من سنة)
Long- term loans (one year or more)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
* Other Sectors	6890.1	8485.6	3632.8	6067.7	5804.6	* قطاعات أخرى
Short- term loans (less than one year)	6890.1	8485.6	3632.8	6067.7	5804.6	. قصير الأجل (أقل من سنة)
Long- term loans (one year or more)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
of which : Investment Companies	(154.5)	(85.4)	(93.7)	(88.8)	(107.1)	ومنها : شركات الاستثمار
- Other:	2080.7	2254.9	2126.5	2251.7	3424.1	- أخرى:
* Central Bank of Kuwait	725.1	740.3	658.7	610.2	1401.4	* بنك الكويت المركزي
* General Government	871.6	1010.8	1011.5	1197.1	1484.7	* الحكومة العامة
* Local Banks	123.9	227.0	132.3	99.6	198.3	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	360.1	276.7	324.0	344.8	339.7	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(248.9)	(170.1)	(198.5)	(216.2)	(203.6)	شركات الاستثمار
5- Total Liabilities (1+2+3+4)	23660.2	26055.3	24277.5	27155.9	30855.6	5- إجمالي المطلوبات (1+2+3+4)
Third: International Investment Position (Total Assets Less Total Liabilities)	34488.9	34055.7	27902.5	35775.0	33008.9	ثالثاً: وضع الاستثمار الدولي (إجمالي الموجودات مطروحاً منه إجمالي المطلوبات)

Source: Central Bank of Kuwait.

1-Data include the external balance of all sectors, except for the General Government; which are included under trade credit and KFAED loans.

2-This includes aggregate data of commercial banks, specialized banks, and banks operating according to the provisions of Islamic Sharia.

3-Data represent aggregate data of investment companies, insurance companies, finance companies, exchange companies, investment funds, and certain non-financial private sector units.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

1- البيانات الموضحة في الجدول تتضمن الأرصدة الخارجية لكافة القطاعات عدا الحكومة العامة، وبالنسبة للحكومة العامة: متضمنة فقط ضمن بيانات الائتمان التجاري وقروض الصندوق الكويتي للتنمية.

2- تشمل البيانات المجمعة للبنوك التجارية، والبنوك المتخصصة، والبنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

3- تمثل بيانات مجمعة لشركات الاستثمار، والتأمين، والتمويل، والصرافة، وصناديق الاستثمار، وبعض وحدات القطاع الخاص غير المالي.

جدول (44-1) Table
وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت

International Investment Position of Kuwait (IIP)

(مليون دينار Million Dinars)

Description	Q2 2021 (معدلة (Revised)	Q3 2021 (معدلة (Revised)	Q4 2021 (معدلة (Revised)	Q1 2022 (معدلة (Revised)	Q2 2022 (أولية (Provisional)	البيان
First : Assets (1)						أولاً : الموجودات
1- Direct Investment Abroad:	8007.0	9065.7	9206.7	10200.3	10614.4	1- الاستثمار المباشر في الخارج:
Equity	7904.5	8346.0	8467.3	9538.6	9912.0	حقوق الملكية
- Local Banks (2)	3353.4	3375.2	3389.2	3579.6	3842.5	- البنوك المحلية (2)
- Other Sectors (3) ,of which:	4551.1	4970.8	5078.1	5959.0	6069.5	- قطاعات أخرى (3)، ومنها:
* Investment Companies	(2225.4)	(2331.7)	(2387.3)	(2452.2)	(2511.3)	*شركات الاستثمار
Debt Instruments:	102.5	719.7	739.4	661.7	702.4	أدوات الدين
- Local Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	102.5	719.7	739.4	661.7	702.4	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(46.6)	(0.4)	(19.1)	(17.4)	(17.5)	*شركات الاستثمار
2- Portfolio Investment:	6410.3	5996.6	6392.1	6674.7	6222.9	2- الاستثمار في محفظة الأوراق المالية:
Equity	3079.5	2637.7	2978.3	3103.6	2860.0	حقوق الملكية
- Local Banks	602.9	487.3	490.7	492.4	482.5	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	2476.6	2150.4	2487.7	2611.2	2377.5	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(1923.5)	(1588.9)	(1883.5)	(2019.2)	(1851.7)	*شركات الاستثمار
Debt Instruments:	3330.8	3358.8	3413.7	3571.1	3362.9	أدوات الدين
- Local Banks	2497.7	2486.9	2595.7	2800.8	2680.2	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	833.0	871.9	818.1	770.2	682.8	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(598.6)	(630.6)	(527.3)	(485.2)	(438.3)	*شركات الاستثمار
3- Financial Derivatives :	1090.0	1234.6	1544.3	1575.9	1691.0	3- المشتقات المالية:
- Local Banks	1090.0	1234.6	1544.3	1575.9	1691.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- قطاعات أخرى
4- Other Investment:	20842.8	22470.3	22691.4	22949.8	23303.0	4- استثمارات أخرى:
- Currency and Deposit:	10113.3	11634.4	11622.7	11753.4	12007.6	- العملة والودائع:
* Local Banks	7565.9	8131.9	8231.8	8326.5	8268.5	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	2547.4	3502.5	3390.9	3427.0	3739.1	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(221.7)	(204.7)	(221.4)	(237.0)	(193.8)	شركات الاستثمار
- Loans:	8454.7	8406.9	8547.2	8651.9	8848.4	- القروض:
*General Government (Kuwait Fund)	2133.0	2145.7	2205.0	2203.0	2233.7	*الحكومة العامة (الصندوق الكويتي للتنمية)
* Local Banks	3096.3	3021.7	3078.4	3170.0	3325.9	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	3225.4	3239.4	3263.9	3278.9	3288.8	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(10.4)	(10.4)	(10.2)	(8.6)	(8.4)	شركات الاستثمار
-Trade Credit:	1936.0	1956.8	2025.7	2119.4	2012.3	- الائتمان التجاري:
* General Government	1936.0	1956.8	2025.7	2119.4	2012.3	* الحكومة العامة
- Other:	338.9	472.2	495.9	425.1	434.7	- أخرى:
* Local Banks	78.1	79.2	105.6	156.9	180.6	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	260.8	393.0	390.3	268.2	254.1	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(172.6)	(152.3)	(161.3)	(173.9)	(171.4)	شركات الاستثمار
5- Reserve Assets (CBK):	13731.9	14027.9	13680.6	13896.1	14394.4	5- الأصول الاحتياطية (CBK):
- Monetary Gold	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	- الذهب النقدي
- Special Drawing Rights	573.4	1366.6	1366.6	1338.1	1338.7	- حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund	233.9	233.9	236.5	236.0	234.4	- وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:	12892.9	12395.6	12045.8	12290.3	12789.6	- أصول احتياطية أخرى، ومنها:
* Currency & Deposits	(12845.4)	(12348.2)	(11998.3)	(12242.8)	(12742.2)	* العملة والودائع
6- Total Assets (1+2+3+4+5)	50082.1	52795.1	53515.2	55296.8	56225.7	6- إجمالي الموجودات (1+2+3+4+5)

تابع جدول (44-1) Cont'd Table

وضع الاستثمار الدولي لدولة الكويت

International Investment Position of Kuwait (IIP)

(مليون دينار Million Dinars)

Description	Q2 2021 (معدلة Revised)	Q3 2021 (معدلة Revised)	Q4 2021 (معدلة Revised)	Q1 2022 (معدلة Revised)	Q2 2022 (رأية Provisional)	البيانات
Second : Liabilities						ثانياً : المطلوبات
1- Direct Investment in Kuwait:	4186.3	4165.9	4245.5	4242.4	4223.7	1- الاستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
Equity	4146.0	4119.8	4207.4	4197.2	4176.7	حقوق الملكية
- Local Banks	279.5	298.3	297.0	301.4	304.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	3866.5	3821.5	3910.4	3895.8	3872.6	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(747.8)	(654.1)	(734.7)	(710.5)	(693.6)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	40.2	46.1	38.2	45.2	47.1	أدوات الدين
- Local Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	40.2	46.1	38.2	45.2	47.1	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(11.4)	(12.7)	(14.8)	(34.4)	(37.3)	* شركات الاستثمار
2- Portfolio Investment:	4990.8	5000.9	5039.4	4067.5	3729.1	2- الاستثمار في محفظة الأوراق المالية:
Equity	415.3	265.9	278.0	420.5	440.5	حقوق الملكية
- Local Banks	244.1	240.6	247.5	251.0	276.9	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	171.2	25.4	30.5	169.5	163.5	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(159.3)	(11.6)	(17.3)	(159.1)	(158.8)	* شركات الاستثمار
Debt Instruments:	4575.6	4735.0	4761.4	3647.0	3288.6	أدوات الدين
- Genral Government	2429.0	2415.0	2441.0	1368.0	1394.0	- الحكومة العامة
- Local Banks	1903.4	2077.1	2077.1	2036.0	1665.4	- البنوك المحلية
- Other Sectors ,of which:	243.2	242.9	243.3	243.0	229.2	- قطاعات أخرى، ومنها:
* Investment Companies	(243.2)	(242.9)	(243.3)	(243.0)	(229.2)	* شركات الاستثمار
3-Financial Derivatives :	1123.2	1267.7	1571.7	1588.6	1693.0	3- المشتقات المالية:
- Local Banks	1107.8	1251.8	1556.0	1572.6	1679.2	- البنوك المحلية
- Other Sectors	15.4	16.0	15.8	16.0	13.8	- قطاعات أخرى
4- Other Investment:	14909.4	15037.7	15367.0	16800.1	17598.8	4- استثمارات أخرى:
- Currency and Deposit:	6717.5	6892.9	6947.4	7391.0	7535.4	- العملة والودائع:
* Local Banks	6717.5	6892.9	6947.4	7391.0	7535.4	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	(0.0)	شركات الاستثمار
- Loans:	5606.9	5161.9	5070.2	5519.7	6067.8	- القروض:
* Genral Government	928.6	887.6	875.8	811.1	979.9	* الحكومة العامة
.Short- term loans (less than one year)	367.8	346.7	426.9	379.8	365.3	. قصير الأجل (أقل من سنة)
.Long- term loans (one year or more)	560.8	540.9	448.9	431.3	614.6	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
* Local Banks	2225.8	2407.1	2392.8	2876.9	3141.6	* البنوك المحلية
.Short- term loans (less than one year)	2225.8	2407.1	2392.8	2876.9	3141.6	. قصير الأجل (أقل من سنة)
.Long- term loans (one year or more)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
* Other Sectors	2452.4	1867.2	1801.6	1831.7	1946.3	* قطاعات أخرى
.Short- term loans (less than one year)	2452.4	1867.2	1801.6	1831.7	1946.3	. قصير الأجل (أقل من سنة)
.Long- term loans (one year or more)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	. طويل الأجل (سنة فأكثر)
Of which : Investment Companies	(112.1)	(105.3)	(92.3)	(91.3)	(81.6)	ومنها : شركات الاستثمار
- Other:	2585.1	2982.8	3349.4	3889.4	3995.6	- أخرى:
* Central Bank of Kuwait	612.7	1405.8	1401.4	1373.9	1340.2	* بنك الكويت المركزي
* Genral Government	1517.2	1132.8	1484.7	1898.2	1916.6	* الحكومة العامة
* Local Banks	160.2	148.3	191.0	358.6	458.5	* البنوك المحلية
* Other Sectors, of which:	294.9	295.8	272.2	258.7	280.2	* قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(165.0)	(163.1)	(149.8)	(147.9)	(132.6)	شركات الاستثمار
5-Total Liabilities (1+2+3+4)	25209.7	25472.3	26223.6	26698.5	27244.6	5- إجمالي المطلوبات (1+2+3+4)
Third: International Investment Position (Total Assets Less Total Liabilities)	24872.4	27322.8	27291.6	28598.3	28981.1	ثالثاً: وضع الاستثمار الدولي (إجمالي الموجودات مطروخاً منه إجمالي المطلوبات)

Source: Central Bank of Kuwait.

1-Data include the external balance of all sectors, except for the General Government, which are included under trade credit and KFAED loans.

2-This includes aggregate data of commercial banks, specialized banks, and banks operating according to the provisions of Islamic Sharia.

3-Data represent aggregate data of investment companies, insurance companies, finance companies, exchange companies, investment funds, and certain non-financial private sector units.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

1- البيانات الموضحة في الجدول تتضمن الأرصدة الخارجية لكافة القطاعات عدا الحكومة العامة، وبالنسبة للحكومة العامة: متممة فقط ضمن بيانات الائتمان التجاري وقروض الصندوق الكويتي للتنمية.

2- تشمل البيانات المجمعة للبنوك التجارية، والبنوك المتخصصة، والبنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

3- تمثل إحصاءات مجمعة لشركات الاستثمار، والتأمين، والتمويل، والصرافة، وصناديق الاستثمار، وبعض وحدات القطاع الخاص غير المالي.

جدول (45) Table

الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت (*)
Official Reserve Assets of Kuwait (*)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر	الذهب النقدي	وضع الاحتياطي لدى الصندوق	حقوق السحب الخاصة	عملة أجنبية وودائع في الخارج	أوراق مالية في الخارج	الأصول الاحتياطية الرسمية
End of Month	Monetary	IMF Reserve	Special Drawing	Foreign Currency	Foreign	Official Reserve
	Gold	Position	Rights	& Deposits Abroad	Securities	Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (1) + (2) + (3) + (4) + (5)
2015	31.7	191.3	602.8	7767.8	-	8593.6
2016	31.7	94.6	559.5	8857.7	-	9543.5
2017	31.7	89.4	552.0	9476.1	-	10149.2
2018	31.7	128.2	580.6	10542.8	-	11283.3
2019	31.7	165.7	563.9	11337.4	-	12098.7
2020	31.7	219.2	564.5	13788.4	47.4	14651.3
2021	31.7	236.5	1366.6	11998.3	47.4	13680.6
الربع الثاني 2020 Q2	31.7	214.2	564.4	13114.2	47.4	13972.0
الثالث 2020 Q3	31.7	214.8	564.5	13793.7	47.4	14652.2
الرابع 2020 Q4	31.7	219.2	564.5	13788.4	47.4	14651.3
الربع الأول 2021 Q1	31.7	211.8	573.4	12589.4	47.4	13453.8
الثاني 2021 Q2	31.7	233.9	573.4	12845.4	47.4	13731.9
الثالث 2021 Q3	31.7	233.9	1366.6	12348.2	47.4	14027.9
الرابع 2021 Q4	31.7	236.5	1366.6	11998.3	47.4	13680.6
الربع الأول 2022 Q1	31.7	236.0	1338.1	12242.8	47.4	13896.1
الثاني 2022 Q2	31.7	234.4	1338.7	12742.2	47.4	14394.4
2021						
يونيو Jun	31.7	233.9	573.4	12845.4	47.4	13731.9
يوليو Jul	31.7	236.5	573.4	12343.4	47.4	13232.5
أغسطس Aug	31.7	236.3	573.4	12492.9	47.4	13381.7
سبتمبر Sep	31.7	233.9	1366.6	12348.2	47.4	14027.9
أكتوبر Oct	31.7	233.9	1366.6	12428.8	47.4	14108.5
نوفمبر Nov	31.7	236.5	1366.6	12387.6	47.4	14069.9
ديسمبر Dec	31.7	236.5	1366.6	11998.3	47.4	13680.6
2022						
يناير Jan	31.7	236.5	1366.6	12214.0	47.4	13896.3
فبراير Feb	31.7	236.5	1366.7	12333.2	47.4	14015.6
مارس Mar	31.7	236.0	1338.1	12242.8	47.4	13896.1
أبريل Apr	31.7	238.2	1338.6	12761.2	47.4	14417.1
مايو May	31.7	234.4	1338.7	13392.3	47.4	15044.6
يونيو Jun	31.7	234.4	1338.7	12742.2	47.4	14394.4

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(*) Data do not include external assets held by Kuwait Investment Authority.

(*) لا تشمل الأصول الخارجية لدى الهيئة العامة للاستثمار.

(1) This is the gold owned by monetary authority (Central Bank of Kuwait) and held as a reserve asset.

(1) هو الذهب الذي تمتلكه السلطة النقدية (بنك الكويت المركزي) وتحتفظ به كإصول احتياطي.

(2) IMF reserve position is the sum of (1) the "reserve tranche", that is foreign currency amounts that a member country may draw from the IMF at short notice, and (2) any indebtedness of the IMF (under a loan agreement) in the General Resources Account that is readily available to the member country including the reporting country's lending to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB) and the New Arrangements to Borrow (NAB). Claims on the IMF that are denominated in SDRs are regarded as foreign currency claims.

(2) يتكون وضع الاحتياطي في صندوق النقد الدولي من: (1) شريحة الاحتياطي، أي مبالغ العملات الأجنبية التي يجوز للبلد العضو سحبها من صندوق النقد الدولي خلال مهلة وجيزة، و (2) أي مديونية على صندوق النقد الدولي (بموجب اتفاقية قرض) في حساب الموارد العامة (General Resources Account - GRA) تكون تحت تصرف البلد العضو بما في ذلك إقراض البلد المبلغ لصندوق النقد الدولي بموجب الاتفاقات العامة للاقتراض (General Arrangements to Borrow - GAB) والاتفاقات الجديدة للاقتراض (New Arrangements to Borrow - NAB)، والمطالبات على الصندوق المحسرة بحقوق السحب الخاصة تعتبر مطالبات بالعملة الأجنبية.

(3) SDRs are international reserve assets the IMF created to supplement the reserves of IMF member countries. SDRs are allocated in proportion to the countries' respective quotas.

(3) هي أصول احتياطية دولية استخدمتها صندوق النقد الدولي كأصل احتياطي مكمل للأصول الاحتياطية لدى البلدان الأعضاء في الصندوق، ويوزع الصندوق حقوق السحب الخاصة بين أعضائه على أساس نسب حصصهم في الصندوق.

(4): (1) Currency consists of foreign currency notes and coins in circulation and commonly used to make payments (commemorative coins are excluded). (2) Deposits included in reserve assets are those held in foreign central banks, the Bank for International Settlements (BIS), and other banks. On the other hand, Deposits refer to those available on demand.

(4): (1) تتكون العملة من النقود الورقية والمعدنية المتداولة من العملات الأجنبية والمستخدمة عموماً لأداء مدفوعات (وتستثنى النقود المعدنية التذكارية). (2) أما الودائع المتضمنة في الأصول الاحتياطية هي الودائع لدى البنوك المركزية الأجنبية، وبنك التسويات الدولية، وبنوك أخرى. والمقصود بالودائع هنا هو الودائع المتاحة عند الطلب.

(5): Securities should include highly liquid, marketable equity and debt security.

(5): يجب أن تشمل على الأوراق المالية عالية السيولة، حقوق الملكية وأوراق الدين القابلة للتسويق.

(6) These are the External Assets that are readily available to and controlled by monetary authorities for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to affect the currency exchange rate, and for other related purposes. Reserve assets include: monetary gold, reserve position in the IMF, special drawing rights (SDRs), foreign currency & deposits abroad, and foreign securities.

(6) هي الأصول الخارجية الموجودة تحت تصرف السلطات النقدية والخاضعة لسيطرتها لتلبية احتياجات ميزان المدفوعات التمويلية، أو للتدخل في أسواق الصرف للتأثير على سعر صرف العملة، أو غير ذلك من الأغراض ذات الصلة. وتتكون الأصول الاحتياطية من الذهب النقدي، وضع الاحتياطي لدى الصندوق، حقوق السحب الخاصة، عملة أجنبية وودائع بالخارج،

جدول (46) Table
إجمالي الدين الخارجي لدولة الكويت
Total External Debt of Kuwait (End of Period)
 (مليون دينار Million Dinars)

Description	2017 (معدلة (Revised)	2018 (معدلة (Revised)	2019 (معدلة (Revised)	2020 (معدلة (Revised)	2021 (أولية (Provisional)	البيان
Total external debt (1)	16453.0	18785.0	16105.5	18977.1	21885.5	إجمالي الدين الخارجي (1)

Source: Central Bank of Kuwait

المصدر: بنك الكويت المركزي.

(1) Data include general government and private sector external debt.

(1) البيانات تتضمن أرصدة الدين الخارجي للحكومة العامة، وأرصدة الدين الخارجي للقطاع الخاص.

* general government external debt includes year-end balance of loans, and other credit facilities as defined in the BPM6, as well as CBK foreign liabilities and allocations of SDRs.

* بيانات الدين الخارجي للحكومة العامة تتضمن: أرصدة نهاية الفترة للقروض، والتسهيلات الائتمانية الأخرى كما وردت في دليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي (الطبعة السادسة)، كما تتضمن المطالبات الخارجية لبنك الكويت المركزي ومخصصات حقوق السحب الخاصة.

* private sector external debt includes local banks, investment companies, exchange companies, insurance companies, and other non-financial private sector entities.

* بيانات الدين الخارجي للقطاع الخاص تتضمن: البنوك المحلية، وشركات الاستثمار، وشركات الصرافة، وشركات التأمين، والشركات الخاصة غير المالية.

جدول (46-1) Table
إجمالي الدين الخارجي لدولة الكويت
Total External Debt of Kuwait (End of Period)
(مليون دينار Million Dinars)

Description	Q2 2021 (معدلة Revised)	Q3 2021 (معدلة Revised)	Q4 2021 (معدلة Revised)	Q1 2022 (معدلة Revised)	Q2 2022 (أولية Provisional)	البيان
Total external debt (1)	17347.2	17452.7	17808.0	18168.1	18992.8	إجمالي الدين الخارجي (1)

Source: Central Bank of Kuwait

المصدر: بنك الكويت المركزي.

(1) Data include general government and private sector external debt.

(1) البيانات تتضمن أرصدة الدين الخارجي للحكومة العامة، وأرصدة الدين الخارجي للقطاع الخاص.

* general government external debt includes year-end balance of loans, and other credit facilities as defined in the BPM6, as well as CBK foreign liabilities and allocations of SDRs.

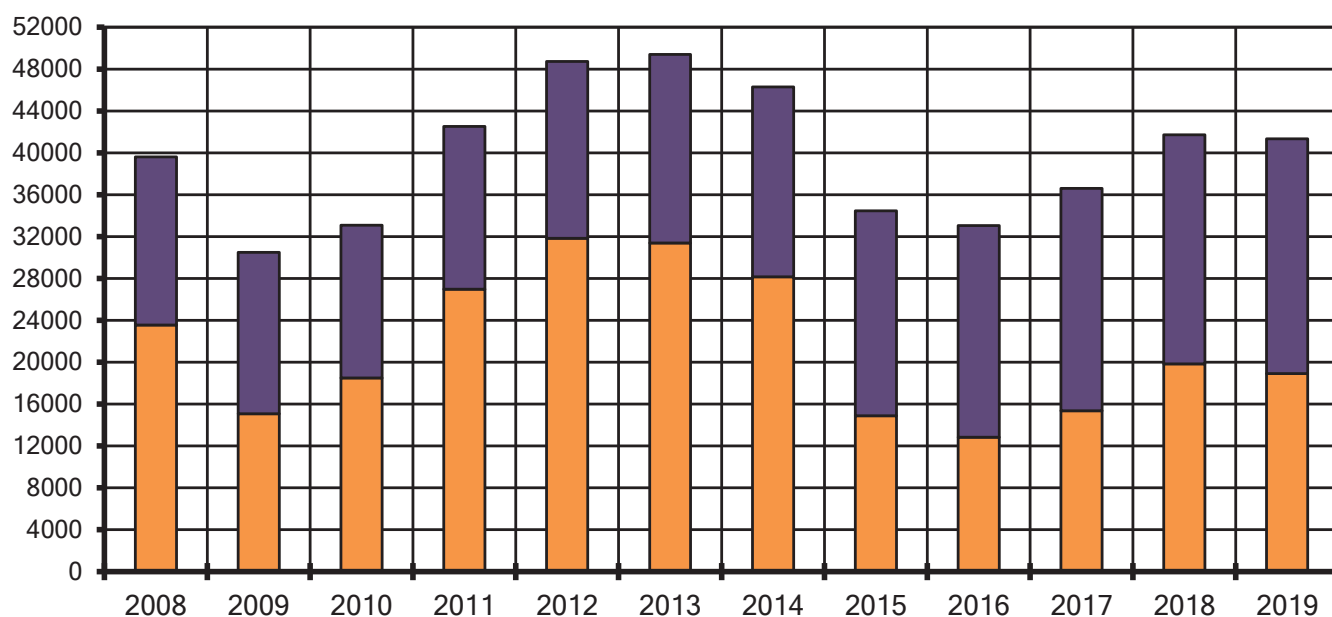
* بيانات الدين الخارجي للحكومة العامة تتضمن: أرصدة نهاية الفترة للقروض، والتسهيلات الائتمانية الأخرى كما وردت في دليل ميزان المنفوعات ووضع الاستثمار الدولي (الطبعة السادسة)، كما تتضمن المطلوبات الخارجية لبنك الكويت المركزي ومخصصات حقوق المسحب الخاصة.

* private sector external debt includes local banks, investment companies, exchange companies, insurance companies, and other non-financial private sector entities.

* بيانات الدين الخارجي للقطاع الخاص تتضمن: البنوك المحلية، وشركات الاستثمار، وشركات الصرافة، وشركات التأمين، والشركات الخاصة غير المالية.

رسم بياني (10) Chart
الناتج المحلي الاجمالي (بالأسعار الجارية)
Gross Domestic Product at Current Prices

مليون دينار
Million Dinars



جدول (47) Table
الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Gross Domestic Product at Current Prices
(Million Dinars مليون دينار)

Kind of Economic Sector	(*)	(*)									(**)	(***)	نوع النشاط الاقتصادي
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	
Agriculture & Fishing	63.4	80.0	149.4	186.6	175.3	175.4	208.6	185.4	171.4	192.2	186.7	159.0	الزراعة وصيد البحر
Extraction of crude petroleum and natural gas and service activities incidental to oil and gas	23553.5	15059.9	18483.9	26984.8	31848.9	31383.6	28157.3	14883.6	12835.0	15377.6	19849.4	18909.8	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي والخدمات ذات الصلة
Manufacturing	1753.4	1561.9	1977.4	2386.3	2906.0	2904.2	2565.2	2405.4	2380.7	2746.3	3109.6	2966.0	المصناعات التحويلية
Electricity, Gas and Water	362.9	432.1	662.3	772.6	862.5	919.9	973.9	1010.0	1030.8	1057.1	1086.0	1069.3	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	656.3	583.0	730.3	772.9	832.8	897.3	956.8	984.0	987.0	1181.5	1127.4	1194.7	التشييد والبناء
Wholesale and Retail Trade	1143.6	1154.0	1338.2	1400.7	1449.0	1543.9	1689.2	1589.0	1627.0	1644.9	1694.3	1723.0	تجارة الجملة والتجزئة
Hotels and Restaurants	262.6	259.4	272.4	288.9	309.7	336.5	364.9	370.4	376.2	365.6	367.7	360.3	المطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	2623.3	2741.3	2382.3	2282.8	2455.8	2477.5	2488.6	2517.6	2396.6	2290.1	2747.8	2832.6	النقل والتخزين والمواصلات
Financial Intermediation & Insurance	4407.3	3470.5	3092.1	2958.1	3039.0	3190.6	3358.0	3614.9	3482.0	3639.0	3725.9	3844.9	الوساطة المالية والتأمين
Real estate, Renting and Business services	1616.3	1588.2	2797.6	3027.7	3125.1	3226.9	3262.6	3333.8	3480.0	3628.5	3447.4	3512.1	الأنشطة العقارية والإيجارية والتجارية
Community, Social and Personal services	4742.1	5091.8	5677.9	6548.8	7541.7	8063.1	8355.4	8719.9	8706.5	9222.7	9682.6	10354.7	خدمات المجتمع والخدمات الاجتماعية والشخصية
Sub-Total	41184.7	32022.1	37563.8	47610.2	54545.8	55118.9	52380.6	39613.9	37473.3	41345.6	47131.2	46926.4	المجموع - جزئي
Less :Imputed bank & insurance service charges	1782.0	1722.7	1764.7	1760.1	1783.1	1956.6	2009.6	2245.7	2319.7	2521.2	2742.9	2768.6	نقص الخدمات المصرفية والتأمينية المحتسبه
Gross Domestic Product at basic prices	39402.7	30299.4	35799.1	45850.1	52762.7	53162.3	50371.0	37368.3	35153.6	38824.4	44282.0	44157.8	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية
Plus: Taxes less subsidies on products	...	...	...	-3338.5	-4040.5	-3770.1	-4086.0	-2895.0	-2097.9	-2213.8	-2550.9	-2808.5	الضرائب ناقص الإعانات (صافي الضرائب)
Gross Domestic Product at market values	39619.8	30496.2	33079.1	42511.6	48722.2	49392.2	46285.0	34473.3	33055.8	36610.6	41731.1	41349.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Central Statistical Bureau.

(*) For Years (2008-2009) GDP at market values = GDP at basic prices + import duties.

(**) Revised data.

(***) Provisional data.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) للمنوات من (2009-2008) الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق = الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية + رسوم الواردات.

(**) بيانات معدلة.

(***) بيانات أولية.

جدول (48) Table
الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام 2010
Gross Domestic Product at Constant Prices of 2010
 (مليون دينار Million Dinars)

Kind of Economic Sector	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	(*) 2018	(**) 2019	نوع النشاط الاقتصادي
Agriculture & Fishing	149.4	165.8	163.7	165.0	177.4	167.9	168.8	179.3	172.9	165.0	الزراعة وصيد البحر
Extraction of crude petroleum and natural gas and service activities incidental to oil and gas	18483.9	21443.1	23571.4	23148.2	22849.3	22680.4	23143.6	21003.3	21499.9	21291.5	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي والخدمات ذات الصلة
Manufacturing	1977.4	2325.0	2779.2	2742.6	2382.0	2247.3	2694.1	2881.1	2945.7	2953.5	الصناعات التحويلية
Electricity, Gas and Water	662.3	737.1	698.5	778.7	1302.2	1186.6	1295.4	1392.8	1416.4	1331.1	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	730.3	744.8	770.4	785.8	789.5	740.9	659.8	822.9	821.9	859.3	التشييد والبناء
Wholesale and Retail Trade	1338.2	1330.6	1327.7	1381.4	1465.7	1349.2	1341.6	1367.9	1399.2	1412.4	تجارة الجملة والتجزئة
Hotels and Restaurants	272.4	290.2	297.6	322.3	340.2	339.4	329.3	298.2	295.9	292.4	المطاعم والفنادق
Transport, Storage & Communications	2382.3	2260.5	2436.7	2502.4	2565.8	2587.1	2643.3	2260.3	2667.3	2520.8	النقل والتخزين والمواصلات
Financial Intermediation & Insurance	3092.1	2871.2	2871.2	2919.1	3077.2	3247.1	3097.5	3226.3	3306.3	3398.8	الوساطة المالية والتأمين
Real estate, Renting and Business services	2797.6	2901.3	2921.4	2920.6	2844.3	2827.4	2751.4	2869.7	2749.5	2805.9	الأنشطة العقارية والإيجارية والتجارية
Community, Social and Personal Services	5677.9	6146.1	6333.2	6876.2	7193.0	7284.0	7796.4	7982.8	8172.1	8258.2	خدمات المجتمع والخدمات الاجتماعية والشخصية
Sub-Total	37563.8	41215.7	44171.0	44542.2	44986.5	44657.5	45921.2	44284.8	45447.1	45288.9	المجموع - جزئي
Less :Imputed Bank & Insurance Service Charges	1764.7	1709.4	1685.2	1788.5	1840.4	1900.5	1902.2	2019.2	2183.1	2187.0	ناقصا: الخدمات المصرفية و التأمينية المحتسبة
Gross Domestic Product at Basic Prices	35799.1	39506.3	42485.8	42753.7	43146.1	42756.9	44019.0	42265.6	43264.2	43102.1	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية
Plus: Taxes Less Subsidies on Products	...	-3242.2	-3818.7	-3642.2	-3838.7	-3216.6	-3321.7	-3486.0	-3540.7	-3597.8	الضرائب ناقص الإعانات (صافي الضرائب)
Gross Domestic Product at Market Values	33079.1	36264.1	38667.1	39111.4	39307.4	39540.4	40697.4	38779.6	39723.5	39504.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Central Statistical Bureau.

(*) Revised data.

(**) Provisional data.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) بيانات معدلة.

(**) بيانات أولية.

جدول (49) Table
 الناتج المحلي الإجمالي بحسب نوع الإنفاق بالأسعار الجارية
 GDP by type of Expenditure at Current Prices
 (مليون دينار Million Dinars)

Type of Expenditure												نوع الإنفاق	
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	(*) 2018		(**) 2019
General government final consumption expenditure (a)	5307.8	5635.4	5666.6	6326.6	7337.4	8093.8	8218.1	8339.7	8497.3	8940.8	9620.8	10429.0	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي (أ)
Private final consumption expenditure (b)	11148.1	10215.9	9557.2	10309.5	11524.3	12419.7	13413.6	14323.4	14950.7	15850.7	16593.3	17100.4	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص (ب)
Final consumption expenditure (a)+(b)	16455.9	15851.3	15223.8	16636.1	18861.7	20513.5	21631.7	22663.1	23448.0	24791.4	26214.1	27529.5	الإنفاق الاستهلاكي النهائي (أ)+(ب)
Gross capital formation	6984.9	5478.9	5841.3	5759.5	6253.5	7088.5	7539.9	8765.9	9903.1	10152.4	10561.2	10344.9	تكوين رأس المال الإجمالي
Exports of goods and services	26450.0	18125.0	22055.0	31126.0	36411.0	34999.8	31707.7	18534.7	15745.2	18743.3	23993.5	22036.5	الصادرات من السلع والخدمات
Less: Imports of goods and services	10271.0	8959.0	10041.0	11010.0	12804.0	13209.7	14594.4	15490.4	16040.5	17076.5	19037.7	18561.5	ناقصاً: الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on gross domestic product	39619.8	30496.2	33079.1	42511.6	48722.2	49392.2	46285.0	34473.3	33055.8	36610.6	41731.1	41349.3	الإنفاق على إجمالي الناتج المحلي

Source: Central Statistical Bureau.

(*) Revised data.

(**) Provisional data.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(*) بيانات معدلة.

(**) بيانات أولية.

جدول (50) Table

الناتج المحلي الإجمالي بحسب نوع الإنفاق بالأسعار الثابتة لعام 2010
GDP by Type of Expenditure at Constant Prices of 2010

(مليون دينار Million Dinars)

Type of Expenditure											نوع الإنفاق
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	
General government final consumption expenditure (a)	5666.6	6091.4	6921.1	7378.5	7318.1	7207.5	7252.8	7399.7	7863.2	8467.9	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي (أ)
Private final consumption expenditure (b)	9557.2	9827.9	10646.1	11170.8	11720.2	12123.1	12261.8	12695.8	13208.0	13509.3	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص (ب)
Final consumption expenditure (a) + (b)	15223.8	15919.4	17567.2	18549.3	19038.3	19330.5	19514.6	20095.5	21071.3	21977.2	الإنفاق الاستهلاكي النهائي (أ) + (ب)
Gross capital formation ⁽¹⁾	5841.3	5704.1	5996.7	6532.4	6829.5	7887.0	8798.3	8911.2	9212.4	8976.8	تكوين رأس المال الإجمالي ⁽¹⁾
Exports of goods and services	22055.0	25200.5	27137.7	26054.1	26420.0	26190.7	26835.3	25555.2	25464.8	22905.6	الصادرات من السلع والخدمات
Less: Impots of goods and services	10041.0	10559.9	12034.5	12024.3	12980.5	13867.9	14450.9	15782.4	16025.0	14355.4	ناقصا: الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on gross domestic product	33079.1	36264.0	38667.1	39111.4	39307.4	39540.4	40697.4	38779.6	39723.5	39504.2	الإنفاق على إجمالي الناتج المحلي

Source: Central Statistical Bureau.

(1) Including change in stocks .

(*) Revised data.

(**) Provisional data.

المصدر: الإدارة المركزية للإحصاء.

(1) يتضمن التغير في المخزون .

(*) بيانات معدلة.

(**) بيانات أولية.

جدول (51) Table

البنوك الكويتية : مؤشرات السلامة المالية *

Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators *

(نسبة مئوية % Point Percent)

نهاية الفترة End of Period	معيار كفاية رأس المال Capital Adequacy Ratio (1)	نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال Tier 1 Capital to Capital Base (2)	نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول Shareholders Equity to Total Assets (3)	نسبة القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض Gross NPLs to Total Loans (4)	نسبة صافي القروض غير المنتظمة إلى صافي القروض Net NPLs to Net Total Loans (5)	نسبة تغطية القروض غير المنتظمة NPLs Coverage Ratio (6)	نسبة السيولة الرقابية Regulatory Liquidity Ratio (7)
2017	18.4	89.6	12.5	1.9	1.3	230.2	30.9
2018	18.3	89.8	12.7	1.6	1.1	253.9	31.1
2019	18.5	90.2	12.9	1.5	1.0	270.6	27.2
2020	19.0	87.4	12.0	2.0	1.4	222.1	27.5
2021	19.2	88.7	12.0	1.4	0.9	309.7	24.0
الربع الثالث 2019 Q3	17.6	89.6	12.7	1.8	1.2	229.3	28.0
الربع الرابع 2019 Q4	18.5	90.2	12.9	1.5	1.0	270.6	27.2
الربع الأول 2020 Q1	17.2	89.5	12.0	1.8	1.3	223.8	25.0
الثاني 2020 Q2	17.6	89.7	11.8	2.6	1.9	164.8	26.3
الثالث 2020 Q3	17.7	89.8	11.8	2.7	1.8	174.4	28.2
الرابع 2020 Q4	19.0	87.4	12.0	2.0	1.4	222.1	27.5
الربع الأول 2021 Q1	18.7	88.4	11.9	2.3	1.7	195.4	25.0
الثاني 2021 Q2	19.1	89.1	11.9	2.4	1.8	192.6	26.3
الثالث 2021 Q3	18.6	88.6	11.9	1.9	1.4	232.3	25.4
الرابع 2021 Q4	19.2	88.7	12.0	1.4	0.9	309.7	24.0
الربع الأول 2022 Q1	18.6	88.4	11.6	1.4	1.0	300.8	25.6
الثاني 2022 Q2	18.4	88.1	11.6	1.5	1.0	302.5	25.0

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

(1) Ratio of Capital Base to Risk Weighted Assets (Basel III).

(1) نسبة قاعدة رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان المخاطر (بازل 3)

[Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (II)].

[البيانات ما قبل 2014/12/31 محتسبة وفقاً لبازل 2].

(2) Ratio of Tier 1 Capital to Capital Base (Basel III).

(2) نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال (بازل 3)

[Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (II)].

[البيانات ما قبل 2014/12/31 محتسبة وفقاً لبازل 2].

(3) Ratio of Shareholders Equity to Total Assets.

(3) نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول.

(4) Ratio of Gross Non Performing Loans (NPLs) to Total Loans.

(4) نسبة إجمالي القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض.

(5) Ratio of Net NPLs (Non-Performing Loans-Specific Provisions) to Net Total Loans (Total Loans-Specific Provisions).

(5) نسبة صافي القروض غير المنتظمة (القروض غير المنتظمة - المخصصات المحددة)

إلى صافي إجمالي القروض (إجمالي القروض - المخصصات المحددة).

(6) Ratio of All Available Provisions (General + Specific) to Gross Non Performing Loans.

(6) نسبة إجمالي المخصصات المتوافرة (عامة + محددة) إلى إجمالي القروض غير المنتظمة.

(7) Ratio of [Balances with the Central Bank of Kuwait (current and deposits), Government Treasury Bills and Bonds or any other financial instruments issued by Central Bank of Kuwait] to customers' KD-deposits, (on a standalone basis, minimum requirement 18%).

(7) نسبة [الأرصدة لدى بنك الكويت المركزي (جاري أو ودائع) وأذون وسندات الخزانة الحكومية أو أية أدوات مالية أخرى مصدرة من بنك الكويت المركزي] إلى ودائع العملاء بالدينار، (على مستوى النشاط المحلي، الحد الأدنى المطلوب 18%).

تابع : جدول (51) Cont'd Table
البنوك الكويتية : مؤشرات السلامة المالية *
Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators *
 (نسبة مئوية % Point Percent)

نهاية الفترة End of Period	صافي هامش الفائدة Net Interest Margin	نسبة الدخل الأساسي إلى الدخل التشغيلي Share of Core Income to Operating Income	نسبة متوسط الأصول المدررة للفوائد إلى متوسط الأصول Average Interest Earning Assets to Average Assets	صافي هامش الربحية Net Profit Margin	العائد على متوسط حقوق الملكية Return on Average Equity	العائد على متوسط الأصول Return on Average Assets	نسبة المصروفات التشغيلية إلى إجمالي الإيرادات Operating Expense to Gross Income	نسبة المصروفات من غير الفوائد إلى متوسط الأصول Non-Interest Expenses to Average Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2017	2.8	84.8	86.7	33.3	9.5	1.2	56.2	1.4
2018	3.0	86.8	87.2	36.5	10.7	1.3	57.4	1.3
2019	2.8	83.8	87.5	34.3	9.6	1.2	60.5	1.3
2020	2.5	85.2	87.7	19.4	5.0	0.6	58.3	1.2
2021	2.4	82.0	87.1	34.6	9.1	1.1	55.6	1.3
الربع الثالث 2019 Q3	2.9	85.3	87.4	37.4	10.5	1.3	60.8	1.4
الربع الرابع 2019 Q4	2.8	83.8	87.5	34.3	9.6	1.2	60.5	1.3
الربع الأول 2020 Q1	2.7	83.0	87.7	32.2	8.9	1.1	60.5	1.3
الثاني 2020 Q2	2.6	84.3	87.9	26.4	7.0	0.9	60.7	1.2
الثالث 2020 Q3	2.5	83.8	88.1	23.7	6.2	0.8	59.2	1.2
الربع 2020 Q4	2.5	85.2	87.7	19.4	5.0	0.6	58.3	1.2
الربع الأول 2021 Q1	2.5	85.8	87.4	19.9	5.1	0.6	56.8	1.2
الثاني 2021 Q2	2.5	84.1	87.1	25.5	6.7	0.8	55.3	1.2
الثالث 2021 Q3	2.5	84.5	86.9	28.2	7.3	0.9	56.4	1.3
الربع 2021 Q4	2.4	82.0	87.1	34.6	9.1	1.1	55.6	1.3
الربع الأول 2022 Q1	2.4	81.4	87.2	37.4	9.9	1.2	55.9	1.3
الثاني 2022 Q2	2.4	81.6	87.5	39.2	10.4	1.2	56.7	1.3

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمع للبنوك وشركاتهم التابعة.

- (1) Ratio of Net Interest Income to Average Interest Earning Assets (AIEA), where AIEs are defined as Time Deposits with CBK, Deposits with other banks, Deposits with other financial institutions, Investments in Government and fixed Income securities and Net Loans. (1) نسبة صافي الإيرادات من الفوائد إلى متوسط الأصول المدرجة للفوائد (AIEA)، وتتمثل هذه الأصول في: الودائع لأجل لدى البنك المركزي، والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، والاستثمارات في السندات الحكومية والاستثمارات في الأوراق المالية ذات الدخل الثابت، وصافي القروض.
- (2) Ratio of Core Income (Net Interest Income+Net Fees Income) to Operating Income (Net Interest Income + Non-Interest Income). (2) نسبة الدخل الأساسي (صافي الإيرادات من الفوائد + صافي الإيرادات من الرسوم) إلى الدخل التشغيلي (صافي الإيرادات من الفوائد + الإيرادات من غير الفوائد).
- (3) Ratio of Average Interest Earning Assets (AIEA, as defined in (1) above) to Average Assets. (3) نسبة متوسط الأصول المدرجة للفوائد (AIEA، كما هي معرفة بالبند (1) أعلاه) إلى متوسط الأصول.
- (4) Ratio of Net Income to Net Interest Income and Non-Interest Income. (4) نسبة صافي الربح إلى صافي الإيرادات من الفوائد والإيرادات من غير الفوائد.
- (5) Ratio of Net Income to Average Shareholders Equity. (5) نسبة صافي الربح إلى متوسط حقوق المساهمين.
- (6) Ratio of Net Income to Average Assets. (6) نسبة صافي الربح إلى متوسط الأصول.
- (7) Ratio of Operating Expenses (Interest Expenses + Non-Interest Expenses) to Gross Income (Interest Income + Non-Interest Income). (7) نسبة المصروفات التشغيلية (المصروفات من الفوائد + المصروفات من غير الفوائد) إلى إجمالي الإيرادات (الإيرادات من الفوائد + الإيرادات من غير الفوائد).
- (8) Ratio of Non-Interest Expenses to Average Assets. (8) نسبة المصروفات من غير الفوائد إلى متوسط الأصول.
- (-) Income figures were calculated based on the last Four Quarters . (-) تم احتساب بيانات الدخل وفقاً لآخر أربع فترات ربع سنوية .

جدول (51-1) Table

البنوك الكويتية التقليدية : مؤشرات السلامة المالية *

Conventional Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators *

(نسبة مئوية % Point Percent)

نهاية الفترة End of Period	معياري كفاية رأس المال Capital Adequacy Ratio (1)	نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال Tier 1 Capital to Capital Base (2)	نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول Shareholders Equity to Total Assets (3)	نسبة القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض Gross NPLs to Total Loans (4)	نسبة صافي القروض غير المنتظمة إلى صافي القروض Net NPLs to Net Total Loans (5)	نسبة تغطية القروض غير المنتظمة NPLs Coverage Ratio (6)	نسبة السيولة الرقابية Regulatory Liquidity Ratio (7)
2017	17.5	87.6	13.0	1.8	1.2	282.6	30.9
2018	17.5	87.7	13.3	1.6	1.1	299.0	29.8
2019	17.6	88.1	14.0	1.4	1.0	327.6	25.1
2020	17.5	89.9	9.4	1.9	1.4	191.9	27.0
2021	17.9	86.1	13.6	1.2	0.7	365.0	22.2
الربع الثالث 2019 Q3	16.5	87.2	13.4	1.9	1.3	255.8	27.7
الربع الرابع 2019 Q4	17.6	88.1	14.0	1.4	1.0	327.6	25.1
الربع الأول 2020 Q1	17.2	89.5	12.0	1.8	1.3	223.8	24.6
الثاني 2020 Q2	17.0	87.7	13.3	2.9	2.1	170.4	25.8
الثالث 2020 Q3	17.1	87.8	13.4	2.9	1.9	183.3	26.8
الرابع 2020 Q4	17.5	89.9	9.4	1.9	1.4	191.9	27.0
الربع الأول 2021 Q1	18.0	85.9	13.7	2.5	1.8	203.4	21.9
الثاني 2021 Q2	17.7	86.5	13.6	2.8	2.1	182.9	24.4
الثالث 2021 Q3	17.5	86.4	13.6	2.1	1.5	224.3	23.6
الرابع 2021 Q4	17.9	86.1	13.6	1.2	0.7	365.0	22.2
الربع الأول 2022 Q1	17.6	85.9	13.2	1.4	0.9	333.5	25.6
الثاني 2022 Q2	17.0	85.5	13.0	1.5	0.9	330.0	26.1

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمع للبنوك وشركاتهم التابعة.

(1) Ratio of Capital Base to Risk Weighted Assets (Basel 3).

(1) نسبة قاعدة رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان المخاطر (بازل 3)

[Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (2)].

[البيانات ما قبل 31/12/2014 محسوبة وفقاً لبازل (2)].

(2) Ratio of Tier 1 Capital to Capital Base (Basel 3).

(2) نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال (بازل 3)

[Ratios before 31/12/2014 were calculated using Basel (2)].

[البيانات ما قبل 31/12/2014 محسوبة وفقاً لبازل (2)].

(3) Ratio of Shareholders Equity to Total Assets.

(3) نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول.

(4) Ratio of Gross Non Performing Loans (NPLs) to Total Loans.

(4) نسبة إجمالي القروض غير المنتظمة إلى إجمالي القروض.

(5) Ratio of Net NPLs (Non-Performing Loans - Specific Provisions)

(5) نسبة صافي القروض غير المنتظمة (القروض غير المنتظمة - المخصصات المحددة)

to Net Total Loans (Total Loans - Specific Provisions).

إلى صافي إجمالي القروض (إجمالي القروض - المخصصات المحددة) .

(6) Ratio of All Available Provisions (General + Specific) to Gross Non Performing Loans.

(6) نسبة إجمالي المخصصات المتوافرة (عاماً + محددة) إلى إجمالي القروض غير المنتظمة .

(7) Ratio of [Balances with the Central Bank of Kuwait (current and deposits), Government

(7) نسبة [الأرصدة لدى بنك الكويت المركزي (جاري أو ودائع) وأذون وسندات الخزانة الحكومية

Treasury Bills and Bonds or any other financial instruments issued by Central Bank

أو أية أدوات مالية أخرى صادرة من بنك الكويت المركزي] إلى ودائع العملاء بالدينار.

of Kuwait] to customers' KD-deposits, (on a standalone basis, minimum requirement 18%).

(على مستوى النشاط المحلي، الحد الأدنى المطلوب 18%).

تابع : جدول (51-1) Cont'd Table

البنوك الكويتية التقليدية : مؤشرات السلامة المالية *

Conventional Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators *

(نسبة مئوية % Point Percent)

نهاية الفترة End of Period	صافي هامش الفائدة Net Interest Margin	نسبة الدخل الأساسي إلى الدخل التشغيلي Share of Core Income to Operating Income	نسبة متوسط الأصول المدررة للفوائد إلى متوسط الأصول Average Interest Earning Assets to Average Assets	صافي هامش الربحية Net Profit Margin	العائد على متوسط حقوق الملكية Return on Average Equity	العائد على متوسط الأصول Return on Average Assets	نسبة المصروفات التشغيلية إلى إجمالي الإيرادات Operating Expense to Gross Income	نسبة المصروفات من غير الفوائد إلى متوسط الأصول Non-Interest Expenses to Average Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2017	2.6	88.6	90.2	34.9	9.1	1.2	54.1	1.2
2018	2.8	89.7	89.9	37.4	10.0	1.3	56.4	1.2
2019	2.7	89.3	89.9	34.8	8.8	1.2	59.7	1.2
2020	2.8	83.7	85.9	21.3	7.2	0.7	58.2	1.3
2021	2.2	85.5	89.3	35.1	7.7	1.1	55.4	1.2
الربع الثالث 2019 Q3	2.7	90.4	89.9	38.8	9.8	1.3	60.1	1.2
الربع الرابع 2019 Q4	2.7	89.3	89.9	34.8	8.8	1.2	59.7	1.2
الربع الأول 2020 Q1	2.6	88.5	89.9	33.1	8.2	1.1	59.9	1.2
الربع الثاني 2020 Q2	2.5	89.2	89.8	27.7	6.5	0.9	60.7	1.2
الربع الثالث 2020 Q3	2.4	87.9	89.7	25.6	5.8	0.8	58.9	1.1
الربع الرابع 2020 Q4	2.8	83.7	85.9	21.3	7.2	0.7	58.2	1.3
الربع الأول 2021 Q1	2.2	87.5	89.3	16.9	3.6	0.5	57.2	1.1
الربع الثاني 2021 Q2	2.2	86.1	89.1	22.1	4.9	0.7	55.0	1.2
الربع الثالث 2021 Q3	2.3	86.4	89.1	26.1	5.7	0.8	56.0	1.3
الربع الرابع 2021 Q4	2.2	85.5	89.3	35.1	7.7	1.1	55.4	1.2
الربع الأول 2022 Q1	2.2	85.0	88.9	38.9	8.6	1.2	55.9	1.3
الربع الثاني 2022 Q2	2.2	85.1	88.9	42.1	9.3	1.2	57.5	1.3

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

- (1) Ratio of Net Interest Income to Average Interest Earning Assets (AIEA), where AIEs are defined as Time Deposits with CBK, Deposits with other banks, Deposits with other financial institutions, Investments in Government and fixed Income securities and Net Loans. (1) نسبة صافي الإيرادات من الفوائد إلى متوسط الأصول المدرجة للفوائد (AIEA)، وتتمثل هذه الأصول في: الودائع لأجل لدى البنك المركزي، والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، والاستثمارات في السندات الحكومية والاستثمارات في الأوراق المالية ذات الدخل الثابت، وصافي القروض.
- (2) Ratio of Core Income (Net Interest Income+Net Fee Income) to Operating Income (Net Interest Income + Non-Interest Income). (2) نسبة الدخل الأساسي (صافي الإيرادات من الفوائد + صافي الإيرادات من الرسوم) إلى الدخل التشغيلي (صافي الإيرادات من الفوائد + الإيرادات من غير الفوائد).
- (3) Ratio of Average Interest Earning Assets (AIEA) - As defined in (1) above - to Average Assets. (3) نسبة متوسط الأصول المدرجة للفوائد (AIEA) - كما هي معرفة بالبند (1) أعلاه - إلى متوسط الأصول.
- (4) Ratio of Net Income to Net Interest Income and Non-Interest Income. (4) نسبة صافي الربح إلى صافي الإيرادات من الفوائد والإيرادات من غير الفوائد.
- (5) Ratio of Net Income to Average Shareholder's Equity. (5) نسبة صافي الربح إلى متوسط حقوق المساهمين.
- (6) Ratio of Net Income to Average Assets. (6) نسبة صافي الربح إلى متوسط الأصول.
- (7) Ratio of Operating Expenses (Interest Expenses + Non-Interest Expenses) to Gross Income (Interest Income + Non-Interest Income). (7) نسبة المصروفات التشغيلية (المصروفات من الفوائد + المصروفات من غير الفوائد) إلى إجمالي الإيرادات (الإيرادات من الفوائد + الإيرادات من غير الفوائد).
- (8) Ratio of Non-Interest Expenses to Average Assets. (8) نسبة المصروفات من غير الفوائد إلى متوسط الأصول.

Income figures were calculated based on the last four Quarters (LTM).

تم احتساب بيانات الدخل وفقاً لآخر أربع فترات ربع سنوية (LTM).

جدول (51-2) Table

البنوك الكويتية الإسلامية : مؤشرات السلامة المالية *

Islamic Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators *

(نسبة مئوية % نقطة مئوية)

نهاية الفترة End of Period	معايير كفاية رأس المال Capital Adequacy Ratio (1)	نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال Tier 1 Capital to Capital Base (2)	نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول Shareholders Equity to Total Assets (3)	نسبة عمليات التمويل غير المنتظمة إلى إجمالي عمليات التمويل Gross NPFs to Total Financing (4)	نسبة صافي عمليات التمويل غير المنتظمة إلى صافي عمليات التمويل Net NPFs to Net Total Financing (5)	نسبة تغطية عمليات التمويل غير المنتظمة NPFs Coverage Ratio (6)	نسبة السيولة الرقابية Regulatory Liquidity Ratio (7)
2017	18.2	91.6	11.3	2.2	1.5	164.6	30.0
2018	17.6	92.1	11.4	1.6	1.2	194.8	31.7
2019	17.9	92.2	11.0	1.6	1.1	203.0	28.9
2020	17.5	89.9	9.4	1.9	1.4	191.9	27.6
2021	18.5	90.7	9.5	1.5	1.2	250.8	25.8
الربع الثالث 2019 Q3	17.4	91.9	11.2	1.6	1.2	192.6	27.3
الربع الرابع 2019 Q4	17.9	92.2	11.0	1.6	1.1	203.0	28.9
الربع الأول 2020 Q1	16.4	91.3	10.2	1.6	1.2	195.9	25.5
الثاني 2020 Q2	16.4	91.4	9.4	2.3	1.6	154.3	26.9
الثالث 2020 Q3	16.3	91.4	9.4	2.4	1.6	158.8	29.8
الرابع 2020 Q4	17.5	89.9	9.4	1.9	1.4	191.9	27.6
الربع الأول 2021 Q1	17.1	90.6	9.3	2.1	1.7	178.4	27.5
الثاني 2021 Q2	18.4	91.3	9.4	2.0	1.5	200.9	27.7
الثالث 2021 Q3	17.7	90.2	9.4	1.7	1.3	235.7	26.5
الرابع 2021 Q4	18.5	90.7	9.5	1.5	1.2	250.8	25.8
الربع الأول 2022 Q1	17.5	90.3	9.1	1.5	1.1	257.7	25.4
الثاني 2022 Q2	17.9	90.2	9.6	1.5	1.1	262.2	23.5

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

- (1) نسبة قاعدة رأس المال إلى الأصول المرجحة بأوزان المخاطر (بازل 3) [البيانات ما قبل 2014/12/31 محتسبة وفقاً لبازل (2)].
- (2) نسبة الشريحة الأولى لرأس المال إلى قاعدة رأس المال (بازل 3) [البيانات ما قبل 2014/12/31 محتسبة وفقاً لبازل (2)].
- (3) نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الأصول.
- (4) نسبة إجمالي عمليات التمويل غير المنتظمة إلى إجمالي عمليات التمويل.
- (5) نسبة صافي عمليات التمويل غير المنتظمة (عمليات التمويل غير المنتظمة - المخصصات المحددة) إلى صافي إجمالي عمليات التمويل (إجمالي عمليات التمويل - المخصصات المحددة).
- (6) نسبة إجمالي المخصصات المتوافرة (عاماً + محددة) إلى إجمالي عمليات التمويل غير المنتظمة.
- (7) نسبة [الأرصدة لدى بنك الكويت المركزي (الحساب الجاري أو عمليات التورق) والمرابحات الدولية قصيرة الأجل] Short-term international Murabaha transactions, and Sukuk issued by Islamic Development Bank or International Islamic Liquidity Management Corporation or governments of the GCC countries] to customers' KD-deposits. [Ratios after 30/6/2016 were calculated after excluding short-term international murabaha transactions].
- (على مستوى النشاط المحلي، الحد الأدنى المطلوب 18%).
- (on a standalone basis, minimum requirement 18%).

تابع : جدول (51-2) Cont'd Table
البنوك الكويتية الإسلامية : مؤشرات السلامة المالية *
Islamic Kuwaiti Banks : Financial Soundness Indicators *
 (نسبة مئوية % Point Percent)

نهاية الفترة End of Period	صافي هامش إيرادات التمويل Net Financing Income Margin	نسبة الدخل الأساسي إلى الدخل التشغيلي Share of Core Income to Operating Income	نسبة متوسط الأصول المدرة لإيرادات التمويل إلى متوسط الأصول Average Financing Income Earning Assets to Average Assets	صافي هامش الربحية Net Profit Margin	العائد على متوسط حقوق الملكية Return on Average Equity	العائد على متوسط الأصول Return on Average Assets	نسبة المصروفات التشغيلية إلى إجمالي الإيرادات Operating Expense to Gross Income	نسبة المصروفات بخلاف مصروفات التمويل إلى متوسط الأصول Non-Financing Expenses to Average Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2017	3.2	80.4	81.3	30.8	10.3	1.2	59.4	1.6
2018	3.4	83.7	83.2	35.4	12.3	1.4	59.3	1.6
2019	2.9	77.4	84.3	34.0	11.3	1.2	61.9	1.5
2020	2.8	83.7	85.9	21.3	7.2	0.7	58.2	1.3
2021	2.7	80.1	84.7	32.4	11.2	1.1	56.7	1.3
الربع الثالث 2019 Q3	3.1	79.5	84.1	35.4	12.0	1.3	62.0	1.5
الربع الرابع 2019 Q4	2.9	77.4	84.3	34.0	11.3	1.2	61.9	1.5
الربع الأول 2020 Q1	2.9	76.7	84.8	31.8	10.5	1.1	61.6	1.4
الربع الثاني 2020 Q2	2.8	78.3	85.6	25.9	8.6	0.9	60.7	1.4
الربع الثالث 2020 Q3	2.8	79.6	86.2	21.9	7.4	0.7	59.8	1.3
الربع الرابع 2020 Q4	2.8	83.7	85.9	21.3	7.2	0.7	58.2	1.3
الربع الأول 2021 Q1	2.9	85.8	85.3	22.0	7.4	0.7	57.2	1.3
الربع الثاني 2021 Q2	2.9	84.5	84.8	27.6	9.4	0.9	56.8	1.3
الربع الثالث 2021 Q3	2.8	84.6	84.4	29.0	9.7	0.9	57.7	1.3
الربع الرابع 2021 Q4	2.7	80.1	84.7	32.4	11.2	1.1	56.7	1.3
الربع الأول 2022 Q1	2.7	79.1	85.3	34.5	12.0	1.1	56.6	1.3
الربع الثاني 2022 Q2	2.7	79.2	86.0	35.2	12.3	1.2	56.5	1.3

* Consolidated data of banks and their subsidiaries.

* البيانات المجمعة للبنوك وشركاتهم التابعة.

- (1) Ratio of Net Financing Income to Average Financing Income Earning Assets (AFIEA), where AFIEAs are defined as Tawarruq Transactions with CBK, Deposits with other banks, Deposits with other financial institutions, Investments in Government and fixed Income securities and Net Financing.
- (2) Ratio of Core Income (Net Financing Income+Net Fee Income) to Operating Income (Net Financing Income + Non-Financing Income).
- (3) Ratio of Average Financing Income Earning Assets (AFIEA) - As defined in (1) above- to Average Assets.
- (4) Ratio of Net Income to Net Financing Income and Non-Financing Income.
- (5) Ratio of Net Income to Average Shareholder's Equity.
- (6) Ratio of Net Income to Average Assets.
- (7) Ratio of Operating Expenses (Financing Expenses + Non-Financing Expenses) to Gross Income (Financing Income + Non-Financing Income).
- (8) Ratio of Non-Financing Expenses to Average Assets.

Income figures were calculated based on the last four Quarters (LTM).

تم احتساب بيانات الدخل وفقا لآخر أربع فترات ربع سنوية (LTM).